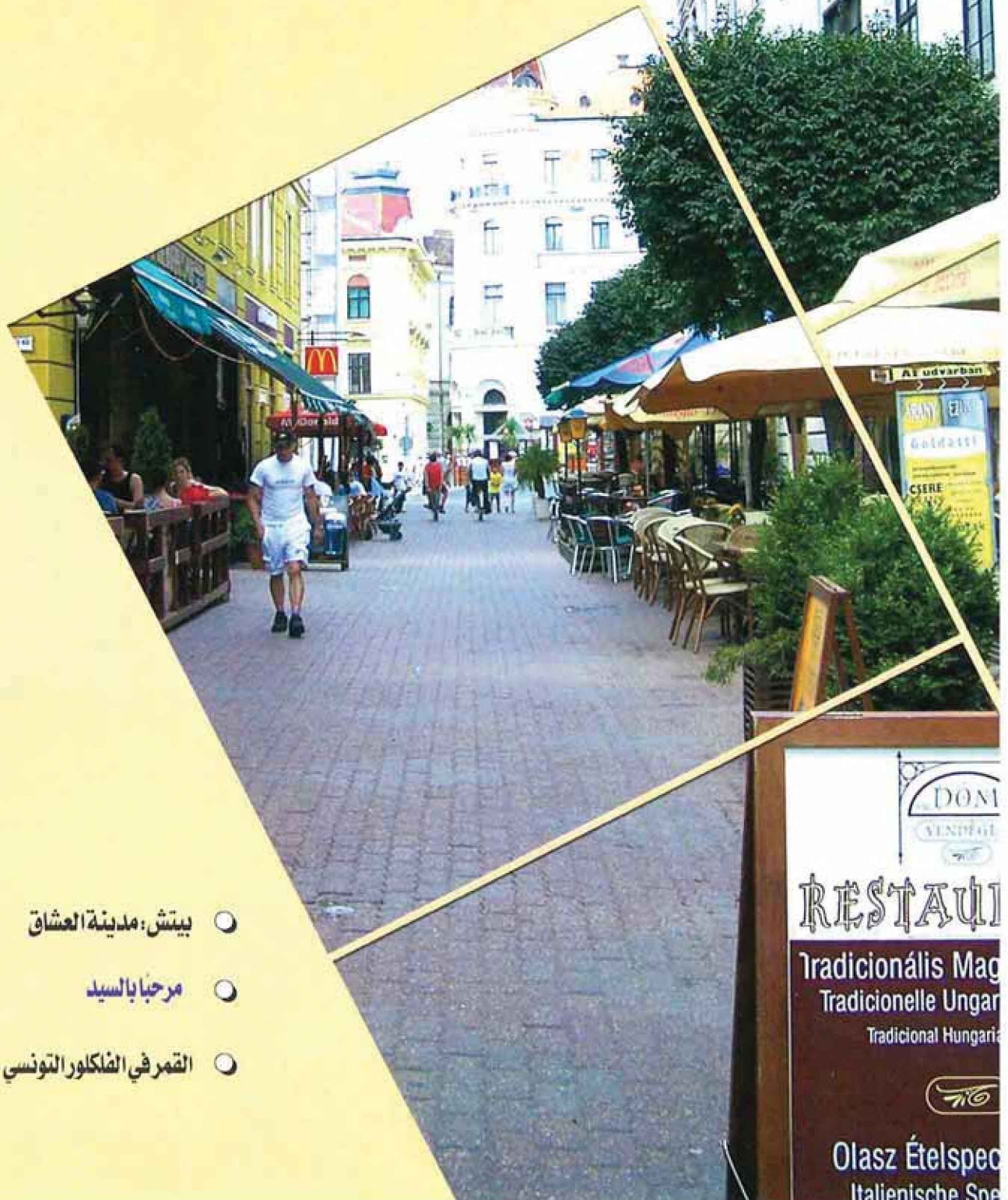


# الفصل

مجلة ثقافية شهرية - العدد ٣٦٤ - شوال ١٤٢٧ هـ - أكتوبر/نوفمبر ٢٠٠٦ م  
ALFAISAL MAGAZINE - NO. 364 - Oct./Nov. 2006



● بيتش: مدينة العشاق

● مرحباً بالسيد

● القمر في الفلكلور التونسي



صدر حدیثاً

غریب  
لَاخِرَ قَبِيلَةٍ شَمَرٌ  
حَارِثٌ وَمَا حَوْلَهَا

تألیف  
ہزارع بن حیدر الشمری





الصناعة الدوائية تدعم الصناعة العلمية



التزام بالإمتياز ...

التزام بجودة صحية عالية ...

التزام تجاه العملاء ...

الرياض  
فارما

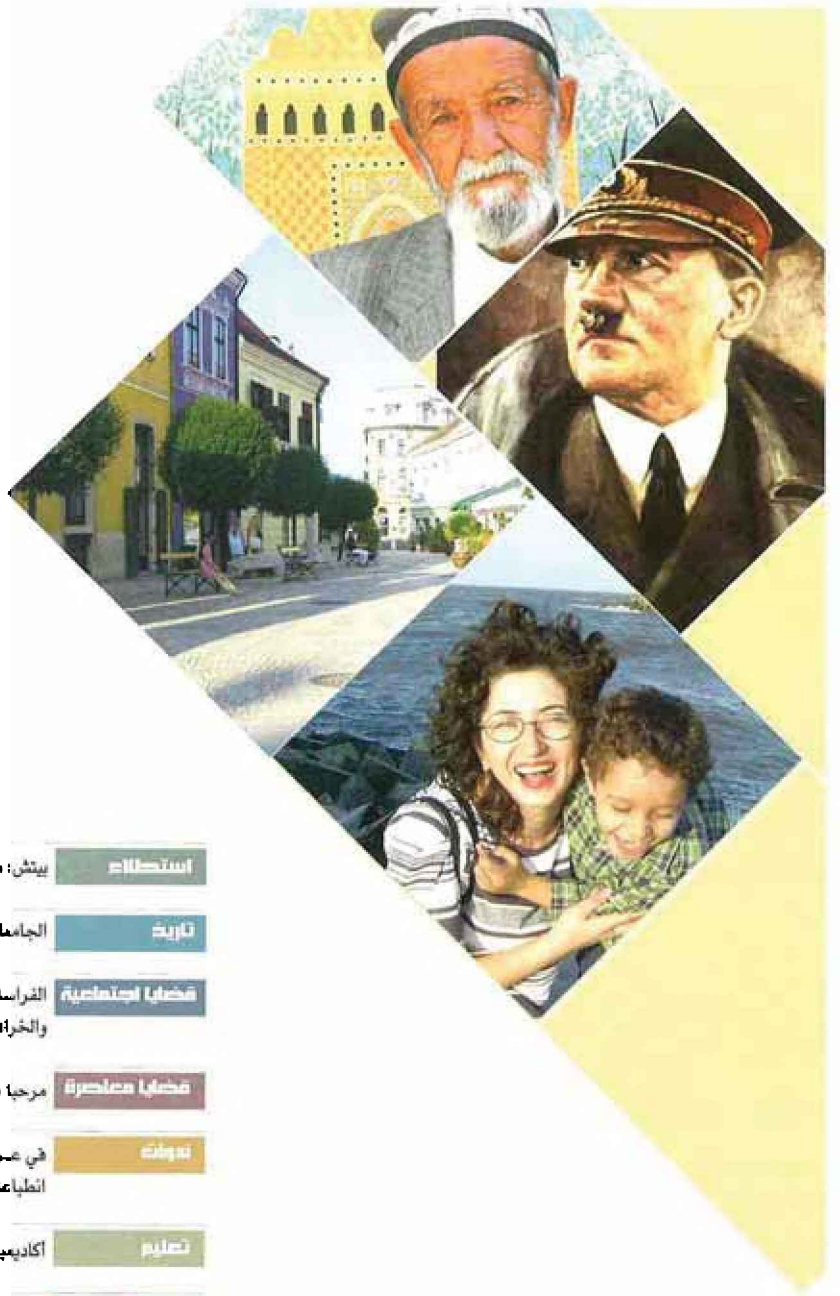
RIYADH  
PHARMA



بسم الله الرحمن الرحيم

# الفاصيل

مجلة ثقافية شهرية . العدد ٣٦٤ - شوال ١٤٢٧هـ . أكتوبر/نوفمبر ٢٠٠٦م  
ALFAISAL MAGAZINE • No 364 - Oct./Nov 2006



٦	ذائر صالح	بيتش: مدينة المشاق	استطلاع
٢٤	عبدالرزاق إبراهيم عيسى	الجامعة الإسلامية: الفكرة والدافع	تاريخ
٢٢	خالد الخميس	الفراسة والخداع. الخوارق والسمن. والخرافات والأساطير	قضايا اجتماعية
٤٤	نعمان عبدالرزاق السامرائي	مرحباً بالسيد	قضايا معاصرة
٦٠	محمد الجلواح	في عرس ابن زيدون انطباعات وتذاعيات	تذكريات
٧٢	مرتضى غازي سيد عمر	أكاديمية المأمون - مجلس العلماء بخوارزم	تعليم
٨٢	عبدالفني محمد عبدالله	دمياط: مدينة بين النهر والبحر	تصنيفات
٩٤	حسن علي حسن شهاب الدين	عرش على الصحراء	قصائد
٩٦	أيمن إبراهيم معروف	عازف الناي	
٩٧	محمود قرني	تقاويم	
٩٨	شفيق بن البشير غربال	حب في المدينة العتيقة	قصص قصيرة
١٠٠	عمر فتال	شمعة	
١٠٢	ترجمة: محمد خير محمود البقاعي	إسهام في دراسة الفلكلور التونسي	قراءات
١٢٠	يوسف عز الدين	الشجرة المفردة في البرية: الأستاذ عبدالعزيز الرفاعي	حوارات
١٢٩			التسليقة
١٣١			المنهج التاريخي
١٤٢	مصطفى رجب	مامنى اسمك الذي تحمله	تجارب مختلفة





#### بيتش: مدينة العساق

تتميش في مدينة بيتش المجرية آثار من مختلف العصور. منذ العصور الكلتية والرومانية حتى العصر الحديث. وعدتها اليونسكو من التراث الإنساني. ما تاريخ هذه المدينة؟ وما قصة الأفعال التي ينشرها الماشقون في شارع بانوس بانونوس؟

#### إدارة التحرير

رئيس التحرير: يحيى محمود بن جنيد  
مدير التحرير: عبدالله يوسف الكويتي

#### هيئة التحرير

حسين حسن حسين  
محسن بن حمد الخراية  
نايف بن مارق الضبيط  
حوى النبي علي صالح

#### الإخراج الفني

الوليد إبراهيم دينار

#### المراسلات للتحرير والإدارة:

ص ب (٢) الرياض ١١٤١١ .

المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٦٥٣٠٢٧ . ٤٦٥٢٢٥٥

ناسوخ: ٤٦٦٨٨٥١

#### الاشتراك السنوي:

١٥٠ ريالاً سعودياً للأفراد، ٢٥٠ ريالاً سعودياً للمؤسسات،  
أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي خارج المملكة العربية  
السعودية.

#### الإعلانات:

هاتف: ٤٦٥٢٢٥٥ . ناسوخ: ٤٦٦٨٨٥١

رقم الإيداع في مكتبة الملك فهد الوطنية ١٤/٥٤٢  
رقم ١١٤٠، ٢٥٨

#### ضوابط النشر

- يفضل طباعة المادة المرسلة على الحاسب الآلي. ولإرسال نسخة على قرص مرن إن أمكن. أو كتابتها بخط مقروء على ورق A٠٤ جيد، مع إرفاق سيرة ذاتية، وصورة ملونة حديثة.
- لا تفضل المجلة نشر المقالات الانطباعية التي تطلو من المعلومات.
- يرجى إرفاق صور أصلية ملونة جيدة مع الاستطلاعات والموضوعات الملونة، ولا تقبل الصور المأخوذة من المصحف والمجلات.
- في حال إرسال قصة مترجمة، يرجى إرفاق الأصل المترجم.
- لا تشر المجلة الموضوعات المترجمة مباشرة من مجلات أجنبية، إلا إذا كان هناك إنسان مسبق منها. وإن كان لا مانع من اتخاذها مصدراً من مصادر الموضوع، مع توضيح مواضع الاقتباسات بشكل علمي.
- المواد التي يعتذر من عدم نشرها لا تعني بالضرورة ضعف مستواها، ولكن قد تكون هناك مواد كثيرة هي الموضوع نفسه سبق نشرها، أو تنتظر النشر. ولا ترد المقالات إلى أصحابها بأي حال من الأحوال.
- يرجى إرفاق صورة خلاص الكتاب الذي يتم عرضه في باب «فراغات»، مع بيانات واضحة عن الكتاب المعروف، يشمل: عنوانه، واسم مؤلفه ودار النشر ومقرها، وسنة النشر. وعدد الصفحات.
- نأمل من الإخوة الكتاب الذين يرسلون المجلة من خارج المملكة العربية السعودية كتابة أسمائهم بالحرف اللاتيني.
- الموضوعات التي مضى عليها وقت طويل ولم تشر في المجلة سيتم الرد على الكتاب بعد إعادة تقديمها بغض النظر عن أنها قد أجهزت من قبل للنشر.
- لا تمنح مكافآت على ما ينشر في بابي «رسائلكم» و«ردود وتعليقات».
- يرجى الاهتمام بالتوثيق. ومن أهم ما ينبغي مراعاته:
- يفضل تفرج الآيات القرآنية من القرآن الكريم مع تشكيلها، وتلك بذكر اسم السورة ووضع فصولها بعدها ورقم الآية.
- يفضل تفرج الأحاديث الشريفة من كتب الحديث مع ذكر طبعة الكتاب.
- التثبت من النقول التي تنقل من الكتب ولأسماء المصادر والمراجع التراثية القديمة مع ذكر طبعة الكتاب.
- تشكيل الشعر ما أمكن، وخصوصاً القديم منه.
- ضبط أسماء الأعلام والشعراء والأساكين والأشياء غير المروفة والكلمات غير المألوفة بالشكل الصحيح، والتأكد من أن أسماء الأعلام الأجنبية مطابقة لما هو متداول في لغاتهم إن أمكن.
- الموضوعات التي هي مجلة نعر عن آراء كتابها. ولا تعبر بالعصيدة عن رأي المجلة.

#### السمعة الإفرادي

السعودية ١٠ ريالاً . الكويت ٨٠٠ فلس . الإمارات ١٠ دراهم . قطر ١٠ ريالاً . البحرين دينار واحد . عمان ريال واحد . الأردن ٧٥٠ فلس . اليمن ١٠٠ ريال . مصر جنيهات . السودان ١٥٠ ديناراً . المغرب ١٠ دراهم . تونس ٢٥٠ ديناراً . الجزائر ٨٠ ديناراً . العراق ٨٠٠ فلس . سورية ٤٥ ليرة . ليبيا ٨٠٠ درهم . موريتانيا ١٠٠ أوقية . الصومال ٢٠٠٠ شلن . جيبوتي ١٥٠ فرنك . لبنان ما يعادل ٤ ريالاً سعودية . باكستان ٢٠ روبية . المملكة المتحدة جنيه إسترليني واحد .

#### الموزعون

السعودية: الشركة الوطنية الموحدة للتوزيع - هاتف: ١٨٧١٤١٠ (٠١)، فاكس: ١٨٧١٤٦٠ (٠١)، مصر: مؤسسة فوزيخ الأهرام - شارع الجلاء، هاتف: ٢٢٩١٠٩٥، فاكس: ٢٢٩١٠٩٦، ٢٠٢٢... سورية: المؤسسة المصرية السورية لتوزيع المطبوعات ص ب ١٠٣٥، هاتف: ٢١٢٨٢٤٨، فاكس: ٢١٢٢٥٢٢، ١١، ٠٠٩٦٢... تونس: الشركة التونسية لتسويق المطبوعات - الهاتف: ٧١٩، فاكس: ٧١٢٢٢٢٠١ / ٧١٢٢٢٢٢٠١، هاتف: ٢٢٢٢٢٢٢٠١، ٧١، ٠٠٢١٦... قطر: دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع - ص ب ٢١٨٨، هاتف: ٤٦٦١٢٨٢، فاكس: ٤٦٦١٨٦٥، ٠٠٩٧٤... الأردن: شركة وكالة التوزيع الأردنية - ص ب ٣٧٥، هاتف: ٤٦٣٠١٩١، فاكس: ٤٦٣٥١٥٧، ٠٠٩٦٢... البحرين: مؤسسة الهلال لتوزيع الصحف ص ب ٢٢٤، هاتف: ٢٩١٠٠٠، فاكس: ٥٢١٢٨١، ٠٠٩٧٢... الإمارات العربية المتحدة: مكتبة دار الحكمة ص ب ٢٠٠٧، هاتف: ٢٦٦٥٣٩٤، فاكس: ٢٦٦٨٨٣٧، ٤، ٠٠٩٧١... الكويت: شركة المجموعة الكويتية للنشر والتوزيع ص ب ٢٩١٢٦، ١٢/١٢/٢٠١٧، فاكس: ٢٦١٧٨٠٠، ٠٠٩٦٥... المغرب: الشركة المغربية لتوزيع الصحف فاكس: ٢٢٤٠٠٣٣، ٢٢٤٠٠٣٣، الجمهورية اليمنية: القلاد للنشر والتوزيع ت: ٢٠١٩/٢، ٢٠١٩٧، ٢٠١٩٧/٢، فاكس: ٢٠١٩٧/٢







#### ملاحظات:

يسعدني أن أرسل تحياتي إليكم، وأود أن أنقل بعض الملاحظات حول مجلة الفيصل:

- بالنسبة إلى مسابقة «الفيصل»، أرجو زيادة عدد الجوائز: تكون المجلة مشهورة على مستوى الوطن العربي، والمشاركات في المسابقات كثيرة.
- لماذا لا تصدر مجلة الفيصل نهاية كل سنة، على أقراص مضغوطة 9sprom
- لماذا لا يوجد موقع إلكتروني، أو بريد إلكتروني للمجلة؟

- بعض أسئلة المجلة صعبة، أرجو أن تكون سهلة ليتسنى للجميع المشاركة فيها، فمثلاً: العدد رقم (٣٥٢)، مصطلح (كيوجين) لا يوجد مراجع له إلا عن طريق الإنترنت.

- أقترح أن يكون في كل عدد تنويع لأسئلة المسابقة، فمثلاً: تكون أوائل، أو أواخر، أو مؤلفات كتب، أو التاريخ السعودي بالنسبة إلى القارئ العربي، أو معارك إسلامية أو دول إسلامية، أو عن الصحابة، أو أسئلة عن الأنبياء، أو الألقاب، أو آيات القرآن الكريم.

وكل الشكر لكم جميعاً

المرسل: رائد أحمد عبدالله المكاوي

عمان - الأردن

#### التحرير:

نشكر لك اقتراحاتك، التي ستكون محل النظر والتقويم؛ لما تشتمل عليه من أفكار جيدة، وبخصوص وضع المجلة في أقراص مضغوطة، وإنشاء موقع إلكتروني لها، هاتان فكرتان تمثل المجلة على إحاطتهما إلى واقع، وسيكون ذلك في القريب إن شاء الله.

أما أسئلة المسابقة، فهي ستكون جزءاً من تطوير المسابقة شكلاً ومضموناً.

#### سياسة فريدة

أرسل رسالتي هذه شاكرًا لكم ما تبذلونه من جهد حثيث، وإخلاص في إصدار مجلتنا الفيصل، في هذه الصورة البهية، فوالله وبلا مجاملة، إنها المجلة الوحيدة من مجلات كثيرة، أوأظب عليها، أقرؤها من الجلفة الأولى إلى الجلفة الأخيرة، ودفعة واحدة من دون انقطاع. فلهذه حصولي عليها أتفرغ لها، ومن دون أسباب، وأقرؤها دفعة واحدة، فليس الدافع مني، ولكن الدافع طبيعة المجلة التي تجعلني أقبل ذلك. فكما قلت: أتابع كثيرًا من المجلات إلا أن «مجلتنا الفيصل» لها سياسة تختلف عن غيرها من المجلات.



## ردود سريعة

الأخ محمد أحمد علي - المنوفية - مصر:  
المسابقة هدفها دفع القارئ إلى البحث والتتقيب عن المعلومة، والمعلومات التي تقدم يجب ألا تكون جميعها ذات صبغة دينية، أو متعلقة بثقافتنا العربية؛ لأن معرفة ثقافات العالم، وطرائق تفكير الآخرين، من أهداف أي مجلة ثقافية عامة، لذا ليس من العيب أن تكون هناك أمثلة عن معلومات تخص الآخرين وتعلق بنظامهم، حتى لو اختلفت مع ما نؤمن به؛ لأن معرفة الشيء أفضل من الجهل به. وهذا ما نوضحه أيضاً الأخ لم يكتب اسمه، واعترض على بعض أسئلة المسابقة.

عمار إبراهيم - الدمام - السعودية:  
نشكر لك اهتمامك، ويبدو أنك لا تتابع المجلة منذ مدة طويلة، فالأبواب التي تسأل عنها لم تعد موجودة، وإشاداتك بالتنوع في المواد محل اعتزازنا، ونأمل أن نكون عند حسن ظن جميع الإخوة القراء.

الأخ عبدالسلام كامل عبدالسلام - أم درمان - السودان:  
نشكر لك إهداءك ديوانك الجديد، وسوف يتم التعريف به في القريب متمنين لك مزيداً من التوفيق.

الأخ سليم عثمان - الدوحة - قطر:  
جميل أن تتواصل مع المجلة بعد طول غياب، ونتوقع مشاركاتك التي وعدت بها، شاكرين لك إطراءك وتقديرك للمجلة.

فموضوعاتها متكاملة، نتناول الموضوع من الناحية التاريخية، والتسلسل في الموضوع من القديم إلى الأحدث، وهذا ما يجعلها متفردة في هذا، سواء كانت موضوعات تاريخية، أو أدبية، أو استطلاعية، أو علمية، نجدها لا تحيد عن هذا المنهاج أبداً وذلك ما جعلها متفردة ومتكاملة.

ولكن لي عتاب على مجلتنا العزيزة، فقد كانت سباقة في منهاج، وتخلت عنه، وتلقفته مجلات كثيرة وكبيرة، كالعربي، وغيرها، وهو: «الملفات» والموضوع الخاص، والموضوعات الاقتصادية المدعمة بالجدول، مثل باب «دائرة المعارف» فهناك أبواب مثله، ولكنها ليست كالفكرة التي كانت عليها مجلتنا العزيزة، ولكن وعلى الرغم من ذلك، فإنها جميلة ومتكاملة، وذات ذوق رفيع لا يجامل فيه أحد.

المرسل نبيل أحمد علي غانم  
أبو حماد - الشرقية - مصر

التحرير:  
نشكر لك هذه المشاعر الطيبة التي تجعلك مرتبطاً بالمجلة، ومواظباً عليها، وحريصاً على قراءتها. ويسعدنا كثيراً أن تلبي المجلة رغبات قرائها، ويسرنا أكثر تلقي ملاحظاتكم واقتراحاتكم التي تكون عوناً في حركة التجديد والتطوير المستمرة.





استطلاع



# بيتش: مدينة العشاق

ثائر صالح

بودابست - المجر

مدينة بيتش: من أجمل المدن المجرية. وتبعد نحو ٢٠٠ كم. إلى الجنوب من بودابست العاصمة. قريباً من الحدود المجرية الكرواتية والسلوفينية. والمدينة غنية بتاريخها، وراثتها، وزراعتها، وصناعاتها، وثقافتها، جوها معتدل، وموقعها خلّاب. إذ تمتد على السفوح الجنوبية لجبال متشكّك، التي تهبها من الرياح الشمالية الباردة، وتمتد جنوبها وشرقها تلال خصبة. ويقع غربها سهل درافا. تقع المدينة على ارتفاع يراوح بين ٢٠ و٢٨٠ متراً، فوق سطح البحر.

تعمل في بيتش اليوم خمسة مسارح، ولديها فرقة موسيقية فلهارمونية، واشتهرت فرقها للباليه على الصعيد العالمي، وتصدر عنها مجلات أدبية رفيعة المستوى، وفيها كثير من المتاحف، يتركز كثير منها في «شارع المتاحف»، ولها جامعاتها العريقة التي يدرس فيها اليوم نحو ٢٠ ألف طالب، بينهم أعداد من الطلبة العرب، وفيها مراكز العلم والأبحاث، وتقام فيها كثير من المهرجانات على امتداد العام. ومن المهرجانات، التي اقيمت هذا الصيف، مهرجان أسابيع المأكولات والفنون، وقد غصت الشوارع بالزوار، وقُتّمت فرق

هذا الموقع جعل المدينة تتمتع بمناخ شبه متوسطي sub-Mediterranean، ولذلك اشتهرت المنطقة بزراعة الكروم، وتثمر فيها الفواكه المتوسطية، مثل: التين، ويزهر الرمان. شتاؤها معتدل، وصيفها حار، وخريفها طويل. معدل درجة الحرارة السنوي فيها ١١ درجة مئوية، ويبلغ معدل الأمطار السنوي نحو ٦٧٠ ملم، وعدد الساعات المشمسة يفوق ٢٠٠٠ ساعة سنوياً.

هذا عن طبيعة المدينة ومحيطها، ولتخيل الحياة في المدينة، نذكر بعض المعطيات الأخرى، التي لها دلالاتها:





تحول المدينة ومحيطها إلى مقصد سياحي معروف. وما دمنا ذكرنا السياحة، لا بد من الحديث عن واحد من أغرب المشاهد السياحية في المدينة، حيث نجد في شارع يانوس بانونيوس، سياجاً وضعت عليه آلاف الأقفال، وهي عادة بدأت في خمسينيات القرن العشرين، وأضحت اليوم رمزاً للحب، إذ اعتاد العاشقان، تعليق قفل على السياج وغلقه، ثم رمي المفتاح بصورة مشتركة، بحيث لا يعثر عليه أحد، أملاً في بقاء الحبيبين مجتمعين معاً، وتجنب الانفصال؛ لأن إعادة فتح القفل

الرقص الشعبي المجري، التي قدمت من داخل المجر وخارجها عروضها الزاهية الممتعة، على مسرح مؤقت أقيم في الساحة المقابلة للكاتدرائية الرئيسية. خلاصة القول: تجمع بيتش بين تراث الماضي - المتمثل في الإرث، الذي يمتد أكثر من ألفي عام -، والإبداع الثقافي المعاصر. وتفتخر بتنوعها الثقافي والاثني، فقد تراكمت فيها الثقافات الشرقية والغربية، الرومانية، والعثمانية التركية، والسلافية، والألمانية، والمجرية، وتفاعلت لتعطي هذا المزيج المتناغم، الذي نسميه اليوم بيتش. كل هذا أسهم في



بئر جولتاي



شارع معاط بمبان تاريخية

على الطريق المؤدية إلى بحيرة أورفو الخلابة القريبة، حيث توجد مغارة اشتهرت بأعمدة الكلس الصاعدة والنازلة.

#### تاريخ المدينة

كانت المدينة مركزاً سكنياً منذ آلاف السنين، فقد سكنها الإنسان القديم في عصور ما قبل التاريخ، وقد عثر في المغارات القريبة على أدلة لوجود بشري هناك، قبل ٦٠

تمني ذلك. وأصبح السياح وأقضاله، موقعاً يزوره السياح. ويوجد في المدينة عدد من الفنادق المريحة، والفزل الرخيصة، تلائم كل الأذواق، وتقاسب محافظ النقود المختلفة العُملك، إضافة إلى عشرات المطاعم، التي تتباهى بمطابخها المتنوعة، المجرية، والكرواتية، والصربية، والألمانية، وغيرها من مطابخ الأقوام التي تسكن المدينة، وتبرز من بينها مطاعم اللحوم البنية، مثل مطعم الصياد الواقع في طرف المدينة.



إلى ٨٠ ألف سنة، كما عثر على آثار منطقة سكنية، أحيطت بتحسينات تعود إلى العصر الحجري الحديث، وكانت مأهولة قبل ستة آلاف سنة خلت. سكنتها في العصور التاريخية أقوام مختلفة، مثل الكلتيين (السلتيين)، قبل أن تصبح جزءاً من الإمبراطورية الرومانية، ومركزاً لولاية رومانية، هي بانونيا هالييريا Pannonia Valeria، وكان اسمها سوبياني Sopianae. حكم الرومان المدينة والمنطقة المعروفة باسم ما وراء الدانوب، أربعة قرون، ونجد اليوم كثيراً من الآثار التي تعود إلى تلك الفترة، منها كنائس مسيحية ومقابر، وبنيت كاتدرائية المدينة على نمط كنائس تعود إلى تلك الفترة. واشتهرت بيتش - في تلك العصور - بمنتجاتها الزراعية، مثل: الفواكه والكروم، التي صنع منها الرومان الخمر، واستخرجوا من جبالها الصخر للبناء. وعزز من مكانة المدينة وراثتها، مرور أربعة طرق تجارية وعسكرية عليها، بينها طريق الكهرمان الشهير الذي يربط بحر البلطيق بروما؛ عاصمة الدنيا في ذلك الوقت.

ثم احتلتها جحافل الهون في نحو عام ٤٣٢م، تبعهم أقوام كثيرون مثل القوطيين، واللونغوبارديين، والأفارين. وأشارت وثيقة لأسقف مدينة زالتسبورغ حررت في عام ٨٠٢ م إلى تدمير كنيسة اسمها Quinque Basilicae؛ أي: المدافن الخمسة. وعلى هذا الأساس أصبحت المدينة تعرف باسم Quinque Basilicae، ولاحقاً باسم Quinque Ecclesiae؛ أي: الكنائس الخمس، التي بنيت على أسس مدافن خمسة مسيحيين قتلوا في اليهود الوثية، هُدمتهم الكنيسة المسيحية شهداء.

آخر موجة بشرية كبيرة اجتاحت حوض جبال الكاريات، جاءت في السنوات الأخيرة من القرن التاسع الميلادي، عندما قدم تحالف القبائل المجرية من الشرق، ليستقر في المنطقة، وقد وصل المجريون بيتش التي كانت تابعة لإمبراطورية شارلمان في عام ٨٩٩ م تقريباً. وربما ضم هذا



جميع بيتش بين تراث الماضي - المتمثل في الإرث. الذي يمتد أكثر من ألفي عام - والإبداع الثقافي المعاصر. وتفتخر بتنوعها الثقافي والأثني. فقد تراكمت فيها الثقافات الشرقية والغربية، الرومانية والعثمانية التركية. والسلافية. والألمانية، والمجرية



منظر عام للمدينة

والإيرانية. وقد تناهست في الماضي نظريتان حول أصل المجرين، تدعم الأولى الأصل التركي ومن بين أهم مؤيديها المستشرق آرمين هامبيري، ويمدح المستشرق جوليا جرمانوس (المعروف لدى العرب باسم الحاج عبد الكريم جرمانوس، وقد اعتنق الإسلام، وأدى فريضة الحج ثلاث مرات، والنقش الملك عبدالعزيز - رحمه الله)، وترجع الثانية الانتماء إلى

التحالف، إلى جانب المجرين، أقوامًا تركية وإيرانية. وتشير الأدلة إلى أن جزءًا ممن جاء مع التحالف، ربما كان يعرف الإسلام، لكن الأغلبية اعتنقت ديانة طبيعية بدائية، ميزت المجرين في أثناء وجودهم في موطنهم الأصلي في أواسط آسيا، حين تجاوزوا مع الشعوب التركية والإيرانية. وتعود إلى تلك الفترة الكلمات المجرية المشتركة مع اللغات التركية





وبصيغة Peuch. وقد اختلف الباحثون في تفسير هذه الكلمة وأصلها. فالرأي الغالب يقول: إنها كلمة صربية - كروايتية تعني فرنًا، أو تورًا، أو صخرة، بسبب وجود محارق الكلس المستخرج من الجبال المجاورة لصنع الجص. في حين يرى آخرون أن الكلمة تركية الأصل، وتعني - أيضًا - صخرة. لكن الجميع يرى وجود علاقة ما لهذا الاسم بالرقم خمسة، أي: بالاسم القديم للمدينة (الكنايس الخمس)، لكن لم يحصل اتفاق حتى الآن على اللغة التي استقطبت منها هذه الكلمة. واميل إلى أن احتمال وجود أصل إيراني للكلمة هو امر وارد؛ بسبب وجود كلمات إيرانية الأصل كثيرة في اللغة المجرية، وهذا يستعمل في الأعداد كذلك، مثل رقم مئة (Szar - أزر) بالمجرية وتقابل صد الفارسية)، ورقم ألف (أزر ezer بالمجرية من هزار بالفارسية). لذا قد تكون كلمة بيتش مشتقة من الرقم بنج (ويعني خمسة) باللغات الإيرانية. وتعزز هذا الرأي قرابة أسماء بعض أيام الأسبوع في اللغة المجرية إلى الفارسية، التي دخلت من طريق اللغات السلافية مثل يوم الأربعاء (سَرْدَا) Szerda، القريب إلى الرقم ثلاثة (سَي)، والخميس (تَشْتَرْتَك) Csütörtök القريب إلى الرقم أربعة (جَهَار) والجمعة (بَيْنْتَك) Péntek القريب إلى الرقم خمسة (بَنْج).

وكان البابا سيلفستر قد منح الملك المجرى إشتفان (سليمان) التاج، عندما اعتنق المسيحية عام ١٠٠٠ للميلاد، وقد حكم إشتفان بين عامي ٩٩٧ و١٠٢٨م، وفرض إشتفان اعتناق المسيحية على المجرين، الذين كانوا يدينون بديانة وثنية بدائية، تعد من الديانات الطبيعية، كما ذكرنا، وقد قابل زعماء القبائل ذلك بمعارضة شديدة فمعت بالقوة. وكان هذا نصرًا للبابوية التي نجحت في «ترويض» الوثنيين المجرين الذين ما لبثوا يهددون الممالك الأوربية بغاراتهم، وبالمقابل عنى ذلك احتواء هذا الشعب

عائلة الشعوب الفنو- أوغورية، التي سادت لاحقًا مع بداية القرن العشرين. فقد اختار المثقفون المجرين الانتماء إلى هذه المجموعة الصغيرة، التي تضم الفنلنديين، وبعض شعوب بحر البلطيق، وقبائل بدائية في سيبيريا وشرق جبال الأورال، على أن ينتموا إلى الشعوب التركية لأسباب سياسية، تتمثل في العداء الأوربي التقليدي للإمبراطورية العثمانية (على الرغم من التحالف الذي قام لاحقًا بين ألمانيا وإمبراطورية النمسا - المجر والعثمانيين في الحرب الأولى). وأصبحت نظرية الأصل الفنو - أوغوري النظرية الرسمية المعتمدة لدى أكاديمية العلوم المجرية إلى يومنا هذا، إذ عدت اللغة المجرية من اللغات الفنو - أوغورية في الأصل، وجاء التأثر باللغات التركية والإيرانية لاحقًا، عندما جاور المجرين هذه الشعوب في أواسط آسيا. أما الأتراك أنفسهم، فهم يصنفون المجرين ضمن الشعوب التركية لأمر نفوية وأنتروبولوجية وثقافية.

نعود إلى مدينة بيتش، فنقول: إن أول ذكر لهذا الاسم في المصادر التاريخية، يرجع إلى عام ١٢٩١م، على هيئة «قلعة بيتش»، وقبلها ذكرت كلمة «طريق بيتش» في وثيقة تعود إلى عام ١٠٩٣م في عهد الملك المجرى لاسلو الأول،

حصلت بيتش على لقب العاصمة الثقافية الأوربية لعام ٢٠١٠م، وستبدأ المدينة بالتهيئة لذلك العام بشكل تدريجي. فقد خصص عام ٢٠٠٦م عامًا للإرث الثقافي. وعام ٢٠٠٧م للتعليم والمعرفة. وعام ٢٠٠٨م للثقافة البيئة والحياة الصحية. وعام ٢٠٠٩م للشفافة الدينية احتفالًا بالذكرى الألفية لقيام أسقفية بيتش

آخر موجة بشرية كبيرة اجتاحت حوض جبال الكاربات. جاءت في السنوات الأخيرة من القرن التاسع الميلادي. عندما قدم حالف القبائل المجرية من المشرق، ليستقر في المنطقة. وقد وصل المجريون بيتش التي كانت تابعة للإمبراطورية شارلمان في عام ٨٩٩ م تقريباً

الآسيوي الشرقي ضمن النظام السياسي الأوربي. في عام ١٠٠٩م بدأ تنظيم البلاد على أساس الأسقفيات، بعد قمع تمرد القائد آيتون، وحددت مدينة بيتش مركزاً لواحدة من هذه الأسقفيات، تمتد حدودها حتى الدانوب شرقاً، وبحيرة اليالاتون شمالاً. وكان لذلك تأثيره في نشوء المدارس والجامعات، فقد برزت الحاجة إلى تعليم رجال الدين اللغة اللاتينية، وعلم اللاهوت باللغة اللاتينية، وبدأت حركة استمساخ الكتب الدينية بالدرجة الأولى. وتدل القرائن على أن بناء كاتدرائية المدينة قد بدأ في تلك الأيام، على أسس معابد قديمة تعود إلى القرن الرابع الميلادي. ولا يعرف حجم الدمار الذي لحق بمدينة بيتش عند اجتياح القطار حوض الكاربات في عام ١٢٤٢م، ومطاردتهم

من حركة الحياة في بيتش





تشَرْمِينْسِي - بين مفكري عصر النهضة الذين تميزوا بفكرهم الإنساني. عاش بانونيوس في عهد الملك المجري الشهير ماتياش، الذي تميز برعاية الفنون والعلوم والآداب، فأصبح بلاطه واحداً من أشهر بلاطات أوربا في عصر النهضة. وفي تلك الفترة - أيضاً - شيد السكان المتحدرون من أصل فرنسي وبلجيكي (فالون) كنيسة القديس برتلان، الواقعة في ساحة سبتشيني اليوم، التي هُدمها الأتراك لاحقاً؛ لبناء جامع الغازي قاسم باشا، إذ كانت قائمة في ثلاثينيات القرن الرابع عشر.

#### بيتش في ظل الحكم العثماني

اندثمت الجيوش العثمانية بعد احتلالها للبلقان وبلغاريا، نحو المجر ووسط أوربا. وعانى الجيش المجري والجيوش الأوربية المحاربة معه من هزيمة ساحقة، في معركة موهاتش، عصر يوم ٢٩ أغسطس/ آب عام ١٥٢٦م، وتقع موهاتش على الدانوب قريباً من مدينة بيتش، واشترك في المعركة عدد من نبلاء مدينة بيتش وأسقفها، وسقط أكثرهم في ساحة القتال. وتآلف جيش السلطان سليمان الثاني من ٥٠ ألف محارب، بينهم ٢٠ ألف انكشاري، مجهز تجهيزاً جيداً، و ٢٠ ألف فارس مسلح تسليحاً خفيفاً مع مدفعية قليلة العدد. أما الجيش المجري فبلغ تعداد ٢٥ ألف مقاتل، جلّه من القوّاسين، وتآلف سلاح الخيالة من الفرسان الثقيلين بالدروع، ومن فرسان خفيفين. وكانت معركة موهاتش، آخر معركة استعمل فيها سلاح الفرسان الثقيل بالدروع في التاريخ العسكري الأوربي، فقد ثبت عجزه أمام مناورات الفرسان الأتراك الخفيفين. ولم تتم المعركة أكثر من ساعتين، فقد فيها الجيش المجري نحو ألف من النبلاء، وعشرة آلاف من المشاة، وأربعة آلاف فارس.

بعد ورود أخبار الهزيمة هرب رجال بيتش حاملين معهم ما تمكنوا من ثروة وكنوز مملوكة من قبل الأسقفية.



قلعة بارياكلان



مركز الاحتفالات بجوار القلعة

الملك المجري بيلا الرابع حتى البحر الأدرياتي. وقد كان النصف الثاني من القرن الثالث عشر مضطرباً، قبل أن تأتي فترة من الازدهار في القرن التالي. وقد شيدت أول جامعة في المدينة عام ١٣٦٧م - وهي أول جامعة في المجر أيضاً - بأمر من الملك لاويوش (لويس) الأول، وافتتحت في مدينة بيتش أول مكتبة عامة في المجر عام ١٤٤٠م ويفضل هذا النشاط الثقافي أضحت بيتش مركزاً من مراكز الثقافة والعلم في وسط أوربا خلال القرنين الرابع عشر والخامس عشر. وبرز اسم الكاتب والشاعر يانوس بانونيوس - أسقف بيتش بين عامي ١٤٥٩ و ١٤٧٢م، واسمه الأصلي يانوش

موهاتش في البداية، ثم أصبحت مركزاً لسنجق كانيجا، بعد احتلال قلعة كانيجا في عام ١٦٠٠م. ويذكر أن نسبة كبيرة من وحدات الجيش العثماني، التي رابطت في هذه الأصقاع، تألفت من أبناء الشعوب التي أخضعها العثمانيون، مثل السلاف الجنوبيين (كالبوشناق، أي: البوسنيين)، والأكراد، وغيرهم. ولا تزال بعض العوائل المجرية تحمل لقب كردي حتى اليوم، وهناك اسم شاهين بين أسماء العوائل المجرية. وهناك منطقة قريبة إلى بيتش تسمى غابة الباشا الكردي، وفيها قبره. كما جاء إلى المدينة للسكن مسلمون من البوشناق، واشتهروا بصناعة الجلود، ووصلت بضاعتهم الفاخرة إلى ألمانيا غرباً، والأستانة في الشرق.

يصف المؤرخ التركي جلال زاده مصطفى مدينة بيتش على النحو الآتي: «... وتعد قلعة بيتشوي «تسمية بيتش في المصادر التركية، من بين أهم قلاع هذه المنطقة، فقد بنيت وسط سهل واسع، وهي مدينة قديمة وكبيرة؛ كأنها الجنة، تحيط بها الحدائق وبساتين الأزهار؛ وكل منظر من مناظرها يصلح ليكون صورة للجنة...».

أما الرحالة التركي الشهير أوليا جلبي، فيصف ابنة المدينة في السطور الآتية: «يوجد حمام نظيف وجميل مقابل محراب جامع قاسم باشا، على الجانب الآخر من الطريق إلى اليسار، ذاع صيته في كل مكان؛ فمأؤه وهواؤه وبنائته كلها لطيفة. منزع الحمام واسع، وفوقه قبة، يتوسطه حوض

غير أن السلطان سليمان الثاني لم يغادر معسكره عدة أيام بعد المعركة، ولم يتوجه نحو بيتش؛ بل انطلق نحو العاصمة بودا التي دخلها من دون مقاومة في ١١ سبتمبر/ أيلول، لكنه غادرها بعد أن أضرم النار فيها، في حين هاجمت مجموعات من الجنود العثمانيين بيتش التي بقيت من دون دفاعات، فسلم السكان المدينة التي استباحها الجنود الذين نهبوا، وقتلوا من تبقى فيها، وأحرقوها قبل انسحابهم.

احتل سليمان قلعة بودا في ٢٩ أغسطس/ آب عام ١٥٤١م لتبقى هذه المرة تحت الحكم العثماني إلى عام ١٦٨٦م، وكان يرغب في احتلال بيتش قبل الشتاء؛ ليؤمن خطوط مواصلات جيشه، غير أنه أخفق في ذلك، ولم يتمكن من احتلالها إلا في يونيو/ حزيران عام ١٥٤٢م، عندما دخل قاسم بك وقواته المدينة. وقد لقب قاسم باشا فيما بعد بالفازي؛ لفزوه بيتش. ألحقت المدينة بسنجق

بعض القطع الفنية في متحف جونتاي



تعود معظم بنايات المدينة إلى القرن الثامن عشر. وبذلك يغلب عليها طراز عصر الباروك، الذي كان سائداً حتى النصف الثاني من القرن الثامن عشر. ويبلغ الإعمار ذروته في ثمانينيات القرن الثامن عشر





متحف فازارلي

بين أهم المصادر التاريخية عن أحوال تلك الأراضي آنذا. نعمت المدينة باستقرار وسلام داماً نصف قرن، حتى اندلعت حرب الخمسة عشر عاماً (بين عامي ١٥٩١ و١٦٠٦م). فقد مارست جماعات الجنود المجرين الفقراء عمليات السطو في مناطق واسعة، وكذلك الوحدات العسكرية التركية السائبة. ويصف مؤرخ من أهالي بيتش هو إبراهيم بيتشوي الحال في عام ١٥٩٤م فيقول: «وحتى أنا في بيتي الفقير في بيتش أخلد إلى النوم عند حلول الظلام، وأنا قابض على السيف واحتضن بندقيتي». وكان عام ١٦٦٤م من أسوأ السنوات، عندما وصلت قوات ميكوش زريني المؤلفة من الألمان، والمجريين، والكروات إلى المدينة فنهبتها، وأعملت السيف في سكانها، لكنها لم

من رخام أبيض اللون، لا يمكن وصفه لجماله... وفي وسط الحوض توجد نافورة كأسها برونزية، تلمع كالذهب، تلمع لخمس عشرة رجلاً. ويصب في الكأس ماء الحياة، الذي ينبثق من أفواه اثني عشر تمثالاً على هيئة تانين. هذه الكأس الفنية، جعلها صانعها الماهر تستند إلى رؤوس ثلاثة ثيران برونزية، ويدور ثلاث سلاحف برونزية، فتستوقف عقل المشاهد، ويحار لمرآها». ثم يصف السوق، التي كانت تقع في شارع كوشوت، وساحة سيتشيني، وفيها أريعمثة دكان، وتوجد فيها بضائع الهند واليمن. ومن المعروف أن أوليا جلبي تجول في الأراضي المجرية التي خضعت للسلطان نحو عامين، من عام ١٦٦٠ إلى عام ١٦٦٢م، ووصف أحوال مدن المجر في ذلك الوقت، وتعد كتاباته من



مسرح بيتش

تتمكن من القلعة، وقبل انسحاب زريني بعد نحو عشرة أيام، أحرق جيشه المدينة كلها. بعد هذا توالى المصائب على المدينة، حتى عند تحريرها من الحكم العثماني، فقد انسحب الجيش التركي إلى القلعة بعد أن أضرم النار في المدينة، غير أن الحامية اضطرت إلى الاستسلام في ٢٢ أكتوبر/ تشرين الأول عام ١٦٨٦م بعد قطع الماء عن القلعة.

تحررت المجر كلها من سيطرة العثمانيين، لكنها لم تستعد استقلالها؛ بل أصبحت محتلة وخاضعة للقيصر النمساوي من آل هابسبورغ. وثار المجريون عدة مرات للاستقلال، باءت كلها بالفشل، كانت آخرها حرب عام ١٨٤٨ - ١٨٤٩م التحررية. وبعدها توصل النبلاء المجريون إلى اتفاق مع البلاط النمساوي في عام ١٨٦٧م حصلت فيه المجر على صلاحيات واسعة، وأعلن عن قيام إمبراطورية النمسا - المجر. وقد دامت السيطرة النمساوية حتى نهاية الحرب العالمية الأولى.

وبعد الحروب ضرب الطاعون، المدينة مرتين، في تسعينيات القرن السابع عشر. ثم حرب التحرير المجرية التي قادها راكوتسي ضد حكم هابسبورغ النمساوي، لكن المدينة لم تتحول إلى جانب راكوتسي، (وكان سكانها خليطاً من المجريين، والألمان، والسلاف الجنوبيين)، الذي نهبت قواته في عام ١٧٠٤م المدينة لثلاثة أيام، وقتلت نحو ٧٠٠ شخص. لكن المصائب لم تنته عند هذا الحد، إذ قام الجانب الآخر (المتألف من خليط الفوضى من سكان القرى الصربية المحيطة) بفظائع هافت الفظائع التي افتترقها الأسبقون. كل هذا حول المدينة، التي كانت مزدهرة في القرون الوسطى، وفي فترة الحكم العثماني إلى أطلال، وافقرت من سكانها. وفي القرن الثامن عشر استقدمت أعداد كبيرة من الألمان والصرب لإسكانها في المدينة وما حولها، وقد حافظت بيتش على تنوعها السكاني هذا، حتى في الفترات اللاحقة إلى اليوم.

#### بيتش في العصر الحديث

بدأت المدينة بالتعافي في أوائل القرن الثامن عشر، وعاد الثراء يميز هذه المدينة الفنية بخاماتها وزراعتها، وظهرت الصناعة لاحقاً في النصف الثاني من القرن التاسع عشر؛ بفضل استخراج الفحم الأسود من مناجمها، وامتدت شبكات السكك الحديدية، وظهرت بعض المعامل، مثل معمل جوثناي للسيراميك، الذي اشتهرت منتجاته على صعيد عالمي، وشيدت معامل للجلود، والسباكة، والسكر، والجمعة، ثم أنشئت محطة للطاقة الكهربائية. كل ذلك ترافق مع عودة





مواصلات غير تقليدية في المدينة

#### أهم معالم المدينة

تعايش في المدينة آثار من مختلف العصور، منذ العصور الكلتية والرومانية حتى العصر الحديث. إذ تتميز المدينة منذ القدم بتنوعها السكاني حيث اجتذبت كثيرًا من الأقوام؛ بسبب مناخها المعتدل وغناها. وإذا تتبعنا معالم المدينة حسب التسلسل التاريخي، فسنبدا من منطقة الكاتدرائية، التي حيث عثر على عدد من القبور والصوامع المسيحية، التي تعود إلى أواخر القرن الرابع الميلادي في العهد الروماني، وقد رسمت على جدرانها مناظر من وحي قصص العهدين

الحياة الجامعية إلى المدينة، حيث كانت فيها ثلاث جامعات، ومعهد للتربية (معهد إعداد المعلمين)، وانتشرت المرافق الثقافية، مثل: المتاحف، والمسرح، والمكتبات.

تعود معظم بنايات المدينة إلى القرن الثامن عشر، وبذلك يغلب عليها طراز عصر الباروك، الذي كان سائدًا حتى النصف الثاني من القرن الثامن عشر. وبلغ الإعمار ذروته في ثمانينيات القرن الثامن عشر، ففي ذلك الوقت بدأ تحطيم أجزاء من سور المدينة، واستخدمت الأراضي القريبة من السور للبناء.

في حين قاموا بهدم كنيسة القديس برتلان في مركز المدينة (ساحة سيتشيني اليوم، أو ساحة السوق كما كانت تعرف في القرون السابقة)؛ ليستعملوا مواد البناء لتشيد جامع، هو

محطة القطار



أقفال العشاق



القديم والجديد، مثل النبي نوح وهلكه، وإلقاء النبي يونس في اليم. وقد صنفت منظمة اليونسكو هذه الآثار في عداد ما يجب حمايته من التراث الإنساني في عام ٢٠٠٠م.

بدا بناء الكاتدرائية الرئيسية (كاتدرائية القديس بطرس) في عام ١٠٤٠م في منطقة غنية بالآثار الرومانية. وبعد الاكتساح المغولي (التتاري) في عام ١٢٤٢م، ومن ثم الحريق الذي ألهم الأجزاء الخشبية المتبقية من الكنيسة في عام ١٢٩٩م، أعيد بناؤها تمامًا في الثلث الأول من القرن الرابع عشر، وقد أنجز البناء، ورسمت الجداريات في عام ١٣٤٥م، وفي عام ١٥٤٣م حول الأتراك العثمانيون الجزء الغربي منها إلى جامع في البداية (هو جامع السلطان سليمان)، ثم استخدمت البناية مدرسة ومخزن أسلحة ومخزن حيوب فيما بعد، في زمن أوليا جلبي. وقد حافظ العثمانيون على البناية، حتى إن أحمد أغا البلغرادى رممها، وأصلح برجها الجنوبي الغربي، بعد أن أصابته صاعقة في عام ١٩٣١م. وبعد تحرير المدينة، رمت الكنيسة في بداية القرن الثامن عشر، ثم في سبعينيات القرن التاسع عشر، حينما جرت تقوية الهيكل الداخلي. غير أن ترميمات عام ١٨٨٢م دمرت كثيرًا من آثار القرون الوسطى الثمينة، مثل: الأبواب، والشبابيك، والجداريات. وتعد الكاتدرائية - اليوم - من أهم التحف المعمارية في المجر، وأغناها في تنوع أنماط بنائها وتحفها الفنية: التي تعود إلى مختلف العصور على امتداد ألف عام.

تتميز الكاتدرائية بموقعها الرائع على قمة تلة صغيرة، وتسامي أربعة أبراج ارتفاعها ٦٠ مترًا في زواياها، ويبلغ طول الكاتدرائية نحو ٧٠م وعرضها ٢٢ مترًا. وتشتهر كذلك كنيستها التحتانية (وتقع تحت أرضية الكاتدرائية)، التي بنيت في القرن الحادي عشر، طولها ٢٥ مترًا وعرضها ٢١ مترًا. بنى العثمانيون خلال حكمهم الجوامع، والمدارس، والحمامات، والتكايا، وقد حولوا بعض الكنائس إلى مساجد،



الرسول الكريم ﷺ. والجامع اليوم هو الكنيسة الكاثوليكية لمركز المدينة وأحد أهم معالم بيتش التاريخية والسياحية، ورمزها الذي اشتهرت به.

ضريح إدريس بابا: بني في عام ١٥٩١م من الحجر الكلسي، وهو ثماني الأضلاع، قطره ستة أمتار، وارتفاعه ثمانية أمتار ونصف المتر، وهوقه قبة على الطراز التركي. نجد على الجدران الداخلية كتابات تركية تعود إلى بداية القرن السابع عشر. جرى ترميم الضريح في عام ١٩١٢م، وفي عام ١٩٦١م أنجزت فيه تنقيبات عشر خلالها على رفات الدرويش. وقد ذكره إبراهيم بيتشوي، وأوليا جلبي كذلك.

جامع حسن يعقوب علي (ويلفظ بالمجرية ياكوفالي): ويقع في منطقة المستشفى، بني في النصف الثاني من القرن السادس عشر. وهو من أشهر الآثار العثمانية في المجر، وأفضلها حفظاً، فهو - بمنارته الرشيقة الجميلة - الجامع الوحيد الذي بقي على حاله في المجر. وتخطيط الجامع مربع الأبعاد، وتستند القبة على أساس ثماني الأضلاع. وكان للجامع مدخل فيه ثلاثة أقواس، وهوقه قبة صغيرة، ويقع الممر المؤدي إلى المنارة على يمين المدخل. رسمته السلطات الأثرية في فترة الحكم الاشتراكي عام ١٩٦١م، وقد حول إلى متحف للتراث الإسلامي والعثماني في المدينة، وافتتح عام ١٩٧٥م، ويضم المتحف عدداً من المحفوظات، التي تعود إلى فترة الحكم العثماني، قدمت بعضها الحكومة التركية هدية، مثل: المنبر، والكرسي، وبعض السجاد الثمين. وجامع حسن يعقوب علي، مفتوح أمام المسلمين لتأدية الصلاة فيه، وتقام فيه صلاة الجمعة، والأعياد، ويؤمه المصلون في شهر رمضان الكريم على وجه الخصوص. وفي الأصل كان للجامع مدرسة ملحقة به، ووجدت قرية تكية مولوية (نسبة إلى جلال الدين الرومي، الذي أطلق عليه أتباعه لقب مولانا، وهو شاعر ومتصوف، ومؤسس الطريقة المولوية، التي انتشرت في

جامع قاسم باشا الموجود حالياً، وكنيسة القديس برتلان في الأصل، كانت بحجم الكاتدرائية الرئيسة، وقد بنيت على انقاض معبد روماني، وقد عثر على آثار تعود إلى عام ٢٤٠م، كما عثر على ستة عشر قبراً رومانياً تحت أرضية الجامع. والبناء مربع الأبعاد طول ضلعه ٢٨ متراً، وقطر قبه ١٨ متراً، شبهها أوليا جلبي بقبة جامع السلطان سليم في إستانبول. عن الجامع هذا يقول: «جامع غازي قاسم باشا، جميل جداً، لذلك يؤمه كثير من الناس. طوله وعرضه مئة خطوة، منبره، ومحرابه، ومجفل مؤذنه، وكرسيه المرصع بالأحجار الكريمة، صنعت بطريقة فنية يعجز عنها الوصف بالكلمات. قبه مدورة ومرقعة.. جميلة وكبيرة تشبه قبة جامع السلطان سليم في إستانبول؛ لأن هذه أيضاً شيدت فوق بنیان مربع...» وبعد استعادة المدينة في عام ١٦٨٦م جرى الحفاظ على الجامع، بعد أن حول إلى كنيسة منحت للأباء اليسوعيين، وقد هُدم الجزء العلوي من المنارة الملحقة بالجامع في عام ١٧٥٢م، وهدم الجزء الباقي في عام ١٧٦٦م، غير أن قاعدة المنارة لا تزال مرئية اليوم. جرى ترميم الجامع في الأعوام ١٩٢٩ و ١٩٤٢م ثم في عام ١٩٥٩م، ولم تغد خطط بناء منارتين للجامع، بسبب الحرب المالية الثانية. ولا تزال جدران الجامع تحتفظ ببعض الكتابات الأصلية، تبيين في إحداها لفظ الجلالة، واسم

نعمت مدينة بيتش باستقرار وسلام داماً نصف قرن. حتى اندلعت حرب الخمسة عشر عاماً (بين عامي ١٥٩١ و ١٦٠٦م). فقد مارسبت جماعات الجنود المجرين الفقراء عمليات السطو في مناطق واسعة. وكذلك الوحدات العسكرية التركية السانبة.



جامع قاسم باشا

الثامن عشر، وتحولت إلى خربة. وتقام بين أطلال التكية اليوم أماس ثقافية، مثل: تقديم العروض المسرحية، أو الموسيقى، وشيد مسرح ومدرج للمشاهدين مؤتمنين لهذا الغرض. والمنطقة كلها تسمى اليوم بالتكية Tette، ويوجد قرب التكية عدد من الفنادق والمطاعم، وهو مكان مفضل للسفراء والتتزه.

بارياكان: وهي قلعة مدورة في سور المدينة بنيت في القرن الخامس عشر (ربما في عام ١٤٩٨م)، وقد أحاطت بها البيوت القديمة حتى ستينيات القرن الماضي، عندما هدمت المنازل المتداعية، ونظمت المنطقة المحيطة بهذه القلعة المدورة. وأصبحت هذه المنطقة - اليوم -

أراضي الإمبراطورية العثمانية، وتركت لنا تراثاً رائعاً، من شعر صوفي، وموسيقا دينية صافية، وأناشيد مؤثرة). يقول أوليا جلبي عن هذه التكية: إنه لم ير في بلاد الروم، والمغرب، والعجم، مثيلاً لها في جمالها. ولا يعرف وقت دمار التكية والمدرسة، فقد حصل ذلك مبكراً في حصار عام ١٦٨٦م، أو لاحقاً عند بناء المستشفى في عام ١٧١٤م. التكية: وتقع في وادٍ مرتفع يطل على المدينة، وهي في الأصل قصر اسقف بيتش جورج ستماري عام (١٥٠٥-١٥٢١م) الذي بني في هذه المنطقة الرائعة الجمال على طراز عصر النهضة، وقد حول الأتراك القصر إلى تكية للطريقة البكداشية. وقد هُجرت البناية في أواخر القرن





مركزاً تقام فيه الاحتفالات، وتقدم العروض الموسيقية. ويقع بالقرب منها قصر الأسقف. اطلال حمام ممي باشا: ويقع قرب جامع حسن يعقوب علي، وقد رمت أطلاله والجدران المتبقية منه في عام ١٩٧٧م، امتدحه أوليا جلبي في كتبه، واستحسن خدماته.

#### سور المدينة

ويمكن رؤية أجزاء كثيرة منه باقية إلى اليوم. وتشتهر كذلك بنايتا بلدية المحافظة وبلدية المدينة بجمالهما، والبنايتان تقعان على ساحة سيتشيني، حيث يوجد جامع قاسم باشا. وفي الساحة نفسها يوجد بالقرب من مبنى بلدية المدينة ما يسمى بيثر جولناي، وهو تمثال صنع في معمل جولناي من الخزف المزجج الملون بالألوان الأخضر، يصب الماء من أفواه أربعة ثيران أسطورية في حوض يحيط به، وكان هدية من صاحب معمل جولناي للمدينة.

#### المتاحف

تجمع المدينة بمختلف أنواع المتاحف، لدرجة تسترعي الانتباه، فهناك المتاحف الأثرية القديمة، ومتاحف الفن التشكيلي والصناعي، ومتحف التاريخ الطبيعي، والتراث الشعبي، ومتحف تاريخ الجامعات، وغيرها كثير مما يصعب حصره. ويتبع عدد من المتاحف: متحف يانوس بانونيوس، بصفته متحف بيتش الرئيس. وهذا استعراض سريع لبعض المتاحف المهمة:

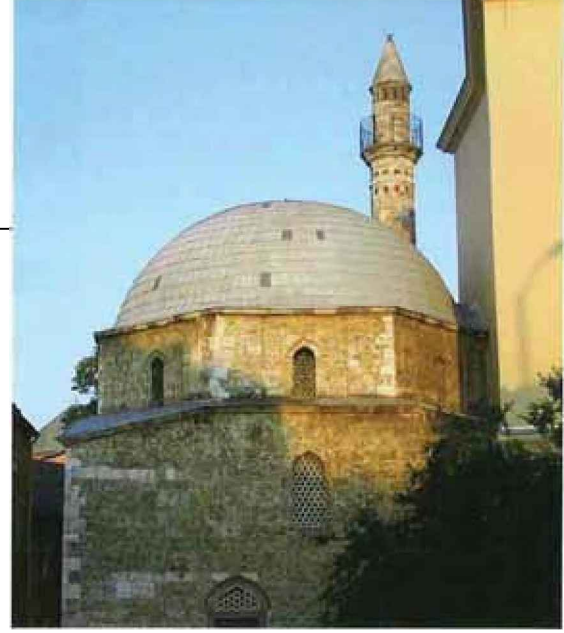
متحف تشونتفاري: وهو مخصص للرسم المجري الموهوب تيفادار كوستكا تشونتفاري (١٨٥٣-١٩١٩م) الذي عرف بتصوير مناظر من أوروبا (على الخصوص البلقان) والعالم العربي، ومن أشهر لوحاته «بعلبك» و«زيارة شجرة الأرز» و«الأرز الوحيدة» التي رسمها في لبنان، و«بشر مريم في الناصرة» و«منظر على البحر الميت» في فلسطين، كما

أول ذكر لهذا الاسم في المصادر التاريخية يرجع إلى عام ١٢٩١م، على هيئة «قلعة بيتش»، وقبلها ذكرت كلمة «طريق بيتش» في وثيقة تعود إلى عام ١٠٩٣م في عهد الملك المجري لاسلو الأول. وبصيغة Peuch. وقد اختلف الباحثون في تفسير هذه الكلمة وأصلها

اشتهرت لوحته «جسر موستار العتيق» كثيراً، وهو الجسر الذي تدمر في الحرب البوسنية وأعيد بناؤه أخيراً. متحف جولناي: تأسس معمل جولناي للسيراميك في عام ١٨٥٣م على يد ميكولوش جولناي، لكنه لم يكن أكثر من ورشة صغيرة متواضعة لصنع الخزفيات، ثم أداره بعد عام ١٨٦٥م فيلמוש جولناي الذي طور الورشة، وحصل على شهرة عالمية في معرض فيينا الدولي عام ١٨٧٢م، وبالدرجة الأولى في معرض باريس الدولي في عام ١٨٧٨م، ثم جاءت الدفعة الثانية من السمعة الدولية بعد استعمال المعمل التقنية المعروفة باسم «يوسين» Eusin، التي ابتكرها عالمان كيماويان مجريان في بداية تسعينيات القرن التاسع عشر، ولا تزال القطع الفنية التي صنعها المعمل في تلك الفترة، تباع في أكبر المزادات العالمية، وبأسعار باهظة. أسست عائلة جولناي المتحف في عام ١٩٢٨م بمناسبة الذكرى المثوية لولادة فيلמוש جولناي، وانتقل إلى ملكية متحف بيتش (متحف يانوس بانونيوس) في عام ١٩٤٨م، ويضم آلاف القطع الفنية الثمينة، وكثيراً من الوثائق التاريخية، والصور المتعلقة بالمعمل، وعائلة جولناي الشهيرة. وهناك معرض آخر - لكنه صغير - يعرض بعض قطع جولناي الفنية يستضيفه متحف الفنون التشكيلية الواقع في شارع المتاحف. متحف فازارلي: ولد فكتور فازارلي (فازارهي في الأصل







جامع حسن يعقوب علي (ياكوهالي)

أسقفية بيتش. وينعكس في برنامج هذا العام التنوع الديني، فمع الأغلبية الكاثوليكية التي تسكن بيتش، هناك اهتمام بالطوائف المسيحية الأخرى، مثل: الإنجيلية، والصربية الأرثوذكسية، ويوجد فيها جامع حسن يعقوب علي التاريخي، الذي يؤدي فيه مسلمو المدينة صلواتهم. ثم تأتي الذروة عام ٢٠١٠م لتقام المهرجانات والمؤتمرات العلمية والثقافية والاحتفالات المختلفة. ويتضمن برنامج التحضير، تخصيص مبلغ ٤٤ مليار فورنت (الدولار يعادل أكثر من ٢١٠ فورنت بقليل) لتطوير المدينة، منها نحو ١١ مليار لإعمار أجزاء من منطقة معمل جولناي، وتحويله إلى حي ثقافي، وتخصيص مبلغ ٨ مليارات من الفورنتات؛ لبناء قاعة موسيقا ومركز مؤتمرات، ونحو خمسة مليارات؛ لبناء مكتبة ومركز معلومات في المنطقة الواقعة بين حي جولناي الثقافي، ومركز المدينة، إلى جانب تخصيص أكثر من سبعة مليارات؛ لإعمار ساحات وممتزحات المدينة.

ولتطوير البنية التحتية، وتشجيع السياحة، افتتح في ٢٦ مارس/ آذار الماضي مطار بيتش - بوغان القريب، الذي يبعد ٦ كلم عن مركز مدينة بيتش، وشغلت الخطوط النمساوية على الفور خطأ جويًا مباشرًا بين العاصمة فيينا ومدينة بيتش؛ لنقل المسافرين بمعدل أربع رحلات أسبوعياً في الوقت الحاضر، وتخطط الشركة لزيادة عدد الرحلات لاحقاً. بذلك غدا من الممكن الذهاب إلى مدينة بيتش مباشرة، عبر فيينا من أي مكان في العالم، يرتبط بالعاصمة النمساوية بخط جوي، تؤمن ذلك رحلات جوية إلى ١٢٠ مدينة. كما يأمل المسؤولون في المطار تنظيم شركات السياحة الأوروبية رحلات خاصة (تشارتر)؛ لنقل المسافرين من بعض المدن الأوروبية إليها. من جانب آخر وعدت الحكومة المجرية بإنجاز بناء الطريق الخارجي السريع رقم ستة M6 الذي يربط مدينة بيتش بشبكة الخطوط السريعة الوطنية في حدود عام ٢٠٠٨م.

باللغة المجرية) عام ١٩٠٦م في مدينة بيتش، وأصبح رسامًا تشكيليًا شهيرًا على صعيد عالمي، بعد هجرته إلى فرنسا في عام ١٩٢٠م. ومن أشهر لوحاته «حمام الوحش» التي رسمها في عام ١٩٢٨م. تميز باستعماله الأشكال الهندسية، والمؤثرات البصرية، وطور تقنيته في رسم اللوحات بالأبيض والأسود. افتتح المعرض في عام ١٩٧٦م، ويضم المتحف كذلك لوحات لأشهر الرسامين العالميين المعروفين، الذين يمثلون الفن التشكيلي في النصف الثاني من القرن العشرين، وتحتفل المدينة هذا العام بالذكرى المئوية لولادة الفنان.

بيتش العاصمة الثقافية الأوروبية لعام ٢٠١٠م

ختاماً نذكر أن بيتش حصلت على لقب العاصمة الثقافية الأوروبية لعام ٢٠١٠م إلى جانب مدينة اسن الألمانية، (واستانبول في تركيا المرشحة للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي)، وستبدأ المدينة بالتهيئة لذلك العام بشكل تدريجي. فقد خصص عام ٢٠٠٦م عامًا للإرث الثقافي، وفيه يكتمل برنامجها المتعلق بالحفاظ على الإرث الإنساني، الذي أعلنته منظمة اليونسكو في عام ٢٠٠٠م، وعام ٢٠٠٧م للتعليم والمعرفة، وعام ٢٠٠٨م لثقافة البيئة والحياة الصحية، وعام ٢٠٠٩م للثقافة الدينية احتفالاً بالذكرى الألفية لقيام



# الجامعة الإسلامية الفكرية والدافع

عبدالرزاق إبراهيم عيسى

المدينة المنورة - السعودية

في القرن الماضي، مرت البلاد الإسلامية بكثير من المحن الناجمة من ضعف الدولة العثمانية، التي لم تعد دولة الإسلام الكبرى القادرة على حماية المسلمين من الجيوش الأوربية الطامعة فيها - كما كان سابقاً - بل أصبحت غير قادرة حتى على حماية نفسها من توغل دولة أوربية، إلا بتدخل دولة أوربية أخرى.

وتأكد العجز العثماني حينما استولت إنجلترا على مسقط عام ١٨٠٠م، وعلى معظم مشيخات الخليج العربي بين عامي (١٨٠٠م و ١٨٨٢م)، واستولت على مصر عام ١٨٨٢م، أما فرنسا فقد احتلت الجزائر عام ١٨٣٠م، وتونس عام ١٨٨١م، ولبنان في عام ١٩١٨م، أثار هذا العجز العثماني الإنسان المسلم، الذي حاول الإجابة عن السؤال الذي كان يؤرقه، وهو: كيف يمكن للبلاد الإسلامية مقاومة الأخطار الخارجية المحدقة بها؟

من هنا شعر الإنسان العربي بالعجز أمام هذه القوى، التي كانت في نظره - حتى ذلك الوقت - قوى صليبية، وساعد على هذا التفكير الروح الدينية السائدة في هذه الفترة عمومًا، سواء في الشرق، أو الغرب على حد سواء. فمثلاً: عندما كانت الدولة العثمانية تحارب روسيا، كانت الإمدادات تهال عليها من البلاد الإسلامية لنصرة الإسلام وخليفة المسلمين، بينما يعلن المسيحيون من رعايا الدولة أنهم لن يقاتلوا أي مسيحي آخر.



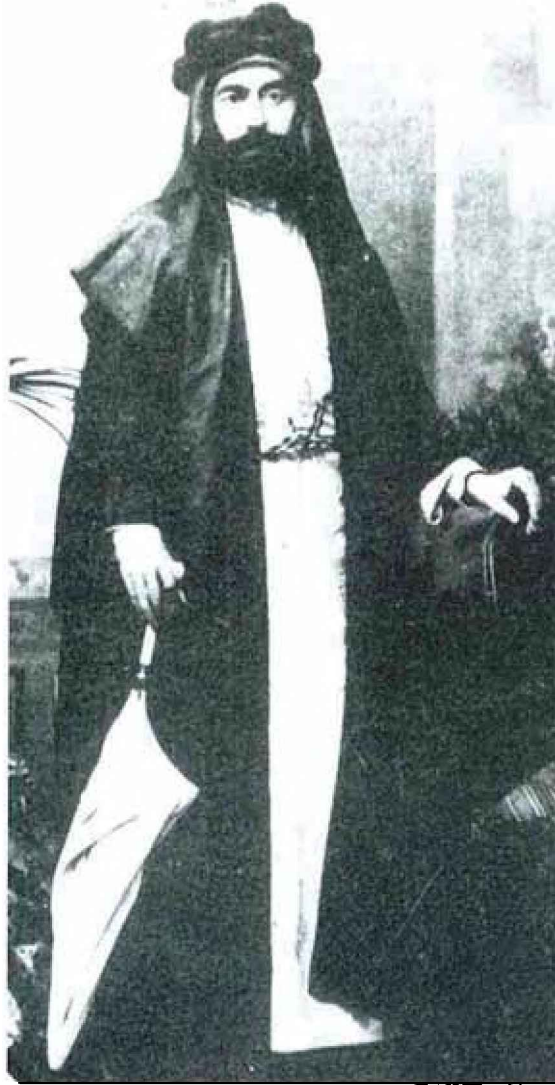


#### دعوة الأفغاني

الإسلامية، التي ارتبطت في أساسها بشخص واحد هو جمال الدين الأفغاني (١٨٢٩م - ١٨٩٧م)، ذلك المصلح الذي طناف ببعض البلاد الإسلامية، وبعض الدول الأوروبية، فرأى مدى الفارق بين التأخر في الشرق والتقدم الأوربي.

عمل الأفغاني على دعوة المسلمين لفهم دينهم فهمًا صحيحًا؛ لأنهم لو عاشوا وفقًا لتعاليمه؛ لغدت بلادهم قوية وقادرة على مكافحة الاستعمار الغربي. فقد رأى الأفغاني أن الاستعمار الغربي ركز في العالم

من هنا بدأت بعض الأفكار، التي نتجحت عن أشكال مقاومة الاستعمار الأوربي والنهوض بالمسلمين، وذلك عن طريق الدعوة إلى إقامة حكومات إسلامية مستقلة، يرتبط بعضها ببعض في شبه اتحاد، وأن تعطي هذه الحكومات الشعوب الإسلامية حريتها في الرأي والقبول، وإقامة الدساتير التي تحدد العلاقة بين الحاكم والمحكوم. وكانت هذه الفكرة هي إرهاصات فكرة الجامعة



عبد الرحمن الكواكبي

الإسلامي، وهاجم القيم والمعتقدات، كما شهدت هذه الفترة نشاطاً كبيراً للمستشرقين والمبشرين الأوربيين. وهذا ما جعل هذه الفترة في شبه صراع بين الإسلام والمسيحية. وحاول بعض المفكرين الأوربيين إلصاق تهم التخلف بالإسلام، وجعله المسؤول عما وصل إليه المسلمون من جمود وضعف.

كانت هذه هي الأرضية التي ظهر فيها الأفغاني، الذي بدأ يعمل للدعوة إلى الجامعة الإسلامية لوحدة المسلمين، وشجعه على ذلك إدراكه التام أن المسلمين قوة ترهب، إذا أحلوا التفاهم محل الخلاف، وبخاصة أن الخلافات في فروع، وليست في أصول، فعليهم أن يتركوا ما يختلفون فيه، إلى ما يتفقون عليه، وكان الأفغاني يقول: «قد خصصت دماغي لتشخيص دائه، فوجدت أقتل أدوائه ما يعترض في سبيل توحيد الكلمة فيه داء انقسام أهله، وتشتت آرائهم، واختلافهم على الاتحاد، واتحادهم على الاختلاف، فقد اتفقوا على ألا يتفقوا». ومع ذلك كان يقول: إن عناصر القوة والاتحاد أكثر من عناصر الفرقة، ولم تكن دعوة الأفغاني للجامعة الإسلامية تلتمس أن يكون مالك الأمر في الجميع شخصاً واحداً، فإن هذا ربما كان أمراً عميماً، ولكنه كان يهدف إلى أن يكون سلطان الجميع القرآن، ووجهة وحدتهم الدين، وكل ذي ملك على ملكه يسمى بجهد لحفظ الآخر ما استطاع: لأن بقاءه مرتبط ببقائه.

وعندما نحاول القراءة فيما كتب الأفغاني حول هذا الموضوع، نجد أن دعوته إلى الجامعة الإسلامية كان أساسها الدين، فهو يقول في العروة الوثقى: «إن الأصول الدينية الحق المبراة من محدثات البدع تنشئ للأمم قوة الاتحاد، وائتلاف الشمل، وتفضيل الشرف على لذة الحياة، إن حركتنا الدينية بالدعوة



الأجناس، وإنما ينظرون إلى رابطة الدين».

وفي مقال آخر نجد الأفغاني يرمي من يحاولون التعصب، للجنس من المسلمين بالغفلة، وبأنهم أبواق للمستعمر، الذي يعمل على توهين العصبيّة الدينيّة؛ ليقطع الرابطة التي تجمع بين شعوبها.

وهنا نجد الأفغاني قد أدرك أن الفاية من أعمال الإنسان، ليست عبادة الله فقط، بل - أيضاً - خلق مدينة إنسانية مزدهرة، وهو ما يمكن أن نقول عنه: مدينة الإسلام. ودفع الأفغاني لذلك ما كان يؤمن به، من أن العالم الغربي على اختلاف أممه وشعوبه متحدة جميعها على ذل الإسلام والمسلمين، كلما أمكن لهم ذلك، وكان دواؤه الناجع هو الوحدة الإسلامية، في صورة جامعة البلاد الإسلامية. واعتمد الأفغاني في دعوته على إثارة الوعي وإيقاظه عن طريق الخطب والمقالات، وإلهاب حماس الناس الديني.

دعم السلطان عبد الحميد

ولقد تلقف السلطان عبد الحميد دعوة الأفغاني إلى الجامعة الإسلامية، وحاول استغلالها لمصلحة الدولة، وذلك بجعل السلطنة والخلافة شيئاً واحداً، والتمسك بأنه الخليفة للعالم الإسلامي كله، وليس سلطاناً للدولة العثمانية وحدها. واستقدم جمال الدين إلى الأستانة؛ وذلك في محاولة خادعة لاستغلال الدعوة الجديدة، واعدًا إياه بتنفيذ آرائه لإصلاح العالم الإسلامي. وكان الأفغاني يرى في عبد الحميد أنه ربما يحقق خيراً لهذه الدعوة.

وفي إطار دعوة الأفغاني إلى الجامعة الإسلامية، كان يدعو - أيضاً - إلى إزالة الفوارق بين المسلمين - الشيعة والسنة - بحيث تشمل الجامعة الإسلامية العالم الشيعي بجانب السني، ووضع الأفغاني خطة

كان الأفغاني يؤمن بالجامعة الإسلامية بوصفها عملاً فكرياً سياسياً. واسع المدى. يهدف إلى جمع كلمة العالم الإسلامي. وتحريره من الحكم والأمراء المستبدين. الذين يحاولون دون الالتقاء في الوحدة. فهو - هنا - يؤمن بأن الحكم الاوتقراطي في الشخص لا يمكن أن يشكل محوراً للوحدة

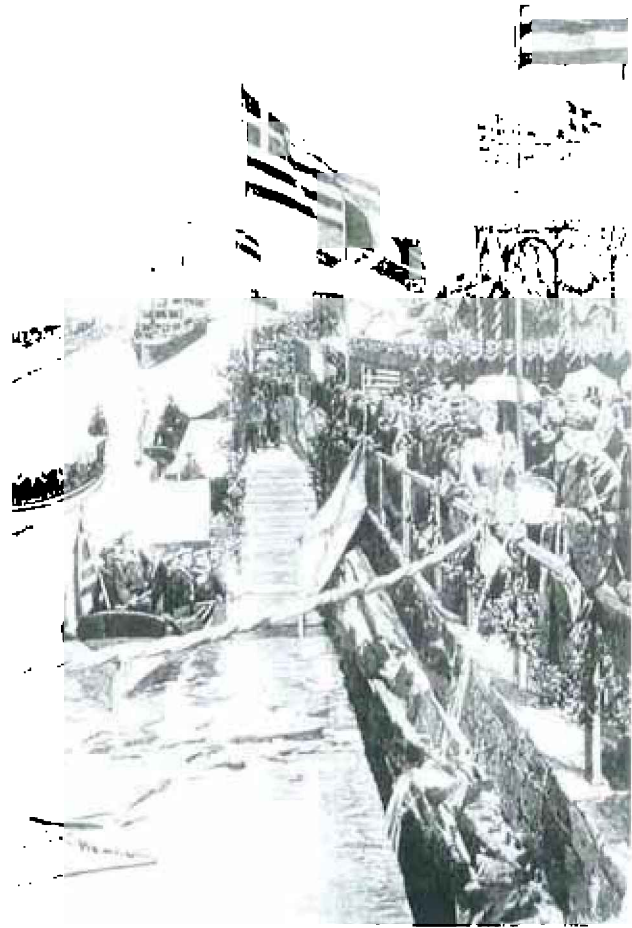
إلى القرآن كناية عن الاهتمام بقلع ما رسخ في عقول العوام، ومعظم الخواص، من ضلالتهم بعض العقائد الدينية على غير وجهها، مثل حملهم نصوص «القضاء والقدر» على معنى يوجب عليهم ألا يتحركوا إلى طلب مجد، أو تخلص من ذل، فلا بد إذًا من بعث القرآن، وبعث تعاليمه الصحيحة».

وفي هذا الإطار كان يقول: «كل رابطة سوى رابطة الشريعة الحقة، فهي ممقوتة على لسان الشارع، والمعتمد عليها مذموم، والمتعصب بها ملوم، هذا ما أرشدتنا إليه سير المسلمين من يوم نشأة دينهم إلى الآن. لا يعتدون برابطة الشعوب وعصبيات

السلطان عبد الحميد كان يحتضن الدعوة في إطار احتضانه الأفغاني، ومشروع الجامعة الإسلامية، وكان يهدف من وراء احتضانه هذه الدعوة: استخدامها وسيلة لكبح جماح الدول الأوروبية، التي كانت تحكم رعايا مسلمين

الأفغاني، ومشروع الجامعة الإسلامية، وكان يهدف من وراء احتضانه هذه الدعوة: استخدامها وسيلة لكبح جماح الدول الأوربية: التي كانت تحكم رعايا مسلمين، سواء من الروس في القوقاز، أو في شمال إفريقيا، الخاضعين لفرنسا، ومسلمي الهند، ومصر، الخاضعين للإنجليز، وكان يهدف - أيضاً - إلى تعزيز الشعور بالولاء لدى الشعوب الإسلامية: التي كان ولاؤها عرضة للزعزع نتيجة للتدخل الأوربي السافر في شؤون الدولة العثمانية، وأرسل عبدالحميد دعائه إلى العالم الإسلامي: لبت فكرة الجامعة الإسلامية بين المسلمين، وأن يكون السلطان هو خليفة المسلمين الذي تشرئب إليه الأعناق، من جميع بلدان العالم الإسلامي، بوصفه حامي حمى الإسلام والمسلمين، وأطلق السلطان عبدالحميد صيحة: «يا مسلمي العالم اتحدوا» وكان تبني السلطان عبدالحميد هذه الدعوة ناتجاً من ضعف الدولة إزاء مهاجمة الدول الأوربية، فأراد أن يستخدم هذه الدعوة سلاحاً لإرهاب الدول الغربية الطامعة في الدولة العثمانية.

بينما كان الأفغاني يؤمن بالجامعة الإسلامية بوصفها عملاً فكرياً سياسياً، واسع المدى، يهدف



رسم متخيل لأهل الدولة العثمانية

عبدالرحمن الكواكبي أقوى من عبّر عن فكرة الجامعة الإسلامية، من بين المفكرين المسلمين، بعد وفاة الأفغاني. ففي كتابه "أم القرى" يقنن فكرة الجامعة الإسلامية: وذلك بعد أن درس أسباب تخلف المسلمين. وحدها: تمهيداً لوصف الدواء لها

لأن تعترف بلاد الفرس بالسلطان خليفة، على أن يعترف السلطان بالشاه، ويتنازل له عن المدن المقدسة في العراق، وأن يتعقد مؤتمر في الأستانة من الزعماء المسلمين؛ لمناقشة كل القضايا التي تهم الفريقين، وإعلان العدوان ضد العدو الغربي. مع أن هذه الخطة لم تر النور، إلا أن السلطان عبدالحميد كان يحتضن هذه الدعوة في إطار احتضانه



في رثة الدولة، ولكن الأفغاني كان يأمل في أن يستطيع الأتراك تحقيق الدعوة إلى الجامعة الإسلامية، ولكن بشرط، لو انصف الأتراك أنفسهم لاستعربوا، وتراسوا ذلك الملك، وعدلوا في أهله. كانت هذه هي بذرة الدعوة إلى الجامعة الإسلامية، التي دعا إليها الأفغاني، والتي وجدت أصداء واسعة بين مفكري العالم الإسلامي في ذلك الحين، منهم شكيب أرسلان، وذلك منذ التقى الأفغاني في عام ١٨٩٢م، في إستانبول. ومنهم عبدالله النديم: الذي دعا على صفحات جريدته «الاستاذ» إلى الوحدة للجامعة الإسلامية، ولكن بالالتفاف حول الدولة العثمانية، بوصفها الدولة الإسلامية الوحيدة بين الدول الأوربية؛ التي تسعى إلى القضاء عليها؛ لأن فيه قضاء على الإسلام. ولم يكن النديم يرى مانعاً من قيام جامعتين: «إسلامية» و«قومية»، الأولى: بين المسلمين، والثانية: بين أبناء الوطن الواحد. وكان رفيق الدين - م - ١٨٦٧م - ١٩٢٥م، يدعو إلى الجامعة الإسلامية في الإطار العثماني، ويطلق عليها الجامعة العثمانية، كما يبدو أن دعوة السلطان عبدالحميد قد آتت أكلها، حيث يذكر د. محمد حسين في كتابه القيم، عن الاتجاهات الوطنية في الأدب الحديث: أنه ليس بين الشعراء المعاصرين وقتذاك - على اختلافهم، وتباين نزعاتهم - من يخلو ديوانه من شعر في مدح الخليفة العثماني، والإشادة بفضله على المسلمين، وهم يرون أنه الجامع لشمل المسلمين، كما يبدو أن دعوة الأفغاني قد آتت أكلها - أيضاً - فظهرت في إندونيسيا في حركة التجديد (المنار)، وظهرت في الهند (جماعة أهل الحديث)، وفي ندوة العلماء بين عامي (١٨٥٤م و ١٩٢٠م).

إلى جمع كلمة العالم الإسلامي، وتحريره من الحكام والأمراء المستبدين، الذين يحولون دون الالتقاء في الوحدة. فهو - هنا - يؤمن بأن الحكم الاوتقراطي في الشخص لا يمكن أن يشكل محوراً للوحدة، ومن هنا كان الاختلاف بين الأفغاني والسلطان عبدالحميد، الذي عاد ووصف السلطان بأنه: «سل

السلطان عبدالحميد الثاني



كانت شؤونهم الدينية، أو السياسية، أو الفردية، أو المعيشية؟ حتى إننا لا نجد إقليمين متجاورين، أو ناحيتين في إقليمين، أو قريتين، في ناحية، أو بيتين في قرية، أهل أحدهما مسلمون، والآخر غير مسلمين، إلا ونجد المسلمين أقل من جيرانهم نشاطاً وانتظاماً، في جميع شؤونهم الحيوية، الذاتية والعمومية، كذلك نجدهم أقل إتقاناً من نظرائهم في كل صنعة..

فهو - هنا - يحدد أزمة المسلمين في تخلفهم عن غيرهم، ويدعو إلى النهضة الإسلامية المنطلقة من الوحدة الإسلامية، ولكن في إطار خلافة عربية، وفي كتاب «أم القرى»: «تخيل مؤتمرًا في مكة جمع فيه ممثلون عن البلدان الإسلامية، يبحثون في حالة الإسلام والمسلمين، ويرسمون سبل الإصلاح، ويحاولون في البداية تنقية العقيدة الإسلامية من الشوائب، التي علق بها لمحاولة استعادة ماضي المسلمين التليد، ومجدهم السابق»، ويرى أن تكون هيئة المؤتمر هذه نواة الجامعة الإسلامية الثقافية، التي تتطور مع الزمن إلى جامعة إسلامية سياسية. ووضع الكواكبي برنامجًا لهذه الهيئة، حتى تعمل على تنفيذ بنود هذا البرنامج كالآتي:



عبدالله التميمي

#### تقنين الكواكبي

يعد عبدالرحمن الكواكبي أقوى من عبّر عن فكرة الجامعة الإسلامية، من بين المفكرين المسلمين، بعد وفاة الأفغاني، ففي كتابه «أم القرى» يقنن فكرة الجامعة الإسلامية؛ وذلك بعد أن درس أسباب تخلف المسلمين، وحددها: تمهيداً لوصف الدواء لها. فقد كان يوازن بين حال المسلمين -سابقاً- وما وصلوا إليه من انحطاط، فيقول في ذلك: «قيا أيها السادة، ما سبب ملازمة هذا الفتور منذ قرون للمسلمين؟ من أي قوم كانوا، وأينما وجدوا. وكيفما

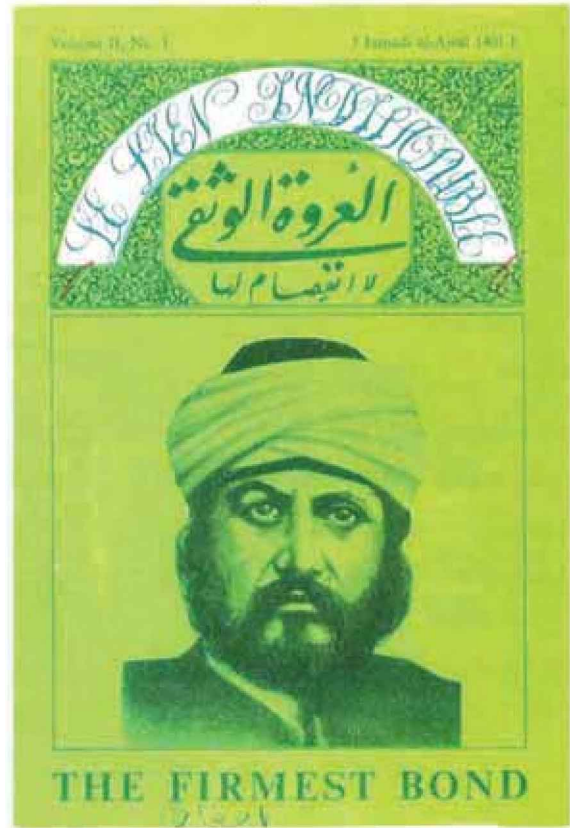
عمل الأفغاني على دعوة المسلمين إلى فهم دينهم فهمًا صحيحًا: لأنهم لو عاشوا وفقًا لتعاليمه: لغدت بلادهم قوية وقادرة على مكافحة الاستعمار الغربي. فقد رأى الأفغاني أن الاستعمار الغربي ركز في العالم الإسلامي، وهاجم القيم والمعتقدات



شيء، فالعرب أصحاب الحق الأصيل، لذا أحصى بعض الألفاظ، والمتراجمات التركية؛ التي تقلل من شأن العنصر العربي، مثل قولهم: «العرب الشعاذون» «العرب الأجلاف» «ذوق عربي». ومن هنا رأى تعالي الأتراك على العرب، وكانت دعوة الكواكبي هذه بداية التحول من الجامعة الإسلامية إلى الفكر القومي العربي. أما موقف الإمام محمد عبده من فكرة الجامعة الإسلامية، فمن المعروف - بصفته تلميذاً للأفغاني، وانهما اصدرا معاً «العروة الوثقى»، التي كانت تكتب بأسلوب محمد عبده، وبفكر الأفغاني - أنه كان يرى أن المحافظة على الدولة العثمانية نالثة العقائد، بعد الإيمان بالله، ورسوله؛ لأنها وحدها المحافظة على سلطان الدين الإسلامي. هذه هي المرحلة التاريخية التي نبتت فيها فكرة الجامعة الإسلامية، من شخص جمال الدين الأفغاني، وموقف السلطان عبدالحميد منها، وأيضاً موقف المفكرين المسلمين منها - في ذلك الوقت - وربما تطورت هذه الفكرة التي لم يكتب لها الخروج إلى حيز الواقع، إلى المؤتمر الإسلامي، ومع ذلك فما زالت فكرة الدعوة إلى الجامعة الإسلامية، تمثل هاجس المسلمين في الوقت الحاضر، أكثر من أي وقت مضى، ربما لتشابه الظروف بين الوقت الحالي، والوقت الذي ظهرت فيه هذه الدعوة، في القرن قبل الماضي، ولكن المثير - حقاً - أن الفكرة تحول بها بعض قاداتها إلى الفكر القومي العربي، وتحول بها بعض تلامذتهم إلى الأفكار القومية الأضيقة مجالاً، مثل القومية المصرية، والأغرب أن العلمانية ازدهرت في ذلك الوقت، على أيدي مجموعة من تلامذة الرعيل الأول، مثل سعد زغلول تلميذ محمد عبده، أحد أهم زعماء الرعيل الأول.

- نشر التعليم، ونشر الوعي السياسي في البلاد الإسلامية.  
- وضع المؤلفات التي ترمي إلى تقويم الأخلاق والدين بلغة ميسرة.  
- معرفة أحوال البلاد الإسلامية، وإرشاد أهلها إلى الخلل الموجود بينهم.  
- الدعوة إلى التسامح الديني، وتجنب التعصب أيّاً كان.  
وكان الكواكبي يرى أن العرب هم الأصلح إلى الخلافة، وأن الأتراك لا يتميزون عن العرب في

#### الأفغاني





قضايا اجتماعية



# الفراسة والخداع، الخوارق والسفن، والخرافات والأساطير

خالد الخميس

الرياض - السعودية

هل الفراسة علم أم إلهام؟ هل تفسير الأحلام مقصور على أفراد دون غيرهم؟ كيف يمكن لمن اكتسب حظوة عند الناس أن يستغلها في مصالحه؟ كيف تتحول الخرافة إلى فكرة مقنعة يمكن تصديقها؟ كيف نكون الخرافة مزعة لتفريخ الأساطير؟ كيف يحول الناس الخرافات إلى خوارق؟ لماذا يلجأ الناس إلى موضوع الخوارق في ترسيخ الإيمان؟ كيف ينشأ جيل تربي على البحث عن الخوارق؟ لماذا لا تسمى القوانين الكونية بالسفن الإلهية؟ منهج القرآن في الأدلة الإيمانية هل يركز على الخوارق أم السفن الإلهية؟

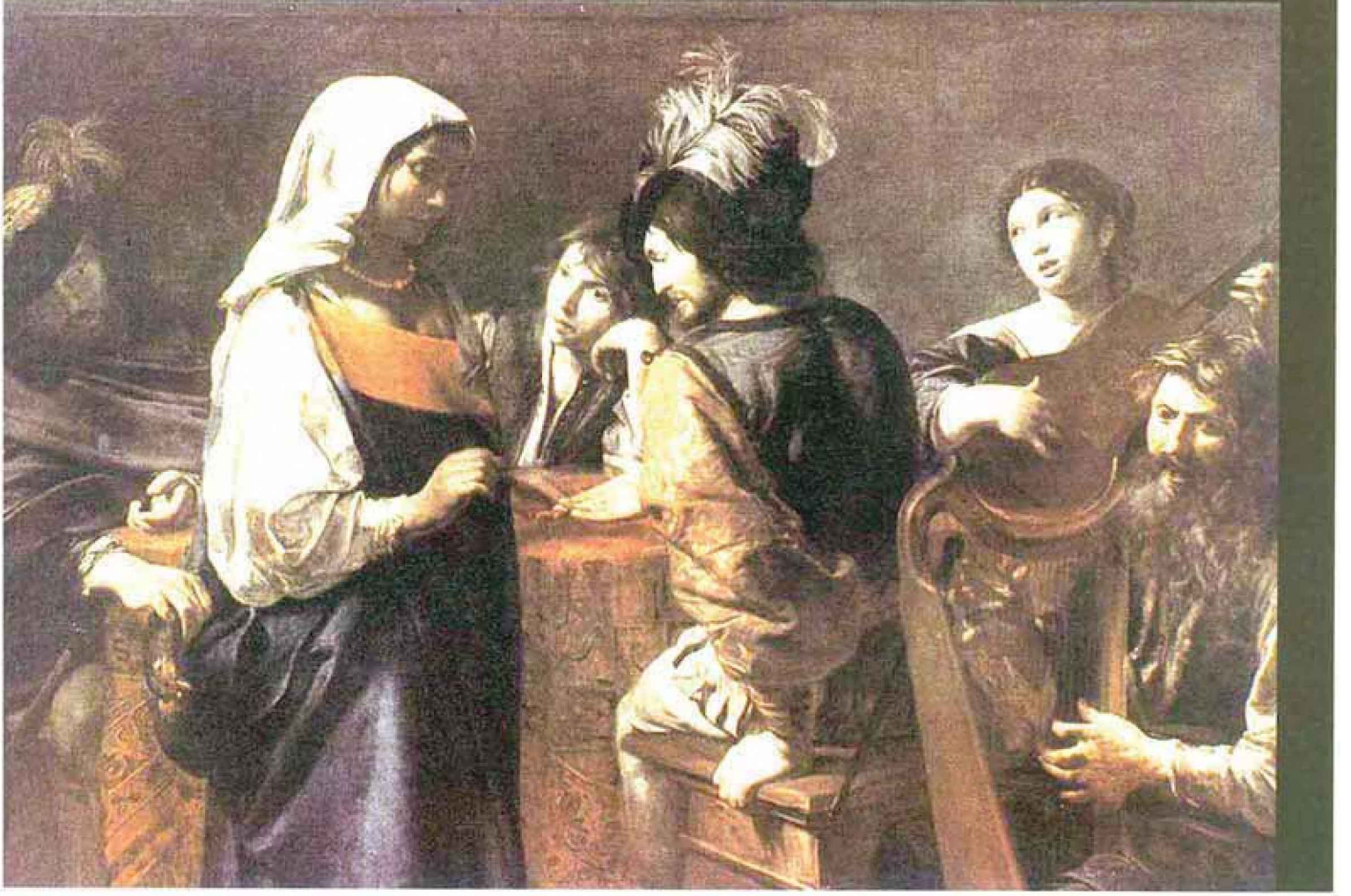
تلك الموهبة لا يماثلها فيها أحد، ولا يمكن أن ينازعه فيها أحد. عندما يقال هذا الكلام، فإن معناه لا يعدو واحداً من أمرين: إما أن الله اختار هذا الشخص لمزية فيه من بين سائر البشر، وخصه من بينهم بعلم خاص، وهذا هو مقام الأنبياء. أو أن هذا الشخص اكتسب العلم اكتساباً، من دراساته وتأملاته الخاصة، لكن هذا العلم الذي لديه يمكن للآخرين أن يكتسبوه. الشائع عند الناس أن الفراسة، وتفسير الأحلام؛ من العلوم التي لا يبلغها إلا أفراد محدودون، ولا يمكن

في هذه المقالة سنحاول الإجابة عما سبق، وسنبهر في مفهوم الفراسة، والخداع، والشعوذة، وفي تحديد الخرافة والأسطورة، ونخوض في الخوارق والمعجزات. وقبل هذا وذاك، سنحاول أن نحرر تلك المصطلحات، ونوضح العلاقة بينها.

فراسة أم خداع أم شعوذة؟

نسمع كثيراً أن شخصاً ما قد ألهم موهبة هي قص الأثر، أو موهبة هي تفسير الأحلام، ويقال أيضاً: إن





على قص الأثر هي قدرة لا يصل إليها إلا فئة محددة من البشر، ينتمون إلى القبيلة المشهورة آل مرة. وأصبح مصطلح المريّ كلمة ترادف القدرة على قص الأثر. ربما كثيرون يستطيعون أن يميزوا العرق الأوربي، من العرق العربي، من العرق الهندي، من العرق الصيني، من العرق الإفريقي. ومن خلال العرق الواحد كالعربي مثلاً: نستطيع أن نميز موطنه، مصرياً كان، أم سورياً، أم فلسطينياً، أم يمنياً، أم سعوديًّا. ومن خلال المواطنة. نستطيع أن نميز

للك العلوم أن تكون شائعة عند الناس؛ لعدم إمكانية إخضاعها للتعميد، ووضع قوانين مفهومة لها. هب أن شخصاً يستطيع أن يقتفي الأثر، ويستطيع أن يدرك من خلال رؤيته الأثر أن يحدد صاحبه، ذكراً كان أم أنثى، كبيراً أم صغيراً، أعمى أم أعور، سليمًا أم سقيماً، هل هذا يقودنا إلى استنتاج أن هذا الشخص الموهوب قد نال إلهاماً فوق طاقة البشر؟ نقد وجد من يقول هذا القول، فظنوا أن المقدرة



لمرقة النمل درويه تفسير علمي

في السنتين الماضيتين خرجت نظرية جديدة في الغرب، بعنوان التصميم الذكي Intelligent design. تؤكد أن نظام الكون والحياة مدعاة إلى التأمل. وأن مجموعة القوانين التي تنظمه لم تأت من فراغ. بل من تقرير خالق واحد

منطقته، أهو من الشمال، أم من الجنوب، أم من الحجاز، أم من نجد. ومن خلال المنطقة الواحدة نستطيع أن نبين موضع المدينة، أو القرية، أو القبيلة، أو الفخذ الذي ينتمي إليه. وقد يستطيع أحد أن يدعي أن له القدرة على تمييز الناس بصورة أكثر تحديداً. عندما يقوم بتحديد الأسرة التي ينتمي إليها شخص ما. إن هذه القدرة ممكن أن تكون، لكنها في





الادعاءات بقدرات خارقة ظاهرة تجتاح العالم

الواقع لم تأت من فراغ، أو من إلهام.

والحاصل أن الشخص عندما تكون لديه المقدرة على تمييز الأفراد وتصنيفهم بصورة دقيقة، فإن هذه المقدرة لم تأت من قوى خارقة؛ بل من خلال إمعان النظر في مجموعة من المؤشرات والمؤشرات Cues، التي تسهم في تصنيف الأشياء والأشخاص بشكل دقيق.

لو حق لأحد أن يدعي خصوصية الفراسة والإلهام؛ لما كان هناك أجدر من الطبيب أن يدعيها لنفسه. فهو يستطيع أن يتصفح وجهك، ويخبرك بما تعانيه من أمراض، ويخبرك بنوع المأكّل والمشرب الذي تناولته. ويرشدك إلى أفضل الأدوية التي تعالج حالتك. وبما أن الطب علم مقعد، وله قوانينه، لذا فإن الطب خرج من دائرة الإلهام إلى دائرة التعميد.

إنّ تعذر استخراج القواعد من الموهبة، هو ما يضيف على الموهبة رداء الإجلال، والتعظيم، والخصوصية. لكن جميع العلوم مهما كانت صعوبتها، فإن لها أصولاً تعقيدية.

ولكي يحافظ الملهم. كما يزعم عن نفسه. على جاهه ووجاهته، فإنه لا يحرص على أن يطلع الناس على مكمون تلك القواعد، التي بنى عليها فراسته، بل إنه ينفي وجود قواعد ضابطة لعلمه، ويعد تلك القدرة

من الإلهام الذي وهبه الله إياه دون غيره. وقد يدعي علم الغيب، وقدرة الكشف عن المستور، أو يدعي لنفسه أنه يمتلك قدرات فوق بشرية، وهو كذاب أشر، فيستخدم الخدع والحيل، التي يوهم من حوله بأن له حظوة، ومكانة، وعلمًا لا يبلغها أحد.

وبالمختصر المفيد، إن الفراسة وأساليب الحيل عندما تقعد قوانينها؛ تخرج من كونها مختصة بفئة معينة، إلى

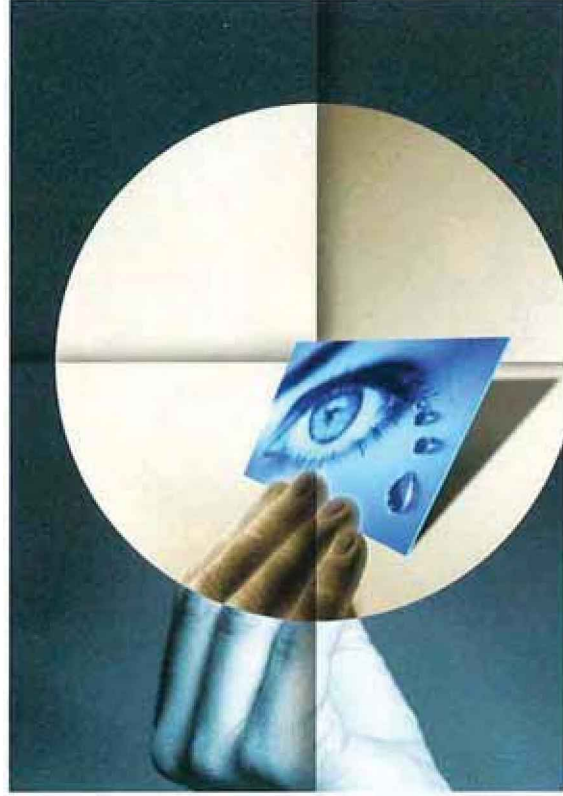
الفراسة وأساليب الحيل عندما تقعد قوانينها؛ تخرج من كونها مختصة بفئة معينة، إلى كونها معلومات عامة. يمكن لعامة الناس إدراكها وعملها. لكن من ما يجعلهم لا يقدمون ذلك. هو خوفهم من سحب البساط منهم. فيصبحون والناس سواء

### منبع الأساطير والأحاديث الخيالية.

كنا - ونحن اطفال - نذهب إلى الجبل ونردد بصوت ملحنون « بنت الجبل تبين قريص وإلا جعل ». وبما أن الجبل يمسك الصوت فيحدث صدى، وعندما ننتهي من الجملة نسمع الكلمة « جعل »، وهي آخر ما تبقى من الصدى. ولا أخفيكم أنني على الرغم من تأكدي أن هذا الصوت هو صدى صوتي، إلا أن من يحيط بي من الأطفال والكبار - وقت ذاك - يميلون إلى التصديق بأن هذا هو صوت بنت محجوزة في الجبل. فأجديني - أمام هذا التوجه العام - مجبراً على تصديق هذه الخرافة.

خذ مثلاً آخر لخرافة نسجت بسببها أساطير متعددة: هناك جبل معروف بالقرب من إحدى القرى، وهذا الجبل يصدر - في بعض الأحيان - أصواتاً يسميها سكان القرية، فيحكون أن فتاة ذهبت إلى هذا الجبل فأخذها الجني الذي يسكنه، وتزوجها، ويعكس أن شخصاً ذهب إلى ذلك الجبل فقتله الجني صاحب الجبل. وقصص كثيرة، وحدث لا حرج من حكايات وأساطير، فليس هناك من ينقب، أو يسأل، أو يكذب.

ولقد وجد أن ظاهرة خروج الأصوات من الجبل موجودة بالفعل، وبعد التحري وجد أن في الجبل فتحات يدخل منها الهواء من جهة، ويخرج من جهة أخرى. وعندما تهب الرياح من زاوية معينة يخرج



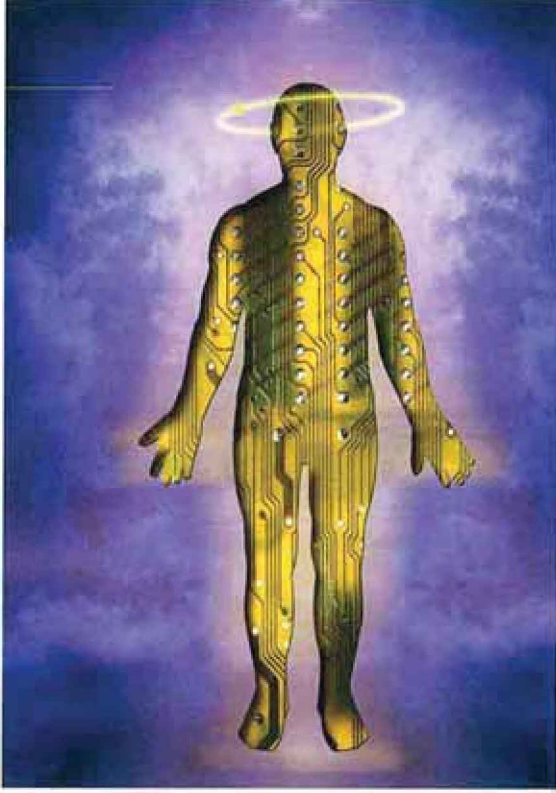
إلى متى نلث وراء الأحداث والمشاهد الخارقة؟

كونها معلومات عامة، يمكن لعامة الناس إدراكها وعملها. لكن ما يجعلهم لا يصدقون ذلك، هو خوفهم من سحب البساط منهم، فيصبحون والناس سواء.

### الخرافة والأسطورة

يمكن تعريف الخرافة بأنها الاعتقاد بوجود ظاهرة محيرة يستحيل تكونها، أو أن تلك الظاهرة موجودة بالفعل، لكن تفسير الناس لها أعطاهم غطاء محيراً. ووجود خرافة معينة مجال كبير لنسج الأساطير والحكايات الكاذبة، ولذا فإن الخرافة هي

كثير من الوعظ - اليوم - يحولون جوانب من المظاهر الطبيعية إلى خوارق كي يستميلوا قلوب الناس إلى الإيمان. كأن الإيمان لا يزيد إلا بحصول الخوارق. وأن الخوارق هي مصدر الإقناع الوحيد. والإعجاز الإلهي



جسم الإنسان يحمل أدلة قدرة الله سبحانه وتعالى

الوعاظ أن الكيفية التي يتمرفها النمل إلى دروبه، هي سر من الأسرار الإلهية، التي لا تخضع لعلم الإنسان، وتقع في حوزة المجهول، ويستدل على أن هذه الكيفية، التي نجعلها من الأدلة الواضحة على وجود الله، وإعجازه سبحانه، ويصف هذا الأمر بأنه شيء من الغيب، ومن الأسرار، التي لا يعلمها إلا الله.

لعلنا - هنا - نتوقف قليلاً عند هذه النقطة، ونعاود مناقشتها، أقول: لو أن دراسة علمية تفسر سبب هذه الظاهرة، وتفسر كيفية تعرف النمل إلى مساراته، كما حصل بالفعل أن دراسة أثبتت وجود مواد كيميائية

صغير له دوي.. وهكذا يسمع أهل القرية هذا الصوت غير الطبيعي، ويظنون أنه صوت أحد يتكلم، وهذا الصوت المجهول كان بذرة لنشأة هذه الخرافة.

#### الإعجاز والخوارق والسنن

كانت معجزات الأنبياء . قبل بعثة الحبيب المصطفى صلى الله عليه وسلم . تركز على الخوارق، ونعلم أن موسى . عليه السلام . كانت معجزته تتمثل في العصا والآيات التسع الأخر، ومعجزة عيسى . عليه السلام . تتمثل في إبرائه الأكمه، والأبرص، وإحياء الموتى بإذن الله، ومعجزة صالح . عليه السلام . تتمثل في الناقة. أما النبي محمد صلى الله عليه وسلم، فلم تكن معجزته الرئيسية تعتمد على الخوارق، بقدر ما كانت تعتمد على إمعان النظر في الظواهر الكونية، التي صاغها لنا القرآن المعجز.

كثير من الوعاظ . اليوم . يحولون جوانب من المظاهر الطبيعية إلى خوارق، كي يستميلوا قلوب الناس إلى الإيمان. كأن الإيمان لا يزيد إلا بحصول الخوارق، وأن الخوارق هي مصدر الإقناع الوحيد، والإعجاز الإلهي، الأمثلة كثيرة، لكنني سأورد مثلاً على ذلك: يقال مثلاً: إن الله ألهم النمل المقدرة على التعرف إلى الطرق التي توصله إلى مخبئه من دون أن يضل. ويصف بعض

المشائخ عند الناس أن الفراسة، وتفسير الأحلام: من العلوم التي لا يبلغها إلا أفراد محدودون. ولا يمكن لتلك العلوم أن تكون شائعة عند الناس: لعدم إمكانية إخضاعها للتقعيد. ووضع قوانين مفهومة لها





عندما نتعرف إلى فك السر، الذي كان مجهولاً، فإن هذا لا يتعارض مع إعجاز الله الخلقى. فالإعجاز ليس شرطاً أن يقع في وجود شيء خارق مجهول، بل إن الإعجاز الإلهي يكمن في تأمل القانون الطبيعي. إن نظام الفرمونات، الذي يُعرّف الحشرات إلى مساراتها، أحد قوانين الله، التي بموجبها نتعرف النملة إلى مخبئها. وهذا القانون بحد ذاته معجزة، ودلالة على قدرة الله سبحانه.

ويرى بعضهم خطأً أنه عند حصول ظاهرة معينة، ليس لها تفسير علمي ظاهر، فإن هذه الظاهرة المجهولة تكون صيداً ثميناً للدلالة على موضوع الإعجاز، بينما تعد الظواهر المعروفة الأسباب المادية، بيانات لا تخدم موضوع الإعجاز.

وعليه فإن الإعجاز لا يتم في غياب القانون، بل إن القانون ذاته، هو دليل على الإعجاز. وهذا أمر واضح عند تأمل كثير من الآيات القرآنية، فتجد في القرآن الكريم آيات كثيرة ترشد إلى التأمل في القوانين الكونية، والتأمل في مخلوقات الله، والتأمل في النظام البديع، الذي يسير عليه الكون وتنظم الحياة. تعالوا بنا نفتتح من آيات القرآن الحكيم طريقته المثلى للمحاجة مع النفس البشرية، وكيف أن التأمل في القوانين الطبيعية، هو ما يستدل به على وجود الله ووحدانيته.

﴿إن في خلق السماوات والأرض واختلاف الليل والنهار والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السماء من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها وبث فيها من كل دابة وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السماء والأرض لآيات لقوم يعقلون﴾. البقرة: ١٦٤.

﴿أولم يتفكروا في أنفسهم ما خلق الله السماوات

تسمى الفرمونات، تفرز من قبل النملة؛ لكي تتعرف إلى رائحتها مجموعة التمل؛ فيمشي النمل حسب المسار الذي به الرائحة. إنه عندما يدعي أحد الوعاظ، أن ظاهرة تتابع النمل مجرد إلهام من الله سبحانه وتعالى، وسر من أسرارهِ، فإننا نقع في فخ التناقض، عندما تأتي أبحاث تكشف سر المجهول. وهذا التسرع في حكم الواعظ قد يفضي إلى زعزعة إيمان من حوله، ولأن الأمر الذي كان إعجازاً في فترة زمنية مضت؛ لم يعد صالحاً ومقبولاً لأن يكون إعجازاً بعد معرفة السر؟

والحقيقة أن هذه الأبحاث؛ التي أعطت تفسيراً مادياً لسبب تتابع النمل، لا تلغي حقيقة الإعجاز.

إن الاستنتاج الذي يجب أن نخرج به، هو: أنه

المنجمون يصابون بخيبة أمل عند اكتشاف تفسير لظاهرة كونية



الإعجاز. واللافت للنظر أن الآيات القرآنية تدعو إلى التفكير في السنن الإلهية، والقوانين الكونية، والأنظمة الحيوية، بوصفها بوابات للبراهين الإيمانية.

قال الشاعر السوداني إبراهيم بدوي - رحمه الله - في قصيدة رائعة المعاني والإيقاع:

قل للطبيب تخطفته يدُ الردى  
يا شافي الأمراض: من أرداك؟  
قل للمريض نجا وعُوفي بعد ما  
عجزت فنونُ الطب: من عافاك؟  
قل للنصحيح يموتُ لا من علة  
من بالنايا يا صحيح دهاك؟  
قل للبصير وكان يحذرُ حفرة  
فهوى بها من ذا الذي أهواك؟  
بل سائل الأعمى خطا بين الزحاح  
م بلا اصطدام: من يثودُ خطاك؟  
قل للجنين يعيشُ ممزولاً بلا

راع ومرعى: ما الذي يرعاك؟  
هذه أبيات من قصيدة رائعة، تسوق كثيراً من المظاهر الكونية والعمليات الحيوية. ولو أردنا أن نقف وقفة تحليلية لمكونات الاستفهامات المعروضة في جملة من الأبيات، التي أتى عليها الشاعر، لوجدناه قد ذكر بعض

والأرض وما بينهما إلا بالحق وأجل مسمى» الروم: ٨.  
«أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا أشد منهم قوة» الروم: ٩.  
«قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق» العنكبوت: ٢٠.

«انظروا إلى ثمره إذا أثمر ويتبع» الأنعام: ٩٩.  
«أولم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانتا رتقاً ففتقناهما وجعلنا من الماء كل شيء حي أفلا يؤمنون» وجعلنا في الأرض رواسباً أن تميد بهم وجعلنا فيها فجاً سبلاً لعلهم يهتدون» وجعلنا السماء سقفاً محفوظاً وهم عن آياتها معرضون» وهو الذي خلق الليل والنهار والشمس والقمر كل في فلك يسبحون» الأنبياء: ٣٠ - ٣٢.

عندما نتأمل الكلمات الآتية (انظروا، أولم يسيروا، قل سيروا، أولم يتفكروا) فهي دعوة من الله سبحانه وتعالى إلى التأمل في السنن الكونية الظاهرة والواضحة للعيان. فאלله سبحانه أمر بالتدبر فيها، والنظر في القوانين التي تنظمها، والتي هي من صنعه تعالى. ثم تكن الأدلة على أشياء خافية للعيان، لا يراها إلا أفراد محدودون، أو خوارق لطبيعة القوانين الكونية؛ بل كان جذب الانتباه إلى تلك القوانين، وذلك النظام البديع في الكون والحياة، الذي يشهد بعظمة خالقه وموجده. إن الخوارق هي أشياء وقوعها لا يراها إلا أفراد محدودون، كانوا موجودين وقت نزول تلك الخارقة، أما السنن الكونية فهي متاحة على الدوام.

كثير من المتحمسين - اليوم - يصاب بخيبة أمل عندما يكتشف تفسير ظاهرة كونية، أو حيوية كانت في الماضي في العالم المجهول، وكانوا يستشهدون بها على أنها من المعجزات. فكان التفاسير الجديدة للظواهر تحدث تشويشاً لقناعات سابقة، وكان هذا الأمر، الذي كان خارقاً، لم يعد يصلح للاستدلال به في موضوع

لكي يحافظ الملهم - كما يزعم عن نفسه - على جاهه ووجاهته. فإنه لا يحرص على أن يطلع الناس على مكمون تلك القواعد، التي بنى عليها فراسته، بل إنه ينفي وجود قواعد ضابطة لعلمه، ويعد تلك القدرة من الإلهام الذي وهبه الله إياه دون غيره



أن نظام الكون والحياة مدعاة إلى التأمل، وأن مجموعة القوانين التي تنظمه لم تأت من فراغ، بل من تقرير خالق واحد. هذه النظرية جاءت ردًا على من يدعي - باطلاً - أن القوانين الطبيعية جاءت بمحض المصادفة، وليست من تديير الخالق.

#### الإشاعات والخرافات والخوارق

عندما يريد واعظ - أحياناً - أن يستثير الدوافع الإيمانية لعامة الناس، فإنه يلجأ إلى الحديث عن قصة، أو حدث يحكي خارقة من الخوارق. وكثيراً ما تكون الخارقة خرافة، أو قصة مختلفة.

وهنا أسرد خمساً من القصص والأحداث، التي دارت بين الناس على أنها من الخوارق، وهي ليست كذلك.

- سمعت بنفسي قصة مختلفة لرجل يستهزئ بالأذان - نعوذ بالله من ذلك - وعندما مات هذا الشخص، قيل: إن رأسه تحول إلى رأس حمار. وقد قيل لمن لا يصدق هذا الحدث أن يسأل مؤذن المسجد الموجود بالحي الفلاني. وانتشرت تلك القصة بين جموع الناس بشكل سريع، ومع قرب المسجد، إلا أن أحداً لم يكلف نفسه مسألة التأكد، ولكن عند الرجوع إلى مؤذن المسجد الذي قالوا عنه: تبين أن القصة ليست صحيحة.

- سمعت - أيضاً - بقصة مختلفة لامرأة استهزأت برجل صالح، وقيل: إنها قالت كلمات تتحدى الله فيها، فعاقبها الله في الحال. وجاءتها صيحة فماتت في الحال.

- وسمعت قصة أخرى كان تفسيرها أن جنياً لا يتكلم العربية، دخل في امرأة، فأسلم.

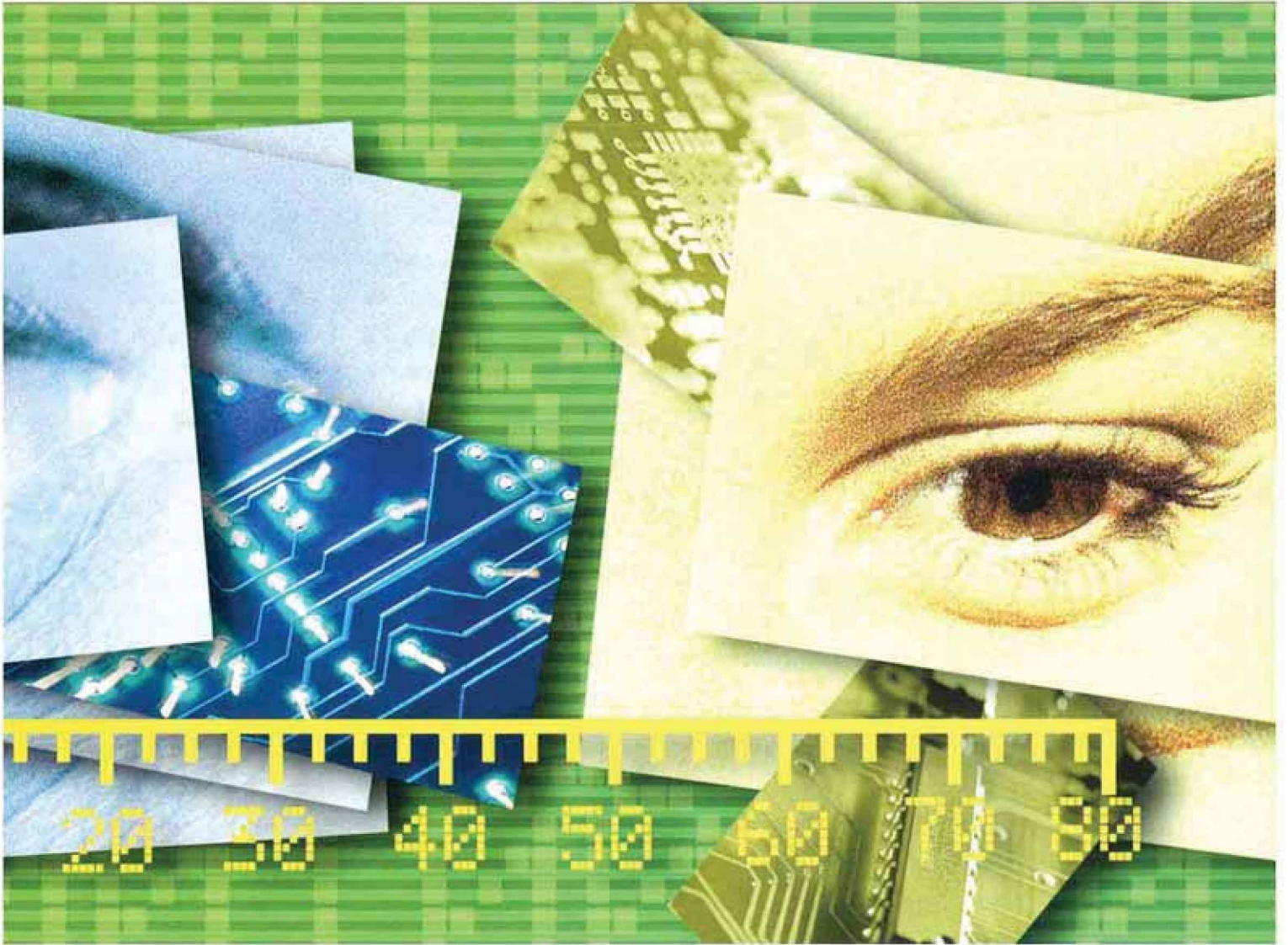
ومع أن الحادثة وقعت، إلا أن تفسيرها لم يكن صحيحاً. فقد ذكر أن المرأة لا تحسن إطلاقاً اللغة الفلبينية، وأن الجني الفلبيني - زعموا - قد تكلم على لسانها، وأخذ المعهد من الشيخ بأن لا يعود. وأنه

الظواهر على أنها خوارق وأسرار لا يعلمها إلا الله. والحقبة، التي يجب أن يقال، أن تلك الظواهر لها تفسيرات علمية مادية. وعلى الرغم من ذلك، فهذا لا يعني أن معرفة التفسيرات التجريبية تقود إلى كسر مسألة الإعجاز: لأن ما تمت معرفته، هو كيفية عمل تلك الأشياء، والقانون المنظم لها، ولكن يبقى هذا القانون المنظم، هو ما يستدل به على الإيمان.

وتأكيداً لما سبق فإن التدبر في نظام تلك المظاهر، هو ممكن الإعجاز، وليس شرطاً أن يتحقق الإعجاز في ظل ظاهرة مخفية الأسباب، ومجهولة المعالم. إن الأسرار ليست هي بذاتها ممكن الإعجاز، بل إن الإعجاز يكمن في وجود القانون الظاهر المشاهد. وهذا القانون المشاهد، هو ما يجب تسميته بالسنة الإلهية. فالتساؤل الذي يحول تلك الظاهرة إلى دليل إيماني، هو التساؤل حول من وضع تلك القوانين المنضبطة، والمنسقة فيما بينها؟ فلا يمكن أن تأتي تلك القوانين اعتباطاً. إن هذا التساؤل هو ما يحول الكشف في تلك القوانين، إلى مادة تأملية تدعو إلى الإيمان بأن الله أحسن كل شيء خلقه.

في السنتين الماضيتين خرجت نظرية جديدة في الغرب، بعنوان التصميم الذكي Intelligent design تؤكد

لوحق لأحد أن يدعي خصوصية الفراسة والإلهام: لما كان هناك أجدر من الطبيب أن يدعيها لنفسه، فهو يستطيع أن يتصفح وجهك، ويخبرك بما تعانيه من أمراض، ويخبرك بنوع المأكول والمشرب الذي تناولته، ويرشدك إلى أفضل الأدوية التي تعالج حالتك



الشخص عندما تكون لديه القدرة على تمييز الأفراد وتصنيفهم بصورة دقيقة. فإن هذه القدرة لم تأت من قوى خارقة؛ بل من خلال إمعان النظر في مجموعة من المؤثرات والمؤثرات، التي تسهم في تصنيف الأشياء والأشخاص بشكل دقيق

سيسلم. إلا أنه بعد قليل من التحري تبين أن المرأة هذه لديها سابقة إلى الحديث بتلك اللغة، وأنها بعد معافاتها، ضحكت مما أشيع عنها، بل إنها تباهت بأنها استطاعت تضليل الآخرين.

. بعد حادثة تسونامي، أشيع أن هناك أعداداً غفيرة من المجانين في مستشفى الأمراض النفسية بشهار في الطائف، قد خرجوا من المستشفى بسبب

لنا . وهكذا تليس الإشاعة رونقاً جميلاً، لا تدع مجالاً للمستمتع أن يشكك في ثبوتها . ويا للأسف الشديد إنك عندما تتحدث عن بطلان تلك القصة، فإن هناك فئة تتهمك بأنك لا تؤمن بقدره الله، وأنتك.... والفئة الأخرى تصاب بخيبة أمل عندما تعرف الحقيقة؛ لأن هذه الأحداث كانت مما يقوي إيمانهم . والحاصل أننا يجب أن نسعى إلى التدقيق في القصص الخارقة، ولا نجري خلف الإشاعات من دون تحر وتثبت .

إن المتأمل في حوار كفار قريش مع النبي محمد صلى الله عليه وسلم، يستنتج أن الكفار كانت لديهم نزعة عالية إلى طلب نزول مستمر للمعجزات والخوارق المادية، كما قال الله عنهم: ﴿وقالوا لن تؤمن لك حتى تمجر لنا من الأرض ينبوعاً﴾ (أو يكون لك بيت من زخرف أو ترقي في السماء ولن يؤمن لرفيك حتى تنزل علينا كتاباً نقرؤه قل سبحان ربي هل كنت إلا بشراً رسولاً) . الإسراء: ٩٠ و٩٢ .

إن النزعة إلى جعل الخوارق هي المصدر الوحيد للإيمان، والاقتناع، هي نزعة مميّزة بنص القرآن . لقد كان نزول خوارق الأنبياء أمراً فاصلاً بين العذاب والرحمة، وبين الإيمان والكفر، كما حكى الله عن معجزة ثمود: ﴿وما منعنا أن نرسل بالآيات إلا أن كذب بها الأولون وآتينا ثمود الناقة مبصرة فظلموا بها وما نرسل بالآيات إلا تخويفاً﴾ الإسراء: ٥٩ .

إن ما يتميز به الدين الإسلامي من سائر الأديان، أن خطابه كان خطاباً عقلياً يدعو إلى العقل، والنظر، والتفكير، في الآيات الظاهرات .

أخيراً أود أن أسأل، إلى متى نلث خلف الأحداث والمشاهد الخارقة؟ وإلى متى نربي أجيالنا على أن مصدر الإيمان هو القصص الخارقة؟ مع أن في المشاهد المعينة الدليل القاطع على وحدانية الله سبحانه .

انهم تعافوا . وكان التفسير في هذا الحدث، أن هناك مجاميع من العقد السحرية موجودة في دولة إندونيسيا، وأن تلك العقد قد تفككت بعد حصول الفيضان . وبعد السؤال والتحري خرج تكذيب من إدارة المستشفى نشر في الصحف مما أثير . القريب في الأمر أنه على الرغم من تكذيب إدارة المستشفى فلا يزال بعض الناس مصدقين تلك الكذبة .

بعد التعدي على حرمة رسولنا الحبيب محمد صلى الله عليه وسلم في صحافة الدنمارك، ظهرت في بعض منتديات الشبكة العنكبوتية صور لشارع قد انخسف، وكان التعليق على الصورة: «أن هذا خسف من الله بسبب تعديهم على نبينا» . وروجت تلك الصور في منتديات أخرى، بدعوى أنها عقاب من الله لتلك الأمم . لكن عند التحري وُجد أن الصورة - أساساً - لأحد الشوارع في دولة كندا، وأن هذه الصور سبقت حادثة التعدي على حرمة الحبيب المصطفى صلى الله عليه وسلم بزمان .

هذه القصص وأمثالها كثير وكثير، إلا أن بعضهم عندما يتحدث بها فإن الحماس يأخذ به إلى التصديق بأحداثها من دون تردد . فتسمعه - مثلاً - يقول: إن من نقل تلك القصة شخص ثقة، أو صادق، أو لا أشك في كذبه، أو أن هذه القصة وقعت لابن جيران، أو قريب

الخرافة هي الاعتقاد بوجود ظاهرة مجيبة يستحيل تكونها، أو أن تلك الظاهرة موجودة بالفعل . لكن تفسير الناس لها أعطاهم غطاءً محيراً . ووجود خرافة معينة مجال كبير لنسج الأساطير والحكايات الكاذبة . ولذا فإن الخرافة هي منبع الأساطير والأحاديث الخيالية





قضايا معاصرة



## مركبا بالسيد

نعمان عبدالرزاق السماصرائي

الرياض - السعودية

خروج الدجال ونزول عيسى.. الحديث رقم (٢٩٤٠).  
أما المسيحية فهناك صورتان لهذه العودة:  
الصورة الأولى للسيد المسيح نصير السلام،  
والداعي الأكبر له، ومن يكلف العدو بمحبة عدوه،  
وصاحب القول المشهور: من لطمك على خدك الأيمن  
فأدر له خدك الأيسر...  
الصورة الثانية جديدة ومختلفة كلياً عن الأولى،  
حتى كأن السيد المسيح شخصية أخرى، لا علاقة لها  
مطلقاً بالأولى. فرجل مثل الواعظ الإنجيلي جيري

تتفق الديانتان الإسلام والمسيحية على عودة السيد  
المسيح إلى الدنيا، ثم تختلفان في التفاصيل.  
في الإسلام يروي عبدالله بن عمرو بن العاص، من  
حديث طويل، عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قوله:  
«يخرج الدجال في امتي فيمكث أربعين، لا أدري أربعين  
يوماً، أو أربعين شهراً، أو أربعين عاماً، فيبعث الله عيسى  
ابن مريم . كانه عروة بن مسعود . فيطلبه فيهلكه، ثم  
يمكث الناس سبع سنين، ليس بين اثنين عداوة».   
الحديث أخرجه الإمام مسلم في كتاب «الفتن»، باب



وادي (مجيديون) وعندها تصل الدماء إلى (جمعة الخيل) على طول مساحة ٢٠٠ ميل من القدس، وستدمر كل مدن العالم: لندن، وباريس، وطوكيو، ونيويورك، ولوس أنجلوس، وشيكاغو، كلها ستمحق تمامًا (١).

صورة غريبة، متأثرة إلى حد ما ورد في (رؤيا يوحنا) في أواخر الأناجيل.

والسؤال: معركة حول القدس، لجيوش بمئات الملايين تتقاتل: لتصل الدماء إلى رؤوس الخيل، فما علاقة مدن مثل لندن، وباريس، وطوكيو، ونيويورك.. وكيف يجري

فولويل يصرخ بأعلى صوته: لم يكن المسيح جباناً ولا مغنثاً، بل هو على صورة جنرال بخمسة نجوم يمتطي جواداً، ويقود جيوش العالم كلها، متسلحاً برؤوس نووية ليقتل المليارات من البشر.

وتتقل المفكرة غريس هالسل في كتابها «يد الله» عن مهووس اسمه هول ليندسي: هناك ٢٠٠ مليون جندي من المشرق - أي مشرق - على الأقل مع ملايين أخرى من قوات الغرب - أي غرب - سيضربها المسيح، أولئك الذين اجتاحتهم مدينة القدس، ثم يضرب الجيوش المتكدسة في

تدميرها، وبأية وسائل؟

والسؤال الثاني الأهم: المعركة في القدس، وفي واد صغير مثل (مجيدون)، كيف يتسع لهذه المئات من الملايين، وكيف يتصور وصول الدماء إلى رؤوس الخيل؟ هذا الشغف، أو العشق لحرب، أو حروب كونية ما أساسه؟ ولماذا هذا العشق حتى صار من يعمل للسلام يعد مهرطقاً؛ أي: كافراً، وضد إرادة الله؟

وسؤال أخير: لو صدر مثل هذا الحديث عن مسلمين: ماذا سيكون رد فعل الغرب؟

قضية أخيرة يقول الإنجلييون الصهيونيون: «إن المسيح سيحكم ألف عام، لذا سمو بالآلفيين، وسيقتل الكفار، وسيرميهم في حفرة، وهم يتصارخون، وفي إشارة منه سيذهبون، أما نسبة القتلى ثلث العالم، ولأن البشر اليوم بحدود المبيعة مليارات، فالقتلى (٢٢) مليار، فأى أرض تتسع لهذه المجزرة، وأي عشق للقتل هذا من رسول المحبة والسلام؟

#### حياة الأفكار وموتها

بلايين البشر في تكاثر، والأفكار في تعاظم، بعضها يموت . على جودته . لأنه لم يجد الفرصة للاختبار والتطبيق، وبعضها . على فداحة أخطائه . يعيش وينتشر؛ لأنه يجد في رجال الحكم والسلطة من يتبناه ويعمل لتطبيقه، والماركسية خير شاهد، فلو عاشت . فكرة . لبقيت حبيسة الكتب، ولكن بفضل وصول من يؤمن بها أقامت دولة ذات صولات وجولات، ثم ماتت من دون أن يطلق عليها أحد ولو رصاصة (رحمة). ومن الأمثلة الحية، اليوم، ما يؤمن به المحافظون الجدد، أو الآلفيون. كانوا بالأمس يوصفون بالمجانين، فلما احتلوا البيت الأبيض، وحكموا العالم، راحوا يحلمون بأساطير وخرافات،

عمرها أئوف السنين، وسيظلون ينفذون ما يعتقدون، حتى يطاح بهم، ويحالون على التقاعد.

د. جعفر هادي، أكاديمي عراقي متخصص في الأديان، وله أكثر من مؤلف حول اليهود وعقائهم، يحسن اللغة العبرية، ويتابع الأفكار المتصلة بالعقائد القديمة، تحدث عن احتلال العراق من زاوية دينية، فهناك مسيحيون صهيونيون يعتمدون تفسيراً جديداً لنصوص قديمة، ونبوءات توراتية وإنجيلية غائصة غامضة، مثل: رؤيا يوحنا . في أواخر الأناجيل . فيفسرونها تفسيراً جديداً، ليسقطوه على واقع اليوم، بتعسف واضح لا ليس فيه .

هؤلاء الجماعة تعود نشأتهم إلى القرن التاسع عشر، أما ملخص ما يؤمنون به (٣) فهو:

. أن تاريخ العالم سيمر بسبعة أطوار هي: قيام إسرائيل، هجوم العرب عليها، وقوع معركة هرمجيدون الكبرى، انتشار الخراب في العالم، حدوث كثير من الكوارث، ظهور السيد المسيح، انتصاره بعد أن يقتل ثلث العالم.

. يستمر حكمه العادل ألف عام، لذا سمو بالآلفيين . يعتقد أن الرئيس بوش ورجاله منهم، أمثال: دون إيفانز، والواعظ المهووس ببلي إغراهام، وأمثالهم من معاوني بوش . يعتقد هؤلاء أن احتلال العراق يمهّد لظهور السيد

في عالمنا الواسع وسائل: طائرات. بوارج. سفن. شاحنات... إلخ. بعضها في خدمة الإنسان. وبعضها مخصص لقتله. ولدمار الأرض ومن عليها. وبعضها ييسر الحياة. بينما يزرع الموت الأسود والخوف. الوسائل محايدة. والإنسان يجعلها لهذا الغرض. أو ذاك



المسيح وعودته.

. يعتقدون أن العراق سيقسم إلى ثلاثة أقسام، بناء على ما ورد في (رؤيا يوحنا). سيأتي الحديث عنها بتفصيل لاحقاً. . يعتقدون أن بابل أم الأديان الكاذبة، وأورشليم (القدس) هي أم العقيدة الحقّة، وهم يتجاهلون كل ما أورده النبي (إرميا) من ذم مقذع بحقها، بسبب فسادها وفسقها، فنكبتها الله بسبب ذلك.

. يعتقدون أن حصول معارك في العراق قرب نهر الفرات خلال الحرب الأخيرة. يؤكد صحة (رؤيا يوحنا)، لكنهم يتجاهلون عشرات المعارك التي حدثت قرب هذا النهر، قديماً وحديثاً.

. يعمدون الاحتلال الأمريكي للعراق، يمهد، ويعجل بعودة السيد المسيح، لذا قدموا أنوف المبشرين إلى العراق ليخبروا العراقيين بذلك.

. يعمدون الاحتلال مجرد تدبير إلهي، على العراقيين أن يقبلوه. . مهووس اسمه فرانكلين غراهام يصرح: لقد حضرنا إلى العراق: لنعبر لأهله عن حبنا؛ ولأقوم باسم السيد المسيح بذلك. . مهووس آخر اسمه روبرتسون يقول: إن الأمور في الناس يجب أن تسير نحو الأسوأ، وليس نحو الأحسن، وعلى المسيحيين أن يعملوا على عدم تأخير عودة المسيح، فالحروب ستقود إلى عودته، لذا عليهم ألا يحاولوا

عالمنا - اليوم - تضربه المجاعة والزلازل والأعاصير، وتموت جماعات بسبب ذلك. ومثل هذا كان يشغل العالم بالأمس. لكن الإنسان اليوم، استنجدت له اهتمامات جديدة. فهو ينتظر هذا الدمار. ويتمناه ليل نهار. فما سر هذا الاهتمام الجديد؟

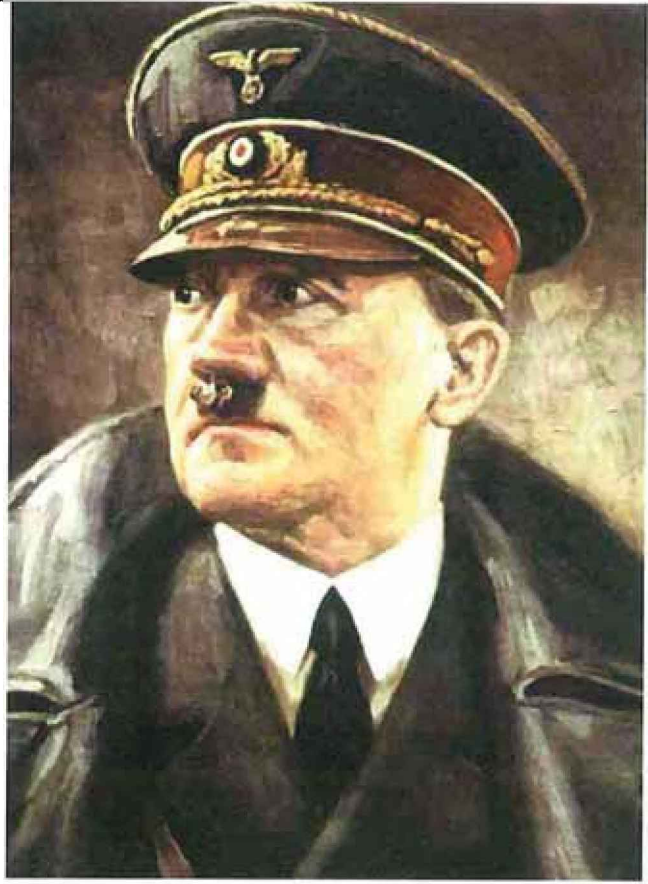
تشجيع الناس على السلام؛ لأنه لن يتحقق قبل عودة السيد المسيح.. وأن كل دعوة إلى السلام، قبل العودة فهي هرطقة. أي كفر. ومخالفة لكلمة الله، وهي ضد السيد المسيح..

على مدى ألفي عام كان السيد المسيح رسول المحبة والسلام، وقال: «من لطمك على خدك الأيمن فأدر له خدك الأيسر..»، والآن تبين أن السيد المسيح صار جنرال حرب، سيأتي ويقتل ثلث العالم، فكيف حصل هذا التبدل؟ وسؤال آخر: كم من معركة، قديمة وحديثة شهدتها نهر الفرات؟ بالأمس القريب كنتم تقولون: إن يأجوج ومأجوج هي روسيا، وإن عומר المانيا، فهل سنسمع منكم أن الصين - مثلاً - يأجوج ومأجوج، وأن إيران - مثلاً - هي عومر؟

رؤيا يوحنا اللاهوتي

تختم الأناجيل في (رؤيا يوحنا) اللاهوتي، وهي تحوي من الإصحاحات. ما يقابل السور في القرآن الكريم. وعددها ٢٢ إصحاحاً، وهي نموذج للأساطير والخرافات، وذكر لمخلوقات لا وجود لها، مع ملائكة ينفخون في أبواق فتحدث زلازل وغيرها، وتنشق الأرض، وتقسم بابل العظيمة إلى ثلاثة أقسام، وهذا ما جعل اليمين المتطرف من الإنجيليين الصهاينة، يجدون في هذه الإصحاحات كنزاً ثميناً، وسوف استعرض بعض ما ورد؛ لأن المرور عليها كلها - وإن كان يعطي صورة أفضل - لكن البحث هنا سيطول ويطول، لذا سأختصر قدر الإمكان، ومن يرد الاستزادة أحله على كتاب لي - تحت الطبع - عنوانه «نحن وأمريكا عشق دائم، أم طلاق بائن» وقد افتتحت به الكتاب بعد المقدمة.

الإصحاح الأول: يبدأ بالحديث عن إعلان يسوع المسيح، الذي أعطاه الله إياه؛ ليري عبده ما لا بد أن يكون من قريب.



هتلر

أمين، والشيوخ الأربعة والمشرون خروا، وسجدوا  
للحي (إلى أيد الأبدين).

الإصحاح السادس: يبدأ: (ونظرت لما فتح الخروف  
واحداً من الختم السبعة...) وانتهى: (وهم يقولون  
للجبال والصخور: اسقطي علينا...).

الإصحاح السابع: ( ... رأيت أربعة من الملائكة واقفين  
على أربع زوايا الأرض....) وانتهى: ( لأن الخروف الذي  
وسط العرش يرعاهم....).

الإصحاح الثامن: يبدأ: (ولما فتح الختم السابع  
حدث سكوت في السماء، نحو نصف ساعة، ورأيت  
الملائكة السبعة الذين يقفون أمام الله، وقد أعطوا  
سبعة أبواق) وينتهي: (ثم نظرت، وسمعت ملاكاً طائراً  
في وسط السماء يقول بصوت عظيم: ويل ويل ويل  
للساكين على الأرض....).

الإصحاح التاسع: يبدأ: (ثم يوق الملاك الخامس،  
فرأيت كوكباً قد سقط من السماء إلى الأرض....).

يلاحظ في هذا الإصحاح وصف لحيوانات  
أسطورية، لها شكل الجراد، لكنها تشبه الخيل، ومهياة  
للحرب، على رؤوسها أكاليل تشبه الذهب، ووجوهها  
وجوه أناس، أما شعرها فشعر نساء، وأسنانها كاسنان  
الأسود، ولها دروع، وأذنان تشبه أذنان العقارب.. جاء  
في الإصحاح: «أن الملاك السادس نفخ في البوق،  
فسمعت أصوات، أحدها من أربعة قرون يقول الملاك  
السادس، الذي معه البوق: فك الملائكة الأربعة المقيدون  
عند النهر العظيم الفرات، فينفض الملائكة.. كي يقتلوا  
ثلث الناس، وعدد جيوش الفرسان مئتا ألف: أي: ٢٠٠  
مليون. (رؤيا يوحنا ١٢ - ١٦).

الإصحاح العاشر: وفيه رؤية لملاك نازل من السماء،  
يأمره أن يتبأ، ولا جديد هنا.

الإصحاح الحادي عشر: يتعلق بالهيكل والذبح،

(وهذا القريب عمره أكثر من ألفي عام، فتأمل).

ثم يختم الإصحاح بالحديث عن سر الكواكب السبعة.  
الإصحاح الثاني: يبدأ هكذا: (أكتب إلى ملاك كنيسة  
افس...) وينتهي هكذا: (وأعطه كوكب الصبح، من له أذن  
فليسمع ما يقوله الروح للكنائس...).

الإصحاح الثالث: كسابقه، ولا جديد، النهاية نفسها.  
الإصحاح الرابع: يبدأ بباب مفتوح في السماء..  
وينتهي بتمجيد الرب.

الإصحاح الخامس: يبدأ «ورأيت على يمين الجالس  
على العرش سفيراً مكتوباً، ومن ورائه مختوماً بسبعة  
ختم.... لينتهي: (وكانت الحيوانات الأربعة تقول

خروفا واقف على جبل صهيون.. وهنا يبدأ ذكر «بابل»  
(....) ثم تبعه ملاك آخر قائلاً سقطت، سقطت بابل  
المدينة العظيمة؛ لأنها سقت جميع الأمم من خمر غضب  
زناها) الإصحاح (١٤. ٩).

ولينتهي نهاية رمزية يصعب فهمها (وديست المعصرة،  
خارج المدينة، فخرج دم من المعصرة، حتى وصل إلى جم  
الخي، مسافة ألف وستمئة غلوة).

الإصحاح الخامس عشر: فيه ذكر لآيات في السماء  
عظيمة، وسبعة من الملائكة معهم الضربات السبع  
الأخيرة، التي بها أكمل غضب الله، وينتهي الإصحاح  
بعدم تمكن أحد من دخول الهيكل.

الإصحاح السادس عشر: يتحدث عن وجود  
اصوات عظيمة في الهيكل، ونداء اسكبوا جامات  
غضب الله على الأرض.

وبعد حدوث زلزلة عظيمة تقسم بابل، وتسقط. كما  
ورد في (١٤) - (وصارت المدينة العظيمة ثلاثة أقسام،  
ومدن الأمم سقطت، وبابل العظيمة ذكرت أمام الله؛  
ليعطيتها كأس خمر سخط غضبه) الإصحاح (١٦ - ١٩).  
لينتهي الإصحاح بكذب الناس على الله، فيضريهم  
ضربة عظيمة.

الإصحاح السابع عشر: يعود إلى الحديث عن  
الملائكة السبعة، وحديث عن دينونة الزانية العظيمة،  
الجالسة على مياه كثيرة، التي زنت مع ملوك الأرض حتى  
سكر سكان الأرض من خمر زناها.. بعد ذلك يجري  
حديث عن امرأة متسرلة بالزينة، تحمل كأساً من ذهب،  
لكنها مملوءة نجاسات، مكتوب على جبهتها سر بابل  
العظيمة، أم الزواني، ورجاسات الأرض، ورأيت المرأة  
سكرى من دم القديسين، ومن دماء شهداء يسوع.

الإصحاح الثامن عشر: بعد ذكر للملاك نازل من  
السماء، يعود الحديث مجدداً عن بابل (.... ويل ويل

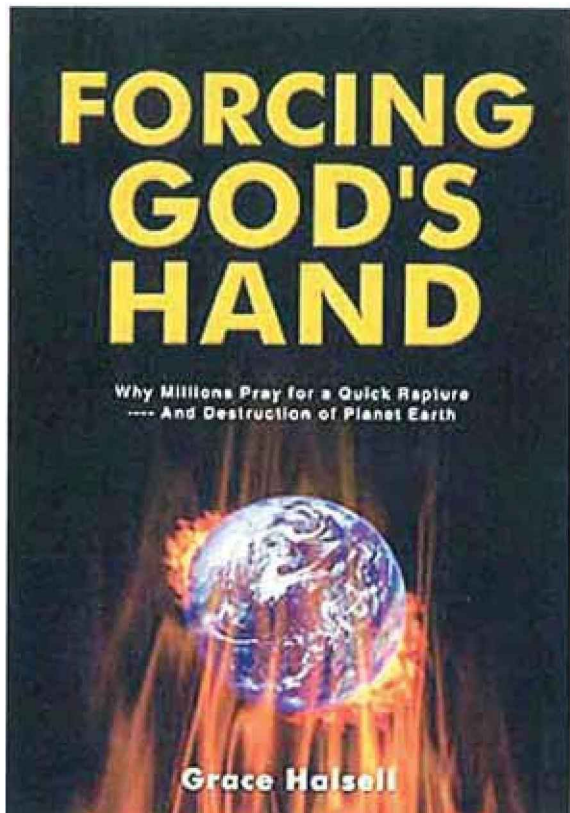
وينتهي بظهور تابوت عهده وهيكله، وتحدث بروق ورعود  
وزلزلة وبرد عظيم.

الإصحاح الثاني عشر: تظهر امرأة في السماء  
متسرلة بالشمس والقمر، على رأسها إكليل، وتحت  
رجليها إكليل مكون من اثني عشر كوكباً، وهي حابلة  
تصرخ. وينتهي بصورة أغرب حيث يفضب (التتين) على  
المرأة، ويذهب ليشعل حريقاً مع باقي نسلها، الذين  
يحفظون وصايا الله، وعندهم شهادة يسوع.

الإصحاح الثالث عشر: يبدأ هكذا: (ثم وقفت على  
رمل البحر، فرأيت وشاحاً طالفاً من البحر، له سبعة  
رؤوس وعشرة قرون، وعلى قرونيه تيجان.. لينتهي بصورة  
أغرب (من له فهم فليحسب عدد الوحوش، فإنه عدد  
إنسان، وعدده ستمئة وستة وستون).

الإصحاح الرابع عشر: يبدأ هكذا: (ثم نظرت فإذا

غلاف كتاب غريس هالسيل





بنورها، ولا يدخلها دنس، ولا من يصنع رجسًا وكذبًا. اللاهت للنظر أن الحديث عن بابل يسميها باسمها، وينسب إليها جرائم كبرى، لكن مدينة الرب مجهولة، وتشبه - إلى حد كبير - ما جاء في التوراة بالنسبة إلى الهيكل يلاحظ إسفار الملوك الأول الإصحاحات (٥، ٦). الإصحاح الثاني والعشرون: وبه تختتم رؤيا يوحنا، ويبتدئ الحديث: أنا يسوع أرسلت ملاكي لأشهد لكم بهذه الأمور، عن الكنائس..

ويطلب عدم الزيادة، أو الحذف من أقوال هذه النبوة، مع الوعيد لمن يفعل ذلك..

لقد اطلت ليصبح القارئ على علم بهذه الرؤية، لأن (الأنبياء) نفخوا فيها الحياة، ويحاولون إسقاط ما فيها من حرب يقتل فيها ٢٠٠ مليون من البشر، وأما تقسيم بابل فيرون أن المقصود تقسيم العراق - اليوم - إلى ثلاث دول، كردية في الشمال، وسنية في الوسط والغرب، وشيعية في الجنوب، وقد أعدوا الخرائط قبل سقوط بغداد، وهم - كما سيأتي - يعملون لتحقيق هذه (الرؤيا)، ويصرحون بذلك.

كتاب يد الله

الكاتبة غريس هالسل لها كتاب عنوانه «يد الله»

المدينة العظيمة بابل المدينة القوية؛ لأنه في ساعة واحدة جاءت دنونتك) الإصحاح (١٨، ١١).

يتكرر في الإصحاح ذكر البكاء والتوايح على (المدينة العظيمة)، لينتهي الإصحاح نهاية غريبة (لأن تجارك كانوا عظماء الأرض، وبسعر كملت جميع الأمم، وفيها وجد دم أنبياء وقديسين، وجميع من قتل على الأرض).

مبالغات غريبة تكشف نوعًا من حقد دفن على بابل وأهلها، حتى حملت دماء الأنبياء والقديسين وجميع من قتل على الأرض.. فلماذا هذا الحقد الأسود؟

الإصحاح التاسع عشر: يبدأ بسماع صوت عظيم، وتعظيم للرب؛ لأنه (فقد دان الزانية العظيمة، التي أفسدت الأرض بزناها، وانتقم لدم عبده من يدها) الإصحاح (١٩، ٣).

ينتهي الإصحاح نهاية غريبة (... والباقيون قتلوا بسيف الجبال على العرش، الخارج من فمه، وجميع الطيور شبت من لحومهم).

والسؤال: هل صحيح أن بابل أفسدت الأرض بزناها، فانتقم الله لدم عبده؟ أم هذا من أمانتي إنسان حاقد؟ إن من يقرأ أسفار النبي (إرميا) يجد هذا الكلام كله. وأكثر منه - جاء بحق اورشليم (القدس)... فكيف تحولت النعمة إلى بابل؟ ولماذا؟

الإصحاح العشرون: فيه كلام غامض عن ملاك تازل من السماء، ومعه مفتاح الهاوية، والنهاية أغرب إذ كل من يوجد مكتوبًا في سفر الحياة طرح في بحيرة النار.

الإصحاح الحادي والعشرون: فيه حديث عن مدينة جديدة، وأرض جديدة، وملاك يحمل (قصبة) من ذهب يقيس المدينة وأبوابها وسورها، مدينة أحجارها ياقوت أزرق، وعقيق أبيض، وزمرد، سورها من ذهب نقي كزجاج شفاف، وهي لا تحتاج إلى شمس ولا قمر؛ لأنها تنار بمجد الله، والخروف سراجها، فتشمي شعوب المخلصين

لا يصدق عاقل أن أمريكا مهددة من قبل السودان، أو أفغانستان، أو العراق، أو كوبا، وبالمثل لا أحد يعتقد أن إسرائيل في خطر. ولديها الأسلحة الأمريكية كافة. والقنابل النووية، وكل ما تنتجه من سلاح. وتبيع بعضه إلى العالم

بأن الله امره بذلك، ويسألني قاضي المحكمة: هل عينك الله قاضياً؟

لنتصور أن عشرة من حكام العالم مثل: الصين، والهند، وروسيا، قالوا، أو اعتقدوا أن الله تعالى استعمل الجوال، وأمرهم بإشعال حرب، واستعمال كل ما لديهم من سلاح، فماذا سيكون حال العالم؟

لا يكفي أن يقال: هذا جنون، والجنون فنون. فالمجانين لهم مستشفيات خاصة تحويهم، لا أن يديروا أمر الدولة، وتكون مفاتيح الحرب والسلام بأيديهم، القضية خطيرة، بل خطيرة جداً.

وأرجو أن لا يتهمني أحد بكرة هؤلاء، واختراعاتهم لهم ولبلدكم، لذا سأذكر كل قول وصاحبه، وعلمائنا يقولون: ناقل الكفر ليس بكافر.

سأكثر النقل عن غريس هالسل، فهي غير متهمة، وقد كتبت كتابين بالإنجليزية وجرت ترجمتهما، فأنا لا أنقل عن وثائق سرية، ولا عن إنسان منهم، ومن نقلنا أقوالهم ليسوا نكرا، ولا من موظفي الدرجة الثانية، أو الثالثة، فهم بين وزير في الحكم، أو واعظ تحت تصرفه محطات وإذاعات، وبعضهم ضباط في الجيش، وفي الخدمة الفعلية، وكلهم من الأحياء، لا أطل الله حياتهم، ولا متع البشرية بهلوستهم وجنونهم.

لقد علمتنا التجارب أن الحرب أولها كلام، يشعلها مجنون عظمة، مثل هتلر، أو ستالين، ومتى اشتعلت فبهيات أن تخدم.

وقديماً قال الشاعر:

خلق الله للحروب رجالاً

ورجالاً لقصصه وثريد

وما الحيلة إذا كان بعضهم كما قال الشاعر:

كلما أنبت الزمان قناة

ركب الناس في القناة سنانا

ترجمه من الإنجليزية محمد السمالك، وفيه كثير من التفاصيل التي يؤمن بها (الآفسيون) - المحافظون الجدد - الذين يؤمنون أكبر إيمان بما ورد في التوراة (رؤيا يوحنا) في الأناجيل.

درس المحافظون الجدد (رؤيا يوحنا) واستنتجوا أنه حان موعد عودة السيد المسيح، لكنهم ربطوا العودة بمقدمات من كوارث طبيعية وحروب ونزاعات، بحيث يذهب ثلث العالم: أي: ملياران وثلث، وهذه المعتقدات لو كان يؤمن بها عوام الناس لما كانت لها قيمة، ولكن هؤلاء - اليوم - يسيطرون على الحكم في أمريكا، وهنا تكمن الخطورة، هناك مثل يقول: مجنون يرمي حجراً في بئر، فيحتاج إلى عشرات العاقلين ليستخرجوه، الحرب يمكن أن يشعلها مجنون عظمة، أو معتوه، لكن السلام يحتاج إلى ألف عاقل.

بضعة مهووسين يدرسون أساطير غامضة، ثم يفسرونها تفسيرات خطيرة، قد تجر العالم إلى حرب كونية، وهنا مريب الفرس...

يقف على رأس الهرم في الدولة رجل يقول: الله أمرني، الله قال لي، الله كلمني، واقسم بالله سأفعل... إلخ.

بالأمس وقف إسرائيلي في محكمة متهمًا بتفجير سيارات، وقتل مسؤولين عرب في فلسطين، وهو يتباهى

اليمن المسيحي راغب - بكل قوة - في إشعال حرب نووية غفياً لنبوءة مقدسة، حيث تعمل ٢٥٠ منظمة أصولية في أمريكا. تعمل كلها ماثلة لإسرائيل. ولها عدة أنشطة، كلها نصب في مصلحة أمريكا، وعلى رأسها القيام برحلات سياحية لإسرائيل

سيمعيشون كامل حياتهم.. وأن الله سيتخلص من العالم والكون، وسيدمر الأرض والسماء، وأخيرًا المليارات من البشر ستموت في محرقة هرمجيدون (٢). إن كل ما تقدم مأخوذ من رؤيا يوحنا السابقة. . تقول غريس هالسل: إن شهرة عقيدة هرمجيدون قد تجاوزت (المعتوهين) ووصلت إلى أرفع مستوى في السلطة الحكومية (١) الأمريكية.

في عالمنا الواسع وسائل: طائرات، بوارج، سفن، شاحنات... إلخ، بعضها في خدمة الإنسان، وبعضها مخصص لقتله، ولدمار الأرض ومن عليها، وبعضها ييسر الحياة، بينما يزرع الموت الأسود والخوف.. الوسائل محايدة، والإنسان يجعلها لهذا الغرض، أو ذاك. وعودة للسادة (المهووسين) لأنقل ما يعتقدون وما يقولون: - القس كين بورغ، يحذر من انفجار حروب - قبل



الدمار جزء من حياة الفلسطينيين



طبول الحرب .. من يدقها؟

- تقول غريس: إن العميد جون فالوورد ناداني، حيث كنت أتسلق مدرج كلية اللاهوت في دالاس، وطلب أن أقابله، رايته يحمل كتابًا مقدسًا كبيرًا، قال لي: الله لا ينظر إلى جميع أبنائه بالطريقة نفسها، سألته: ماذا عن مليار مسلم في العالم؟

معركة هرمجيدون الكبرى - ويقرر بثقة أنه سيقتل واحد من كل اثنين، خبر مضزع أليس كذلك؟  
الواعظ الإنجيلي فولويل، والنجم التلفزيوني المشهور، يرى أن معركة هرمجيدون حقيقة مرعبة، ونحن جزء من جيل النهاية، واعتقد أن أولادي



المهتمين) - مهتمين بماذا؟ - اعتقلتهم الشرطة، وأبعدتهم إلى أمريكا، وانهتهم بالتخطيط لـ (نهاية دموية) هدفها (تسريع عودة المسيح).

وقيل: إنهم خططوا لتدمير المصحح الإسلامي الأكثر قداسة في القدس (المسجد الأقصى).

تقول غريس: إن هذه المجموعة في اندفاعهم إلى استبدال الأقصى ليستبدل به معهد يهودي، لا يختلفون عن غيرهم من (القديسين)، الذين يؤمنون بأن الله يريد ذلك (١).

أما الأغنياء - في أمريكا - فيقدمون المال من أجل تنفيذ هذا المخطط (٢).

مستوطنون أمريكيون: لشكن الحرب الكبرى تذكر غريس هالسل أن المستوطنين الأمريكيين، يشكلون ثلث المستوطنين في إسرائيل، ومعظمهم جاء من نيويورك، قابلت غريس أحد المغاوير الأشاوس، واسمه بوبي براون من بروكلن، فكان مما سمعته منه: إذا كان تدمير المسجد الأقصى من أجل بناء (الهيكل) سيتسبب في قيام حرب كبرى فلتكن!!

وتعلق غريس: إنه مثل آخرين يحمل رشاشاً للجيش الإسرائيلي، وينادي: «إن وجود مسجد قايع في وسطنا يشعرنا بوجود وصمة عار في جبيننا» (٣)؛ ونحن نعتقد أن شخصاً مثل براون يشكل وصمة عار في جبين البشرية!!

#### مطالب عظيمة

تسجل غريس مطالب عظيمة جداً للأمريكيين أكثر صهيونية من الصهاينة، فتقول: لقد أقمت في منزل (ليندا، وبوبي براون) وذات مساء قلت لهما: إن بناء الهيكل عن طريق تدمير المسجد الأقصى يمكن أن يشعل حرباً كارثية. فرد براون: تمامًا نحن نريد هذا النوع من

أجاب د. جون: أخبرني الرب (كذا) أن له مخططاته، لليهود وللنصارى، وليس لغيرهم، حتى يصبحوا نصرائين، لقد أعد الله خططاً سماوية للنصارى، وخططاً أرضية لليهود..

قالت غريس: سألته أي خطط أرضية لليهود؟ فأجاب: إعادة إقامة إسرائيل عام ١٩٤٨م، فقد كانت تحقيقاً لنبوءة توراتية، وهي إشارة مؤكدة أن ساعة النبوءات التوراتية تدق، وإننا نقترب بسرعة من الأحداث الأخيرة التي تقود إلى عودة السيد المسيح (٤).

معلومة جديدة يقدمها (عميد كلية): إن الله تعالى فتح مكتب خدمات (خاصة) لليهود والنصارى، وأين كان هذا المكتب قبل عشرات السنين، يوم كان يكتب على واجهات المطاعم لا تقبل الكلاب واليهود؟ اليس ذلك الوقت هو الأنسب للخدمة (٥)؟ وما مصير شعوب الله التعيسة رغم عدالة قضاياها (٦)؟

هذا ما يقوله (عميد كلية)، فماذا يقول (جمال) في نيويورك؟

- تقول غريس في مطلع عام ١٩٩٩م اعتقلت الشرطة الإسرائيلية مجموعة من (القديسين الأمريكيين) قدموا من دنفر في أمريكا، يطلقون على أنفسهم (المسيحيين

درس المحافظون الجدد (رؤيا يوحنا). واستنتجوا أنه حان موعد عودة السيد المسيح. لكنهم ربطوا العودة بمقدمات من كوارث طبيعية وحروب ونزاعات. بحيث يذهب ثلث العالم: أي: ملياران وثلث. وهذه المعتقدات لو كان يؤمن بها عوام الناس لما كان لها قيمة. ولكن هؤلاء - اليوم - يسيطرون على الحكم في أمريكا

الحرب، وسنريحها، وعندئذ سنطرد كل العرب من أرض إسرائيل، ثم نعيد بناء الهيكل (١)...

من حقنا أن نتساءل: لو صدر مثل هذا الحديث عنا، فما رد الفعل في الغرب؟

لنمجد الرب ونرسل السلاح لإسرائيل

لا أحد اليوم يهدد إسرائيل، لكنها تهدد كل الجيران، وتصل تهديداتها إلى باكستان وغيرها.. الأصوليون الإنجلييون يتلاعبون بالنصوص الدينية، ويتمسقون في تفسيرها، فلا يجرؤ أحد أن يقول لهم كلمة.

غريس تحاور شخصاً اسمه بيرلوتر حول معركة هرمجيدون، وموقف النصاري من اليهود، ووجوب إيمانهم وإلا قتلوا، يتهرب البطل مثل غيره، في حركة نفاق واضحة، ويردون: علينا دعم إسرائيل حالياً، فإذا جاء المسيح عندها تفكر، أما الآن فلنمجد الرب، ونرسل السلاح إلى إسرائيل (٢)...

ونسأل: ما العلاقة بين تمجيد الرب وإرسال السلاح، إلى من ليس بحاجة إلى السلاح؟

لماذا العسكرية؟

لا يصدق عاقل أن أمريكا مهددة من قبل السودان، أو أفغانستان، أو العراق، أو كوريا، وبالمثل لا أحد يمتدح إسرائيل في خطر، ولديها الأسلحة الأمريكية كافة، والقنابل النووية، وكل ما تنتجه من سلاح، وتبيع بعضه إلى العالم، وإذا فلماذا هذه الحماسة الكبيرة جداً لعسكرة إسرائيل؟

بعض الإنجلييين، مثل دوجلاس كريكر، يرى أن اليمين الديني يستطيع أن يسوق للأمريكيين فكرة أن الله يريد أن تكون إسرائيل عسكرية ومعسكرة، وكلما كانت كذلك، كان اليمين الأمريكي أكثر دعماً لها، بل أشد انجذاباً إليها (٣)...

طبول الحرب تُضرب بقوة في أمريكا. ويأتي الصدى من إسرائيل. تناغم غريب. وغرام أغرب وأعجب، فالملطوب حرب لا نيقبي ولا نذر بحجة أن هذه الكارثة تهدد لعودة السيد المسيح.. المفكرة غريس منابعة. ومهتمة بهذه الظاهرة. وقد كتبت كتابين: الأول (النبوءة والسياسة)، والثاني (يد الله)

ونسأل: كيف علم اليمين أن الله تعالى يريد عسكرة إسرائيل، وما الطريقة لمعرفة ذلك؟ والسؤال الأخير: هل الغرام مبعثه الخوف على إسرائيل، أم الحقن على العرب والمسلمين، أم هي طموحات تطلو بطلاء ديني، أم هذا وذالك معاً؟

الفشل في حماية إسرائيل

اليمين الإنجيلي الجديد صار إسرائيلياً أكثر من اليهود، جيرى فولويل من أكبر رموز النفاق في العالم يعلن: على المسيحيين أن يدعموا إسرائيل، وإذا هشلنا في حماية إسرائيل؛ فلن نبقي مهمين في نظر الله (٤)...

غريس تعتقد أن القديرين الأمريكيين يحبون إسرائيل، أكثر من الإسرائيليين... عشق جديد لم يعرفه العالم من قبل، وربما من بعد!!

إسرائيل وعودة المسيح

عمر إسرائيل نصف قرن، وعمر المسيحية جاوز ألفي عام، فكيف ظهر هذا العشق فجأة، وأين كان قبل قيام إسرائيل؟

غريس استوقفتها هذا العشق، فدرست الموضوع،

وتوصلت إلى (١٢):

- أن شهرة القديريين اتسعت أخيراً، وصار نشاطهم في كل مكان من أمريكا.

- يبشرون بعقيدة هرمجيدون، مع كونهم (غير ساميين) وهم يزادون على الإسرائيليين.

- يعتقدون أن قيام إسرائيل يجعل منها محطة لنزول السيد المسيح وعودته، ومع ذلك يتحدثون باحتقار عن اليهود إنه عشق غريب.

- لهم نظرة ضيقة جداً إلى الله تعالى وإلى البشر، فهم يعبدون إلهاً (قيلناً) لا يهتم من البشر إلا باليهود والمسيحيين، وكل ما عندهم يدور حول إسرائيل.

- يعتقدون أن الله وضع اليهود وعددهم (١٤) مليوناً، على مسار أرضي، بينما وضع ملياراً من المسيحيين على مسار سماوي، أما باقي البشر فلم تسجل شاشات الرادار لهم وجوداً، إلى أن يدعوهم الله إلى التقدم لمحركة (هرمجيدون).

- من أعاجيبهم أنهم يزعمون أنهم يفهمون (عقل الله)، - يعتقدون أن العالم يزداد سوءاً، لكنهم لا يبذلون أي جهد للتغيير. وكهنتهم يؤمنون (بإله الغضب والانتقام والحرب)، ويعلمون أن الله لا يريدنا أن نعمل من أجل

تذكر غريس هاتسل أن المستوطنين الأمريكيين يشكلون ثلث المستوطنين في إسرائيل. ومعظمهم جاء من نيويورك. قابلت غريس أحد المغاوير الأنشأوس واسمه بوبي براون من بروكلن، فكان ما سمعته منه: إذا كان تدمير المسجد الأقصى من أجل بناء (الهيكل) سبباً في قيام حرب كبرى فلنكن!!

السلام، بل يريد أن نشن حرباً (نووية) تدمر الأرض. - تقول غريس: سمعت الواعظ هولويل يصرخ: لم يكن المسيح جباناً ولا مخنئاً، بل هو على صورة جنرال بخمسة نجوم، يمتطي جواداً، ويقود جيوش العالم كلها، متسلحاً برؤوس نووية؛ ليقتل المليارات من الناس. صورة السيد المسيح على مدى عام كانت: المسألة ومحبة حتى الأعداء، عاش يكرر: «من لطمك على خدك الأيمن فأدر له خدك الأيسر».

فكيف تغيرت هذه الصورة فجأة؟ ومتى نجد طبيعة جديدة للأناجيل كلها تدعو إلى الحرب والقتل والدمار؟ وربما عليها ختم وزارة الدفاع الأمريكية!!

إن عدالة الله مطلقة لا تعرف العنصرية ولا المحاباة، والمسارات الأرضية لليهود، والسماوية للنصارى، والقتل والدمار لغيرهم، هذه من أحلام (القطط) التي تدور كلها حول (الفئران).. وصديق رسولنا صلى الله عليه وسلم إذ يقول: «الخلق عيال الله أقرهم إليه أنضمهم لعياله».

#### الحمار بوريدان وقيادة العالم

من الأساطير اليونانية الجميلة، أن حملاً اسمه (بوريدان) تعلم الفلسفة، لكنه لم يشتغل بالسياسة، جاع يوماً وعطش، وجاء من يقدم له الطعام والماء، لكن الفيلسوف طيب الذكر بوريدان أدركته (حرفة الفلسفة) فراح يفكر: هل يأكل أولاً ثم يشرب، أم يشرب أولاً ثم يأكل؟، طال تفكيره وطال، ثم مات جائعاً عطشاً، قبل أن يحسم الأمر.

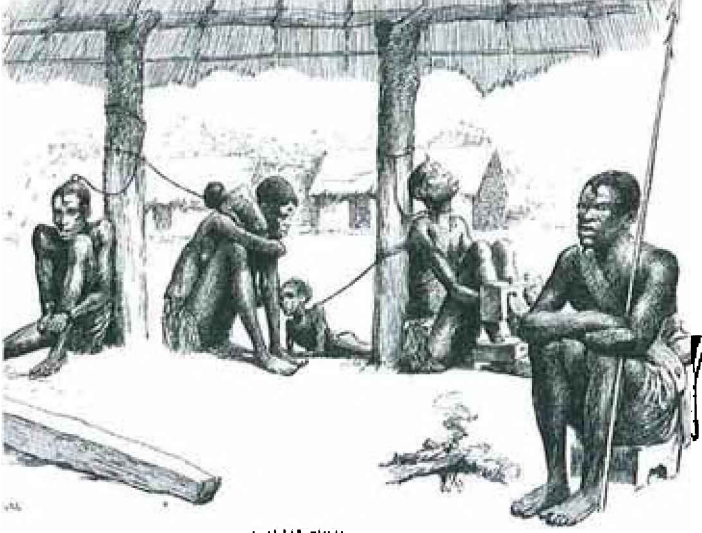
ذكرت (الواقعة) لصديق فتحسر على الحمار الفيلسوف، وقال: لو عاش حتى اليوم ربما صار زعيماً عظيماً لدولة كبرى، فهو صاحب مواهب فلسفية، ربما أكبر من بعض الزعماء، ولم يزد!!



جنون الحرب تجتاح أمريكا، بحيث تدمر العالم كله،  
وتنقل عن مهبوس اسمه (هول ليندسي):  
- ربما من يحفظ رؤيا يوحنا، يقل: فكروا في الأمر،  
هناك ٢٠٠ مليون جندي من المشرق - أي مشرق؟ - على  
الأقل، مع ملايين أخرى، من قوات الغرب، سيضربها  
المسيح، أولئك الذين اجتاحتهم مدينة القدس، ثم يضرب



ستالين



استعباد السود بشويغ ثوراني

الجيش المتكدسة في وادي (مجيديون)، وعندما تصل  
الدماء إلى (جمة الخيل)، على مساحة ٢٠٠ ميل من  
القدس (١١).  
هول لا يقف عند حدود ما ورد في (رؤيا يوحنا) بل  
يزيد من عنده: إن كل مدينة من مدن العالم ستدمر:  
لندن، وباريس، وطوكيو، ونيويورك، ولوس أنجلوس،  
وشيكاغو كلها ستتحق تماماً (١٢).

جنون الحرب والدمار  
عالمنا - اليوم - تضربه المجاعة، والزلازل، والأعاصير،  
وتموت جماعات بسبب ذلك، ومثل هذا كان يشغل العالم  
بالأمس، لكن الإنسان اليوم، استجذبت له اهتمامات  
جديدة، فهو ينتظر هذا الدمار، ويتمناه ليل نهار، فما سر  
هذا الاهتمام الجديد؟  
المفكرة والكاتبة غريس هالسل تتحدث عن موجة من

ولدي جملة أسئلة:

كيف يقبل عقل حشد ٢٠٠ مليون من جنود المشرق مع ملايين من المغرب يجتاحون مدينة صغيرة مثل (القدس)؟  
هذه الملايين ستتكدس في واد صغير (وادي مجيدون) فكيف يحصل ذلك؟  
سيضرب السيد المسيح هذه الجيوش فتسيل الدماء، حتى تصل رؤوس الخيل؟ فكيف ذلك؟  
معركة تدور حول القدس، ملايين تتقاتل حتى تفنى، فما علاقة ذلك بلندن، وطوكيو، ونيويورك، وكيف تخرب، وبماذا؟

طبول الحرب تُضرب

طبول الحرب تُضرب بقوة في أمريكا، ويأتي الصدى من إسرائيل، تناغم غريب، وغرام أغرب وأعجب، فالمطلوب حرب لا تبقى ولا تذر، بحجة أن هذه الكارثة تمهد لعودة السيد المسيح.. المفكرة غريس متابعة، ومهمة بهذه الظاهرة، وقد كتبت كتابين: الأول (النبوة والسياسة)، والثاني (يد الله).

في الأول تقول (١): إن اليمين المسيحي راغب بكل قوة في إشعال حرب نووية تحقيقاً للنبوة مقدسة، حيث تعمل ٢٥٠ منظمة أصولية في أمريكا، تعمل كلها مماثلة لإسرائيل، ولها عدة أنشطة، كلها نصب في مصلحة أمريكا، وعلى رأسها القيام برحلات سياحية إلى إسرائيل. والسؤال: نصوص (رؤيا يوحنا) عمرها ألوف السنين، فلماذا يعاد استثمارها من جديد، وما الهدف من ذلك؟

فتاوى دينية، أم منشورات سياسية؟

ملايين من الناس شغلهم الشاغل دعم إسرائيل، الجديد في الأمر أن هذا الدعم صار السبيل لبقاء أمريكا السياسي والروحي وهذا التزام ديني مبني

على نبوءات، مع الإيمان بأن اليهود شعب الله المختار. الواعظ الأصولي جيرى فالويل . مؤسس منظمة الأغلبية الأخلاقية . يرى: أن الرب يعامل الشعوب حسب تعاملها مع إسرائيل، وأنه بارك وبارك أمريكا؛ لأن إبراهيم باركها، واليهود باركوها، فإذا انقلبت أمريكا على إسرائيل، فالرب لن يقيم لأمريكا وزناً، وأن أهمية الأمريكيين مرتبطة . في نظر الرب . بتنفيذ إرادته في دعم إسرائيل (١٧).

والسؤال: هذه فتوى دينية، أم منشور سياسي؟ وللعلم حين اكتشفت أمريكا قال الحاخامات اليهود: لا يوجد شيء اسمه أمريكا؛ لأن التوراة ذكرت كثيراً من مدن العالم ولم تذكر أمريكا.

وإذا سالنا الواعظ العظيم على أي نص يعتمد فماذا يقول؟

نحو المزيد من الهلوسة

في أمريكا مصانع من كل لون، والجديد هو الهلوسة، كتب تطبع تبشر بعودة السيد المسيح تباع منها ٦٠ مليون نسخة.

شخصية السيد المسيح المحبة للفقراء، المتسامحة، صارت . من دون مقدمات . شخصية دموية تقتل الملايين، بل تحفر حفراً كبيرة، يلقي بها الأحياء، ويهال عليهم التراب وهم يتصارخون، هذا هو الجديد .

كاتب أمريكي اسمه نيكولا كريستوفر يصور هذا الطاعون الجديد، فقد كتب في (نيويورك تايمز) قائلاً (١٨)، إذا صدقت آخر القصص (الإثارة الإنجيلية) . من سلسلة الذين تخلفوا عن الركب . فإن يسوع المسيح سيمود إلى الأرض، ثم يجمع غير المسيحيين ويضعهم إلى يساره، ثم يلقي بهم في النار الأبدية.. والسيد لن يتكلف كثيراً، فما إن يرفع يده قليلاً حتى

يحدث (شق عظيم) في الأرض، يمتد بطول وعمق يكفيان لابتلاع هؤلاء جميعاً، إذ يهونون - في هذه الحفرة - وهم يتصارخون، وسرعان ما تختفي أصواتهم، حيث ينفلق الشق والحفرة.

هذه الرواية بيع منها ٦٠ مليون نسخة، وهي تتحدث عن عودة السيد المسيح، للقضاء على غير المسيحيين وإبادتهم.. وهكذا يحتفل بتطهير عرقي، وكأنه قمة الإيمان.. لو كتب مسلمون نموذجاً مشابهاً، ونشروه في السعودية مثلاً، وجرى وصف لذبح ملايين البشر وقتلهم (يفعل إلهي)، لعلا صراخنا وعويلنا، ومع ذلك فقد اتبعنا خطأ أكثر الناس تطرفاً، والذين يوصفون - عادة - بعدم التسامح، لقد حان الوقت لنزيل الفشاوة عن أعيننا.

رواية (الظهور المجيد) ترسم: كيف ستطلق المسيح، وكيف تتمزق أجساد الأعداء، لدرجة يتوجب على المسيحيين أن يسيروا بحذر ليتجنبوا الاصطدام بأشلاء الناس والخييل معاً.

أما الخيالة، الذين لم يسقطوا، فهم يقفزون عن خيلهم، بينما هم يحاولون ذلك، تتساقط لحومهم، وتذوب أعينهم، وتسقط أسننتهم، ثم تسقط خيلهم هياكل عظمية.

هذه الصورة الدامية لمصلحة من يجري نشرها؟ هذه الصورة تعكس تغيراً لصورة السيد المسيح، فمن شخصية رقيقة محبة، إلى مسيح محارب، يحكم فوق (بحر من دماء)، فهل ظهر التعصب المسيحي لمواجهة التشدد الإسلامي؟

في الماضي كان الأمريكيون يقرؤون (الكتاب المقدس)؛ ليفهموا أن السود منهم ملعونون، من نسل (حام)، والله خلقهم هكذا، كي يتم استعبادهم. وفي القرن التاسع عشر قبل ملايين الأمريكيين بصدق هذا

ملايين من الناس شغلهم الشاغل دعم إسرائيل الجديد في الأمر أن هذا الدعم صار السبيل لبشاء أمريكا السياسي والروحي وهذا التزام ديني مبني على نبوءات. مع الإيمان بأن اليهود شعب الله المختار

التسويق التوراتي للعبودية، على أنه كلمة الله، لكن من المؤكد أن من الخطأ التذرع بهذه المسخافات العنصرية، لمجرد أن الاعتراض عليها قد يبدو - ويصور مختلفة - على أنه تشويه للإيمان الديني. إن من حق الناس أن يؤمنوا برب عنصري، أو رب يلقي الملايين - من غير الإنجيليين - في النار.. لكن يجب أن نتابنا الدهشة حين نجد أكثر الكتب مبيعاً عندنا، حين تجد عدم التسامح، والعنف ضد الكفار، فكل هذا مما لا يدافع عنه، وأشك أن هذا ما يريده الله.

فهل هذه الهلوسة مطلوبة لتسويق الحروب المشتعلة هنا، أو هناك، وتسويقها إلى مبشرات السيد المسيح، وحكمه الذي سيستمر ألف عام، وليقتضي على الكفار الأشقياء وحيواناتهم.

من يصدق - والبشر اليوم في حدود سبعة مليارات - أنه سيقتل ستة من كل سبعة من البشر، ويوضعون في حفرة، بحيث تتسع لهم جميعاً. والقضية الثانية ما مصير اليهود؟ الكل يخاف من ذكر ذلك!!

#### البعد الديني في السياسة الأمريكية

هذا عنوان كتاب للدكتور يوسف حسن، أصله رسالة دكتوراه قدمت إلى جامعة القاهرة عنوانها: «البعد الديني في السياسة الأمريكية، تجاه الصراع



بالمال، ويؤيدونها سياسيًا.  
في الكتاب خاتمة رائعة جاوزت ٢٠ صفحة،  
لخصت أفضل ما في الكتاب...  
الكتاب يكشف ويجلي الأصولية المسيحية  
الصهيونية ونشاطها في كل حق، سواء في السياسة،  
أو الكونجرس، أو الإعلام، وكلها اليوم في خدمة  
إسرائيل، ولذا هتمة سكوت بل تأييد لكل ما تفضله  
إسرائيل، ولو عاد بأكبر الضرر على سمعة الولايات  
المتحدة، وأفقدتها آخر الأصدقاء في العالم...  
وهنا آتي على التفسير الأسطوري للتاريخ، وهو  
قائم على قراءة متعسفة لنصوص قديمة غامضة  
مبهمه، ومحاولة إنزالها على واقع اليوم، التبعيد كل  
البعد عن تلك النصوص.

#### الخوامش والمراجع

١. يد الله، ص ٢٣.
٢. صحيفة الحياة، ٢٤/١٠/٢٠٠٢م، ٢٨/٨/١٤٢٤هـ.
٣. يد الله، ص ١١، طبعة ثانية ٢٠٠٢م.
٤. المرجع نفسه، ص ١٨.
٥. المرجع نفسه، ص ٥٠.
٦. المرجع نفسه، ص ٦٤.
٧. المرجع نفسه، ص ٦٥، ٦٧.
٨. المرجع نفسه، ص ٧٢.
٩. المرجع نفسه، ص ٧٢.
١٠. المرجع نفسه، ص ٨٢، ونشرت صحيفة الحياة على الصفحة ١٢ في ١٨/٧/٢٠٠٦م، أن أمريكا سلمت إسرائيل ٥٠٠٠ من القذائف بين قنبلة وصاروخ قبل حرب لبنان الأخيرة.
١١. المرجع نفسه، ص ٨٤.
١٢. المرجع نفسه، ص ٩٢.
١٣. المرجع نفسه، ص ١٠٩.
١٤. هذه التفاصيل مأخوذة من (رؤيا يوحنا).
١٥. يد الله، ص ٢٢.
١٦. الإمبراطورية الأمريكية، ٢٠٧/٢، (مجموعة من الكتاب).
١٧. المرجع السابق.
١٨. صحيفة الدستور الأردنية، في ٢١/٤/٢٠٠٤م.

العربي الإسرائيلي، وقد نشر مركز دراسات الوحدة  
العربية الرسالة، وأعيد طبعها خمس مرات، آخرها  
عام ٢٠٠٥م.

الكتاب يدرس بعمق الأمور الدينية في السياسة  
الأمريكية، وتأثيرها في كل من المجتمع والدولة، مع  
الانحياز المتزايد إلى إسرائيل، وجعل السياسة  
الأمريكية متطابقة تمامًا، ومتماهية مع سياسة  
إسرائيل، وأحيانًا أكثر تشددًا منها.

ويلاحظ أن اليهود يتذكرون العلمانية حين تكون  
لمصلحتهم، ويتناسونها حين لا تكون كذلك، فهم  
يحتجون على مسألة شكلية حين تقوم حكومة واشنطن  
بتزيين الحقائق بمناسبة عيد الميلاد، فيحتج اليهود،  
ويتذكرون العلمانية، ولكن حين تتحدث واشنطن عن  
قياس إسرائيل، والوعود التوراتية، وحققها الديني  
والتاريخي، هنا يلتزم اليهود الصمت؛ لأن موت  
العلمانية هنا نافع ومفيد.

وبينما تمنع إسرائيل دعوة اليهود في إسرائيل إلى  
تغيير دينهم، وكل من يفعل ذلك، ولأسباب مادية  
صرف، تمسكت إسرائيل واليهود عن نشاط  
البروتستانت في إسرائيل؛ لأنهم يتبرعون لإسرائيل

في أمريكا مصانع من كل لون، والجديد هو الهلوسة.  
كتب تطيع تبشر بعودة السيد المسيح تباع منها ١٠  
مليون نسخة. شخصية السيد المسيح المحبة للفقراء،  
المتسامحة. صارت - من دون مقدمات - شخصية  
دموية تقتل الملايين، بل تحفر حفرة كبيرة، يلقي بها  
الأحياء، وبهال عليهم التراب وهم يتصارخون



ندوات



## في عرس ابن زيدون انطباعات وتدايعات

محمد الجلواح

الأحساء - السعودية

قلت لي قرطبة؟

.. نعم..

.. مرحى قرطبة، الأندلس:

.. لا أعرف كيف أبدا الحديث معك عن قرطبة، أو  
منها، فالحديث ذو شجون، ولا أعتقد أن هناك عريياً  
مستكوناً بالحرف، إلا وتغنى بهذا البيت المصنف الذكر، أو  
بشيء من تلك النونية العجيبة..

تسافر الروح قبل الجسد إلى بقعة من بقاع الأجداد،  
حيث ضجيج المكان الصامت، وضجيج الذكرى، وطفيان

الدخول بالدمع، والتلويح باليد العاشقة.

الزمان: شهر أكتوبر عام ٢٠٠٤م.

المكان: مدينة قرطبة بمملكة إسبانيا.

المناسبة: انعقاد الدورة التاسعة لـ (مؤسسة جائزة  
عبدالعزیز سعود البابطين للإبداع الشعري)، التي تحمل اسم  
عاشق ولادة بنت المستكفي، الشاعر القرطبي الأندلسي:  
(أحمد بن عبدالله بن زيدون)، صاحب النونية الخالدة:

اضحى التناهي بديلاً من تدانينا

وناب عن طيب لُقيانا تجافينا



الحضور إلى الموقع، والحالة..

يقف الشاعر اللبناني الكبير جورج شكور صادقاً، وهو يطل في الأمسية الشعرية الأولى، إذ كان أول المشاركين فيها وهو يقول:

لاين زيدون رفـعنا العلمـا

ومشى الشرق إلى الأندلس  
في استحضار ذكي لـ (سينية) لسان الدين بن الخطيب المعروفة..

. هكذا يحط قطار مؤسسة البابطين في أرض

الأندلس العربية.

حينما حطت الطائرة في أرض مدريد عاصمة إسبانيا أول مرة.. انشال القلم يكتب بشكل هستيري تلقائي: هل أنادي الجرح، أم أتفنى المجد التالد، أم أكي الحاضر، أم أفرش الأمل، وأعيش الواقع؟ فهذه الأندلس.. أيها القادم من الشرق العربي.. من الأحساء.. كلمة ما إن تقال برنينها وحينها.. إلا وتشعر أنها جرح غائر في وجدانك.. تتشال عليك بكل مدنها، وحواضرها وممالكها، ودويلاتها، فتغص حين تنطقها، ويهفو فؤادك حين يرنو إليها، وتترقرق





نافورة سياح تمكس روعة الإبداع الفني

والجمال، والحياة، كانت قد وجدت ضالتها ذات حقبة من الزمن؛ حينما جاء إليها المجد العربي؛ لتعود إليها الروح، التي كانت قد فارقتها منذ قرون، ولم تشأ أن تفارق فارسها العربي الحبيب، حتى بعد القمع، والطمس، والتشريد.. لكننا من جهتنا وبعد أن سافرتنا عنها، أو قل، هي سافرت عنا.. طفقنا نتلوى على جراحنا فغني:

جارك الفيت.. إذا الفيت همي

يا زمان الوصل في الأندلس!!

الأندلس.. كانت فردوساً عربياً بكل ما تحمل كلمة (فردوس) من أبعاد، ومعان، وأعماق..

فقط تذكرت الآن الفنان العربي (بريد لحام)، في مسرحيته «كأسك يا وطن»، وهو يعبر الحسرة في إثر

دموعك من أجلها، فهي نقطة واقعة في جسد عربي (سابق)، وهي مساحة، وحرف، وجرح، ولمحة بعيدة..

الأندلس.. تتزاحم فيها رائحة الغدو والرواح، والتلويح بالأيدي التي تحاكي الوداع، عيشاً في محاولة مفاداة الزمن الأندلسي، الذي ترك مسافة تدوي في غضبون التقاويم أكثر من سبعة قرون..

يا الله.. ما أصعب هذا الوجد المزمن - التاريخ، وما أسرع، وألمه وأغريه..

تتلاحق هذه السنوات بين فكي الحداثين (الليل والنهار)، كأنها مطبوعة تلفظها أسنان المطابع بسرعة، ولم تستطع كل حروف الرصد أن تلحق بها..

هذه الأرض المسكونة - أبداً بالحزن - والألم، والحلم،



فن معماري رائع في الزهراء

ومع ذلك فلن نستمر في هذه البكاية، فابن زيدون يعيش بيننا عريساً سعيداً، محفوظاً بكل الأحبة والأصدقاء، في مسرحه، وعرينه، وجنة مولده مدينة قرطبة، مكنم التاريخ والجمال، ولدينا من دواعي الفرح كثير، على الرغم من الحزن الكثير..

لن أرسم أحلاماً، أو أفرش آمنيات، أو أعرض وهماً؛ بل سأذكر في السطور الآتية.. حقيقة.. رأيناها جلية في مدينة قرطبة..

تراب قرطبة  
المسافة بين مدريد العاصمة، التي اسمها تحريف من كلمة (مجرط)، وأصلها.. مع اختلاف الروايات

الحسرة، على ضياع الفردوس!...  
إذن تعال معي: لتفني مع الشاعر نزار قباني، رحمه الله، بل نبكي لوعة؛ فالبكاء هو البقية الباقية من أعيننا المسافرة إلى هذه الأرض:

قالت: هنا الحمراء.. زهو جدودنا  
فاقرأ على جدرانها.. أمجادنا...  
امجادها؟ ومسحت جرحاً نازفاً  
ومسحت جرحاً ثانياً.. بفسؤادي...

يا ليت وارثي الجميلة أدركت  
أن الذين عنتهم.. أجسادنا...  
عانقت فيها.. عندما ودعتها  
رجلاً، يسمى طارق بن زياد

التي أعدتها مؤسسة البابطين . مشكورة . لنا، والتي ستقلنا إلى الفنادق المقررة لنا، تنتظرننا في المحطة. بدأ الأحبة الضيوف يأخذون امتعتهم الخفيفة معهم إلى الحافلات، حسب الترتيبات القائمة من المؤسسة، أما الأمتعة الثقيلة فقد سبقتنا إلى غرفنا في الفنادق، كل باسمه وبغرفته.

أخذ الإخوة في الدخول إلى الحافلات، ولكي لم أدخل. لاحظت أمامي قرب الحافلة مساحة رملية، وقفت على الرصيف فنزعت حذائي (الجوتي)، والجوارب (الشرابات)، ومشيت في المكان الرملي حافيًا؛ وذلك حتى أقتع نفسي أنني وطأت بقدمي . مباشرة . تراب قرطبة ..، والغريب أنني لم أصدق قدمي، بل رجعت القهقري قليلًا؛ لأرى بعيني أثر القدمين في الرمل.

حينها شعرت بارتياح، وفرح، وحزن، وحب، وضيق، وقلق، وكراهية، وحنان، وغضب، ومشاعر نفسية وروحية أخرى، غير قابلة للتفسير الدقيق.

لبست الحذاء، والجوارب، وهرعت إلى الحافلة التي اكتمل ركابها المقررون لها سواي، وزميلنا في المؤسسة، الأستاذ عادل عزت، الذي لديه قائمة الأسماء.. يصيح: الأستاذ محمد الجلواح.. الأستاذ محمد الجلواح.. (هو فين؟)، فكان وجهه يقابل الركاب، ويدها تحملان أوراقًا، وبطاقات، وغيرها للتأكد من وجودي في الحافلة، وفجأة

والتفسيرات الممتدة، إلى عدد من اللغات الأوروبية . (مجرى يلط)، ومعناها: مجرى النهر إلى وادي (يلط)، وهو واد صغير كانت تقوم على سفح . نهره الذي جف الآن . قرية صغيرة جدًا، قليلة الشأن، اسمها قرية (وادي يلط)، ولأنها تقع على مجرى نهر يلط . سميت بمجرى يلط . فتحرفت بالتخفيف، والتضعيف، والزمن، إلى مجريط؛ ولأنها لم تكن مزدحمة، فقد نمت مع مرور الوقت، وأصبحت مدينة كبيرة، حتى آل الأمر إلى أن تكون العاصمة.. هذا ما عرفناه من المختصين بالشؤون الأندلسية، ومنهم العلامة المعاصر الأستاذ الدكتور المصري محمود مكي، حفظه الله، وبعض المستشرقين الإسبان، الذين كانوا معنا في المهرجان.

أقول: المسافة بين مدريد وقرطبة، تأخذ نحو ساعتين بالقطار إلى الجنوب الغربي. وربما لن أضيف شيئًا إلى ما يعرفه القراء الذين تذوقوا متعة السفر في قطارات أوروبا والغرب؛ فقد عرفناها في ألمانيا، وهولندا، وبريطانيا، وأمريكا، وغيرنا عرفها في بلدان أوروبية وغربية أخرى..

ويمكنني أن أقول مطمئنًا: أن السائح لن يشعر بندم؛ لو كانت هجرته فقط ليسافر في إحدى قطارات أوروبا، أو أمريكا.. فالحديث عنها طويل، وذو شجون جميلة. في القطار كانت المشاعر نشتمل، وتضطرب، وتتموج: كأنها الطوفان..

قبيل الوصول تفتقت الفكرة المجنونة، والسادجة. والطريفة، والمؤثرة، والجميلة، والحزينة، والمؤلة، والشاعرة، والحالة، ولم أتردد في تنفيذها على الرغم من اضطراب المشاعر وعدم سكونها..

وصلنا مدينة قرطبة.. وازداد خفقان القلب، تمامًا كأنني أقابل حبيبة مُتَمَنِّة، أول مرة، أو انتظرها تأتي في موعد جميل، أخذ من الصبر، والأعصاب، وتطويع الوقت للظروف، شيئًا كثيرًا!!

نزلنا في محطة قطارات قرطبة، وكانت الحافلات

كلمة (زيدون) فهي أصلها: زيد، والحرفان الأخيران (الواو والنون) حرفا إضافة وملكبة. في إحدى اللهجات البربرية المنتشرة آنذاك في الأندلس. ولهذا نجد: ابن زيدون، وابن خلدون، وابن عبدون، وابن حمدون. وغير ذلك



ودع الصبر.. محب ودعك

كان الضيوف يرددون - في كل مرة - وهم في داخل  
(الباص)، الذي يأخذهم من الفنادق الخمسة الراقية، التي  
استأجرها عبدالعزيز سمود البابطين لدعويته، وهم في  
طريقهم إلى جامعة قرطبة، حيث مهوى العرس - كانوا  
يرددون أحد المقاطع الراقصة المطبوعة في الوجدان  
العربي، سوى نونية ابن زيدون الشهيرة:

ودع الصبر.. محب ودعك

ذائع من سره ما استودعك  
يقـرـع السن على أن لم يكن  
زاد في تلك الخطى إذ شـيـعك  
يا أخا البدر سناء وسناً  
حفظ الله زماناً أطلعك  
إن يطل بعـدك ليلى فلـكـم

بتُ أشكو قـصـرَ الليل معك  
وهذه الأبيات الجميلة، ينسبها بعض الرواة إلى الأئمة  
الأموية ولادة أيضاً.. وأنا أميل إلى ذلك؛ أي: أنني استريح  
لأن تكون لولادة، لا لابن زيدون؛ لأن جو الأبيات، ومناسبة  
قولها ينحوان إلى ذلك، وقصتها كما تذكرها كتب التاريخ،  
أن ابن زيدون كان قد خرج ذات ليلة من قصر ولادة بعد  
قضاء سهرة جميلة معها.. فخرجت ولادة تودعه إلى باب  
القصر.. فقيلت هذه الأبيات..

في جوها، وبالأخص في البيت الثاني: (يقـرـع  
السن...)، الذي سألتني عن معناه أحد أصدقائي اليميني،  
الذين كانوا معنا: أن الذي يودعك وأنت تغادر.. قد اصطط  
أسنانه غيظاً، وحزنًا، وندماً، وحسرة، أنه لم يستطع أن  
يزيد من خطواته في السير، وهو يصاحبك ويشيعك؛ أي:  
يسارك وأنت تغادر المكان فوق المسافة الممكنة له، التي  
يبدو أنها طويلة - نسبيًا - من داخل مكان السهرة في قلب  
القصر حتى بوابته الخارجية، كما نشاهدها اليوم.

لم يكن الطقس في مدينة قرطبة في أثناء  
انعقاد الندوة باردًا، كما توقع كثير من الضيوف،  
الذين استعدوا بملابس شتوية؛ ولم يعتدل إلا في  
اليوم الأخير من الدورة. لكن الذي أزعج  
الضيوف هو غلاء الأسعار الشديد. لا الطقس

دخلت الحافلة بحركة سريعة وخاطفة، وربتُ على ظهره  
قائلًا: (إيه الدوشة ده يا أستاذ؟)!!

فيفزع مني وهو يقول:

كنت حين يا أستاذ؟

فقلت له: كنت على التراب!!.

بعضهم. ممن رأني في الموقف الرملي المذكور، بدا  
يتندر، وينقل الصورة إلى بقية الأصدقاء والضيوف،  
وتحركات التعليقات، و(الفشات والإفيهات)، والتف حولي  
في أيام المهرجان عدد من الضيوف من القرييين المدعوين،  
وكثير من النساء العربيات والإسبانيات يسألونني عن  
الرمل!! وسمائي أحد الإخوة المصريين الظرفاء (آدم  
قرطبة) لكون أبيتنا آدم - عليه السلام - قد خلق من تراب!!.

كان الفندق الذي من نصيبي اسمه AC، ووجدنا الإسبان  
ينطقون: السي.. سي، فظننت - أول مرة - أن من نطقها أمامي  
لا يستطيع نطق السين.. واعتذرت إليه، وأشعرته بعدم  
الإحراج، لكنني وجدت أن حرف (السي) يزداد، و(السي)  
معدوم، وسمعت المترجم يقول لنا: عبارة الأمر ضروري  
هكذا: «ذث اذ فري نثري This Is Very Necessary».

فسألت «شالسألما» يا جماعة؟ عفا: ثالثة؟ فقالوا  
لي: «أحنا نثوي فيهم؟» هم عندهم السين.. ثين!!!!،  
فتذكرت نكتة معلم (السين) مع المفتش والطلبة.



أثر الفن الفن الإسلامي يبدو واضحاً في العمارة الإسبانية

الأندلسي إلى ولادة بالفعل، كما ذكرتُ آنفاً، والله أعلم. وبالنسبة فإن الأبيات هذه قد شدت بها الفنانة العظيمة جارة القمر (فيروز)، ضمن أندلسياتها الخالدة، لكن شدو تلك الأبيات الأنفة كان في جو (الحافلات) فقط، أما الأبيات المدهشة التي لم يبق ضيف من ضيوف مؤسسة الباطين - البالغ عددهم ٦٢٠ ضيفاً، من كل أنحاء الدنيا، ومن معتنقي

بل إنني رأيت هذا في أحد الممرات المؤدية إلى إحدى البوابات في مدينة الزهراء الأندلسية التي سيأتي الحديث عنها في هذا الموضوع.

وهنا، لا يمكن أن يكون ابن زيدون هو قائل الأبيات؛ لأنه هو الذي يغادر، وولادة هي التي تساير في التوديع، وتتعنى أن تزيد خطواتها لمتابعته. فالأبيات من الأنسب أن تكون لها، في هذا المقام، وليس العكس، وينسبها بعض رواة الشعر

ولو اني خبأتك في عيوني  
إلى يوم القيامة.. ما كفاني  
(ولادة)

وتحتها مباشرة:  
يا من غدوت به هي الناس مشتهراً  
قلبي يقاسي عليك الهم والفكرا  
إن عبت لم ألق إنساناً يؤانسني  
وإن حضرت فكل الناس قد حضرا  
(ابن زيدون)  
وبالمناسبة فقد كتبت أبيات ابن زيدون خطأ في  
النصب الأسمنتي، بالرفع المضموم في آخر الأبيات، وهي  
في ديوانه، وفي صحيح سياق اللفظ، بالنصب المقتوح.

وابن زيدون هذا الذي ملأ الدنيا والأندلس، وشغل  
الناس، هو باختصار شديد: أحمد بن عبدالله بن أحمد بن  
غالب بن زيدون المخزومي، أبو الوليد، ينتهي نسبه إلى  
قبيلة مخزوم، التي منها الصحابي خالد بن الوليد. ولد في  
مدينة قرطبة سنة ٣٩٤هـ، من أسرة لها جاه، ومكانة،  
وشأن كبير، في قرطبة، أو كما نقول بلغة الإعلام اليوم:  
من أسرة أرستقراطية، تولى المسؤولية في قرطبة وإشبيلية  
وزيراً ثانياً لعدد من ملوك الطوائف في الأندلس، تولع في  
صبياء بولادة بنت المستكفي بالله؛ وهو آخر الخلفاء  
الأمويين في الأندلس، وهي قد أحبتة أيضاً، ولكنه احترق  
من أجلها أكثر، وهي قد صدقت فيه ما قيل لها عنه، ولم  
تجد منه شيئاً من ذلك في قابل الأيام، وسجن ابن زيدون  
في قرطبة، وكتب في السجن رائعته النونية المعروفة التي  
ما زالت تدوي في وجدان الناس حتى عند الإسبان اليوم:

اضحى التناهي بديلاً من تدانينا  
وناب عن طيب لقيانا تجافينا  
ولعل من المناسب أن نذكر أن من بين الكتب التي  
اقتنيها من المؤسسة في هذا المهرجان، هو كتاب:

الديانات السماوية الثلاث، أو كما يصر الأستاذ  
الدكتور ميلاد حنا من مصر، على أن يطلق عليها  
الديانات الإبراهيمية، لا السماوية، لأسباب عاطفية،  
 واجتماعية، حسبما يراها، لم يبق واحد إلا وقف  
مشدوهاً، يقرأ بعمق ما كتب على ذلك النصب  
التذكاري، الواقف بشموخ خلف مسجد قرطبة.  
بل إن كثيراً من الضيوف، الذين قد لا يملكون امتداداً  
تاريخياً، أو فكراً مع الأندلس كما هو للمرب والمسلمين.  
رأيانهم يقرؤون أبيات ولادة بنت المستكفي، ورد ابن زيدون  
عليها، والمكتوبة باللغتين العربية، والإسبانية، وهم متأثرون،  
وطالب أكثر من واحد بترجمة ذلك إلى أقرب لغة يفهمها  
كالإنجليزية، والفرنسية، والفارسية.

النصب عبارة عن يدين نحاسيتين متقاربتين وغير  
متماثلتين، إحدهما يد امرأة بشكلها الأنثوي وبرز شيء  
من أظافرهما ودقتها، والأخرى يد رجل تشكّلان في  
تقابلهما صورة تقترب من المصافحة، وقد وضعتا على  
نصب صخري مستطيل قائم، وكتب على الجهة التي تقابل  
الجامع، والتي يفصل بينهما طريق عام لم يتغير عن  
شكله العربي القديم. أي: الطريق ومعلمه. هذه الأبيات:  
أغار عليك من عيني ومني

ومنك، ومن زمانك، والمكان

استطاعت المؤسسة، وهي غمّل شعارها لهذه الدورة  
وهو: (من أجل تفاهم أعمق بين الشعوب). أن تؤكد  
إمكانية لقاء الحضارات على أرض عربية (سابقة)  
تخطى بحب الجميع. وفي مدينة كانت في يوم من الأيام  
عاصمة كبرى من عواصم الدنيا لدى العرب والمسلمين



«معارضات قصائد ابن زيدون»، وفيه استطاع معد الكتاب أن يجمع أكبر قدر ممكن من القصائد، التي قيلت معارضة ومحاكاة لقصائد ابن زيدون، وبخاصة نونيته هذه، ومن بين من عارضها من الشعراء العرب الكبار: أحمد شوقي، والجواهري، ومن الأحساء الشاعر صلاح بن هندي.

وترجمة ابن زيدون، وحياته بكل تفاصيلها المثيرة والمؤثرة، معروفتان في أمات الموسوعات والدواوين المختصة، ومذكورتان بشكل تفصيلي في ديوان ابن زيدون، وكتاب «عصر ابن زيدون»، وهما كتابان ضمن مجموعة من الكتب والمؤلفات والمخطوطات بلغ عددها ١٤ كتاباً، تم توزيعها على ضيوف الدورة في حقائب خاصة لكل ضيف مع تسلم مفتاح غرفة الفندق. وقد توفي ابن زيدون في مدينة إشبيلية سنة ٤٦٣هـ. وما دما في محيط مسجد قرطبة، فالمسجد، أولاً: هو من معالم الدنيا، وهو من أشهر المساجد الأندلسية الباقية، وأكبر المساجد الإسلامية القائمة الحالية في العالم، وقد بناه عدد من خلفاء الحقبة الأندلسية وأمرائها بصورة متتالية، يصعب على المؤرخين أن ينسبوه إلى شخص بعينه، فالجامع كلما جاء خليفة وضع له فيه زيادة وبصمة، وقد أضيفت إليه إضافات مسيحية كبيرة وأدخلت على عمارته الإسلامية، وكان به قبل سقوط الأندلس ١١١٤ عموداً، لم يبق منها سوى ٨٤٢ عموداً.

وأنت تدخل في قلب هذا الجامع تشاهد المعجب العجيب، من دقة الفن، والألوان، والزخارف، والهندسة المعمارية، والنكهة الإسلامية القديمة، وتتفاهم عندك الحسرة والألم بصورة جلية، وتمثال بمرعة، ودهشة، وبداهة: كيف أضاع المسلمون مثل هذا؟، وخصوصاً وأنت ترى أن في قلب الجامع وبجانب المحراب الكبير، مكاناً خاصاً للكاتدرائية المسيحية لقرطبة بتمثيلها، وأقانيمها، وهيئة للسيد المسيح مصلوباً على أحد أعمدة المسجد.. فالإسبان حينما استرجعوا إسبانيا، كان ذلك ضمن هدف

مسيحي مقدس بالنسبة إليهم، ولهذا كان جامع قرطبة، بما يتضمن من بناء إسلامي رجب، وإضافات مسيحية جميلة.. هو البناء الديني الوحيد في العالم، الذي يحمل اسماً إسلامياً / مسيحياً في آن، فهو اسمه الرسمي: (جامع كاتدرائية قرطبة. ١١٠) وتقرأ في النشرة المصاحبة للجامع، أن إمام المسجد كان لم يكن بحاجة إلى من يقوم بتبليغ المأمومين في الركوع والسجود في أثناء الصلاة، فقد كان الصوت مسموعاً بوضوح على الرغم من مساحة المسجد الكبيرة جداً، ووجود منارات الأعمدة، التي قد تساعد على حجب شيء من الصوت، وهذا من العجائب.

وبالطبع لم يكن قد تم اختراع مكبرات الصوت بعد آنذ، وقبل أن تنتقل إلى محور آخر في الدورة، أود أن أشير إلى معلومة قد تكون غير معروفة، لدى كثير من القراء، وهي كلمة (زيدون) فهي أصلها: زيد، والحرفان الأخيران (الواو والنون) حرفاً إضافة وملكية، في إحدى اللهجات البربرية المنتشرة آنذاك في الأندلس. ولهذا نجد: ابن زيدون، وابن خلدون، وابن عبدون، وابن حمدون، وغير ذلك. كما نقول في المشرق العربي: الشرقاوي، أو الشرقي، أو الأحسائي، وغير ذلك، ولدى هذه اللهجة البربرية حرفاً (الواو والسين) أيضاً مثل: ابن عبدوس، أو عمروس، أو بكروس. وهذا يذكرنا بالأسماء في اللغة الروسية أيضاً التي تنتهي ب (الواو والفاء) للمذكر مثل: عليوف، ومحمدوف، و (الواو والفاء

حينما حطت الطائرة في أرض مدريد عاصمة إسبانيا أول مرة.. انشال القلم يكتب بشكل مستعجري تلفائي: هل أنادي الجرح. أم أنغني بالجد التالد. أم أبكي الحاضر. أم أفرش الأمل. وأعيش الواقع؟

وهنا يأتي الحديث عما وعدت به القارئ الكريم آنفاً، مما لمسناه من حقيقة في قرطبة، وهو أن الإسبان بدؤوا يشعرون - باعتزاز وفخر - بفترة التاريخ العربي لبلادهم وتاريخ بلادهم، ولم يعد لديهم ذلك الخجل، أو التوازي عن الحديث عنه، كما كان حاصلاً معهم حتى بداية الثمانينيات الميلادية من القرن العشرين، بل إن هناك عدداً منهم، ربما بدأ يفخر باحتمال وجود نسب عربي في دمائه وأصوله، وبخاصة ممن يحملون سمرة في أجسامهم من الرجال، أو ممن يكون شعرها أسود من النساء، وهؤلاء كثيرون، وجماليات، ولطيفات. بل رأينا أكثر من ذلك، وهو تدريس عدد من أساتذة الجامعات الإسبانية والأكاديميين تاريخ الأندلس العربي ودراسته، وتحضير رسائل الماجستير والدكتوراه عنه، والكرسي الجامعي في ذلك، وكان من بين المشاركين في الندوات عدد من الإسبان الذين يجيدون اللغة العربية بدقة.

#### الزهراء فاتنة ومدينة

لم يكن الطقس في مدينة قرطبة في أثناء انعقاد الندوة بارداً، كما توقع كثير من الضيوف، الذين استعدوا بملابس شتوية؛ بل كان حاراً متوسطياً مالوفاً لدى أغلبهم، ولم يعتدل إلا في اليوم الأخير من الدورة، لكن الذي أزعج الضيوف هو غلاء الأسعار الشديد، لا الطقص، وقد لا تكفي هذه السطور الحديث عن الدورة، وفعالياتها، وكتبها، والمشاركين فيها، من محاضرين ومعقبين، ومداخلين، وهناك فرق بين المعقب، والمُدَخل، كما لا تكفي هذه السطور - أيضاً - للحديث عن نوع الضيوف المدعوين فيها، من مسؤولين كبار، وعلماء، ومفكرين، ورجال دين، وغيرهم.

لكن الذي لا بد من الإشارة إليه، هو هذا التناغم التلقائي بين كل الضيوف، على مختلف ثقافتهم، خصوصاً وأنهم يؤكدون فيما بينهم ضرورة الدعوة؛ لفهم الآخر

بكيت فعلاً. والله العظيم. أمام هذه الأطلال التي كانت ترن. وجئن. وجئن. وتضج. ونعج. بكل وجوه الحياة. وبكيت حين رأيت الحشرات تفخذ من بقايا عمود جميل في المدينة مسرّحاً لها ولثيلاتها

والألف) للمؤنث مثل: (فاطموها، ريتيوها)... الخ.

وعودة إلى الندوة، فقبل الشروع في افتتاح القسم الأدبي منها، والخاص بابن زيدون في اليومين الأخيرين من أيام الملتقى الخمسة، وفي أثناء الندوة الفكرية الخاصة بحوار الحضارات، وقف (حاخام) يهودي يزبه المميز أمام منصة الإلقاء، وتحدث عن (القهر الفلسطيني) ووصف إسرائيل بـ (العدو البعيد)، وتحدث عن الحلم الصهيوني، وأنه خرافة العصر، وكان كلما قال مقطعاً في هذا السياق ضجعت القائمة الكبرى بالتصفيق، حتى ممن لا شأن لهم بالحقوق الفلسطينية، وقد تمت دعوته وعدد من اليهود المناهضين لإسرائيل، أو لنقل المعتدلين من النمسا، والمجر، وأمريكا، وبريطانيا، وروسيا، وذلك بصورة مدروسة جيداً، من مؤسسة البابطين، التي افتتحت دورتها التاسعة الأميرة إلينا ابنة ملك إسبانيا؛ نيابة عن أبيها الذي كان المهرجان برعايته، وبعد أن أقت كلمتها، أصرت أن تكون هي التي تقدم فقرات حفل الافتتاح، ودعوة المشاركين والترحيب بهم إلى المنصة، والتصفيق الحار لهم بعد نزولهم منها، وكان كل ذلك محل تقدير وإعجاب كبيرين من كل الحضور، الذين هاق عددهم في ذلك اليوم - يوم الافتتاح فقط - ألف شخص، ومع وجود برنامج مخصص للتقديم، إلا أنها استأذنت بلطف ولباقة مقدم الحفل، وطلبت منه أن يستريح؛ لتقوم هي بالتقديم وسط دهشة الجميع.

وقبوله، ومد الجسور معه، والتمسك بنقاط الاتفاق مع أي شخص تختلف معه، وأن تضخم هذه النقاط وتضخها، مقابل نبذ نقاط الخلاف وتهوينها.

لقد استطاعت المؤسسة، وهي تحمل شعارها لهذه الدورة وهو: (من أجل تفاهم أعمق بين الشعوب)، أن تؤكد إمكانية لقاء الحضارات على أرض عربية (سابقة) تحظى بحب الجميع، وفي مدينة كانت في يوم من الأيام عاصمة كبرى من عواصم الدنيا لدى العرب والمسلمين.

وهنا أود أن أستعرض مع القراء أبرز العناوين التي طلعت بها علينا مجلة «الجائزة»، الموكبة لأيام الملتقى:

. الدورة جسر للحوار بين الشرق والغرب، وتحمل طابعاً خاصاً ومختلفاً.

. قرطبة تزف ابن زيدون في مطلع القرن الحادي والعشرين عرساً.

. عقد الدورة في مدينة أندلسية، وبحضور حشد من مختلف مفكري العالم؛ يؤكد للعالم المعاصر أن العرب أصحاب حضارة وتراث أصيل.

. مع ارتفاع الأسعار كما قلنا، في إسبانيا، وشيء من سوء التنظيم . أحياناً . وحرارة الطقس في قرطبة إلا أن ذلك لم يمنعنا من زيارة مدينة الزهراء الواقعة على سفح جبل سبيرا مورينا، وهي المدينة التي بناها الخليفة الأموي عبدالرحمن الثالث سنة ٢٢٥هـ تقريباً، وهذا الجبل يقع على أطراف قرطبة ويبعد عنها بنحو ٢٢ كلم غرباً.

وقد كانت مدينة الزهراء مركزاً للخلافة الأموية في عهده، وعهد ثلاثة من بعده من الخلفاء الأمويين. وورد ذكرها . بالاسم . في واحدة من أشهر قصائد ابن زيدون العاطفية والوصفية، وذلك في قصيدته (القافية): أي: التي تنتهي بحرف القاف الممدودة ومطلعها:

إني ذكرتك بالزهراء مشتاقاً

والأفق طلق، ومرأى الأرض قد راقا

وتذكر المصادر التاريخية الأندلسية أن عبدالرحمن الثالث كان قد بنى هذه المدينة بأكملها، وبما تحويه من شوارع، ومبان، وقصور، وأسواق، ومساجد، وغيرها، وبما تمتاز به من جمال خلّاب في كل نواحيها في أثناء ازدهارها. كل ذلك من أجل إحدى جواريه الأندلسيات الفاتحات التي طلبها للزواج فاشتترط أن يكون مهرها قصراً خاصاً باسمها، وكان اسمها الزهراء فما كان من الخليفة، إلا أن قال لها: القصر.. قصير لكن لك المدينة العامرة.. فبناها لها، وتزوجها، ثم نقل العاصمة من قرطبة إلى الزهراء.

وما إن وطأت قدمي البهو الضخم جداً، الخاص بالخليفة الأموي في زهراته، التي بدت للناس الآن شاحبة كثيبة، حتى طشت أردد مع إيليا أبي ماضي من طلائمه:

كم قصور خالها الباني ستبقى وتدوم

ثابتات كالرواسي خالدات كالنجوم

سحب الدهر عليها ذيله فهي رسوم

ما لنا نبني، وما نبني لهدم؟

لست أدري..

بكيك فعلاً، والله العظيم، أمام هذه الأطلال التي كانت ترن، وتجن، وتحن، وتضج، وتعج، بكل وجوه الحياة، وبكيك حين رأيت الحشرات تتخذ من بقايا عمود جميل في المدينة مسرحاً لها ولشيلاتها.. الله.. ما أعظم الأثم التاجم هنا! توقفنا أمام مجموعة رائعة من الفن المعماري، تتمثل

الإسبانيان بدؤوا يشعرون - باعتزاز وفخر - بفكرة التاريخ العربي لبلادهم، ولم يعد لديهم ذلك الخجل، أو النواوي عن الحديث عنه. كما كان حاصلًا معهم حتى بداية الثمانينيات الميلادية من القرن العشرين





أعمدة جامع قرطبة

الدورة عن قرطبة عامة، ومدينة الزهراء خاصة.  
وعن الأندلس وقرطبة، وابن زيدون، وضيوف عرسه  
التاريخي يطول الحديث، ويكون ذا شجون. وليس أجمل  
من الشعر أن يكون مسك الختام، ونحن في عرس شاعر  
رمز من شعراء الدنيا..

يقول الأستاذ الشاعر السوري رياض عبدالله حلاق في  
قصيدته التي شارك بها في الأسمية الشعرية الثانية بقرطبة:  
المجد للحرف لا للسيف والرّتب  
والخلد للفكر لا للتاج والذهب  
يا أهل قرطبة قد جثتكم وأنا  
أرى عيونكم طيفاً علي هديي  
الله الله..

هي الأقواس الملونة في الواجهة الشرقية لأحد قصور  
المدينة المظلة . أو الواجهة . على ساحة كبيرة وعميقة،  
ومحاطة بسور من الجدران المزدوجة، وحينما سألنا عن  
هذه الساحة قيل لنا: إنها كانت ساحة الأسلحة، والخطط  
العسكرية، وعروض الجند وتدريباتهم.

#### المؤسسة جسر التواصل:

لقد نجحت مؤسسة الباطين في تأسيس التفاهم  
وتوطيده وترسيخه بين الشعوب، ومناداة الحس العربي،  
واستذكار الحس الإسباني بعقد هذه الدورة بهذا المستوى  
الفخم كمّاً وكيفاً، هذه العبارة كان قد فاجأنا بها  
البروفيسور أوكينبو دو فيلتشيس وهو يشرح لبعض ضيوف



# أكاديمية المأمون - مجلس العلماء بخوارزم

مرتضى غازي سيدعمر

الرياض - السعودية

عمل مجلس العلماء - الذي جمع العلماء البارزين في عصره - في الفترة بين عامي ١٠٠٤م و١٠١٧م. في وسط دولة ملوك خوارزم (خوارزم شاه - كما كانوا يسمونهم) في مدينة كوركنج (مدينة كوهنة أوركنج في تركمانستان حالياً)، واشتهر في التاريخ باسم أكاديمية المأمون الثانية.

جلب العلماء المستشارين للديوان الملكي، وكان ابن عراق عالماً مشهوراً في عصره، واشتهر باسم «بطليموس عصره»، وترعرع البيروني في دار ابن عراق، ونُظمت ظروف ملائمة في الديوان الملكي لهذين العالمين، وكانت لهما علاقات علمية مع العلماء في الشرق الأدنى والشرق الأوسط. وجاء كثير منهم إلى كوركنج تلبية للدعوة من ابن عراق والبيروني. وهكذا شكلت المؤسسة العلمية المسماة بـ «دار الحكمة والمعارف» أو «مجلس العلماء» كما ذكر في بعض المصادر الأخرى في كوركنج عام ١٠٠٤م.

ففي سنة ٩٩٥هـ انتصر أمير كوركنج مأمون الأول بن محمد، على سلالة الأفرغيين ونقل عاصمة الدولة من مدينة كات إلى كوركنج، وأعلن نفسه ملكاً لخوارزم (خوارزم شاه).

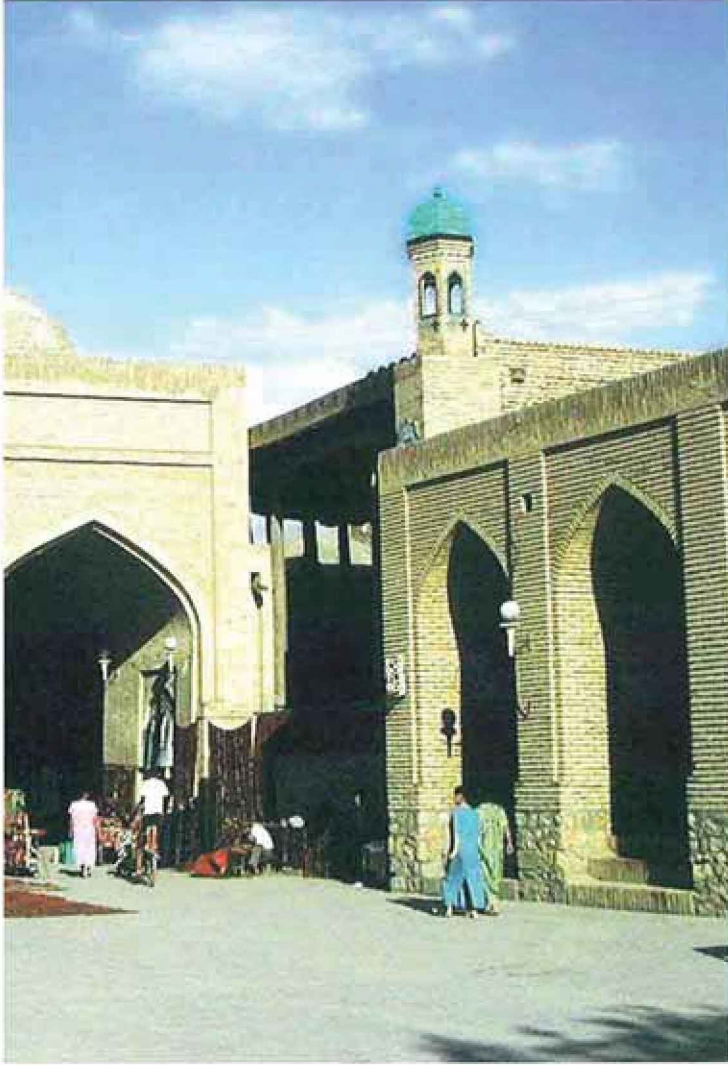
زعزع تغيير الحكم أمن البلاد واستقرارها، وترك العلماء خوارزم ومن ضمنهم البيروني، وبعد وفاة مأمون ابن محمد، تولى ابنه علي بن مأمون السلطة، وعزز قدرة الدولة المأمونية، ووسع حدودها. ساعد أبو نصر بن عراق الملك علي بن مأمون في

محمد بن مسكويه، وأبو الخير حمار، وأبو منصور الثعالبي، وأحمد محمد السحري، والخوجندي، وزين الدين جورجاني، وأبو الكريم ضرغام، وأبو عبدالله الوزير، وأبو الحسن مأمون، وأبو محمد الخوارزمي، وعبد الوالي عبدالصمد، وعبدالرزاق بن بهرام، وأبو عبدالله عبدالإلهي، وأبو سيد الشيباني، والنيسابوري، والخاراجي، والحمدكي، وأحمد معصوري، وأبو محمد ركاشي، وحامد خوارزمي، وأبو بكر محمد الخوارزمي، وكمري، والسهيلي، وغيرهم من العلماء. وقد أبدعوا في

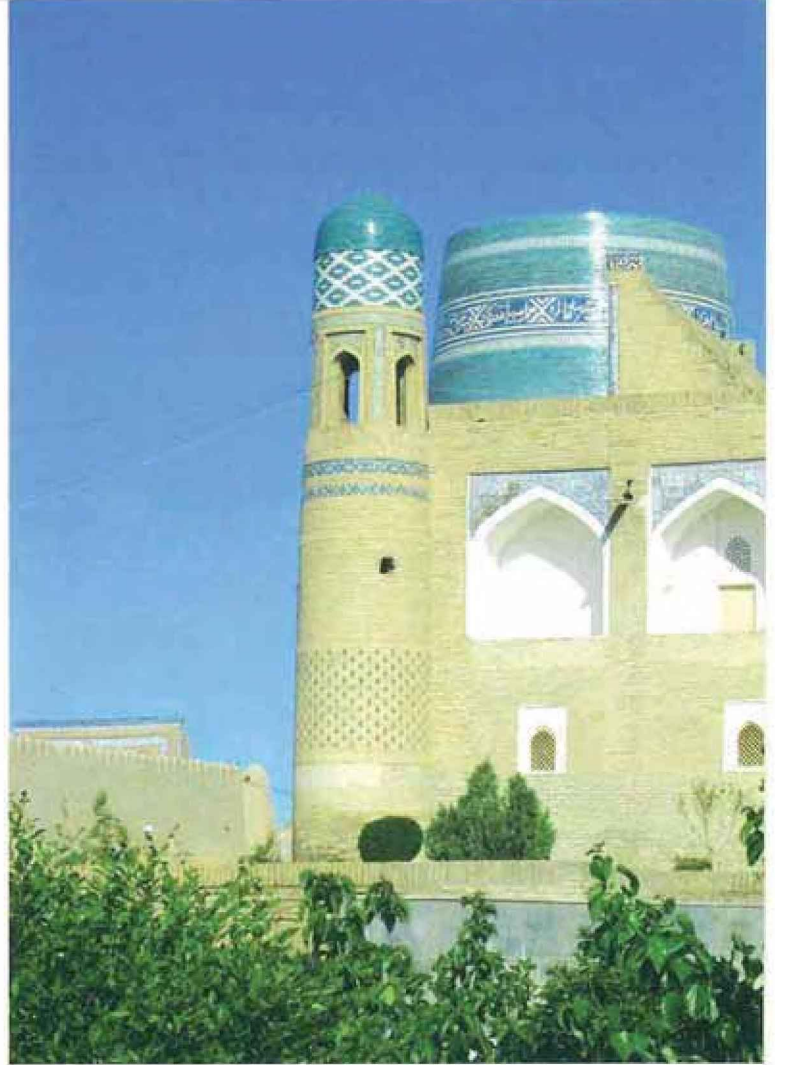
وقام العلماء في هذه المؤسسة العلمية بالبحوث والدراسات، كما كان الأمر في «بيت الحكمة» في بغداد. وفي عام ١٠٠٩م تولى أبو العباس مأمون بن المأمون الحكم في خوارزم، بعد وفاة أخيه علي بن مأمون، وعيّن البيروني مستشاراً لنفسه، وأعطى اهتماماً بالغاً لنشاط «مجلس العلماء».

وعمل في مجلس العلماء للأسرة المأمونية علماء كثيرون؛ منهم أبو ریحان البيروني، وأبو علي بن سينا، وأبو سهل المسيحي، وأبو نصر بن عراق، وأبو سعيد بن





سوق شعبي قرب إحدى المدارس



مدرسة محمد أمين في إناق

عمل في مجلس العلماء للأسرة المأمونية علماء كثيرون: منهم أبو ربحان البيروني، وأبو علي بن سينا، وأبو سهل المسيحي، وأبو نصر بن عراق، وأبو سعيد بن محمد بن مسكويه، وأبو الخير حمار، وأبو منصور الثعالبي، وأحمد محمد السحري، وآخرون

المجالات المختلفة من العلوم مثل الرياضيات، وعلم الفلك، والكيمياء، والطب، والفلسفة، والتاريخ، والعلوم الدينية، والمنطق، واللغويات، والتربية والتعليم، والآداب، والموسيقى، والجغرافية، وعلم هندسة الأرض، والميكانيكا وغيرها من العلوم، وساهموا في التطور العلمي العالمي. ولأكاديمية المأمون بخوارزم أهمية تاريخية على النحو الآتي: أولاً: اشتهر فيها البيروني وابن سينا، وهما من العلماء

البارزين بنشاطهما العلمي.

ثانيًا: تطورت فيها العلوم مثل الرياضيات، والكيمياء، وعلم هندسة الأرض، والطب، والصيدلة، والتاريخ، والسياسة، واللغة والأدب، والفلسفة، والمنطق، والحقوق، وغيرها من العلوم.

ثالثًا: ساهمت في تطوير العلوم في المنطقة، وربطت العلاقات العلمية والودية بين شعوب العالم.

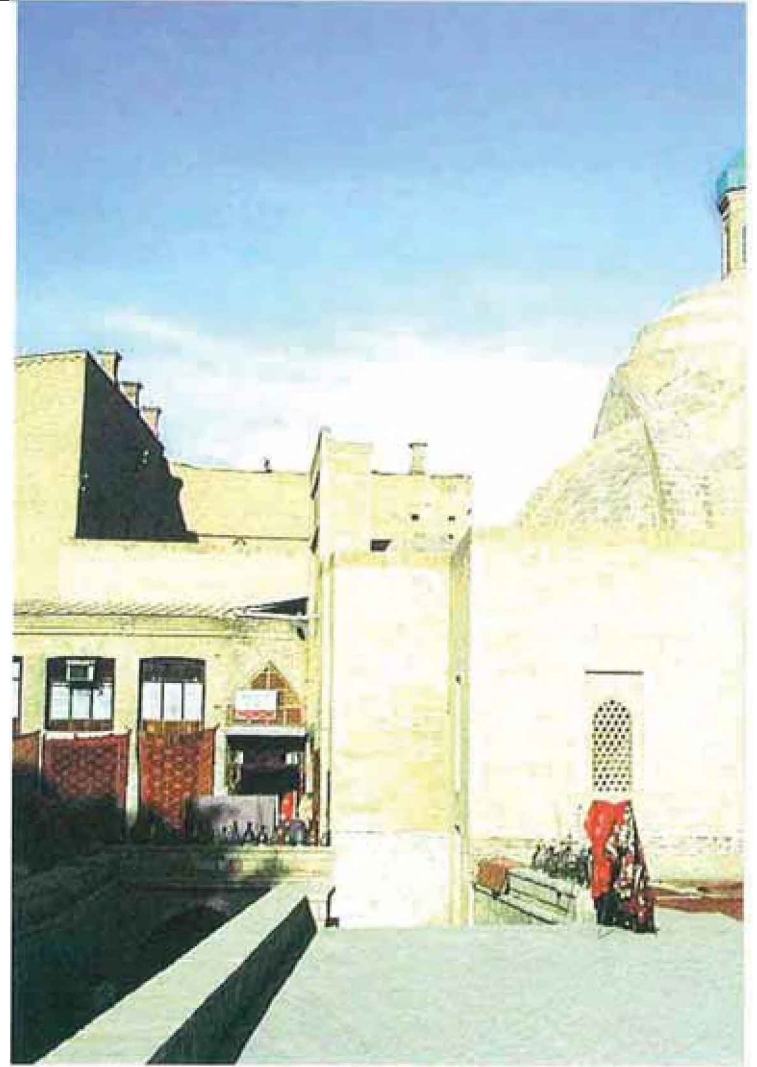
رابعًا: أصبحت الأفكار التي تقدمت بها هذه الجماعة العلمية بعد أن كانت أفكارًا تخمينية أصبحت عاملًا مهمًا في التطور العلمي.

مع توقف نشاط أكاديمية المأمون بخوارزم، بعد احتلال محمود غزنوي خوارزم، استمرت البحوث والدراسات حول الأفكار والقضايا، التي طرحتها أكاديمية المأمون بخوارزم، وتطورت. والعلماء الذين نشؤوا وترعرعوا في أرض خوارزم مثل: الزمخشري، وسليمان بقرغانلي، وشاغميني، ونجم الدين كبرى، وبهلوان محمود، وغيرهم من الأساتذة العظماء، هم الذين واصلوا نشاط هذه الأكاديمية.

كان أمر رئيس جمهورية أوزبكستان عام ١٩٩٧م حول «إعادة إنشاء أكاديمية المأمون بخوارزم» خطوة مهمة في رفع القدرات العلمية لأوزبكستان، وتعزيز مكانتها في المجتمع العلمي في العالم، وتطوير العلوم والبحوث في المناطق، ودعم العلماء الشباب، والكوادر العلمية، وتطوير التقاليد الوطنية في تكوين الظروف العلمية في البلاد.

في هذا الأمر تم تحديد المهام العلمية والتنظيمية الرئيسة للأكاديمية المذكورة كما يأتي.

أولاً: إعادة إنشاء التقاليد الغنية، في تكوين الظروف العلمية وتطويرها على أسس التراث الوطني العظيم والقديم، في مجالات العلوم والبحوث، والبحث عن العلماء الشباب وجلبهم لنشاط الأكاديمية، ورفع



ضمن مشروع "تاريخ الدولة الأوزبكية في العصور الوسطى والقديمة في خوارزم" تمت دراسة المصادر العلمية منها الأثرية والخطية. وتم اكتشاف الحقائق التي تثبت أن دولة خوارزم: التي تشكل أساس الدولة الأوزبكية لها تاريخ ٣٠٠٠ عام



ثالثاً: تنسيق جميع الأعمال المرتبطة بالعلوم والدراسات في المنطقة، بالتوافق مع متطلبات الزمن.  
رابعاً: إعداد الكوادر العلمية والتربوية العالية المؤهلة.  
خامساً: المشاركة الفعالة في تحقيق البرنامج الوطني الخاص بإعداد الكوادر، وإقامة العلاقات بين نظام التعليم المستمر، والعلوم والدراسات، ورفع مستوى النشاط التربوي في مدارس الأكاديمية.

إنتاجيتهم في مجال الإبداع العلمي.  
ثانياً: دراسة التراث الوطني الفني القديم، في مجال العلوم، وتحليله في مختلف الجوانب، ومنها: في مجالات التاريخ وعلم الآثار، والفلسفة، واللغات، والآداب، وعلم الأحياء، والتكنولوجيا الحيوية، وغيرها من العلوم، وإجراء البحوث والدراسات في هذه المجالات، وتكوين المدارس العلمية، وتطبيق الإنجازات العلمية على الأرض.

مدرسة محمد أمين خان





وضمن مشروع «تاريخ الدولة الأوزبكية في العصور الوسطى والقديمة في خوارزم» تمت دراسة المصادر العلمية منها الأثرية والخطية، التي تسلط الضوء على تاريخ الدولة القديمة، وتم اكتشاف الحقائق التي تثبت أن دولة خوارزم؛ التي تشكل أساس الدولة الأوزبكية لها تاريخ ٣٠٠٠ عام.

وتمت دراسة نشوء الثقافة العمرانية وتطويرها في مدن خوارزم، ونشرت خريطة الآثار في خوارزم. وفي قسم اللغة والآداب، أجريت الدراسة المقارنة للأساطير الشفوية والأدبيات المكتوبة في خوارزم، والأساطير في «الأفيسطو» وذلك ضمن مشروع «الأدب المكتوب والفولكلور في خوارزم، بين القرنين ١٣ و١٩ الميلاديين، ولغة المذكرات في خوارزم»، وأجريت الدراسة حول خصائص اللغة الفصحى والعامية، من خلال تحليل النماذج المكتوبة والشفوية، وتأثيريهما المتبادلين.

وخلال السنوات من عام ١٩٩٧ إلى عام ٢٠٠٢م تم إنجاز ٧ مشروعات في قسم «قضايا علم الأحياء»: منها دراسة النباتات المثمرة والقابلة (المانعة) للحشرات المضرة والأمراض في الظروف الترابية والإقليمية وزراعتها وتربيتها في وادي خوارزم، وتمت دراسة تناوب غرس النباتات، ومن ضمنها أجريت الدراسة لـ ١٢ نوعاً من القطن، ونوعين من القمح، و ١٠ أنواع من الأرز.

وتمت دراسة تكنولوجيا زراعة النباتات المختلفة، ومنها تناوب غرس الذرة، وتكرارية الزراعة لهذه النباتات، وإنتاج البذور وغيرها.

كما أجريت الدراسة: لإنتاج المحاصيل الفنية بالفيثنامينات اللازمة لتربية المواشي، وتم إعداد الإرشادات في هذا المجال.

وكذلك دراسة خصوصية التراب، ومنها نسبة الملح فيه، وتم إعداد الإرشادات في رفع إنتاجية

سادساً: تطوير التعاون العلمي الدولي.

في نوفمبر عام ١٩٩٧م تم تنظيم ثلاثة أقسام، وهي: قسم «الآثار والتاريخ والفلسفة»، وقسم اللغة والآداب»، وقسم «قضايا علم الأحياء»، وعمل في هذه الأقسام -في ٩ مشروعات علمية- ٢٦ باحثاً علمياً منهم ٥ برتبة أستاذ دكتور، و ٩ دكاترة.

وفي قسم «الآثار والتاريخ والفلسفة» تمت دراسة مشروعات علمية مختلفة؛ منها «تاريخ الدولة الأوزبكية في العصور الوسطى والقديمة في خوارزم»، و«دور وادي خوارزم في تاريخ الشعب الأوزبكي الإثنوغرافي»، و«دراسة الآثار التاريخية في خوارزم».

وفي إطار مشروع «دور وادي خوارزم في تاريخ الشعب الأوزبكي الإثنوغرافي»، تمت دراسة الموقع التاريخي لبعض الشعوب والقبائل في خوارزم، وجمعت المعلومات حول عاداتهم، وتقاليدهم، وثقافتهم، وأنماط حياتهم.

طابع معماري مميز للمدارس والمساجد في خوارزم



التي تعود إلى عصر البرونز، وتلال "أوج أوجاق"، ومضيق "ميشيك"، والقلمة الحجرية الثانية، التي تعود إلى بداية القرون الوسطى، وهي تقع في حي "توبراق قلعة"، في منطقة خزاراسب، وفي هذه المنطقة تم أول مرة اكتشاف السقف الخشبي في تاريخ آسيا الوسطى الذي احتفظ بكامله.

وفي قسم التاريخ تمت الدراسات والبحوث في الاتجاهات الأربعة الآتية:

- تمت الدراسة الشاملة للأدبيات العلمية الأصلية الخاصة بسكان إمارة (أو خاقانات) خيوا، وتمت دراسة الخطوط الحقلية، وأجريت استبانة لجماعات الأوزبك،

المحاصيل الزراعية في المنطقة.

تمت دراسة تنقية الأراضي من الملح، في ظروف المنطقة التي تتميز بنقص المياه، ورفع إنتاجية زراعة القطن فيها، وبلغت الفائدة الاقتصادية في خوارزم عام ٢٠٠١م مليار و٩٠٠ مليون سوم.

ابتداء من عام ٢٠٠٢م عمل ٥٢ باحثاً، منهم أكاديميان (أو عضوان في مجمع العلوم)، و١١ أستاذاً دكتوراً و٢٦ دكتوراً في ١٠ مشروعات نظرية وعملية.

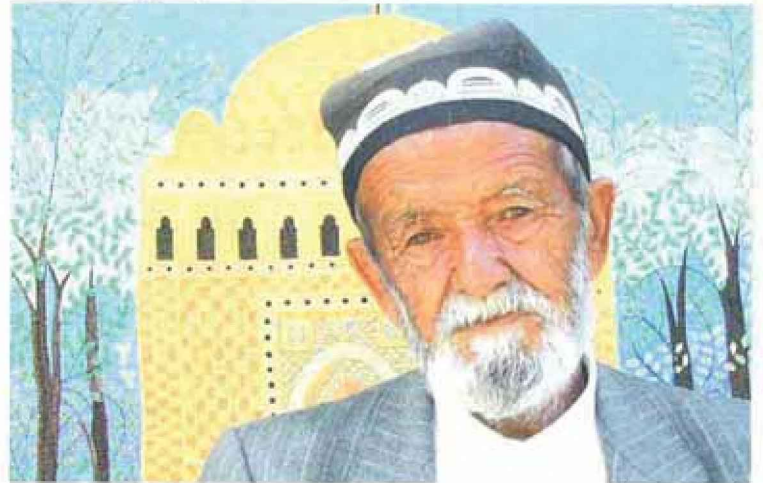
وفي قسم الرياضيات وفي موضوع "نظرية الإمكانات ومعادلات لا خطية" يتم البحث في إجمالي الإمكانات لمجموعات الرياضيات الحدودية، ونظرية بوغوليوبوف، والمسائل العكسية للمؤشرات السريعة النقص، والمؤشرات السلمية، والدورية، وشبه الدورية، ويتم استخدام النتائج المنجزة في حل معادلات لا خطية متزايدة في فيزياء الرياضيات.

وفي قسم الآثار تمت دراسة منطقة "شراقة"،

منارة (كاثامينار)، وجانب من مدرسة محمد أمين



شيخ أمام لوحة قنية ذات طابع إسلامي



في مجال حماية البيئة، تمت دراسة خصائص الأوضاع الإقليمية، وتأثير البيئة في صحة الإنسان. وتمت مقارنة هذه المعطيات مع المؤشرات في منطقتي طشقند وهرغانة.

وفي مجال علم الأحياء تمت دراسة عينات من ٥٠ نباتاً، ومن ضمنها: نموها وخصائص تطورها، ومستوى مناعتها ضد الحشرات المضرّة، والأمراض الزراعية، والظروف غير الملائمة، وتوافقها مع الظروف في المنطقة.

وابتداءً من عام ٢٠٠٦م، عمل ٥٧ باحثاً، منهم ١١ أستاذاً دكتوراً و ٢٨ دكتوراً في ٣ مشروعات علمية، و ٦ مشروعات علمية عملية، ومشروع المنحة. للأكاديمية مزرعة تجريبية عبارة عن ١٠ هكتارات، ومتحف تخصصي، و ٦ مختبرات، ومكتبة.

تسمى جماعة أكاديمية المأمون بخوارزم، إلى إجراء البحوث العلمية على أساس متطلبات الاقتصاد الوطني، وموجّها لها إلى حل القضايا والمشكلات الموجودة، ورفع مردودية مصروفات الميزانية.

ويُعطى اهتمام كبير لجلب إمكانات القطاع الخاص، والاستفادة من البرامج والمنح العلمية العالمية، والاستفادة من نشاط المراكز العلمية الأجنبية.

أما لوائح مشروعات البحوث العلمية من عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٨م فهي:

- دراسة أسس العادات والتقاليد في وادي خوارزم، وتحليلها التاريخي.

- الدراسة المقارنة للكتاب الموسوعي للمسيحي المسمى «الكتب المئة في الصناعة الطبية».

- دراسة أوضاع الآثار المعمارية في خوارزم، وإعداد الإرشادات حول أساليب حمايتها من تأثير البيئة فيها.

- إعداد المعايير الجديدة لتقويم صحة الأولاد والمراهقين،

في عام ١٠٠٩م تولى أبو العباس مأمون بن المأمون الحكم في خوارزم. بعد وفاة أخيه علي بن مأمون، وعيّن البيروني مستشاراً لنفسه. وأعطى اهتماماً بالغاً لنشاط «مجلس العلماء»

والتركمان، والكاзах، والقراقلق، الذين يقطنون في وادي خوارزم.

- اكتشفت المصادر المكتوبة الخاصة بتاريخ أكاديمية المأمون - أي: مجلس العلماء - بخوارزم، وترجم شرح أبي نصر بن العراق لكتاب «منايا»، من العربية إلى الأوزبكية، وتمت دراسته علمياً، وكذلك ترجم كتاب «التفهيم» لأبي ریحان البيروني من العربية إلى الأوزبكية.

- تمت الدراسة المقارنة لترجمة الكتاب السادس من «ظهراري خوارزم شاهي» لكتابه إسماعيل جورجاني الخاص بالأمراض العصبية والروحية، مع قسم الأمراض العصبية والروحية في «قانون الطب» لابن سينا.

- وتمت دراسة نشوء إمارة خيو وأسبابه، والظروف الاجتماعية، والاقتصادية، والسياسية، في وقتها، في هذه المنطقة، وتمت دراسة نظام إدارة الدولة في إمارة خوارزم مقارنة مع الوثائق الموجودة في الأرشيف.

وفي قسم الآثار تمت دراسة أسس الآثار المعمارية، ومبانيها، والعناصر الخشبية، وحالاتها الفنية، وكذلك تمت دراسة الآثار المعمارية في ساحة إجان؛ قلعة في مدينة خوارزم.

وفي مجال الزراعة، تمت دراسة زراعة المحاصيل الغذائية في الظروف المحدودة الري في منطقة خوارزم، وأهمية رفع إنتاجية الأراضي.



تسعى جماعة أكاديمية المأمون بخوارزم، إلى إجراء البحوث العلمية على أساس متطلبات الاقتصاد الوطني. وموجهها لها إلى حل القضايا والمشكلات الموجودة. ورفع مردودية مصروفات الميزانية

الأيدولوجيا الوطنية بين الجماهير الشعبية والدعاية لها، وتعمل حالياً ندوة البيروني العلمية لدى الأكاديمية. وفي هذه الفترة القصيرة - تاريخياً - أقيم أكثر من ١٠٠ مؤتمر وندوة وملتقى، علمية وعملية في المستويات المحلية والعالمية، وشارك فيها العلماء البارزون من الجمهورية، والدول الأجنبية.

وفي الوقت الحاضر في الأكاديمية، أنشئت حديقة النباتات الطبية، وكذلك تعمل دار النشر لدى أكاديمية المأمون بخوارزم على دراسة تاريخ الدولة القديمة لخوارزم، وحضارتها، وثقافتها غير المتكررة، وتبسيط الأضواء على القدرات العلمية الفنية، التي تطورت في هذه الأرض القديمة وأثرها في تطور الحضارة.

مع توقف نشاط أكاديمية المأمون بخوارزم، بعد احسنة محمودة غزنوي خوارزم، استمرت البحوث والدراسات حول الأفكار والقضايا، التي طرحها أكاديمية المأمون بخوارزم، ونظورت، والعلماء الذين نشؤوا وترعرعوا في أرض خوارزم هم الذين واصلوا نشاط هذه الأكاديمية.

الذين يعيشون في الظروف السيئة بيئياً، وإعداد مجموعة التدابير لحماية صحتهم في مثال خوارزم. إعداد الإرشادات في رفع إنتاجية الأراضي الزراعية في ظروف منطقة خوارزم. تصنيف المحاصيل الزراعية في الأراضي المالحة، في منطقة أرال الجنوبية. هناك تعاون مثمر مع المؤسسات التعليمية الثانوية والعلية، في إعداد الكوادر، والمناهج، والكتب المدرسية، في إطار مشاركة العلماء في إنجاز البرنامج الوطني للتعليم.

في منطقة خيوا تم إنشاء الأكاديمية الصغيرة في مركز الأصدقاء الصغار للطبيعة، وتشرف عليها أكاديمية المأمون بخوارزم. يشارك العلماء والباحثون الأعضاء في الأكاديمية، في تعزيز استقلال أوزبكستان اقتصادياً، وفي نشر

البوابة الغربية لمنازة (كالتامنار)





لقطة مقربة لمنارة (كاثمينار)

الأراضي وتصحرها، من خلال إيجاد المحاصيل الزراعية الملائمة لظروف وادي خوارزم. - هذه هي القضايا الملحة في نشاط أكاديمية المأمون (مجلس العلماء) بخوارزم. ♦ تم إعداد هذا المقال على أساس تقرير هيئة رئاسة الأكاديمية.

والثقافة، والعلوم المالية، وإعداد الأسس العلمية لحماية الآثار التاريخية من تأثير الظروف البيئية الفيزيائية، وغيرها، وإجراء المراقبة الدائمة لوضع البيئة في الوادي، والاستفادة العقلانية من موارد المياه والأرض الموجودة في المنطقة، ورفع إنتاجية الأراضي الزراعية، ودراسة العوامل المانعة لتعليق



ثقافة



## دمياط: مدينة بين النكر والبكر

عبد الغني محمد عبدالله

الفاخرة - مصر

عند قدومك من بحر الروم (الأبيض المتوسط)  
بتسميتنا اليوم، تكون هي البداية، ومنها تنساح  
إلى داخل أرض الكنانة. وهي عند ذهابك عنها، تكون  
آخر ما تراه عينك في مصر.. هي البدء، وهي المنتهى.

عبقة، تشمها وأنت تسير في شوارعها، وحاراتها، وأزقتها،  
وبين دورها، ودكاكينها، وورشها، ومزارعها، وحدائقها،  
تشمها وأنت ترى تربتها السوداء المععمة بالخضرة، أو  
أرضها الرملية المفروشة بالذهب.

دمياط، المدينة، وحولها الإقليم، البشر والبيوت،  
الهدوء والصخب والضجيج، الكلمة الحلوة المميزة، الجهد  
والجهاد من أجل لقمة العيش، واستمرار الحياة. تكاد  
تكون المدينة العربية الوحيدة. بعد مكة المكرمة والمدينة  
المنورة. التي لا تحس فيها بغربة، بل تحس أنك أحد

بسبب دورها، لا يمكنك مخاصمتها، أو تجاهلها،  
أو حتى محايدتها. ودائمًا لك منها كلمة، ومنك لها.  
أيضًا، كلمة.

أرضها مصرية، لسانها عربي. لها في تاريخ مصر  
قصص وحكايات، وفي التاريخ العربي أسرار ويطولات.  
كانت هدفًا للغزاة والطامعين على مر الزمن. ولكنها دافعت  
عن نفسها، وفي الوقت ذاته عن مصر والشام، وطهرت  
أرضها من دنس الغزاة ونفستهم عنها. ثم استمرت تؤدي  
دورها في تودة ورتابة. من التاريخ وبالتاريخ، لها رائحة





الجانبيين، وتجد نفسك في دمياط. فهي تقع عند المصب الشرقي للنيل، عند نهاية فرع دمياط (وهو معروف باسمها)، ويمكن الوصول إليها أيضاً بالقطار، والسفن، حيث مجرى نهر النيل، هذا من مصر. أما من خارج الحدود، فالسفن تتولى ذلك. إضافة إلى الطرق البرية الدولية، حيث تودي. أيضاً - إلى هناك.

مدينة ندبة

دمياط، مدينة قديمة، قال عنها «صبح الأعشى» في

ابنائها، لك ما لهم، عليك. وانت غريب عنها - القليل، فاهلها لن يطلبوا منك إلا حسن المعشر. قال عنهم علي ميارك: «إن طباعهم تميل إلى الرقة والرفاهية وحسن المعاشرة، لا سيما للأجانب».

يومان وليلة، إذا صاحب شراع السفينة ريح طيب من عكا وتجد نفسك على شواطئ دمياط - والعذر لنا - فهي مدينة قديمة. والحديث عنها بالقديم أمتع. أما حديثاً فثلاث ساعات من القاهرة بالسيارة خلال طرق ممهدة ومعبدة ومزدوجة عبر خضرة دائمة على



شاطئ رأس البر من أجمل شواطئ مصر

كانت تلتقي في النهاية في تفاصيل واحدة، قد تختلف في منطوقها، ولا مانع أن نقرأ ما كتبه لنا العالم الأثري، المصري الدمياطي الدكتور زاهي حواس يقول:

دمياط كانت هي المقاطعة رقم ١٧ في الوجه البحري - مصر السفلى - خلال العصر الفرعوني، وأطلق عليها اسم سامحيث الذي لم يلبث أن تحول إلى دي آت، ومعناها مدينة الأرز، ثم أطلق عليها اسم تامياتس خلال فترة الحكم اليوناني الذي استمر ثلاثة قرون

كتاب القبط: «تولى الملك يلاطس خمسمًا وعشرين سنة، ثم ملكت بعده بنت من بنات إنريب خمسمًا وثلاثين سنة أخرى، وإنريب مدينة خراب قريبة من بنها العسل، من أعمال محافظة الشرقية، بناها إنريب بن قبطيم بن مصر بن تبصير بن حام بن نوح عليه السلام في سنة ٢٨٥ بعد الطوفان، ثم ملك بعدها اخوه فليمون تسعين سنة، وفي أيامه بنيت دمياط على اسم غلام له، كانت أمه إحدى ساحراته» ولاحظ هنا أن لفظة قبط أطلقت على أهل مصر منذ القدم، فيقال: إن الأهرام هي قبور كبار القبط وملوكهم؛ أي: قبل ظهور المسيحية.

دمياط كانت هي المقاطعة رقم ١٧ في الوجه البحري - مصر السفلى - خلال العصر الفرعوني، وأطلق عليها اسم سامحيث الذي لم يلبث أن تحول إلى دي آت، ومعناها مدينة الأرز، ثم أطلق عليها اسم تامياتس خلال فترة الحكم اليوناني الذي استمر ثلاثة قرون. ولكن في العصرين الروماني، ثم البيزنطي تحول الاسم إلى تاميات، وكان ذلك أقرب الأسماء قديمًا إلى اسمها الحالي دمياط، وكلمة «تاميات» تعني في اللغة المصرية القديمة: الأرض الشمالية التي تبت الكتان، أما في التوراة فقد عرفت هذه المدينة باسم كفتور.

عربيًا فتحها المقداد بن الأسود من قبل جيوش عمرو ابن العاص في القرن السابع الميلادي؛ وافتحها سطر العرب على منافذ نهر النيل التي تصب في البحر الأبيض المتوسط عام ٦٤٢م، وحاول الرومان استرجاع المدينة إلا أنهم أخفقوا، وهذا ما دفع المسلمين إلى بناء سور حول المدينة - زيادة في تحصينها - إضافة إلى إنشاء بعض العماثر البحرية في المصور التالية. وبخاصة في العصر الأيوبي؛ بسبب الخطر الصليبي، غير أن أهل المدينة استمروا على دينهم المسيحي مدة طويلة.

هناك كثير من الروايات حول تاريخ دمياط، وإن



أي: واست الشمالية، وذلك الاسم يميزها من إقليم واست الجنوبي: أي: طيبة، وهو الإقليم الرابع من أقاليم مصر العليا: أي الصعيد. عرفت مدينة دمياط في النصوص المصرية القديمة باسم دومي، أو دميت، وفي اللغة القبطية باسم تاماتي، وفي اليونانية باسم تاماتيس، ثم أصبحت في اللغات الأوربية Damiente. أما في اللغة العربية فعرفت باسم دمياط.

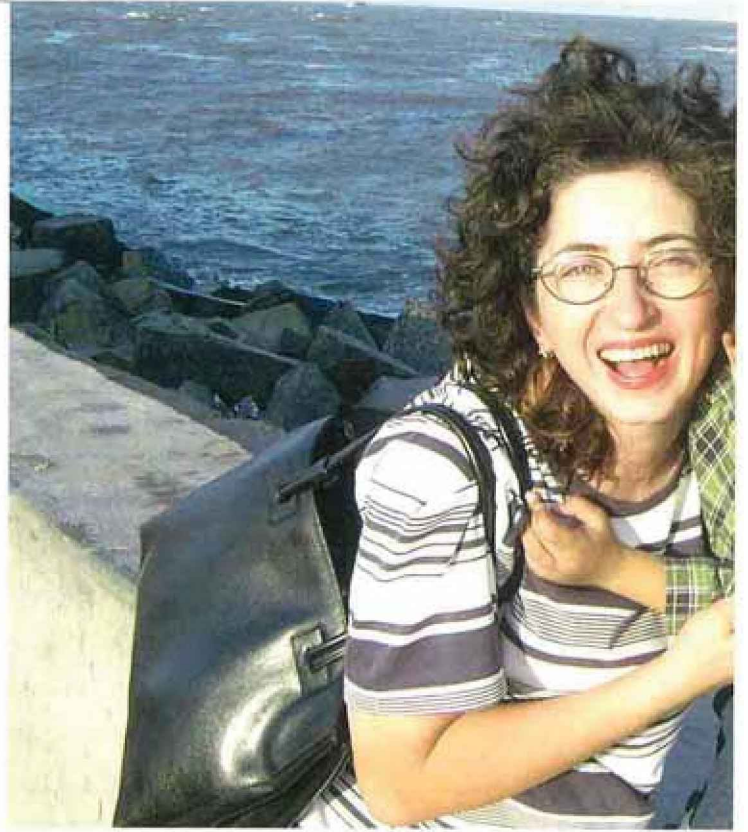
#### طبيعة الأرض

طبيعة أرض مصر رشحت مدينة دمياط بموقعها الجغرافي: لتصبح ميناءً نهريًا وبحريًا في الوقت نفسه، وقد ازدادت أهميته بعد تأخر ميناء الإسكندرية، وزوال الموانئ الشرقية القرما ودنيس؛ فمدينة القرما هي نفسها المدينة الفرعونية التي تحول اسمها إلى بيلوز في العصر الروماني، وقد هدمها الوزير شاور في نهاية العصر الفاطمي لأسباب عسكرية.

أما مدينة تنيس فقد هدمها الملك الكامل الأيوبي: لأسباب عسكرية أيضًا. وحاول المماليك تدمير مدينة دمياط للأسباب نفسها، وسيروا لها الحجارين والفعلة، فخربوها، ودمروا بوغازها، ولكن المدينة لم تستجب لعوامل القناء.

عاشت المدينة في حركة دائمة، وحياة واضحة، واتصال مع باقي إقليمها ومدن مصر الأخرى. تأخذ وتعطي، وتبدع كما وكأنه لا شيء حدث على الإطلاق. ولما جاء وقت الفيضان، دفعت مياه النيل العوائق الموجودة بالبوغاز (وهي العوائق التي كان المماليك قد وضعوها لتسد مدخل البوغاز في وجه السفن الحربية الصليبية) وطهرته.

محمد علي الكبير، وتتابع أفراد أسرته على حكم مصر فتحت قناة السويس في عهد إسماعيل، وظهرت



«هي جزء من إقليم سما بحدث. أحد أقاليم الوجه البحري. وكان معبوده الرئيس الإله آمون. إله طيبة. وقد كانت مدينة واست محيت عاصمة لهذا الإقليم؛

موقع دمياط الجغرافي يعطيها فلسفة فريدة. فهي تقع عند نهاية نهر النيل؛ ولذلك فهي تتلقى فقط ما بقي من خيرات الإنسان وجهده وإنتاجه. وكل خبراته، سواء في الزراعة، أو الصناعة، أو الأفكار. وفي الوقت نفسه تتلقى كل نفايات هذا الإنسان



البحر.. هو المجال الآخر، فالنهر أت من الداخل، والبحر مفتوح من الخارج بلا عوائق، والمدينة تقع في جنوبه. ملوحة مياهه تؤثر على تربيته، ووجوده - البحر - يجعلها على اتصال بما وراءه مما يجلب إليها مشكلات تجارة التهريب، وبخاصة تهريب المخدرات.

ومع خير البحر الوافر، فهو مصدر شر أيضاً، ويكون رد فعل المدينة هو اليقظة الدائمة، وحتى الهواء المفتوح على البحر الأبيض المتوسط والحدود الشمالية والشرقية، جلب لها عبر الموجات الأثيرية والتلفازية، مشكلات جمّة، منها العادات والتقاليد الغريبة عن المدينة، وهي المسلمة هي أغلبيةها العظمى.

فأعلنت المدينة الجهاد العام ضد هذا الذي يحمله الهواء، وشتت حراً ضارية على أطباق الاستقبال التلفازية (الستلايت - الدش) للوقوف ضد هذه البرامج عبر الحدود، والمحملة بمادات وتقاليد وفلسفات غريبة عنها، وهذا ما يؤثر في الأخلاق وعادات الناس، ويدفع الشباب - وهم الذين يمثلون قوة الإنتاج في المدينة - إلى السهر، وبذلك يتأخرون عن أعمالهم، ويؤثر في الإنتاج. وكانت يقظة المدينة لهذا الخطر ميكرة، ولا نفالي إذا قلنا: إنها أول مدينة عربية، أو في العالم كله تقف ضد هذا الخطر القادم من البعيد المجهول، أو المعلوم،

مدينة بور سعيد للوجود. بدأت دمياط تتعرض للإهمال، ثم أكمل طمي النيل (الطين) القادم مع الفيضان صيف كل عام ردم البوغاز، ومع تطور ميناء الإسكندرية انتفت الحاجة إلى ميناء دمياط.

في الوقت الحاضر عاد البحث مرة أخرى، وتوالت النداءات من أجل إعادة فتح ميناء دمياط، وهو الأمر الذي تم بإعادة افتتاح هذا الميناء ليصبح واحداً من أهم الموانئ المصرية على البحر الأبيض المتوسط، وفي جواره تم إنشاء مدينة دمياط الجديدة. وعاد الميناء لينال شهرته ودوره من جديد.

#### فلسفة الموقع

موقع دمياط الجغرافي يعطيها فلسفة فريدة. فهي تقع عند نهاية نهر النيل؛ ولذلك فهي تتلقى فقط ما بقي من خيارات الإنسان وجهده وإنتاجه، وكل خبراته، سواء في الزراعة، أو الصناعة، أو الأفكار. وفي الوقت نفسه تتلقى كل نفايات هذا الإنسان، وتحصل على بقايا ما يوجد به النهر، أو ما يتبقى من خلال رحلة مياهه من المنبع حتى يصل إليها ليصب بعد ذلك في البحر الأبيض المتوسط، وفوق ذلك تتلقى المدينة الرواسب التي تتسرب إلى نهاية المنحدرات الجغرافية، بتأثيراتها السلبية في كل سكان نهايات الأنهر. هذا فضلاً عن تسلمها بواقى الكهرباء الراكبة على الخطوط القادمة من الجنوب، من عند السد العالي في جنوب مصر؛ أي: أنها في النهاية تتلقى البواقى.. وعلى سكانها. وهذا هو الأهم. الاستزادة والتجويد، وقد كان. فدمياط وأهلها يجودون هذا الباقي، ويكثرون منها. رأسياً وأفقياً. بجهد مبدع وخلاق على مر العصور، ويستغل الدماطة موقع مدينتهم أفضل استفلال.. ولذا فدمياط هي بلد فريد احتفظ بشخصية مميزة. هذا هو ما يفعله النهر بدمياط، وذلك هو رد فعل سكانها.

على الضفة الغربية للنهر، وفي مقابل عزبة البرج - تقريباً - توجد الجرس أفضل مناطق العلاج الطبيعي في العالم العربي، ومصر بصفة خاصة. فهي تشتهر بعلاج الروماتيزم والنقرس؛ وذلك بالدفن في الرمال ذات الخاصية التميّزة. ويتم العلاج تحت إشراف طبي متخصص

والمحمول على أجنحة الأثير. صحيح أنه في الوقت الحاضر، ومع تصاغر أجهزة الاستقبال، تبدل حال المواجهة ليتناسب مع الواقع الجديد.. وعلى كل الأحوال فالمواجهة مستمرة، وأهل المدينة متماسكون رافضون هذا القادم من وراء الحدود من دون إذن، ومن دون رقابة.. ومتمسكون بماداتهم وتقاليدهم الأصلية.

#### الضواحي

على الضفة النهر الشرقية، شمال دمياط، توجد عزبة البرج، وهي مدينة قامت حياتها على صيد الأسماك، وتمتد، حتى وقت قريب، من أعظم البلاد التي تصطاد سمك السردين في العالم. إلا أن السد العالي، وضبط حركة المياه، وتوقف ورود الطمي «الطين» مع مياه الفيضان، كانت لها أثرها في تقليل كمية السردين، الذي كان يزداد عند مصب النهر في وقت الفيضان، ومع ذلك فأسطول صيد عزبة البرج (أكثر من ٨٠٠ سفينة) يجعلها من أشهر قرى الصيادين في العالم. حديثاً، نحو ٣٠ ألف صياد يملكون نحو ٧٠٪ من سفن الصيد المصرية، ويعد أهلها من أعظم صناع سفن الصيد في العالم. على الضفة الغربية للنهر، وفي مقابل عزبة البرج، تقريباً، توجد الجريى أفضل مناطق العلاج الطبيعي في

العالم العربي، ومصر بصفة خاصة، فهي تشتهر بعلاج الروماتيزم والتقرس؛ وذلك بالدفن في الرمال ذات الخاصية المتميزة، ويتم العلاج تحت إشراف طبي متخصص. كما أن الجريى هي صاحبة أقدم مدارس تعليم السباحة للمحترفين والهواة وأشهرها، وتخرج فيها عدد من تلاميذ النيل، ومنهم عبدالمنعم عبده، قاهر المانش الشهير في الخمسينيات. والنيل بين الجريى ورأس البر من جهة وعزبة البرج من الناحية الأخرى، يشهد حدثاً تتجلى فيه قدرة الخالق عز وجل، حيث تلتقي مياه النيل العذبة بمياه البحر المالحة، وسبحان الله العظيم، هذا عذب فرات سائغ شرابه، وذاك ملح أجاج، جرينا مرة. وكان ذلك قبل بناء السد العالي. أن ركبنا قارباً ووصلنا إلى حد المياه العذبة وكانت واضحة مخلوطة بالطيني «الطين» أو اللون الأحمر، وتلتصق بها مباشرة مياه البحر الشفافة، وتذوقنا هذا وذاك، فكان هذا عذباً، وذاك مالحاً على الرغم من التصاقهما.. «مرج البحرين يلتقيان» بينهما برزخ لا يبغيان» الرحمن: ١٩ - ٢٠. وتبرز هذه الظاهرة عند منطقة اللسان برأس البر.

#### رأس البر

على الضفة الغربية، وشمال الجريى، يقع مصيف رأس البر. أحد أشهر المصايف المصرية وأقدمها. أنشئ عام ١٨٢٢م، ومازال يؤدي دوره وإلى الآن، وله رواه وممجيوه. وقد استخدمه الخديوي إسماعيل للترفيه عن ضيوفه، في حفل افتتاح قناة السويس، ويمتد - بحق - مصيف الخاصة في بداية القرن العشرين، وكانت مساكنه عبارة عن عُشش (مفردها عشة من العش بضم العين) مصنوعة من نبات البردي، أو نبات القاب، أو البوص، بشكل فريد يجعل المنزل مكيفاً بهواء طبيعي ونقي. وما زالت بعض العشش حتى الآن تحمل أسماء أشهر النجوم في الفن والأدب والسياسة. فقد

الجانب الثقافي له أثر كبير في المدينة والإقليم. لما يتمتع به من تركيز وانتشار، فهناك كثير من المدارس والكلليات، وقديماً انتشرت الكشاكيب في المدينة والأرياف. علاوة على المدارس. وتضم المدينة الآن عدداً من المكتبات، ودور السينما، والمسرح، وقصور الثقافة

توالت النداءات من أجل إعادة فتح ميناء دمياط. وهو الأمر الذي تم بإعادة افتتاح هذا الميناء؛ ليصبح واحدًا من أهم الموانئ المصرية على البحر الأبيض المتوسط. وفي جواره تم إنشاء مدينة دمياط الجديدة

دخول التقنيات مسموحًا - قليلة الأثر وقتذاك - إلى المصيف. حيث لا بناء بالأجر، أو الأحجار، لا كهرباء ولا مكائن. الأفران بالحطب والخشب، لا سيارات، ولا إزعاج. بل هدوء كامل، وبُعد تام عن التلوث ومصادره. ومع أن المصيف مازال - إلى اليوم - رائيًا، إلا أنه تم السماح بدخول هذه الآلات فانتقت نعمة الهدوء. وتحول المصيف من فصلي إلى مدينة دائمة، تزدهر بعمائرها، ومحلاتها، ومساجدها، التي من أبرزها مسجد الرحمة.

#### الزراعة والصناعة

تمتلك دمياط رقعة زراعية ضيقة تقدر بنحو ١٠٨ آلاف فدان، وهذا ما دفع أهلها إلى احتراف صناعات خاصة بهم، يتوارثونها أبا عن جد. وإذا كان دخلهم من الزراعة يقترب من ٣٦٠ مليون جنيه تقريبًا، إلا أن الصناعة أثّرت في السكان بشكل واضح، ورفعت مستوى دخولهم، إذ كانت - حتى وقت قريب - نحو ٤٢٩٠٣ ورشات صناعية تخدم ٧٤١٢٦٤ نسمة تقريبًا. ويعمل أغلب السكان في الصناعة فيحولون الخامة البسيطة إلى سلعة مميزة تحمل اسم الدمياطي، وذات سمعة كبيرة اعتمادًا على المهارة الفنية الراقية. ويقال: إن الدمياطي هو إنسان القيمة المضافة، من خلال إنتاجه الصناعي في مجالات كثيرة. والدمياطة يقدمون نمطًا راقيًا للصناعة. فهم أهم

كان المصيف المفضل لكوكب الشرق أم كلثوم، وموسيقار الأجيال محمد عبدالوهاب، وقطب حزب الوفد مصطفى النحاس باشا، وغيرهم. وأطلق العرب على هذا الموقع جيزة دمياط، والجيزة هي الناحية، أو ما يجاز إليه.

أما الصليبيون فقد أطلقوا عليه اسم جزيرة دمياط. ويرتبط رأس البر بدمياط بالسيارات والبواخر النيلية، وبعمزة البرج بالقوارب والبواخر الصغيرة. ونلاحظ الصراع بين رأس البر والبحر، الذي يطلق عليه السكان اسم المالح، تمييزًا له من نهر النيل. هذا الصراع يتمثل في تآكل الشاطئ، فصنعوا له حاجزًا للأمواج ليكسر حدتها. وهو عمل يدل على يقظة أهل دمياط، وتحفزهم المستمر.. فدمياط وإقليمها يقعان بين البحر والنهر، ومنها تخرج من أرض مصر كلها، وإليها تدخل إلى أرض مصر كلها.

كانت مدينة رأس البر في الخمسينيات من القرن العشرين، وما قبلها من أهدا المدن المصرية. ولم يكن

الصيد مهنة رئيسة في دمياط







الرزق على الله: لسان حال صيادي دمياط

وتشديد الباء وكسرهما) يصبح سفيراً للمدينة، يعمل في لفات مميزة مع الخارجيين من المدينة إلى المدن الأخرى في مصر، أو خارجها كهدايا (المشبك نوع من الحلوى الدمياطية الفريدة)، ولا تنسى أن الجين الدمياطي ينتج الآن في أشهر مصانع الجين في العالم، وبخاصة في الشمال الأوروبي، وتضع المصانع عليه اسم «جين دمياطي»، إذ له طريقة خاصة في صنعه، علاوة على طعمه المميز.

الأب والابن يعملان في المصنع، والأم والبنت ترتبان البيت وتمدان الطعام، وتنتظران الأب والابن، وعند فراغهن يعملن في تطريز المناديل وتزيينها بالخرز، وتطريز الأقمشة والملابس. أما الطفل الصغير فهو يجمع

صيادي الأسماك في مصر، وأعظم غزالي الحرير فيها، وأدق صناعات الأحذية، وأفضل صناعات منتجات الألبان، وأهم صناعات الحلويات، ويكاد المشبك (بكسر الميم وفتح الشين

انتسب عدد من العلماء إلى إقليم دمياط، منهم الفيلسوف المصري المرحوم الدكتور عبدالرحمن بدوي من قرية شرباص. والدكتور علي مصطفى مشرفة، عالم الرياضيات والعلوم البحتة، وغيرهما

تمتلك دمياط رقعة زراعية ضيقة تقدر بنحو ١٠٨ آلاف فدان. وهذا ما دفع أهلها إلى احتراف صناعات خاصة بهم. يتوارثونها أبا عن جد. إلا أن الصناعة آثرت في السكان بشكل واضح، ورفعت مستوى دخولهم

يوصف الدمياطي بالبخل، وتلك سمعة ظالمة، وإن التصقت بهم فبسبب أنهم غير متفرغين، فالعمل عندهم عبادة، الجمعة هو يوم راحتهم. وما عدا ذلك فهم يعملون ليل نهار، وينتجون كمًا وكيفًا كما لا ينتج الآخرون، صادقون لا يخدعون أحدًا. ولذا فهم غير متفرغين للزيارات والسهر والسمر مع ضيوفهم إلا نادرًا.

موقع مدينة دمياط، جنوب البحر المتوسط جعلها قديمًا . تستقبل الأخشاب من آسيا الصغرى، وخام الحرير القادم من الصين، عبر طريق الحرير القديم، كما تستقبل التبغ، والطباق، والفواكه، والزيوت، والزيتون، والصابون، من الشام، ويرد إليها الفحم ومنتجات أخرى متعددة، وتخرج منها المنتجات الصناعية المتعددة، من أثاث، وجلود، واليان، وحلوى، ونسيج، إضافة إلى الأرز، والقمح، والملح.

#### دمياط والغزو

وموقعها على أحد مداخل مصر الشمالية، جعلها عرضة للغزو . دائمًا . وقد تصدت لهذه الغزوات على مر التاريخ، أبرزها غزوتان صليبيتان رغبتا في إركاع المسلمين. حيث اكتشف الصليبيون أنه لا بد من ضرب مصر أولاً، وكانت البداية عند دمياط.

دعا «حنا برين» إلى مهاجمة مصر لكونها مفتاح «بيت المقدس» وامام الهوس والتعصب أوجدت الدعوة صداها في أوروبا . ودعم البابا «أنوسنت الثالث» هذه الدعوة.

المسامير من تحت يدي النجار، أو يتناول الطعام والماء. كلهم يعمل وكلهم ينتج، لا بطالة ولا تعطل. وكلهم متدين ومسال. والجرائم قليلة، والمدينة خالية من الحانات، مساجدها وزواياها كثيرة، ودور العبادة التي منها جامع البحر، والشرياصي، والشبطني وعمر بن العاص، منتشرة في كل مكان.

والدمايطة أصحاب طاقة مميزة في العمل، والدمياطي وحدة اقتصادية متكاملة، فهو أفضل من يقيم مشروعًا اقتصاديًا خاصًا. وأحسن من يمتلك دخلاً أكبر من دخل أي مواطن آخر في مصر. يعرف بعضهم بعضًا، ويجدون حلولاً لأغلب مشكلاتهم، وقلما يلجؤون إلى أقسام الشرطة والمحاكم.

اليهود لم يتمكنوا من العيش في دمياط، إذ وقف أهلها لهم بالمرصاد. والمرابون لم يتكسبوا فيها. والمجتمع الدمياطي من أفضل التجمعات الاقتصادية، فيداه تبدعان كل طلعة شمس أثاثًا منزليًا يقارب مليوني جنيه، وتصنع ما يقرب من مليوني غرفة نوم كل سنة، وتصدر نحو ٢٠٠ ألف غرفة موبيليا إلى العالم، تبذرها انامل ٧٠ ألف عامل حرفي. هم امهر تجار الموبيليا وصناعها في مصر والشرق الأوسط.

وامتع ما قيل عن أهل دمياط، أنهم ضحكوا على الأبالسة أحفاد شيلوك (اليهود) الذين اتجهوا إلى رأس البر بعد خيبة أملهم في المدينة، وكان أهل دمياط لهم بالمرصاد هناك. أما اليهودي الذي طلب من الدمياطي أن يساعده على أن يأكل ويشرب ويتسلّى ويطعم حماره بأقل تكلفة، فأشار عليه الدمياطي ببطيخة يجد فيها مطلبه: إذ يروي ظمأه، ويملا بطنه، ويتسلّى ببسدرها، ويطعم حماره قشرها. وهي حكاية مشهورة في مصر ويقال: أنها حقيقية وقعت في دمياط. وهي على بساطتها كحكاية، ولكنها ترمز إلى معنى كبير.

الأسطول الإسلامي بالباقي؛ فاستولى على مراكب الفرنجة ومنع عنهم الميرة. وكان عددهم كبيراً (مئة كند، وهو الفارس الباسل الشاكي السلاح)، و٨٠٠ من الخيالة، وملك عكا، والدوك (الدوق)، واللوكان (نائب البابا)، وكثيرون، فعمائوا الهلاك، وأرسلوا للمكامل طالبين الصلح، وإعادة دمياط لأهلها. ووافق المكامل حرصاً على خلاص المدينة.

#### الحملة السابعة

«لو رأت عينك أيها المفرور حد سيوفنا، وعظم حروبنا، وفتحنا منكم الحصون والسواحل، وآخرينا لكم الديار الأواخر والأوائل، لكان منك أن تمض على أناملك ندماً».

بهذه القوة كتب الصالح نجم الدين أيوب، وهو على فراش الموت إلى ملك فرنسا «لويس التاسع» قائد الحملة الصليبية السابعة بعد تحركه من قبرص متجهاً إلى دمياط. راد بذلك على خطاب التهديد الذي أرسله الملك الصالح. ووصل لويس بجيشه إلى دمياط في أواخر أيار/ مايو عام ١٢٤٩م، ونزل على البر الغربي. وكانت دمياط محصنة، ودارت معركة رهيبة انتصر فيها الصليبيون، وانسحب جيش الملك الصالح، وأشعل أهل دمياط النار في أسواقها، وتملك الصليبيون المدينة خمسة أشهر، وجاءهم المدد بقيادة الفونس، وبدؤوا يتحركون صوب القاهرة، وفي هذه الأثناء توفي الملك الصالح، وأخفت زوجته «شجرة الدر» خبر وفاته؛ بسبب المعركة المحتدمة. هاجمهم الأمير فخر الدين عند مدينة فارسكور وقرية شرمساح. وتصدى لهم بيبرس في المنصورة، وقتل قائدهم روبرت، وبسبب الهزائم التي أنزلها بهم المصريون بدؤوا بالانسحاب إلى دمياط ولكن سوء حظهم، وتكرار هزائمهم لازمامها، وسقط الملك لويس في الأسر عند فارسكور، وسجن في دار ابن لقمان بالمنصورة، بحراسة الطواش حسين المعظمي، وأرسلت شجرة الدر في استدعاء «توران شاه»

فتجمع كثير من «الاستبارية، الداوية، والقبارصة» واتجهوا جميعاً إلى دمياط، ووصلوها في أيار/ مايو عام ١٢١٨م. بعد الاتصال بملك الحبشة للمساعدة في ضرب دار الإسلام من الجنوب، وغزو الحجاز وهدم الكعبة المشرفة، ووصلت الحملة إلى مشارف دمياط. وعلم الملك الكامل بوصولهم، فتحرك لجنوب المدينة، ويروي لنا «ابن تفردي بردي الأتابكي» أن الفرنجة أخذوا دمياط. وكان الملك المعظم عيسى صاحب دمشق قد جهز إليها «الناهض بن الجرخي» ومعه ٥٠٠ راجل، إلا أن الفرنجة هجموا على الخنادق، وقتلوا ابن الجرخي ورجاله، وصفوا رؤوس القتلى على الخنادق بعد أن ردموها.

وعجز الكامل عن نصرة أهل دمياط، حتى ضعفوا، واكلوا الميتة، ووقع فيهم الوباء والفناء. وأرادوا التخلص من هذا البلاء فراسلوا الفرنجة. واتفقوا معهم على تسليم المدينة شريطة الخروج منها بأموالهم وأهلهم، ولكن الفرنجة غدروا بهم قتلاً وأسراً، وفجروا بالنساء، وافتضوا البنات في الجامع؛ الذي حولوه إلى كنيسة، واستولوا على المنبر والمصاحف، وأرسلوا بذلك كله مع رؤوس الشهداء إلى الجزائر، فوقع على المسلمين كتابة عظيمة. ويكى كل من الكامل، والمعظم بكاءً شديداً.

وعندما خرج الفرنجة لغزو باقي مصر، وكان ذلك وقت فيضان النيل فتح المسلمون عليهم الترع من كل اتجاه، فأغرقتهم المياه، ثم أحرق بهم عمساكر الكامل. وتكفل

موقع مدينة دمياط جنوب البحر المتوسط جعلها تستقبل الأخشاب من آسيا الصغرى، وخام الحرير القادم من الصين، كما تستقبل التبغ، والطباخ، والفواكه، والزيت، والزيتون، والصابون، من الشام





سوق شعبي

السينما، والمسرح، وقصور الثقافة. كما أن المطابع تدفع بكثير من الكتب والنشرات الثقافية بشكل دوري. ولعلنا نستطيع القول: إنه يصدر في دمياط أقدم صحف مصر الإقليمية «أخبار دمياط» وكان يرأسها أحد أقدم الصحفيين في مصر، المرحوم «زكريا الخراوي»، وصحيفتان أخريان حديثان نسبياً، هما «أنباء دمياط» و«الدمياطية».

وبمناسبة الجانب الثقافي والتراث. فإن إقليم دمياط يضم كثيراً من المواقع الأثرية منها: تل البراشية (قرية تابعة لإقليم دمياط)، وتل القلعة، وتل الكاشف، والعظام، وشطا، وهي تلال قريبة بعضها من بعض، وهذا ما يدل: على أنها كانت مواقع سكنية في غابر

ابن الملك الصالح من حصن كيفو بالشام. فجاء ووضع شروطه عن الملك لويس، والانسحاب الصليبي، والإفراج عن أسراهم. كما شمل الاتفاق استعادة دمياط. وغادرها لويس فعلاً في ٨ أيار/ مايو عام ١٢٥٠م إلى عكا. وأصبح هذا اليوم ٨ مايو عيداً وطنياً لمحافظة دمياط.

#### الثقافة

الجانب الثقافي له أثر كبير في المدينة والإقليم، لما يتمتع به من تركيز وانتشار، فهناك كثير من المدارس والكليات، وقديماً انتشرت الكتاتيب في المدينة والأرياف، علاوة على المدارس. وتضم المدينة الآن عدداً من المكتبات، ودور

إضافة إلى ذلك توجد تلال أثرية داخل بحيرة المنزل. وعدد من الآثار الفارقة قبالة سواحل دمياط، مثل: أغطية التوابيت، وتيجان الأعمدة، وتمثال زيوس كبير آلهة اليونان القديم، وهو يزن نحو طن، ومنحوت من المرمر الرمادي، هذا فضلاً عن كثير من الأواني الفخارية.

انتسب عدد من العلماء إلى إقليم دمياط، منهم الفيلسوف المصري المرحوم الدكتور عبدالرحمن بدوي من قرية شرياص، والدكتور علي مصطفى مشرفة، عالم الرياضيات والعلوم البحتة، والدكتور أحمد حمزة، رئيس جامعة المنصورة السابق، والسفير عبدالرؤوف الريدي، ابن عزية البرج، والصحفي عباس الطرابيلي، والكاتب الصحفي صلاح منتصر، والدكتورة درية شرف الدين مديرة الرقابة على المنتجات الفنية السابقة، ابنة قرية البستان.

على الضفة الغربية، وشمال الجري، يقع مصيف رأس البر - أحد أشهر المصايف المصرية وأقدمها - أنشئ عام ١٨٢٣م. ومازال يؤدي دوره إلى الآن، وله رواده ومعجبه. وقد استخدمه الخديوي إسماعيل للترفيه عن ضيوفه، في حفل افتتاح قناة السويس. وبعد - بحق - مصيف الخاصة في بداية القرن العشرين

الزمان، وتل البراشية خصوصاً يضم حماماً رومانياً، وشبكة قنوات مياه مغطاة ومبنية بالطوب الأحمر (الأجر)، وقد وجد بها ورش ومعاصر للزيتون والتبيض.

جانب من شاطئ رأس البر





## عرش

### على الصحراء

حسن علي حسن شهاب الدين

القاهرة - مصر

سبار وتزبك أنوار وروضـــــــــوان  
تاج الجلالة زام فوق مفرقك الـ  
ما فوق قدرك قدّر لمت حائزه  
مهاجر أنت والصحراء جائمة  
وللرمال خشموع أنت تغلّمه  
أنت ترحل والأكوان اجتمعهـا  
أشبر تجلّك بقاع الأرض جائية  
هاتيك يشرب ملاء الكون نهفتها  
تاتيك سابقة، تاتيك عاشقة

خطاك فوق المخوير الممّ قزيان  
طهور إمّا هوت في التّربّ نيجان  
ودون قدرك لا يتغيّبه إنسان  
على خطاك وللتّاريخ إذعان  
وللجبال جوى عسات وأشجان  
من نورك المنطفئ في البهّ تزدان  
شوقاً إليك إذا أفصالك كقفران  
مثل العروس كساها الحسن إيمان  
تاتيك راميقة والطرف نشوان



ما بال عُصبة شريك هان ذكركهم  
ضاق الزمان بهم كفراً ومقصية  
البيت يجار ساحات وافنية  
إن شئت تُصبر أزيابا والهة  
فأيمسا موضع ربّ وجائية  
وأنت بالنور تسمى بين أعينهم  
تدعو إلى الله في عزّ ومكرمة  
إذا فقد اجتمعوا امراً بمكرهم

عند الزمان وعندي مثلما هانوا  
فما اظلم لهم وقّت ولا أن  
قد سيّجته بليل الشّرك أوثان  
من الحجارة مرفوعاً لها شان  
وكلّ ربّ بها يزعماً شيطان  
وهم عن الألق العلوي غمّيان  
وهم إلى الرّق والأخجار عبّدان  
والنّجم غاف وليل الشّر يقظان



سُبْحَانَ رَبِّكَ تَدْعُوهُمْ لِيُنْقِذَهُمْ  
وَحَوْلَ دَارِكَ هَاهُمْ جُمُوعًا مِرْقَا  
وَحَوْلَ دَارِكَ مَنْ عَلَيْهِ رَحْمَتِهِ  
«يس» سَتَرُ مِنَ الرَّحْمَنِ امْنَدَلَهُ  
تَسِيرُ مُتَّحِدًا مَا بَيْنَهُمْ وَهُمْ



وَهُمْ لِقَتْلِكَ . يَا حَاشَاكَ . شَجَمَانُ  
مِنَ الْبِلَادِ فَهُمْ فِي الْإِنَّمِ اَمَسَوَانُ  
سَكِينَةُ مِلْؤُهَا رَوْحٌ وَرِجَالُهَا  
عَلَى عِيُونِهِمْ هَالِجُ مَعُ غَمَلَانُ  
كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُدَّتْ وَصَابِيَانُ

يَا نَهْرُ هَذَا رَسُولُ الْمَالِينِ سَرَتْ  
يَا قَفَرُ يَا لَيْلُ يَا تَارِيغُ هَالَتْ فِتْوَا  
خَفَّتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَنِ مَوَكِبُهُمْ  
اَنْظُرْ لِتَبْصِيرِ عَرْشِهَا صَبِيغُ مِنْ حَجَرِ  
عَرْشِهَا عَلَى صَخْرَاهُ أَنْتَ سَيِّدُهُ  
وَحَارِ مَالِكِ حَمَامَاتُ مُسْتَلَمَةٍ  
آيَاتُ رَبِّكَ حَوْلَ الْفَارِ مُنْزَلَةٌ  
يَا ثَانِيِ الْاَنْفِ لَا تَغْبِأُ بِشِرْزِمَةٍ  
الْخَيْلُ بِاسْمِ رَسُولِ اللَّهِ مَأْمَنَةٌ

فَصَوَّوْهُ، فَلَتَّ قِفَ لِلرَّكِبِ آوَمَانُ  
هَذِي الْمَلَائِكَةُ لِلرَّكِبِ اِنْخِوَانُ  
وَضَمَمَهُمْ بِرِضَاءِ مِنْهُ رَحْمَانُ  
فِي الْفَارِ يَغْتَوِلُهُ فَصَنَرُ وَاِيْوَانُ  
هَالِكُهُفُ مَمْلُوكَةٌ، إِذْ أَنْتَ سُلْطَانُ  
وَعَنْكَبُ تَسْجُهَا لِلْفَارِ عَنَوَانُ  
لِقَلْبِ صَاحِبِكَ الصَّنْدِيقِ بُرْهَانُ  
فَسَيِّدُ الْفَارِ لَا يَبْغِيهِ عُدْوَانُ  
وَالْقَفَرُ بِاسْمِ رَسُولِ اللَّهِ بُسْتَانُ



يَا سَيِّدَ الْكَوْنِ هَذِي الرُّوحُ هَائِمَةٌ  
مَا إِنْ ذَكَرْتُكَ فِي نَفْسِي أَخَذْتُهَا  
وَالشُّعْرُ.. مَا لِقَصْبِيدي هَيْكُ مُرْتَجِفًا  
هَلْ تَقْبَلُنْ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ شَفِئِي  
فَلِنْ قَبِلْتَ فَشَدَّوِي فِيكَ مُعْجَزَتِي  
يَا نَهْفَ نَفْسِي لَقَدْ كَلَّفْتُهَا شَطَطًا

لَا سَمَ الْحَبِيبِ وَهَذَا الْقَلْبُ هَتَمَانُ  
حَتَّى تَهَاوَتْ وَمِلَأَ النَّفْسُ تَحْنَانُ  
يَبْغِي الْمُسَوَّلُ هَيَايِي وَهُوَ خَجَلَانُ  
رُمُوزُ حُبٍّ إِلَى عَالِيَاكَ (قُرَيْيَانُ)  
أَوْ لَا.. فَتَدْرِكُ لَا تُخَصِّصِيهِ إِذْهَانُ  
أَنِيكَ بِالشُّعْرِ إِذْ يَأْتِيكَ قُرْآنُ



## عازف الناي

أمين إبراهيم معروف

جبلتة - سورية

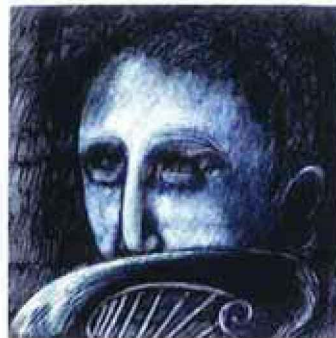
بين الأصابع  
.. كيف القصيدة باب إلى الليل  
والليل أبيض فوق التواقد  
.. كيف الأميرة تفرغ بآهة

♦♦♦

تحدث لي الفتيات الصغيرات  
كيف رأى عازف الناي  
أن عليه الفناء طويلاً.. طويلاً..  
ليبراً فيه شبابة

تحدث لي الفتيات الصغيرات  
عن عازف الناي  
هذا الغريب الذي في الحكاية  
كيف رأى في الفناء ملامحه مرة  
تتكلّم عنه

وكيف رأى ليلة القصر  
مشغولة باللائن  
.. كيف الأميرة بين الوصيفات مرّت  
لينفّر ظبي على وقع ما يتسرّب



## تقاويم

محمود قرني

القاهرة - مصر

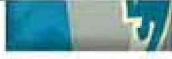
مولع بتقاويم هذي السنة  
مر ما بين وجهين... عام  
وها هي غادرت القلب أنباؤه  
ووحيدا امرؤ على وجهها،  
اتقيه.  
وأغمس أوراده في بخور محبتها  
وأنا  
فليكن.  
أنها علكت في دمي وزدها  
وليكن  
أنني كنت خيمتها  
داخلتي رياحينها  
وأنا المتلبس ساحتها  
ووجوه محبتها،  
وحين ملاءاتها لعروفي  
وها هي علقت الحب بالحب  
واذخرت لدمي موعدا

وبدا وجهي المتعلق في سر المائدة  
انتظرت طويلا  
وخبأت في وقتها ولعي بالجنون  
وبالموت في غيها الموسمي  
مرت اليوم بالنهر  
تسال عن ولد نزلته الصبايا  
وعن زهرة  
اقلعت في الصباح  
وحطت على شاهد  
مولع بتقاويم هذي السنة  
والقطار يشق المسافة  
بين عشيقين  
يسمل وهو يخبئها بين معطفه  
وهو، ويمنحها يومها  
يدخلان  
تعلق آخر يوم على حائط البهو  
تدخل حجرتها  
وتمزق تقويم عام مضى  
ثم ترسم وجهها اليقا  
يرaud تقويم عام يجيء





## قصص قصيرة



# حب في المدينة العتيقة

شفيق بن البشير غرمال

صفحة ١٠٠ - تونس

استشفت الباب، فرأت مشهداً لن تنساه.  
.. جدتي! هل اقترّب العيد؟  
.. نحن في النصف من رمضان يا عزيزتي! علينا أن  
ننشط في صنع حلوياتنا، لننفرغ لإعانة الجارات.  
.. وهل سننتقل كالمصافير؟  
.. أجل.. إن المعائن مثيلاني لا يتسكّن في الأنهج،  
كالصبايا والمراش..  
.. ولكنك تخرجين إلى الجامع؟  
.. ذلك في طاعة الله.. غفر الله لنا جميعاً..

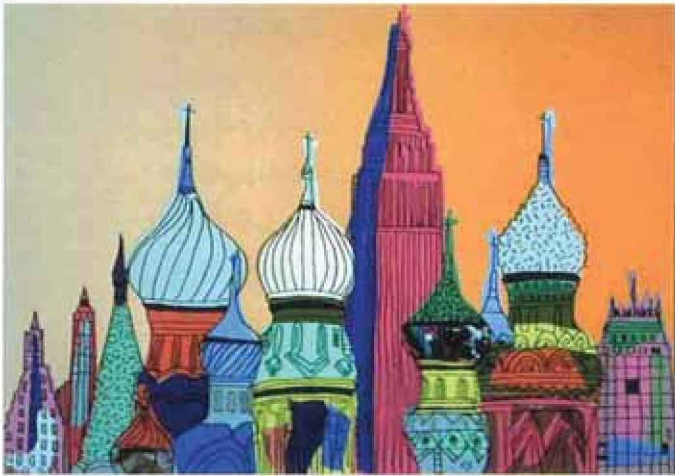


أضحكها المشهد، وترخمت على جدتها التي حَبَّتْها

طال وقوفها في المحطة، وعيناها لا تتحوّلان عن الجانب  
الشرقي من سور المدينة.. حرك فيها ملل الانتظار حيناً  
دقيقاً إلى المدينة العتيقة.. هنالك غير بعيد قضت أسعد  
أيام صباها في دار جدتها لأمنها، تركض وتتفّس كريتها  
من علوهم الضيق.. يؤثّرهما الجميع، ولا تثريب عليها فيما  
تفعل وتحب!

.. قد تتأخر الحافلة كثيراً...

تمتعت بهذه الكلمات، وأذعنت لرجليها تقودانها إلى  
وسط المدينة.. هنالك استقبلتها روائح الحلويات والخبز  
من مداخل الأفران، والزمن ليس رمضان، ولرمضان في  
ذاكرتها عهد أقرب إليها من جبل الوريد!  
إنها لا تزال تذكر معانيه في سلوك الكبار من حولها في  
دار جدتها: صوم، وتراحم، وتزاور، وصنع حلويات..  
استوقفتها باب عاشر في أحد أزقة المدينة. بابٌ نُكّر لها،  
فما أنكرته، هنالك وراء هذا الباب شهدت رمضان في  
أجلّ صوره، وارتبطت في ذاكرتها بجدتها.



بمطلقها وحنانها، وانفذت فيها حب المدينة العتيقة.. ثم تتهذبت واسترجعت بقية شريط الذكريات.

. مرحباً بجارتي الغالية! حلت البركة! يا فلانة، جهّزي مكان الصدارة لجارتنا الغالية!

اشتبكنا في عناق وتقبيل، على طريقة المجازر الحميمات الودودات وأحلتها مكانها، بعد نزع لحافها الحريري وظهور نَزَرٍ قليل من فتنتها الغابرة، غلب عليها نور متلألئ من وجه يعمره الإيمان والبركة.

. «اسمعن يا بنات. تعلّمن منها ما استطعن، فليس لنا منها كثير. ففيها الخير والبركة!»

يومئذ تتحنن جدتها، وأمرتها باللعب بعيداً عن حلقة الصانعات حول صينية البقلاوة، ثم تفقدت اللوازم وبمسلمت، وتوكلت على الله، واشتغلن كلهن كخلية النحل، والجدّة تعطر المكان بالبسملة والصلاة على النبي، إلى أن انتصف الليل، وحين وقت صبّ حشو اللوز المرمي والفواكه المجروشة.

في تلك الأثناء، دارت كؤوس الكريمة السخنة، واختلطت الأحاديث والهمسات والضحكات والصغار يتطلعون إلى ما يدور في مجلس النساء، بأذان صاغية، يضحكون لنكتة، ويجمعون لسماع كلام لا يفقهونه من أحاديث نسوية خاصة.

إنها تذكر الآن وقع عصا جدتها على الصينية، وهي تقول منبهة محذرة:

. العصافير تاكل الحب!

فتصمت النساء، ويضحك الصغار من قولها، فالزمن ليل، ولا وجود للعصافير داخل الغرفة!

إنها الآن فتاة الشامنة عشرة، هي غير طفلة تسع السنوات!

انقبضت وهي تستميد مشهد جدتها، وهي تختفي في لحافها الحريري، وجارتها تودّعها بكمّ هائل من الشاء والشكر والدعوات المطيرة بزيارة بيت الله الحرام، وانفجرت وهي تمسك بيد جدتها وتصدع معها الأدرج لبلوغ السطح. ليلتها لم تقدر أن تكتم ضحكتها، وسالت جدتها:

. جدتي! إنني لا أرى عصافير في هذا الليل تاكل الحب! فكيف رأيتها أنت؟..

فردت عليها جدتها بهدوء مصطنع.

. الصغار المؤدبون لا يتدخلون في أحاديث الكبار!



هزّت الشابة كتفها ولم تنس أضواء المدينة، وسُحب الدخان في ذلك الليل الساكن. واليوم؟..

لقد بات هذا الباب الموصد دونها يحول بينها وبين جدتها. ويقف حاجزاً بينها وبين المدينة العتيقة، التي فتتها سحرها الأبدي، فصارت مثل طائر ألف قفصه، لا يكاد يفارقه إلا ليمود إليه!

انقبضت من حلمها على صوت إحدى الجارات تصيح بابنها من شرفة علوها، فأنكرت في نفسها هذا السلوك، إذ من عادات أهل المدينة العتيقة، ألا تلو أصوات نسايمهم في الأزقة والأنهج!

طاطأت راسها وكُرّرت راجعة إلى المحطة، مثقلة الخُطأ وهي تتمتم:

. رحمك الله يا جدتي!



## قصص قصيرة



## شمعة

عمر فتال

غريبكة - المغرب

وسط شارع مظلم، وتحت سماء ممطرة.. وصل.. فتح الباب.. دخل.. أوصده.. ثم أشعل الشموع الواحدة تلو الأخرى، صلى ركعات خاشعاً، تلا آيات بينات بلسانه، وقلبه فاقشعر لها جلده، بعدها صعد الدرجات بهدوء.. بلغ المكان في أعلى المئذنة، وقف، وضع يديه على صدره، ذهب ببصره بعيداً حيث البروق تخطط وسط السحب الدكناء الماطرة خطوطاً متشابكة لا تلبث أن تمحي لتفسح المجال أمام الرعود المتجاوبة في الأفاق القريبة..

سبح.. حمد الله.. كبر بصوت مسموع، وكله انتظار إلى حلول الوقت ليرسل العبارات الندية هذه المرة مع الرياح الفاضبة التي يسابق بعضها بعضاً داخل الأزقة الضيقة، والدروب الملتوية، وتروح لمعيولها الأشجار المتأوهة. استسلمت عيناه وقلبه لحظات لعظمة الخالق المتجسدة أمامه في السماء، وعلى الأرض قبل أن يشد انتباهه ظل يتحرك ببطء على الحائط المقابل لتواقد المسجد: «لا شك أن أحد المصلين قد وصل.. حدث نفسه، ثم ما لبث أن استدرك: «ولكن لا يزال في الوقت متسع»..

رُكّز نظره في الحائط.. تحرك الظل من جديد.. تقدم رويداً رويداً، ثم تلاشى حينما وقف صاحبه قرب إحدى النوافذ، تفرس برهة باهتمام بالغ:

«إنه عبدالمالك، اللهم اكفنا شره»! قالها مرتعشاً، وهو يستسلم لجملة تساؤلات مترادفة: «متى خرج من السجن؟ ماذا يريد في هذا الوقت، وفي هذا المكان؟ اتعطشت نفسه إلى بث الرعب في سكان الحارة؟» همّ بتكليمه.. هم بمطالبتة بالابتعاد عن باب المسجد، إلا أنه لم يجد القدرة على ذلك، واكتفى بالنظر إليه متسماً في

لا يمكنه، ولو على وجه التقريب، أن يحدد عدد السنوات التي أضحت تفصل بينه، وبين آخر مرة رفع فيها الأذان فوق المئذنة. فقد مضى ربح من الزمان على دخول الكهرباء، ومن ثم مكبرات الصوت، رحاب ذلك المسجد الذي جند نفسه في سبيل الله لخدمة المصلين به، سواء أهل الحي، أو غيرهم من عابري السبيل، فهو أول من يدخل وآخر من يخرج، إن في عز الشتاء البارد، أو في أوج الصيف الحارق!.. لذا لم يكن غريباً أبداً أن يستيقظ في نهاية هاتيك الليلة العاصفة، التي انقطع فيها التيار الكهربائي، قبل موعد أذان صلاة الصبح بما يربو على الساعة والنصف. همه الأوجد أن يلتحق بالمسجد لإشعال مجموعة شموع، ووضعها في أماكن معلومة، يمدّها يصعد إلى حيث المكان الذي طالما وقف فيه سنين خلت، محملاً نسيم الفجر، وهدوء الظهيرة، وريح الأصيل، وسجو مقدم الليل: عبارات النداء الخالد.

توضاً.. تدثر.. غادر البيت يلتمس طريقه إلى المسجد،

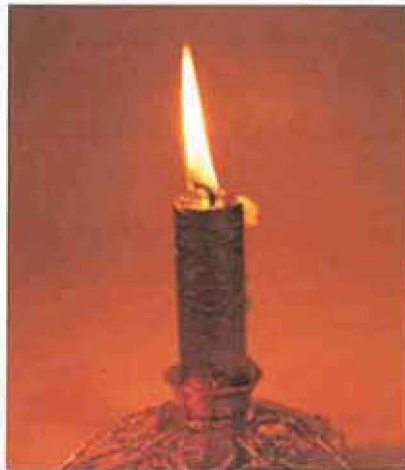


السطح.. أحسن بالانشراح ينساب هادئاً في اعماقه، ويسرعة خاطفة يغمر كيانه كله، من دون تماطل، أسرع صوب قمطر قريب.. فتحه.. أخرج شمعة ثم عاد إليه. كان عبد الملك واقفاً الوقفة نفسها، عيناه تطوفان ببطء داخل المسجد، ويداه القويتان موضوعتان بلا حراك على صدره البارز.. أعطاها إياه سائلاً:

- هل تريد بعض أعواد الثقاب؟

- أشكرك ها هي ذي علبه في جيبتي.

أخذها.. مسح عينيه بكفه، ثم انطلق يتبع ظله وسط النور الذي كانت تشعه الشموع عبر نوافذ المسجد الكبير.. أما هو فقد صعد الدرجات حامداً، شاكرًا المولى سبحانه.. لحظة حلول موعد رفع الأذان، انغمس عبارات النداء الخالد جزءاً غير يسير من الحلاوة التي استعذبها قلبه مع الطلائع الأولى ليوم جديد.



المكان نفسه، يداه في جيبتيه، وعيناه لا تستقران على حال.. «رأه! ما العمل؟ دقائق معدودة، ويحين موعد رفع الأذان؟ كيف لي أن اصرف أذهاء عن المصلين؟ كيف لي أن أنبههم على وجود هذا المجرم الخطير؟ لماذا تجشمت عناء المجيء قبل الأوان؟ لماذا أشعلت الشموع وتجهّلت لرفع الأذان من أعلى المئذنة؟ ألكي يحضروا من أجل أن يترعوا القلوب اطمئناناً وسكينة؟، أم من أجل أن يملؤوها خوفاً وقلقاً؟ أتذهب إذا جهودي لخدمتهم في هذا اليوم العاصف أدراج هاته الرياح القوية؟

لا يمكن؛ سأنزل الآن.. سأطرده.. بل سأستعطفه.. سأرجو منه الالتحاق بحجرتي على سطح منزل جدته.. فالجو بارد، والأمطار متساقطة، سأقول له: إنهم يأتون إلى المسجد بجيوب فارغة، وأغلبهم شيوخ «لا يلهمهم عن ذكر الله شيء».

أحسن وكأن جلمود صخر انزاح من فوق صدره.. نزل مسرعاً.. أوشك أن يقترب من النافذة الموجودة في أقصى اليمين، فتناهت إلى أذنيه طرقات على الباب، خفق قلبه بشدة وهو يرد بصوت شبيه بالهمس: من الطارق؟

- افتح.. افتح..

ازدرد ريقه بصعوبة، وتمردت عليه الكلمات.. دارت عيناه في محجريهما قبل أن تقعا على المحراب، والمصاحف، والمسجديات، فعادت إليه الطمأنينة التي رتعت في قلبه هي اثناء دخوله بيت الله، حينها دنا من الباب.. فتحه، وبصوت أجش قال: السلام عليكم، هل من خدمة يا عبد الملك؟ «اندھش لما جاء الرد خالياً من أدنى خشونة: «من فضلك ناولني شمعة أهتدي بها إلى حجرتي على



# إسكنام في دراسة الفلكلور التونسي

ترجمة: محمد خير محمود البقاعي

الرياض - السعودية

المعتقدات، والعادات النسائية المتعلقة بالقمر

السيدة م. غراف دولاسال (Gymme m. Graf de la Salle)

مقدمة المترجم:

لقد كان من فوائده ترجمتي كتاب «القمر أساطير وطقوس»، محاولتي العودة إلى ما استطعت الوصول إليه من المصادر والمراجع، التي رجع إليها مؤلفو الكتاب، واقتضى ذلك صبراً، وجهداً مادياً ومعنوياً، تمثل في الجري وراء تلك المصادر في المكتبات التي يتوقع وجودها فيها.

وتجمعت لدي شيئاً فشيئاً مادة كثيرة عن القمر، والهلال، والقمر بدرًا، وغير ذلك من أحواله بلغات مختلفة: العربية، والفرنسية، والإنجليزية، والألمانية، والروسية، ففقدت العزم على ترجمة المهم من تلك الكتب والبحوث والمقالات، ونشره في المجلات السيارة؛ ليسد فراغًا لاحظته في المكتبة العربية، وهو فراغ ينصب على الجوانب الحضارية والأنثروبولوجية للأساطير والعادات

والمعتقدات المتعلقة بالقمر في جميع وجوهه.

وكان البحث، الذي أقدمه هنا لقراء العربية، من البحوث التي سميت، منذ الوهلة الأولى، إلى الحصول عليها، وتيسر ذلك بمساعدة كريمة من الأستاذ الحبيب الممسي صاحب دار الغرب الإسلامي - أطل الله عمره ومتعه بالصحة والسعادة - إذ استقدم لي من المكتبة الوطنية في تونس صورة عنه، استفدت منها في إثبات النصوص، التي استخدمتها - مترجمة إلى الفرنسية - كاتب بحث «القمر عند العرب وفي الإسلام» في الكتاب الذي أشرت إليه آنفًا، وهو المستشرق الفرنسي الكبير مكسيم رودنسون.

وقد نشر البحث في الكتاب (٧) المهدى إلى المستشرق وليام مارسيسيه، وهو كتاب أهداه إليه معهد الدراسات الإسلامية في جامعة باريس، ونشرته دار النشر ميزونوف وشركاؤها في عام ١٩٥٠م، ويشغل البحث الصفحات من ١٦١ - ١٨٢.



في قسنطينة، والجمعية التاريخية الجزائرية - ويبدو أنها اكتسبت بعد الزواج اسم «دولاسال»، وهو اسم زوجها. أما آخر أبحاثها فيعود إلى عام ١٩٥٠م، (وهو البحث الذي نترجمه هنا)، ويبدو أنها توقفت عن النشر بعد هذا التاريخ. وقد راجعت المجلات التي شاركت في الكتابة فيها: (المجلة الإفريقية، إبلأ، حوليات معهد الدراسات الشرقية)، كما راجعت مجموعة التراجم والمذكرات العائدة إلى جمعية البحوث الأثرية لمنطقة قسنطينة من عام ١٩٥٠م، إلى بدايات عام ١٩٦٠م، فلم أجد أي معلومات عنها. ووجدت لها بحثاً عن الجدل الذي دار حول نسبة «كتاب العين» إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي (٣)، أشار إليه فؤاد سزكين في كتابه «تاريخ التراث العربي» (٤)، وبحثاً آخر بعنوان: ملاحظات عن الحكايات حول نبات الضُرغوس (أذريون الماء) التونسي (الأحديان) (٥).

وهي حواشي البحث، الذي نترجمه، تشير الكاتبة إلى الكاتب الفرنسي الشهير ليسنيل دو لاسال Laisnel de la

يضم هذا البحث دراسة قامت على نصوص شفوية، وأخرى منقولة من كتب جُمِعت من مصادر شفوية. درستها المؤلفة، حللتها، وترجمتها إلى اللغة الفرنسية، وأثبتت النصوص العربية في الحواشي. مقابل الترجمة في المتن، واعتمدت في التحليل والتفسير على دراسات أخرى، يجدها قارئ ترجمتنا هذه بنصها الفرنسي مع ترجمته. وقد رأيت من تمام العمل التعليق على بعض المواضع التي تخفى على القارئ العربي غير التونسي.

أما كاتبة البحث السيدة غراف دولاسال - Mme Girat de la Salle، فلم أجد لها ترجمة، فقد خلا منها كتاب «المستشرقون» للعقيقي، و«موسوعة المستشرقين» لعبدالرحمن بدوي، وأقدم بحث وجدته لها بعنوان: «داخل البيت العربي في قسنطينة (الجزائر)»، منشور في المجلة الإفريقية Revue Africaine، العدد ٨١، ١٩٣٧م، ص ٥١٩-٥٢٠، والبحث موقع باسم الأنسة غراف - أستاذة في مدرسة البنات في تونس العاصمة، وعضو الجمعية الأثرية



الحماية للأطفال على وجه الخصوص. هل ما زلنا نجد القمر في الهلال الذهبي أو الفضي الذي يلقونه، أو يخطونه كما يفعلون «بكف فاطمة»، على غطاء الرأس «الشاشية»، أو على ملابس الأطفال الصغار، أو الذي يرسمونه بغير إقناع على أبواب مداخل بيوتهم، أو على أدواتهم المنزلية، أو أدواتهم، حتى على مركباتهم؟ ويبدو جيدًا أن الإجابة هي: لا، وأن الهلال انفصل كل الانفصال عن «القمر»، واكتسب قيمة خاصة لأن القمر لم يعد يتخذ تسمية (٢).

يؤدي القمر في أوجهه المختلفة، دورًا مميزًا في حياة المسلمين، حضراً أو بدوًا؛ آية ذلك أنه إذا كان الريفيون في فرنسا - على سبيل المثال - يقررون بتأثير القمر في التقلبات الجوية، وفي نمو النباتات، وفي تفريخ الدجاج... إلخ. فإن لدى المسلمين أسبابًا أخرى تدفعهم إلى الاعتماد عليه: لأن التقويم، الذي يستخدمونه في حياتهم السياسية أو المدنية أو الدينية، يعتمد على وجوه القمر. ويؤدي هذا الكوكب لهم، وللنساء - على وجه الخصوص - دورًا مميزًا في الحياة اليومية. وله مكانة متميزة في المقدرات المجازية في الأغاني والألغاز والأمثال والأقوال الماثورة، وفي المعتقدات والعادات. فالأساطير والحكايات حول أصل القمر، وحول ما يمثله، وأسباب الخسوف ونتائجه، والحالات التي يبدو معها أنه يتلاعب بالبشر، كل

Salle، وهو كاتب فرنسي، مختص بالفلكلور الفرنسي. واني أقدم ترجمة هذا البحث - الذي أدهشني إعراض الباحثين التوانسة عن ترجمته، خصوصًا أنه صدر منذ زمن بعيد - هدية إلى تونس الخضراء، التي لم تساعدني الظروف - قديمًا وحديثًا - على زيارتها، مع إعجابي بها وبأهلها، وإن بعدت الشقة.

وأود، في نهاية هذا التقديم، أن أشكر للأستاذ الدكتور حسين الواد - أستاذ الأدب والنقد في قسم اللغة العربية في جامعة الملك سعود - اجتهاده أولاً؛ في مساعدتي على الحصول على صورة من البحث، والدكتور محمد لطفي الزليطني - أستاذ اللسانيات المشارك في قسم اللغة العربية في جامعة الملك سعود - مساعدته في توضيح كثير من الكلمات التي لها علاقة بنصوص الفلكلور التونسي، وللأستاذ الدكتور أحمد حيزم - أستاذ الأدب والنقد في قسم اللغة العربية في جامعة الملك سعود - مساعدته في المجال نفسه، وللأستاذ الدكتور نبيل رضوان - أستاذ الترجمة والأسلوبية في كلية اللغات والترجمة في جامعة الملك سعود - قراءته البحث، وتعليقه على مواضع منه، وشكري لهؤلاء الأفاضل لا يرفع عن كاهلي المسؤولية العلمية التامة، والله أعلم.

#### النص المترجم

تؤدي الكواكب - عمومًا - والقمر على وجه الخصوص، وفي كل الحضارات، ومنذ فجر التاريخ، دورًا مركزيًا. لقد زرع ذلك الكوكب المتلألئ والبارد الرهبة في قلوب البشر، سواء كان بدوًا، أو هلالًا، أو بموكبه الذي يعج بالنجوم.

لقد خصت إلهة القمر بعبادة خاصة بها، واستخدم الهلال على نطاق واسع، ومنذ زمن مبكر شعارًا روحيًا. ولا يرى فيه - اليوم - مسلمو شمال إفريقيا مجرد رمز، ولكنه بالنسبة إليهم جالب الحظ السعيد، وتميمة توهج

القمر في واقع الأمر هو بالنسبة إلى التونسيين - على وجه الخصوص - وإلى الشرقيين - على وجه العموم - شعار الجمال الرفيع. هل هناك أجمل منه في الليلة الرابعة عشرة من مسيرته حين يكون تام الاستدارة، بضئ من دون أن يبهر الأبصار؟

يمازحنا، ويتمتع بإخفاء هلاله النعيف وراء الغيوم، حتى إن تونس كلها، بل العالم كله يترقب ظهوره العابر والإشكالي في أول أيام شهر شوال، الذي يلي رمضان؛ ليعلن انتهاء شهر الصوم.

إن لتلك الأمسية، التي تنتظر فيها بقلق ظهوره، الذي ينبغي أن يؤكد أحد القضاة، ثم يعلن في العالم الإسلامي، شأنها في ذلك، وهو شأن ليلة الشك؛ التي تسبق شهر رمضان، لها معنى وقيمة لا تستطيعون أنتم إدراكها. ألم يعط الشاعر ظهور هلال شوال عند الصائم أهمية قدوم الحبيبة على حبيبها الذي ينتظرها:

كل يوم أرتجي خيالك

كما يرتجي الصائم الهلال

أخبرتني حفيدتي أنكم تعتقدون أنه كالأرض، ولكنه أكثر برودة! كيف يمكن أن يكون باردًا، في حين أن كل الناس العقلاء يستطيعون أن يروه بالعين المجردة، كأنه كتلة من النار؟ وأنتم تعتقدون أيضًا، أن تأثيره في الكائنات والتغيرات هو شأن تأثير الهواء والمطر في مجال تأثيرات الطبيعة. إن لكم أن تعتقدوا فيه ما شئتم، ولكنني أعرف كثيرًا عن هذا الموضوع. يريد الشباب تفسير كل شيء. ومع ذلك فإن هناك كثيرًا من الحالات، التي تصيبنا - نحن البشر المساكين - ولا نستطيع فهمها..

إننا نحب القمر، ونخاف منه، نحبه لجماله؛ ولأنه يساعدنا في بعض الأحيان أيضًا. ونخافه؛ لأنه غالبًا ما يكون سببًا لكثير من الأوجاع التي تصيبنا؛ إما لأننا - جهلًا - نستخف به، وإما؛ لأنه يساعد الأشرار الذين يقومون ببعض الممارسات السحرية.

إن القمر في واقع الأمر هو بالنسبة إلى التونسيين - على وجه الخصوص - وإلى الشرقيين - على وجه العموم - شعار الجمال الرفيع، هل هناك أجمل منه في الليلة الرابعة عشرة من مسيرته، حين يكون تام الاستدارة، يضيء من دون

ذلك يضفي على ليالي الشتاء الطويلة، وليالي رمضان، سحرًا وجمالًا. يتوجه إليه الناس بنذورهم التي يبدو أنها بقايا حية من عبادة قمرية قديمة، ياخذون في الحساب وجوهه؛ لقطم أحد الأطقال، أو لإقامة احتفال ما. وله مكانته في وصفات الجمال، ويرتبط به دستور صيدلاني مستقل. كل ذلك لا ضير فيه، ولكننا نجد - أيضًا - أن الناس يجعلونه يؤدي دورًا مأساويًا في سحر الحب.

وقد لخصت لنا إحدى النساء المسنات، في يوم من الأيام بسذاجة، المكانة التي يحتلها ذلك الكوكب في الحياة النسوية، إذ قالت: «نعم يا بنتي، أنت تهتمين بالقمر، وتقولين لي: إن الناس في بلادك ينسبون إليه بعض التأثيرات في البشر والأشياء، ولكن كيف تريد أن تقارني بين ما تعتقدينه فيه وما يمثله بالنسبة إلينا؟. أخبروني أن البيوت في مدنكم الفرنسية مرتفعة، حتى إنها تغطي السماء، وليس لها ساحات ولا شرفات. فمن أين تنظرون إلى القمر إذًا؟ ولكن لم تنظروا إليه؟ فليس هو الذي يحدد لكم الأعياد الدينية، وليس هو الذي يحدد نهاية شهر الصيام، الطويل! أنتم تقولون: إنه متقلب الأطوار، فماذا نستطيع نحن أن نقول عنه، نحن الذين لا نعرف أبدًا إن كان يقرض علينا يومًا آخر من التضحيات؛ إما بتأخره في مسيرته فيظل باديًا يومًا آخر، وإما أنه

يرتبط جمال الشعر الأنثوي بهذا الكوكب أيضًا. فنجد المرأة التي غرص على قص عدة مليصترات من شعرها في أول الشهر القمري. يطول شعرها، ويقوى بسرعة كبيرة. ويزداد لمعانه في أثناء المدة التي تكون فيها القمر زاهية

الرومانسيات الفرنسية، سمراء، وربما كان ذلك: لتجسد النموذج المثالي للجمال الشرقي، وربما - أيضاً - لسهولة التقفية؛ لأن Lune و Brune تتفقان في القافية في الفرنسية، كما هو الحال بين «سمراء» و«قمر» في العربية:

وجهك في الخامة يا سمرا

سحاب مغطي على القمر

وتريد الفتاة الشابة التي تركها ابن عمها، أن تظهر له ميزات فتقول: إنها تفوق القمر، لأن لها - فضلاً عن جمال القمر في الليلة الرابعة عشرة - رائحة العنبر في فمها.

ما تشوفني الي سمرا والله حلوة كيف الثمرة

عندي زيادة على القمر بريحة العنبر في فمي

ايه ايه يا ولد عمي

كيف نشوفك بتدور دمي

وغالباً ما يفضل العشاق - كما هو الأمر في الرومانسيات

الفرنسية - أن يكون لقاؤهم تحت ضوء القمر:

على ضي القمر يا سمرا

نلاقيك الليلة الليلة

في ظل السجرة

والنظرة على البعد جميلة<sup>(١)</sup>

وفي أغنية أخرى يبدو أن القمر التي تظهر في السماء،

أن يبهر الأبصار؟ أنه يلقي على الكون ذلك اللون الفضي، الذي يسميه العرب «ضي القمر». لذلك كثيرات هن الفتيات الصغيرات، اللاتي يصنفن عبر أسمائهن بين الجميلات: «قمر»، أو «قمرية»، أو «بدر» أو «بدر» أو أيضاً «بدر النور»، أو «منيرة». أما الهلال الذي هو أقل توهجاً فإنه يمنح اسمه للأطفال الذين يسمون غالباً «هلال»<sup>(٢)</sup>. وقد وصل الأمر إلى حالة القمر التي أطلق اسمها على الفتيات الصغيرات اللاتي يسمين «هالة».

وتكثر الأغاني التي تتغنى بالقمر، وكلها تتعلق بالجمال، إما بجمال القمر نفسه، أو ضوءه، وإما بجمال المرأة التي تشبه به. ويكاد المحب - على الدوام - عندما يريد أن يؤثر في حبيبته يشبهاها بالقمر، كما نجد ذلك في المقطع الغنائي الآتي:

يا سعي يا قمر أربعتاش<sup>(٣)</sup> يا ضوابة

حني على مريضك عجلي بدوايه

وردات خدك للشفاء مرصودة

حني على المسكين يا خندودة

وفي هذا الدور اللطيف:

ما أحلى زينك

القمر وجهك

والهلال جيبك

وفي أغنية أخرى يمضي التشبيه إلى أبعد مما رأينا:

يا قمر أربعتاش فيك غرامي

هذا الجفا مأه شي من عادتك

لو كان النار إلى كواتي كواتك

يحرم عليك النوم وقت مباتك

يا قمر أربعتاش فيك غرامي

يا هل ترى نزه شيء إني ايامي

في يقظتي تصدف لذيد احلامي

وغالباً ما تكون العاشقة في الأغاني. كما هو الحال في

أغاني القمر هي أغان يحبها التونسيون! ويبدو من الطبيعي - تماماً - أن يعجبهم في هذا الكوكب، الذي يؤدي دوراً كبيراً في حياته. الانسجام والجلال، والعظمة، وأيضاً الرقة. والتألق والحب. هذا من جانب. ولكنهم يقولون من جانب آخر: ألا يمثل القمر بديلاً وجهاً رائعاً باتساقه ولعانه؟!



تحمل إلى العاشق رسالة تخيره بزيارة حبيبته القريبة:

تبان الليلة التي الخال يشوف فيها خليله

الريح هادي والقمره جميله

لا غيم ظاهر في السماء يحجبها

القمر بشاره هذاك الجواب من عندها اماره

بالي الليلة تزورني المسراره

ترد روجي الهايمة لمضريها

وليست الليالي القمره، بضوئها اللطيف، هي فقط الوقت المثالي لمواعيد العشاق؛ لأنهم - عموماً - يفضلون الضوء اللطيف على الظلمة، بل يبدو أنها تنشر حولهم جواً مناسباً للحب. نعم، إن القمره تساعد العشاق حقاً. فهي توحى إلى العاشق بالرغبة والرفقه في آن معاً، وتجعله شاعراً في أحسن ساعات إلهامه. وبذلك نجد في المقطع الآتي أن ضوء القمره يجعل العاشق يحلم بأن يتبادل مع معشوقته القليل مرات توازي عدد النجوم في السماء:

يا ما ابتاه (١٠) ليل القمر فيه العروق يحنوا

الموج يصخب والكؤوس يرنوا

وحبيبي زاهي بالهنا متقابل

يا ليل يا ليل

تحلا الهبله إذا مالت بالثرى القبله

حاسبت ريدي كل نجمه بقبله

وهي تغالط في الحساب نتخيل

يا ليل يا ليل.

ويمكن أن نستشهد بمئات من أغاني القمر هذه، وهي أغان يحبها التونسيون؛ ويبدو من الطبيعي - تماماً - أن يعجبهم في هذا الكوكب، الذي يؤدي دوراً كبيراً في حياتهم، الانسجام والجلال، والعظمة، وأيضاً الرفقه. والتائق والحب. هذا من جانب، ولكنهم يقولون من جانب آخر: ألا يمثل القمر بدرًا وجهًا رائعًا باتساقه ولعانه؟ لهذا يقولون عن طفل جميل: إن له «وجه القمره»، وهو في أجمل أحواله في الليلة الرابعة عشرة؛ لأن الهلال في اللحظة التي يأخذ فيها في الاستدارة، لا نرى في القمر وجهًا جميلاً، ولكننا نرى فيه صورة مختلفة كلياً، إنها صورة امرأة سوداء معلقة من رموشها (١١). وإن قصتها تمنح المؤمنين دليلاً من ألف دليل على العدالة الإلهية:

يحكى أنه في زمن قديم، مفترق في القدم كانت تلك المرأة السوداء مشغولة - كما يقولون - بطحن الحبوب في واحدة من الطواحين الحجرية، التي مازالت تستخدم حتى يوم الناس هذا في كثير من البيوت. وكان طفلاً يلهو قريبها، ولما رآته متسحاً؛ لأنه قضى حاجته، بحثت عبثاً عما يمكن أن تمسح به مؤخرته. ولما لم تجد شيئاً استخدمت قبضة من الطحين، والحالة أن كل الناس يعلمون أنه ينبغي حفظ الحبوب، وكل ما يشق منها. لقد قضى الله بذلك. لقد دنست المرأة بقملتها «نعمة ربي»، وعقاباً لها نقيت إلى القمر نقياً ابدياً، وشنقت بحبل قصير.. على القمر من رموشها.

ويقول آخرون: إن المرأة السوداء لم تكن مشغولة بطحن الحبوب، وإنما بصناعة الفطائر للعشاء، وأنها مسحت مؤخرة الطفل بواحدة منها. - الله أعلم بالحقيقة - ومهما يكن من أمر، فإن تلك المرأة السوداء تعرضت على القمر

يؤدي القمر في أوجهه المختلفة. دوراً مميزاً في حياة المسلمين. حضراً أو بدواً؛ وأية ذلك أنه إذا كان الرغيفيون في فرنسا - على سبيل المثال - يقررون بتأثير القمر في التقلبات الجوية. وفي نمو النباتات، وفي تفريخ الدجاج... إلخ. فإن لدى المسلمين أسباباً أخرى تدفعهم إلى الاعتماد عليه



الجداث ينقلن الحكايات الشعبية إلى أحفادهم

رأها القمر هلع وخاف أن تكون تلك الساحرة الشريرة تحاول إنزاله إلى الأرض؛ لاستخدامه في بعض الأعمال السحرية (١٢)؛ فانخسف على الفور ولم يعد إلى الظهور إلا بعد ذهاب العجز.

إن مجرد التلويع فجأة بعضا في الهواء، ينتج منه ما لا يمكن توقعه، إذ يمكننا بذلك من دون قصد - أن نصيب بعض الجن الأخيار، أو الأشرار، ممن يدورون على

غالبًا ما تكون العاشقة في الأغاني. كما هو الحال في الرومانسيات الفرنسية. سمراء. وربما كان ذلك لتجسد النموذج المثالي للجمال الشرقي. وربما - أيضًا - لسهولة التقفية

للعقوبة الإلهية، ويمكن لأي كان أن يرى ذلك.

ومع أن الصحف والتقاويم يمكن أن تعطي تاريخ مختلف وجوه القمر، إلا أن المسلمين لا يركنون إليها، بل يرقبون بقلق ظهوره. وقد أصبح ذلك لديهم عادة. وهناك - أيضًا - سبب آخر لذلك: إنهم يخافون خوفًا عظيمًا من الخسوفات؛ التي ترهص على الدوام بأسوأ الكوارث: انتشار الأوبئة، والجوع، والحرب، وموت الحاكم، وموسم سيئ .. إلخ (١٣).

ينبغي على الرجال عند خسوف القمر أن يجتمعوا في المساجد لإقامة صلاة الخسوف مرضاة لله؛ ثم لكي يعود بأسرع ما يمكن إلى ما كان عليه. ويمكنهم - أيضًا - أن ينظموا مواكب ترتفع فيها أعلام الزوايا ويبارقها. أما النساء فلا يستطعن إلا الارتعاد من الخوف، والتعليق على الظاهرة، فتقول أحدهن: «لو كنا نعرف سبب هذه الظاهرة لحاولنا إيجاد حل لها، ولكن كيف لنا أن نعرف ذلك؟».

«تتأهى إلى مسامعي أنكم تزعمون أن تقاويمكم تستطيع تحديد زمان الخسوفات. كيف يمكن التنبؤ بها، وهي تحدث فجأة، وفي ظروف مختلفة كل الاختلاف».

ويبدو أنه في إحدى المرات حزم ابن الباي أمره على الزواج من ابنة المفتي، ولكن هل كان الله راضيًا عن هذا الزواج؟ لم يكن أحد يدري، إلا أن ما حدث في ليلة الدخلة، التي كان موعدها في الليلة الرابعة عشرة من الشهر، عندما ينبغي أن يكون الكوكب في أجمل حالات تالقه ولمعانه، ولكن ما حدث أنه اختفى.. فتوقفت الأفراح. وقد سجلت ذكرى هذا الحديث الغريب في أغنية ما زالت تُغنى حتى اليوم، تقول:

يا قمره اربعتاش لاه اكسفت

خبرت على ولد الباي وبنت المفتي

ويحكى - أيضًا - أن إحدى العجائز الساحرات، عندما أرادت أن تصنع رقية سحر مؤذية، توجهت في الليل إلى إحدى المقابر؛ كي تنفث الصوف (العهن)، ولما

مباشرة اليوم الرابع عشر من الشهر، يضل القمر، الذي يصاب بالعمى من شدة لمعانه طريقه، ويدخل في طريق الشمس. ولكي يعود إلى وضعه الطبيعي ينبغي إحداث أكثر ضجيج ممكن، ونشهد بهذه المناسبة حصول ضجيج عظيم؛ بعضهم يطلق النار في الهواء، وآخرون يضررون الطبول، والأطفال يصرخون، والنساء يضررن في المهراس الجرن النحاسي، بالهاون من دون أن ينسين في البداية تلاوة عدد من البسملات الواقية؛ لإبعاد الجن من محبي البهارات، أو الحفاء التي اعتادت النساء على مسحها في الجرن. ويبدو أن القمر، الذي ينتهي به الأمر إلى الإحساس بذلك الضجيج غير المعتاد، يعود بعد بعض الوقت إلى مساره الصحيح.

إن ذلك القمر، الذي يتشوق الناس إلى طلوعه، يتوجهون في بعض الأحيان إليه بالندور. فما إن تبلغ الفتيات الصغيرات سن الزواج<sup>(١١)</sup>، حتى يستأنن - غالباً، مع أنهن ينكرن علناً أنهن يفكرن بذلك - عن الزوج الذي قسمه الله لهن. ولكي ترى الفتاة في الحلم زوجها المستقبلي، فإن عليها - كما يصود الاعتقاد - أن تجلس في الليلة الرابعة عشرة والخامسة عشرة في منتصف الليل، وإذا كان الجو صحوًا، قبالة الحائط الجنوبي للساحة الداخلية لبيتها، بحيث يكون ظلها منعكسًا على الجدار، وتقسم قصتها قسمين، وينبغي أن تتلق بالصيغة الآتية:

يا قمره ألي ززقت

على قصتي تفرقت

وريني بختي بين البخوت

وبيتي بين البيوت

وليس عليها بعد ذلك إلا أن تأوي إلى فراشها، وتنام بأقصى سرعة ممكنة؛ لأن القمر سيحمل إليها - بلا تأخير - حلمًا ترى خلاله زوجها المستقبلي.

نعم إن القمر يجلب السعد إلى المحبين، ولأولئك الذين فرقهم البعاد. ويمكن أن نسأله محققين به،

تؤدي الكواكب - عمومًا - والقمر على وجه الخصوص، وفي كل الحضارات. ومنذ فجر التاريخ، دورًا مركزيًا. لقد زرع ذلك الكوكب المتلألئ والبارد الرهبة في قلوب البشر، سواء كان بدرًا، أو هلالًا، أو موكبه الذي يعج بالنجوم

الدوام قرب البشر، ويكون انتقام الجن رهيبًا، ولا يعير السحرة اهتمامًا لذلك الأمر. ولكن النساء يسارعن - في مثل هذه الحالات - إلى ترديد البسملة التشفقية، إن نزول القمر إلى الأرض هو - فضلًا عما سبق - أمر مخيف، سنعود إلى الحديث عنه فيما يأتي.

ويكون للغمسوف في بعض الأحيان سبب آخر مختلف كل الاختلاف، ففي أثناء الليالي التي تسبق، أو التي تلي

التوجه بالأمانى إلى الهلال من العادات الشائعة





ومرسلين له القبلات، بأن ينقلها إلى المحبوب الغالي، الذي نحن يعيدون عنه. حينئذ يوحى القمر إلى الغائب بالتفكير نفسه، ويمنحه القدرة على التذكر. وغالبًا ما يذكر العاشق القمر؛ بل حتى التجوم بالطريقة نفسها التي يتوسل بها إلى الحصول على شفاعاة الأولياء؛ ليلتقي حبيبته. والأغنية الآتية تلمح إلى تلك العادة:

يا بركة النجوم العشرة والقمره والسحاب

إن شاء الله حبيبتي ترجع لي ونجتمعوا يا الأحباب

يا بركة النجوم العشرة والقمره والهلال

إن شاء الله حبيبتي ترجع لي ونحوزها بالحلال

يا بركة النجوم العشرة والقمره والليل

إن شاء الله حبيبتي ترجع لي ونسافروا في «الشمنديفير» (١٥).

وعندما تشكو امرأة من زوجها، فإنها ترقب ظهور هلال الشهر الجديد، وما إن تراه حتى تحق فيه وتقول:

يا هلال يا جديد

يا مبروك يا سعيد

اعطيني سرج ولجام حديد

نحب نركب على فلان بن فلانة

كيف ما نشتهي ونريد .

وإنه لمن العادات الشائعة التوجه بالأمانى إلى الهلال

الجديد، وعندما يراه الناس يسارعون إلى القول:

يجعلك مبروك علينا

أو أيضاً:

يا هلال يا جديد

يا مبارك يا سعيد

يعلمني من علاك

ويضوئني من ضوأك

ومع أن الناس يتوجهون بالنداء إلى الهلال في بعض الأحيان، إلا أن القمر في الليلة الرابعة عشرة هو الذي يمارس تأثيراً كبيراً في البشر. وانطلاقاً من ذلك يمكن

لقمر شهر شعبان - الشهر الثامن من التقويم الإسلامي - أن يُسال عن المستقبل عندما يكون في الليلة الرابعة عشرة، وتسمى تلك الليلة «ليلة قسام الأرزاق»؛ لأنها كما يعتقد المسلمون - اللحظة التي اختارها الله؛ ليعطي لكل من عباده حظه من خيرات الدنيا لسنة كاملة. وخلال الليلة نفسها يختار الله الأشخاص الذين سيموتون في أثناء تلك السنة. وهناك - كما يبدو - شجرة ضخمة في السماء. وكل ورقة من أوراق تلك الشجرة تمثل حياة واحد من بني البشر. وفي الليلة الرابعة عشرة، يوم الخامس عشر من شعبان تسقط أوراق الذين سيموتون في أثناء الاثني عشر شهراً الآتية. والحالة أن القمر، الذي يرى كل ما يحدث في السماء، يرى تلك الأوراق تسقط، ويمكن له أن ييوح بهذا السر للمطلعين على أسرارهِ. ويكفي أن ينظر المرء إلى ظله على ضوء القمر؛ ليعلم بما قُدر له في تلك السنة، فإذا كان ظل العنق طويلاً؛ فإن المرء يعيش طويلاً. وإذا كان الراس على العكس، يبدو ملتصقاً بالكفتين؛ فليس هناك من شك أن الورقة قد سقطت، وقضي الأمر. وقد أجريت التجربة - كما يزعم الناس - مئات المرات، ونادراً ما كذب القمر. وينبغي - أيضاً - أن نتأكد أن جميع الشروط قد توافرت بدقة.

ويُحكى أن عدداً من الفتيات - بعضهن قريبات بعض، والأخريات صديقات - أردن سؤال القمر قبل أن

للقمر حيز ضخم في الفلكلور الأنثوي في مدينة تونس. وإنه لمن المؤكد أن له حيزاً أكبر في الريف. حيث ينسب إليه الناس - كما هي الحال في أمكنة أخرى كثيرة - تأثيراً في التقلبات الجوية. وفي نمو النباتات، وفي توالد المواشي... إلخ

البشري. فالويل لمن يفريهم النوم في ضوء القمر! إنهم يستيقظون فريسة للزكام، ولأكثر أعراضه سوءاً: نزلة، ومريض القراجم (الحنجرة والحلق)، والدوخة، ووجعة الرأس ووجعة القوايم (الأعضاء). وإنه لمن غير الموصى به في السياق نفسه الاستحمام في ضوء القمر. إن القمر غيور، ويريد أن نقيم له وزناً. لذلك لا يتساوى قطام الرضيع في هذا أو ذاك من وجوهه. فإذا اخترنا الفصل فمن المفضل أن يكون الربيع أو الخريف، حيث نجد رماناً وليموناً حلواً، لنعطيه الطفل، وينبغي أن يحصل الفطام عندما تكون القمر زاهية، أي: بدرًا، وفي أقصى حالات لمعانها؛ لكي يكون الطفل سعيداً وحيوياً، ولا يشعر بندم كبير على ثدي أمه. وإذا فطمناه في النصف الثاني من الشهر، عندما يفقد القمر بهاءه، فإن الطفل يصبح متذمراً، ويمكن أن يكون طوال حياته ذا مزاج صعب. ومما هو جدير بالذكر أن هناك احتياطات أخرى ينبغي الأخذ بها في هذه المناسبة: هي أن تختار الأم اليوم والساعة التي تقطع فيها رضيعها، ومن المفضل أن يكون يوم الجمعة، بين صلاتي الظهر والعصر. وعليها حينئذ أن تجلس على مثابة (١٧) البثر، أو على طرف خزان المياه، وترضع ولدها حتى الشبع للمرة الأخيرة. ثم تدهن ثديها بـ «الحنة» لكي يصبح الطفل عطوفاً وحنيناً (١٨). ويجد الرضيع طعم الحنة مرّاً، فيعاف الثدي، ويرضى بقذاء آخر (١٩).

وهي الفترة المشار إليها نفسها، التي تكون فيها القمر زاهية يختارها الناس لمقود الزواج؛ لكي تكون سعادة الزوجين متألقة تألق القمر في وقت زواجهما؛ ولكي يزداد الحب بينهما، كما هي حال القمر خلال الأيام الخمسة عشر الأولى من الشهر، ولأن وصفات الجمال تدين بقسم كبير من فاعليتها للقمر في تلك المدة: فلإزالة الحبوب السوداء من الوجه يعصر الليمون على «وذغة» (٢٠) وتعرض لضوء القمر؛ حتى تؤثر حموضة الليمون في الودعة وتفتتها، ثم يدهن

يخططن لمشروعاتهن في السنة المقبلة. فمررن الواحدة بعد الأخرى أمام الجدار. ويبدو أنهن جميعاً رأين اعناقهن طويلة. ولكن إحداهن لم تقل شيئاً. وبعد ثلاثة أسابيع مرضت، واعترفت بأن ظلها أظهر لها رأساً غارقاً تماماً بين الكتفين. وماتت في الشهر التالي.

وإذا أردنا أن نثيقن من نهاية حياة شخص لا يستطيع، أو لا يريد أن يقوم بالتجربة بنفسه؛ فإنه ينبغي التصرف بطريقة مختلفة. نأخذ بعض حبات ملح الطعام الكريستالية، ذات الحجم المتساوي تقريباً، وبعدد يساوي عدد الأشخاص الذين نود معرفة مستقبلهم. نضع كل حبة من حبات الملح الكريستالية على ورقة كتب عليها من قبل اسم الشخص المعني، ونعرض كل ذلك على صفيحة على ضوء قمر الليلة الرابعة عشرة صباح الخامس عشر من شعبان. وفي اليوم الثاني تذوب بعض حبات الكريستال الملحية، في حين أن بعضها الآخر يظل سليماً. وتُظهر الأوراق، التي ذابت حبات الملح الكريستالية عليها، أسماء الأشخاص الذين سيموتون خلال السنة (٢١).

وليس هذا كل شيء؛ إذ لا يرضى القمر أن يستخدم مجرد وسيط بين البشر والعالم العلوي؛ لأن دوره سيكون حينئذ سلبياً، ولن يكون لنا أن نمدحه، أو نخشاه. إن له تأثيراً ظاهراً، ويكاد يكون على الدوام مضرّاً في الجسد

القمر يجلب السعد إلى المحبين. ولأولئك الذين فرقتهم البعاد. ويمكن أن نسأله محققين به. ومرسلين له القبلات. بأن ينقلها إلى المحبوب الغالي. الذي نحن بعيدون عنه. حينئذ يوحى القمر إلى الغائب بالتفكير نفسه. ويمنحه القدرة على التذكر

الوجه من الناتج خلال عدة أيام متتالية.

ويرتبط جمال الشعر الأنثوي بهذا الكوكب أيضاً. فنجد المرأة التي تحرص على قص عدة مليمترات من شعرها في أول الشهر القمري، يطول شعرها، ويقوى بسرعة كبيرة. ويزداد لمعانه في أثناء المدة التي تكون فيها القمره زاهية. تقول كلمات إحدى الأغنيات:

يا قمره اربعناش يا ضوآية

تطوّل القصة والقطاية (٣١)

إن للقمره تأثيراً في جمال الطفل، الذي ما زال في بطن أمه، ولكي تلد المرأة الحامل طفلاً جميلاً، عليها أن تعتمد إلى الممارسة الآتية قبل نهاية الشهر السادس من حملها، خلال الليلة الرابعة عشرة إلى الخامسة عشرة من الشهر: ينبغي أن تصعد بشياها المعتادة النظيفة، والمعتنى بها إلى شرفة بيتها نحو منتصف الليل، وتعرض للقمر حاملة بيدها اليمنى تفاحة من التفاح الذي يسمى تفاح الحبالي (٣٢)، تفاحة ناعمة ومستديرة حمراء من أحد خدودها، وصفراء من الخد الآخر «خد بخد»، ثم إن عليها - وهي واقفة، ورأسها عار، وشعرها منسدل - أن تفكر بكل جوارحها بولدها، وأن تأكل التفاحة كلها، بادئة مباشرة بقضم الخد الأصفر للتفاحة. والويل لها إن لم تأكل التفاحة كلها. إذ يمكن أن يولد طفلها محروماً من أحد الأعضاء، أو يكون ضامراً قليلاً، أو كثيراً، حسب كبر قطعة التفاحة التي لم تأكلها.

ويتحدث الناس عن عدد من الحالات، ولد فيها الأطفال معوقين؛ بسبب أن أمهاتهم أهملن، أو نسين أن ينهين أكل التفاحة التي بدأن بآكلها في الشروط التي أشرنا إليها (٣٣). وتكثر من جانب آخر الحالات التي يتدخل فيها القمر؛ ليجمل - على سبيل المثال - أحد الأدوية فعلاً. فتجد أن السعال المستعكم يختفي؛ إذا عولج بالوصفة الآتية: تؤخذ بطيخة حمراء، وتُفَرَّغ تماماً، وتعبأ من النبتة المسماة:

«نونخة» (Prukosis Vermellana)، ويترك كل ذلك ثلاث ليالٍ متتالية في ضوء القمر، ثم يطحن ويؤخذ على الريق، أو يؤخذ أيضاً (يوقّالة) (٣٤)، وتجوف، وتعلأ بمسكر النباتات، وتترك في ضوء القمر، ثم يُشرب في الصباح السائل المقدس الذي يتكون في داخلها. وللعالجة الملاريا معالجة ناجعة يُصب الماء المغلي على ليمون «بلدي» (٣٥)، ويُترك المستخلص في ضوء القمر، خلال ثلاث ليالٍ متتالية، ثم يُشرب في الصباح على الريق.

يستطيع أي إنسان تحضير تلك الوصفات، ومما تجدر ملاحظته أن المسألة ليست - في أي حال من الأحوال - متعلقة بالسحر. فالسحر هو مجال الساحرات، وهن وحدهن يعرفن، على وجه العموم وبالضبط كيف يتصرفن. إنهن يتسخدمن - غالباً - تأثير القمر لتحضير شراب الحب أو الموت. وهن يقمن بممارسات مخيفة، وكما قد أشرنا إلى ذلك عند الحديث عن الخسوفات، ويزعم الناس أن إماتة قلب مخلوق ما، أو نزع حب محظوظ منه، وفي كل الأحوال يمكن محوه تماماً؛ بجعله غير قادر على الحب، والغيرة، أو الحقد، فإنه ينبغي أن نجعله يأكل كسكساً حضّرتة إحدى الساحرات في شروط معينة تستطيع الساحرة بقوة تعزيمها إنزال القمر (٣٦) من السماء على شكل نافقة تحلبها. ثم تنهب بعد ذلك إلى إحدى المقابر، قرب قبر امرأة دفنت حديثاً. وتستخدم معولاً ومجرفة؛ لنبش القبر واستخراج الجثة،

ليست الليالي القمرية، بضوئها اللطيف، هي فقط الوقت المثالي لموايد العشاق؛ لأنهم - عموماً - يفضلون الضوء اللطيف على الظلمة، بل يبدو أنها تنشر حولهم جوّاً مناسباً للحب. نعم



ثم سلكنا طريق العودة. وبعد عدة أيام لم تتجح محادثات إتمام الزواج، ولم تحصل المرأة على ضرة، ويُحكى - ولكن من يكلف نفسه عناء التأكد من ذلك؟ - أن الساحرات ينزلن القمر في دلاء الماء، وأن لماء القمر ذلك تأثيراً مدهشاً، ومفرداً في السوء، ولكن هذه موضوعات من الأفضل ألا نخوض فيها. وفي مقابل ذلك تحب النساء حباً جماً الحكايات التي تتعلق بكل ذلك، وكم هي قصص السمر، التي يؤدي فيها القمر دوراً ملائماً للبشر، أو غير ملائم لهم.

يعتقد الناس أن الشمس والقمر لم يظهرهما في السماء إلا بعد ولادة النبي «محمد صلى الله عليه وسلم». وقبل ذلك كانت الأيام بلا شمس، نورها باهت، وكانت الليالي مظلمة بلا القمر. وكانت إحدى المعجزات التي أرهصت لولادة النبي صلى الله عليه وسلم ظهور هذين الكوكبين النيرين في قبة السماء.

وقد كان اسماهما قال خير، إذ يحكى أنه في إحدى الليالي رأى أحد الناس حلمًا. وفي الصباح أخذ يحكيه لزوجته، فبدأ بالقول: «حلمت هذه الليلة»، فقاطعتها قائلة: بم حلمت؟

والمعتاد أن اللياقة تقتضي، أن يسارع الشخص، الذي نحكي له حلمًا، إلى القول: «خير»، لكي يؤكد بذلك فال الخير الذي حمله ذلك الحلم، أو لدفع الفأل السيئ. وكل شخص يصر على حكاية حلمه من دون أن تلفظ الكلمة السحرية يعرض نفسه لآلآ يتحقق من حلمه إلا الفأل السيئ. إذا ما دامت المرأة قد أخذت بعلامة التحضر تلك، فإن زوجها رفض أن يقص عليها حلمه، وخرج. وقد حاول خلال النهار أن يقص حلمه على عدد من التجار في السوق، وعلى عدد من الزبائن في دكانه، ولكن أياً منهم لم ينطق بالصيغة المناسبة. ضاق الرجل ذرعاً بذلك، وأصبحت تزداد لديه الرغبة شيئاً فشيئاً في حكاية حلمه، فعمز على السفر،

وتضعها أمامها قبالة القمر. حينئذ تجعل الساحرة الميته تطلب الكسكس، وترطب السميد بالحليب المأخوذ من الناقة (القمر)، وفي اليوم الثاني تقدم الكسكس لزيونها.

وفي إحدى المرات علمت إحدى النساء أن زوجها على وشك أن يأتي بضره، فذهبت إلى إحدى الساحرات المشهورات، فقطعت لها الساحرة موعداً في اليوم الأول من الأيام التي يصبح فيها القمر بدرًا. وفي الموعد المحدد خرجتا واتجهتا - سرًا - نحو أرض مهجورة. وكانت الساحرة تتوء بحمل الصرار، التي كانت تبدو ثقيلة جدًا. ولما وصلت إلى مركز الأرض المهجورة، فتحت إحدى الصرار، التي تحتوي على نموذج مصغر للمحراث، ثم فتحت بعد ذلك قمة استخرجت منها قطة ربطتها إلى المحراث، وبدأت في محاولة أن تجعل ذلك الفريق الغريب يحدث بعض الشقوق في الأرض. كانت القطة تموء مستغيثة، والمجوز تردد تمازيهما، والقمر يلقي بضوئه القاسي على ذلك المشهد الخارق. أما المرأة التي اعتراها الخوف فلم تعد تقوى على الإتيان بأي حركة، ولما انتهت تلك الحرائة، استخرجت الساحرة للمرأة قبضة من الحلبة، من كيس حملته معها، وجعلتها تلقي تلك البذور في الشقوق التي أحدثتها الحرائة حديثاً وهي تقول:

الحلبة ما تثبت

والعروسة ما تثبت (٢٧)

تكثُر الأغاني التي تنغنى بالقمر، وكلها تتعلق بالجمال. إما بجمال القمر نفسه، أو ضوئه، وإما بجمال المرأة التي تشبه به، ويكاد الحب - على الدوام - عندما يريد أن يؤثر في حبيبته يشبهاها بالقمر

الذي يستطيع التنبؤ باسم الفتاتين، هو صاحب الحظ السعيد. والحالة هذه عمد الملك إلى نشر ذلك الشرط بين الناس، وأضاف إليه لكي يبعد الأندال والجبناء، أن المرشحين الذين يخفون يكون مصيرهم الموت. وخاض التجربة - عبثاً - كثير من الشباب، الذين دفعوا حياتهم ثمناً لطموحهم، فقرر الرجل المحاولة. كان متأثراً كل التأثر، يملكه الرعب من رؤية نهايته القريبة، خطرت له - كسباً للوقت - فكرة أن يحكي حلمه العتيق. بدأ بالقول: «حلمت في ليلة من الليالي» فأجابت الفتاتان «خير» «خير». فتابع حينئذ قائلاً والسعادة تفسره: «حلمت بأنني في برية شاسعة، ورأيت الشمس عن يميني والقمر عن يساري». وما إن قال ذلك حتى نهض الملك وعانقه، وجاءت الفتاتان؛ لتركما أمامه. كان اسماهما «شمس» و«قمر» (لكون أن القمر مؤنث في اللهجة التونسية). لقد كان القمر حقاً قال خير عليه.

وفي قصص أخرى نجد القمر على العكس، يسخر من البشر المساكين، ويتمتع بمغالطتهم. كلهم يعلم أن الله تعالى أمر كل المسلمين في القرآن بصيام رمضان بمجرد رؤية الهلال الجديد.

ولكن أحد الفتيان الفاسدين، الذي كان يظن نفسه أكثر ذكاء من الآخرين، قرر ألا يرفع عينيه إلى السماء؛ لكي لا يرى هلال رمضان. وظن أنه بذلك يفلت من الصيام. بدأ رمضان عند الناس جميعاً، إلا عند ذلك الذي يزعم أنه ليس مجبراً على الصيام، إلا عندما يرى الهلال بنفسه، متأكداً من أنه لن يراه ما دام لا يرفع عينيه إلى السماء. وفي إحدى الليالي كان يمشي وهو مطرق في الأرض، فرأى القمر منعكساً على صفحة بركة ماء، فاعتراه الغضب، وقفز في البركة ليدوس الكوكب بقدميه، ولكنه حينئذ، وعلى الرغم منه، رفع رأسه ورأى السماء منيرة بضوء القمر، الذي كان ينظر إليه، ويبدو أنه يضحك



رسم الهلال على الأبواب من التقاليد الشعبية

وكان طوال الطريق يحاول التخلص من حكمه المسيق، ولكن بلا جدوى أصراً الجميع على عدم النطق بكلمة «خير» اللازمة. وصل الرجل إلى إحدى المدن، حيث سمع الناس يحكون قصة مدهشة: كان ملك تلك المدينة ابنتان، كل منهما أجمل من الأخرى وأطيب. وكان يحبهما حباً جماً، ويرغب كل الرغبة في تزويجهما، ولكن الفلكيين الذين استشارهم في مسألة اختيار الزوجين، اللذين يناسبانها، أعلنوا أن الرجل

وتُحكى أيضاً قصة العجوزين اللتين كانتا مستعجلتين للذهاب إلى التسوق، فظننا أن الوقت قد حان، في حين أن القمر لا يزال يضيء بنوره الساطع السماء الممتلئة بالنجوم. ركبتا الطريق وهما تتبادلان أطراف الحديث من دون أن تلاحظا أن المنازل مغلقة، والشوارع مقفلة، ولما وصلتا إلى الحي، الذي فيه السوق، كان من الصعب عليهما الاعتراف بخيبتهما، فجلستا حتى الصباح تحكي كل منهما للأخرى بعض الحكايا، ويلمح الناس إليهما عندما يطلقون على النساء - الثرائرات اللاتي فيهن بعض السداجة، ومن السهل إغراؤهن - اسم «عزائز القمر» اللاتي لا يعرفن التمييز بين ضوء الصبح وضوء القمر. ويؤدي القمر أيضاً دوراً كبيراً في القصص التي تضحك فيها من سداجة السود.

كان أحد السود يمشى في إحدى الليالي في ضوء القمر. ولما وصل إلى بئر دلى رأسه ليرى مستوى الماء، ورأى القمر في قعر البئر قصير: «مسكين أيها الصديق لقد وقعت في البئر، وأنت معرض للغرق، ولكن لا تخشى شيئاً سأنقذك. ادخل فقط في الدلو وسأنتشلك من قاع البئر». أنزل الأسود الدلو في البئر، وشده بكل قواه، وقال في نفسه: «إن هذا القمر ثقيل جداً، لا بد أن ذلك المسكين قد شرب ماءً كثيراً! وفجأة انطلق صوت قوي، وانقطع الحبل، وسقط الدلو في قعر البئر محدثاً جلبة كبيرة، وفقد رجلنا من جراء ذلك توازنه، وسقط على قفاه. وفي تلك اللحظة رفع عينيه ولمح القمر، الذي كان ينظر إليه بوجهه العريض الجذل بسخرية، فقال له: «آه! أيتها الداهية (بنت الكلب) يحق لك أن تسخرين مني، مع أنني كنت السبب في إنقاذك». وفي اليوم التالي عندما استخرج الدلو من قاع البئر وجد الناس فيه حجراً كبيراً.

وفي ليلة أخرى كان أسودان مسكينان يسيران بحثاً عن حظ طائر يوفّر لهما بعض الغذاء، ولما وصلا إلى إحدى

للغمرة مكانة أيضاً في الأغواز أو الفوايزر التي يسعى الناس إلى حلها في أمسيات السهر. وهي لا تختلف عن الأغواز والفوايزر الموجودة في مناطق شمال إفريقيا الأخرى

منه، فصاح الرجل متضيقاً: «هل ستدخل الآن في عيني؟». وفي اللحظة ذاتها شعر بالم شديد، كأنه وخز عميق في عينه اليسرى، ومنذ ذلك يقول الناس: إنه أصبح يعاني من رمد لا يرجى شفاؤه..

أساطير وخرافات وحكايات شعبية تتصل بالقمر



ويقال في المعنى عينه أيضاً، في بعض الأحيان «سارح في القمر»، أو «على القمر».

ولتوجيه النصيحة لمن هو واثق من عمله بالألا يلتفت إلى «القليل والقال» نقول له: «إذا كان القمر معك ما عندك حاجة في النجوم»، أو أيضاً: «إذا حبك القمر بكما له أش عندك في النجوم إذا مالوا».

وأخيراً يقال للتعبير عن الفكرة القائلة: الكمال لله وحده: «القمره فيها لولا»، وللنصح بالاعتصام يقال: «خسارتين في الشهر، القليلة والقمر».

وإن للقمره مكانة أيضاً في الألفاظ أو الفوازيير، التي يسعى الناس إلى حلها في أمسيات السهر. وهي لا تختلف عن الألفاظ والفوازيير الموجودة في مناطق شمال إفريقية الأخرى، هنري ياسية: «محاولة في أدب البربر» (٣٠)، ص ١٩٥، أو الأب جياكوبيتي: «مجموع من الألفاظ العربية الشعبية» (٣١) ص ١٢ إلى ١٦، وغالباً ما تواجه تلك الألفاظ، بين الشمس والقمر، بالفارق بينهما في الإضاءة والحرارة، وفيما يخص تونس سجل بيير جينيفوا في مجلة إبل (٣٢) أكثر تلك الألفاظ شيوعاً في مقال عنوانه: «أيتها السماء الغامضة، بوحى لنا بأسرارك» (٣٣) وقد فسر تفسيراً رائعاً تلك الفوازيير الكونية، التي نكتفي هنا بإيراد نصوص الفوازيير وترجمتها، التي تهمننا على وجه الخصوص:

على طير حنفي (٣٤) يتريس بزوج مناقير  
يولد من جنبه ماتت أمه خلته صغير

ويقال أيضاً:

على خبزتين صنعتها اليد الدائمة

واحدة تمشي بالتجليف

والأخرى تقعد صايمة

ويقال أيضاً:

على زوج خواتات متركبات

واحدة عافر والأخرى تجيب بنات

الأبار. نظرا في الماء فلاحظا وجود شيء أبيض مستدير في قاع البشر، فلناه جبناً، فقررا استخراجا وأكله. وحاولا - كل بدوره - أن يجعلاه يدخل في الدلو. ولما أعياهما الأمر، وتوقفا نيلتقطا أنفاسهما رأيا القمر الذي بدا وكأنه يشجعهما. فأخذا حينئذ الحبل بهمة متجددة، واستمرا حتى الصباح حينئذ لم يعودا يريان الجبن، فرفعا أعينهما إلى السماء؛ ليشهدا القمر على ما خسرا، ولكن القمر كان قد اختفى! ففهما حينئذ أن «المخادعة» قد خدعتهم.

هناك في العامية التونسية عبارات جاهزة فقدت تماماً معناها الحرفي. تشير بعضها إلى القمر، ولكنها غير قابلة للترجمة، ومعناها الحالي لا يفسح أي مكان لذلك الكوكب. فعندما نريد أن نعبر عن إمكانية مشكوك فيها كثيراً، أو عن محاولة نستطيع على الدوام القيام بها، من دون أمل في نجاحها، أو عن مسيرة نبدؤها من دون أن نكون واثقين من نهايتها نقول: «قمره طاح»، ونضيف «أما طورا وإلا فورا» بمعنى «إن شاء الله، سنرى جيداً» (كيف نترجم «قمره طاح»، فاعل مؤنث، وفعل مذكر - إذا كان «طاح» فعلاً؟

وهناك صيغة تعجب شائعة معناها: «عندما يغيب القط ترقص الفئران»، يبدو أنها كانت في الأصل عبارة يؤخذ فيها القمر شاهداً على سوء نية الرجال: «يا قمره استهل في عبادك» (٣٥). وإنه لمن المؤكد أن الدلالة الحالية لهذه العبارة بعيدة كل البعد من معناها الحرفي.

ويوصف الشخص العشار الذهن بأنه «سايح في القمر»، كما في هذه الأغنية التي يريد فيها العاشق أن يهز مشاعر معشوقته فيقول:

اسخف (٣٦) وحنني

حبك هو الي جنني

مرة نيكى ومرة نغني

طول الليل سايح على القمره



ويضاف إلى ما سبق اللغز الآتي، الذي أوردت له مجلة (بلا) (٣٥) رواية أخرى باليمن الي ما فيه حثثة أوله ذكر وعقبه ذكر ووسطه أنثى وأخيراً: إن الكلمة التي تشير إلى الهلال في العامية التونسية مذكورة، والتي تشير إلى القمر بدرًا مؤنثة. نخلص من تلك الملاحظات كلها إلى نتائج أهمها: أن للقمر حيزًا ضخمًا في الفلكلور الأنثوي في مدينة تونس، وأنه لمن المؤكد أن له حيزًا أكبر في الريف، حيث ينسب إليه الناس - كما هي الحال في أمكة أخرى كثيرة - تأثيرًا في التقلبات الجوية، وفي نمو النباتات، وفي توالد المواشي... إلخ، وقد بدا لنا مع ذلك أنه من المهم أن نسجل الأهمية التي توليه إياها النساء الحضريات، وهي في تونس، كما يبدو، أهمية أكبر مما نجد في البلدان المتوسطية الأخرى.

#### المواهب والمراجع

- ١- عنوان البحث بالفرنسية: Mme. M. Graf de la Salle, Contribution a l' Etude du Folklore Tunisien, Croyances et Coutumes Femmes Relatives a la lune. Melanges offerts a William Marcakis, Editions G - P. Maisonneuve et cie 1950, paris, p 161- 183.
- ٢- عنوان الكتاب بالفرنسية: Melanges offerts a William Marcakis Par l' Institut de tudes Islamiques de l' Université de Paris, Avec le Concours du Centre National de la Recherche Scientifique, du Gouvernement General de l' Algerie, de l' Institut des Hautes Etudes Marocaines et de l' Institut des Hautes Etudes de Tunis, Paris, Editions G -P. Maisonneuve et cie 1950.
- ٣- عنوانه الفرنسي: Mme. Graf de La salle, Le "Ktoub al- uyn". Le Debat Sur l' Attribution qu' oneh fait, a al- Khalil m Ibla, 11/1948, p.37- 42.
- ٤- انظر الترجمة العربية د. عرفة مصطفى - مراجعة مازن عماري، ط١. جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، المجلد الثامن، الجزء الأول، علم اللغة إلى نحو سنة ١٤٣٠هـ/ ١٤٠٨هـ/ ١٩٨٨م، ص ٨٥.
- ٥- نشر في حوليات معهد الدراسات الشرقية في الجزائر، مج ٦، ١٩٤٧م، وعنوانه الفرنسي: Mme. Graf -de la Salle, Notes sur le conte populaire tunisien "les deux Bossus" in Annales de l' Institut d' études orientales, Alger, tome VII, 1948.
- ٦- قارن بخصوص التماثل التي تصنع على شكل هلال عند سكان شمال إفريقيا الأصليين بـ: W. Marcakis: Textes Arabes de Takroum (Paris, 1929), P. 397. ولهام مرسية: نصوص عربية من تكرونة (باريس، ١٩٢٩م)، ص ٣٩٧. 2. Souahle: La Societe Indigene de L. Afrique du Nord, ٢٠٦ (الجزائر العاصمة، ١٩٣٧م).
- ٧- استشهد بهذه الفقرة ر. ب. ريتون، من دون الإشارة إلى مصدرها، في الأم والطفل، مج ١، ص ٥ (سلسلة «البليد»). Ce paragraphe a ete cite par le R. P. Renon, sans mention d' origine, dans la Mere et l' Enfant, t. 1, p. 5 (Collection "le Bled").
- ٨- القمر في اليوم الرابع عشر - (المترجم).
- ٩- انظر رواية أخرى لهذا النوع في ر. ب. ريتون، م. س، مج ١، ص ١١، الحاشية ١٦.
- ١٠- كذا في الأصل، والصواب يا ما أبته، بمعنى ما أحلاه. وشي «بنين» يعني باللهجة التونسية: جميل. (المترجم).
- ١١- نجد في المغرب الاعتقاد نفسه، قارن بـ دوكتوريس لوجيبي، «محاولة في الفلكلور المغربي» (باريس، ١٩٢٦م)، ص ٢٠. ولكن المرأة السوداء في المغرب معها ولدها الملق على ظهرها، في حين أن الطفل غير معتل في المعتقد التونسي. وفي فرنسا يلاحظ ليمنهل دو لا سال في دراسته عن منطقة البيري Le Berry مج ٢، ص ٢٥٢، أن الناس يظنون أنهم يرون في القمر عندما يكون بدرًا «رجلاً يحمل على ظهره حملاً كبيراً من الشوك» لأنه لم يعظم يوم الرب.

- ونجد المتقدم نفسه في غاسكوني: بلاد «حكايات شعبية» مج ٢، (LPTN t. XX)، وفي منطقة البوس: كابييرو: «فلكلور البوس والبرش» ص ٢٩٩، (LPTN t. XXXV).

Au Maroc, on Retrouve la Meme Croyance, cf. Doctoresse Legey: "Essai de Folklore Marocain" (Paris, 1926), p.20.

Pour la France, Laisnel de la Salle, dans Son etude Sur "un homme Qui Porte sur son dos un enorme Fagot d'epines" parce qu'il n'a pas sanctifie le jour du Seigneur.

- Meme croyance en Gascogne: Blade, "Conte popul." t. II, (LPTN t. XX) et dans la beauce: Chapiseau: "Folklore de la Beauce et du perche", p. 29 (LPTN t. XXXXV).

١٢- قارن بخصوص المعتقدات المتعلقة بفسوفات القمر في المغرب، بحث دكتور يس لوجبي، م. س. ص ٢١ وهنري باسييه: محاولة في أدب البربر، ص ٣٥٣. ويذكر بن عطار هذه القصة من دون أن يشير إلى الأغنية في: البلد تحت الضوء، ص ٢٦-٣٢.

Sur les croyances relatives aux Eclipses de LUNE, cf. Doctoresse Legey: Op. cit. p. 21 et H. Basset, Essai sur la litterature des Berberes, p. 303.

AU Maroc, cf. Doctoresse Legey: Op. cit. p. 21 et H. Basset, Essai sur la litterature des Berberes, p. 303.

Cette histoire est relatée sans que la chanson y soit mentionnée par Ben Attar: Le Bled en lumiere, pp. 26 a33.

١٣- قارن بخصوص هذه المادة في صفاقص بما في كتاب السيدة دويولوز - لافان: اليو مركود، ص ٩٥ (باريس، ١٩٤٦م).

A propos de cette coutume a Stax, cf. in me Duhoulloz: Le Bou mergoud p. 95 (paris, 1946).

١٤- تقوم الفتيات في فرنسا بما يسمينه «نثر القمر» - ويمارسن ذلك في المدارس الداخلية على وجه الخصوص - تردد الفتيات وهن يقفن على رجل واحدة من دون أن ينتقلن إلى الرجل الأخرى، وفي ثلاث ليل متتالية، يفضل أن يكون خلالها القمر بدرًا الصيفة الأتية:

«أيها القمر، يا قمري الجميل،

أنت كل ثروتي،

جعلني أرى في الحلم

من سيكون زوجي في حياتي».

وإذا كنا مع ذلك لا نستطيع انتظار وقت كون القمر بدرًا، ونريد القبل بهذه الممارسة عندما يكون القمر في أول أو آخر ربعه: فهناك اختلاف طفيف نتوجه

حينئذ بالخطاب إلى الهلال:

«هلال، أيها الهلال الجميل

اجعلني أرى في الحلم

من سيكون زوجي طوال حياتي

من سيكون زوجي الجميل».

أو

«هلال، أيها الهلال الجميل

أنت الذي يشير إلى المحبين

قل لي هذا المساء في الحلم:

من سيكون زوجي في حياتي».

ويبقى بعد ذلك أن تضع الفتاة تحت وسادتها امرأة صغيرة، فترى في حلم المساء الأول «صديقها الأول»، وفي المساء الثاني «خطيبها»، وفي المساء الثالث «زوجها المستقبلي»، فإن غنيب: الوجيه في الفلكلور الفرنسي المعاصر (باريس ١٩٤٣م) مج ١، ص ٢٢٩، رقم ٢، وفي بيليوغرافيا حول التوجه إلى القمر في فرنسا، Van gennep: manuel de folklore francas contemporan (paris, 1943), t. i, p. 239, n. 3.

١٥- هذه كلمة فرنسية بحروف عربية وهي Chemin de fer وتعني سكة الحديد، والمعنى: نساء في القطار (المترجم).

١٦- هناك عادة قريبة من هذه، شائعة عند صقلي تونس. عندما تريد فتاة شابة أن تعرف ما إذا كانت ستزوج خلال السنة، وتعرف اسم حبيبها، تكتب على مريمات ورقية متشابهة أسماء الراغبين بالزواج منها، وتكتب على أحدها «عانس»، وعلى الآخر مغير معروف، وتطوي تلك المريمات الورقية أربع طيات وتضعها بمنأى على وجه الماء في إناء تضعه تحت سريرها في ليلة التقدمة. وفي الصباح تكاد تكون كل المريمات الورقية منمورة بالماء، والمربع الذي يظل طاهيًا هو الجواب الموحى.

١٧- حجر منقور مثبت حول فوهة البئر. (المترجم).

- ١٨- ينبغي أن نلاحظ الجنس بين «حقة وحنين».
- ١٩- حول قطع الرضيع في شمال إفريقيا، فلان بـ: ديبارمييه، طبائع سكان الجزائر وعاداتهم ومؤسساتهم، ترجمة هنري بريس وجان بوسكيه، ص ٥٠.
- رحمان بن. عادات قبلية من رأس أوكاس، ص ٨٦، ولكن من دون أن يشار إلى دور القمر. ويتكرر الأمر نفسه في هاردي وبرونو: المفضل المغربي، ص ٢٢.
- Pour le servage du norrisson en Afrique du Nord, cf. Desparmet: Mœurs, coutumes et institutions des Indigènes, t. Algerie, traduction: H. Peres et J. Bousquet, p.50.
- Rahmani S.: Coutumes Kaby les du Cap Aokas, p. 86. Mais Sans qu, il Soit Fait allusion au role de la lune, de Meme Hardy et Brunot: L. Enfant Marocain, p. 22.
- ٢٠- هارن بـ: دوت: السحر والدين... ص ٨٢: ووليام مارسليه: نصوص من تكرونة، ص ٢٢٤-٢٢١.
- Cf. Dautte: Magie et Religion... p. 82 et W.Marcas: Textes de Takrouna, pp.314- 324.
- ٢١- إن عادة قص شعر الفتيات الصغار في أول ربيع من أرباع القمر، لكي يطول مع القمر، هي عادة موجودة في فلكلور عدد من المناطق الفرنسية. فلان بـ ليستيل دو لاسال: لو بيري، مع ٢، ص ٣٤٩ وأوران: فلكلور إيل - وفيلين، مع ١. ص ١٢٢: «لا ينبغي قص الشعر في مرحلة تناقص القمر؛ لأنه يطول بسرعة أقل».
- C'est d' ailleurs aussi une coutume note dans le folklore de plusieurs regions l'arcaleses que de ronger les cheveux des fillettes au ler quartier de al lune pour qu' ils croissent avec elle: le Berry, t. II, p.349 et Oram: folklore de Ile et vitaine, t.I, p. 123: "Il ne faut pas Couper les cheveux dans le decours de la lune parce qu, ils repoussent moins vite".
- ٢٢- جمع «حُبلَى». (المترجم).
- ٢٣- ولا نجد هنا - على ما يبدو - المعتقد المنتشر في صقلية، وفي جنوب فرنسا، إلا عندما لا يغير القمر منزله خلال الأيام الثلاثة الأولى، التي تلي ولادة المفضل، فإن الطفل الذي يلهه يكون من الجنس نفسه.
- ٢٤- الكرنب الساقلي، نوع من الكرنب ينبت سلقه فوق الأرض ويقلظ. (المترجم).
- ٢٥- نوع من الليمون الصغير. (المترجم).
- ٢٦- فلان بخصوص الممارسات المستخدمة لإنزال القمر. بكتاب هنري ياسييه: محاولة في أدب البربر، ص ٢٠٢: دوكتوريس لوجيبي: م. س، ص ١٢٦-١٢٧ (كسكس طهيه مهت بماء القمر)؛ وأ. م. غواشون: الحياة الأنثوية في مزاب، ص ٢١٧-٢١٧: والسيدة دويولوز - لاهان: البومرغود، فلكلور تونسي، ص ٩١، والقمر لا ينزل على هيئة ناقة، ولكن بسمات امرأة تستولي الساحرة على حليها.
- Pour les Pratiques en Usage Pour Faire Desendre la lune, cf. H. Basset: Essai Sur la litterature des Berberes, p. 302; Desse Legey: op. cit. pp. 126- 127 (couscous roule par un mort avec l'eau de la lune); A. M. Goichon: la vie feminine au Mzab, pp 216- 217; Mme Dubouloz- Laffin: le Bou Mergoud, folklore tunisien, p. 94: La lune ne descend pas sous la forme d' une chumelle, mais sous les traits d'une femme, dont la sorciere s. empare du lan.
- ٢٧- يورد الأب ب. ريلون في كتابه: الأم والطفل، مع ١. الملاحظة ١١. هذه الفقرة اقتباساً من دراستنا التي كانت حينئذ مخطوطة.
- Le R. P. Renon dans la mère et l'enfant, t. I, note 14, reproduit ce passage emprunte a notre etude - encore inédite
- ٢٨- عبارة من العامية التونسية بمعنى: احرص على عيادك. (المترجم).
- ٢٩- بمعنى حني من الحنان. (المترجم).
- 30- H. Basset: Essai sur la litterature Berberes, p. 195.
- هنري ياسيه، محاولة في أدب البربر، ص ١٩٥.
- 31- Le pere Giacobetti, Recueil d' enigmes arabes populaires, pp. 13a 16.
- ٣٢- H.A. - إيل. هو: اختصار لمجلة معهد الآداب العربية في تونس.
- ٣٣- Le R. P. genevois, enel mysterieux, montrez - nous vos secrets, in iblas octobre 1942, pp. 385- 386.
- مجلة إيل. أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٤٢م، ص ٣٨٥ - ٣٨٦. وقد ترجمنا هذا البحث ولعله ينشر قريباً. (المترجم).
- ٣٤- بمعنى طهر أصيل. (المترجم).
- ٣٥- مجلة «إيل» يوليو/ تموز ١٩٣٧م، ص ٥٤.
- H.A., Juillet 1937, p.54.\*



اعلام



# الشجرة المفردة في البرية: الأستاذ عبدالعزيز الرفاعي

يوسف عز الدين

ميلز - بريطانيا

قال أحد الفلاسفة: ما أصغر حياة الإنسان في عمر الكون! فهي أقل  
من أن تكون قليلة. فقد خلق الله تعالى الكون والأرض منه، وعليها  
هذا الجرم الصغير الإنسان. وأنزله ليعمرها، وجعله خليفة فيها.

بالذكاء والفطنة، والموهبة المبدعة، ومعها الطموح  
الواسع، والصبر الجميل.

زيارة إلى بغداد

عرفته وهو في أوج تألقه، وذيع شهرته في  
الرياض، بعد أن زارني في بغداد في المجمع العلمي  
العراقي، وأنا أمينه العام، فكانت الرياض هي التي روت  
وسقت بذرة المعرفة، وسمت حتى أصبحت أخوة،  
وبقيت زاهرة الود، يانعة الحب، حتى رحيله، رحمه الله.

فالله تعالى هو الذي خلق فيه رغبة التعمير،  
فأصبح العمل هو: إثبات الذات، والاستمرار في  
الحياة، والطموح، والبناء، والتطور، وأخذ يزحم أبناء  
جنسه ما وسعته القوة، وما حباه الله من ذكاء  
وفطنة؛ لتكون الأرض وارفة الظلال، زاهية البقاء،  
ومن حكمته السامية، أنه لم يخلق البشر في ذكاء  
واحد، فكان لكل إنسان ما قدره الله فيه لتسير  
الحياة. فكان فيهم العبقري الموهوب، والغبى البليد.  
وقد كان عبدالعزيز الرفاعي ممن أنعم الله عليه





إحساسه، ولم يعاود الطلب تعمقاً وإباءً. ولم يظهر ألباً أو عتاباً، ولما أراد الانصراف ودعته حتى السيارة.. ونظر في داخل السيارة، فأنفجرت أسارير وجهه غبطة بزيئة الرضا، والتمجيب الواضع على محياه، وضحك، وقال: أعتذر إليك فقد أسأت الظن بك، فقد حسبتك أهملت الطلب، أو أن المطلوب غير موجود، وإذا أنت تملأ السيارة بالمطبوعات المتعددة.

قلت: يا سيدي، المنة لك؛ لأنك ذكرت مطبوعات المجمع، وأظهرت هذا الاهتمام.. والناس. حتى الأساتذة

زارني في إحدى المناسبات الفكرية، التي كانت كثيرة ومتواصلة بين الوطن العربي، وعلمت بوصوله ورغبته في زيارة المجمع، وللاحتفاء به أعددت نفسي لتكريمه والترحيب به.

لقد سبقته مكانته الأدبية، وفضله الفكري؛ ولهذا سمعت بزيارته في مكثبي.. وبينما هو يرتشف الشاي، أخرج من جيبه ورقة على استحياه، وقال: أرغب في شراء هذه الكتب من مطبوعات المجمع، فأخذت الورقة، ووضعتها جانباً، وحسب أني تجاهلت الطلب، وكتم

ووجدت فيها الاطمئنان الروحي بما حببتي من حب،  
وكان الرفاعي أول إنسان يزورني، ويتفقدي، وقال: لما  
سمعت بقدمك: جئت طيراناً. فما أرق هذه الشمائل؟!

#### في الرياض

عندما وصلت إلى الرياض، كانت مهتمة اهتماماً  
كبيراً في إنشاء المؤسسات العلمية، والرسمية،  
والدرامية، وهي تسارع الأيام إلى الوصول إلى تكوين  
عاصمة كبيرة، تضاهي العواصم العربية، مثل: بغداد،  
ودمشق، وكان الاهتمام الفكري والأدبي في طريقه  
السريع إلى التكوين، فالمجاري الفكرية مازالت أنهاراً  
عذبة صغيرة، لم تصبح رافداً كبيراً. لهذا لم أجد  
ندوات فكرية، أو أدبية، مثل التي في بغداد والقاهرة،  
ومن هذه الثناييع الثرة، الفردية الدعوات، التي يقوم بها  
الدكتور محمد عبده يماني، والدكتور سليمان السليم،  
وعبد الوهاب عبدالواسع، والدكتور عبدالعزيز الخويطر،  
والدكتور أحمد الضبيب، والدكتور فهد الحارثي،  
والشيخ أبو عبدالرحمن بن عقيل، والدكتور عبدالعزيز  
الخوجة، تعقد عندما يأتي أديب كبير، أو عالم مرموق،  
وله صلات، أو جاء أستاذ في جامعة، أو صديق  
معروف، كما كان يفعل الصديق عبدالعزيز السالم.

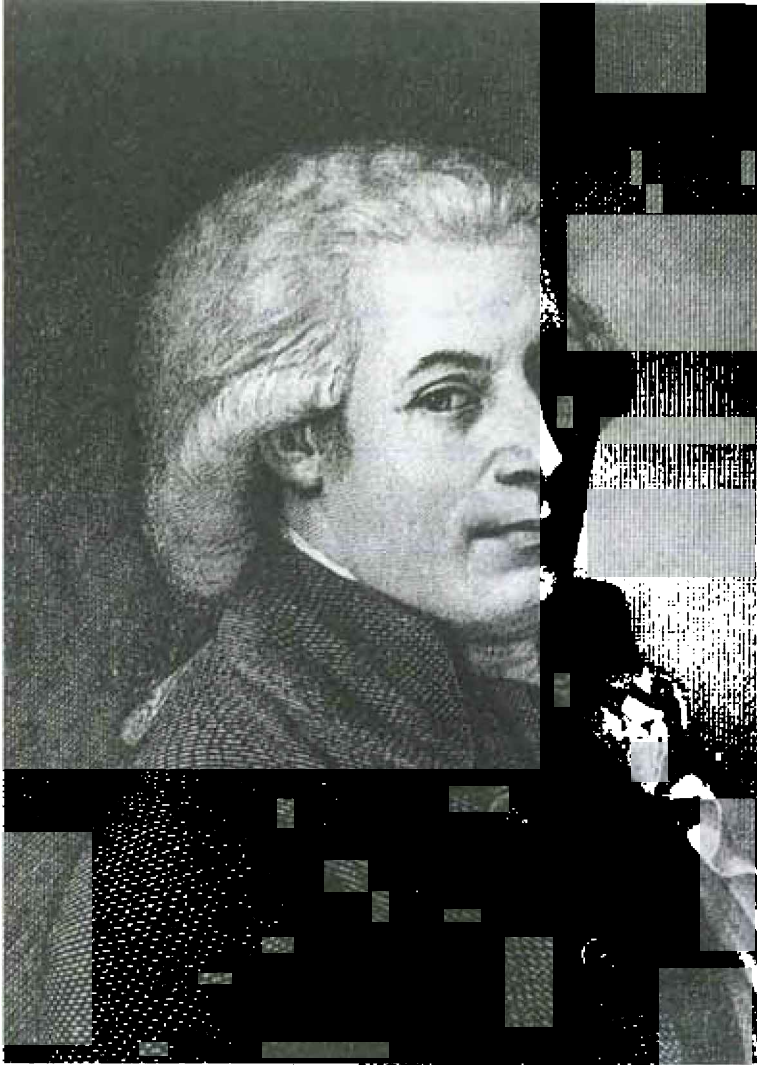


وليم شكسبير

ما دفعني إلى كتابة هذا المقال بعض الوفاء لرائد وقف  
حياته في سبيل الفكر العربي الإسلامي وتطويره،  
وترك وراءه إرثاً أدبياً يجب أن يعنى به، والإنسان زرع  
الحب والوفاء في كل مكان حل فيه، وما احتاج إليه  
إنسان إلا أسعفه بمورد عذب شديد الفائدة

. لا يزورون المجمع، ولا يأخذون مطبوعاته على رخص  
الثلث، ووفرة العدد.

ومرّت الأيام.. وتدخلت السلطة في أغراض المجمع  
وأهدافه، الذي بذلت فيه قصارى جهدي في تطويره،  
ورفع قواعده، بناءً شامخاً، وقانوناً فريداً، واختياراً  
لأحسن الأعضاء، وأبرز العلماء. وأثرت ترك العراق إلى  
الرياض وحببتي جامعة الملك سعود بالحب والتقدير،



مومسات

### ندوة الرفاعي

ولهذا كانت ندوة الرفاعي، الندوة الوحيدة التي لها صفة الاستمرار والدوام، وكنت أسمع بحضور هذه اللقاءات ذات المناسبات الأدبية والفكرية، وعادة تنتهي مثل هذه اللقاءات بعد تناول الطعام، وإبداء الترحيب والتقدير للزائر الكبير المحقق به.

وما كنت أتخلف عن ندوته الأسبوعية وقد أبكر في الحضور؛ رغبة في متعة الصحبة، وحباً في اللقاء الجميل، والندوة مدرسة؛ بل موسوعة فيها الأدب، والفكر، والشعر، فيها تلقى القصائد، ويدور فيها مختلف الأحاديث العامة. وكانت هي الوحيدة في الرياض؛ التي جمعت مختلف الأعمار، وتنوع الاتجاهات، فقد كانت صلاته واسعة، وروابط الألفة قوية مع مختلف المتعلمين والمثقفين، إضافة إلى اختياره عضواً في المؤسسات الثقافية، والصحافية، وبعض المجالات والصحف. والطريف أنه كان يأتي بعدد من هذه المطبوعات والمجلات؛ التي يسهم في إدارتها، ومنها المجلة العربية، وعالم الكتب، التي أسسها مع الأستاذ عبدالرحمن المعمر الأديب المعروف، وأناط إدارتها العلمية لأستاذ مختص فاضل، هو الدكتور الصديق يحيى محمود بن جنيد الذي أصبح رئيساً لتحرير

(الفيصل)، وكان الرفاعي يزود رواد الندوة بالمطبوعات، التي تطبع في دار الرفاعي، وأبرزها «المكتبة الصغيرة».

### عصامية وبر

نشأ الرفاعي عصامياً، فلم تعتده أسرته، أو يُعينه جاء، أو يتوسط له ذو مكانة. كان يعتمد على والدته، وكافح كفاح الأبطال معها، وتجرع معها مرارة الحياة، وشرب

حالت مسيرة حياة الرفاعي الحافلة بالحرمان. والسعي في العمل، دون أن يتمتع بلهو الأطفال. وعيبت المراهقين، وحفرت هذه الآلام في قلبه ألماً صاحبه طوال حياته. فكان شديد الحياء، دائم الخجل، عميق الهدوء، فما رأيتُه غاضباً، أو متبرماً



ما كنت أتخلف عن ندوته الأسبوعية وقد أبكر في الحضور: رغبة في متعة الصحبة، وحباً في اللقاء الجميل. والنمو مدرسة: بل موسوعة فيها الأدب، والفكر، والشعر، فيها تلقى القارئ، ويدور فيها مختلف الأحاديث العامة

صاحبها بجلد وصبر الرجال الأشداء، وهو بعد صغير السن. ولما أحس بما تعانيه هذه الوالدة الرؤوم في سبيل الأسرة، أراد مشاركتها هذا العبء الكبير. قال: كنت في مفترق طرق صعبة جداً، وأنا في نحو الثالثة عشرة... وتساءل: أفارق الدراسة لأتمس عملاً يؤمن حياتنا؟ وهل أستطيع أن أضع لمقاعد والدتي - بدأ بالعمل؟ فقد كنت أحس بما تعانيه من شقاء جسمي ونفسي، وهي تحاول أن تمول أسرة، أو أن أوصل دراستي، ولو إلى الشهادة الابتدائية على الأقل. وفي هذه الحال

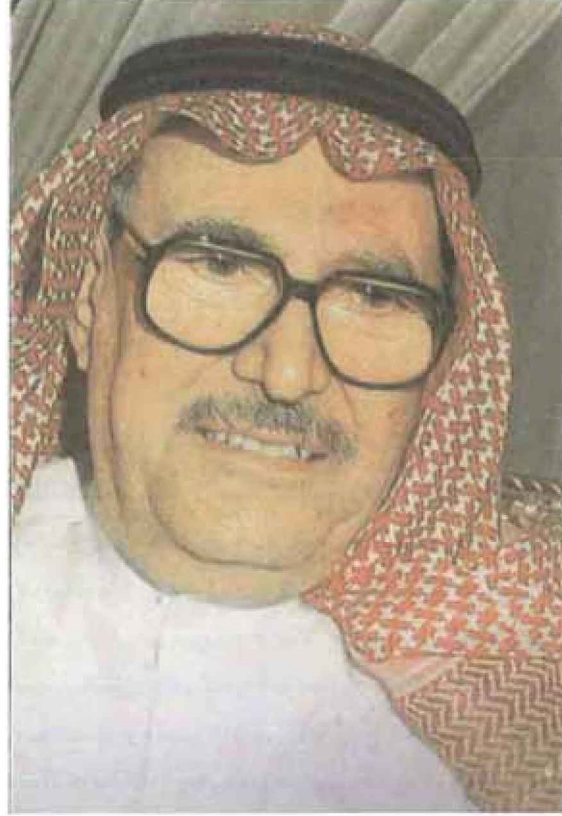
أحمد محمد الضبيبي



فهد العرابي الحارثي







عبدالمعز الرفاعي (رحمه الله)

البحر الأحمر، وثبتت جدارته وسط زحام المدينة.. أدرك الحياة صغيراً، وتمرس بزحامها في سبيل لقمة العيش، وكسبها بجلد الأبطال، وعزم الصابرين، وأرضى طموحه من العلم فجمع الفضلين، واشتد عوده وواصل مسيرته، موظفًا حتى غدا عضواً في مجلس الشورى، وعضواً مراسلاً في مجمع اللغة العربية، وكنت أسمع بلقائه في المؤتمرات بمجمع اللغة العربية، ولكن - يا للأسف - كانت أيامه محدودة، وما استفاد مجلس الشورى، ولا مجمع اللغة العربية الفوائد المرجوة الكبيرة من عقله وأدبه، ولا من خبرته العلمية؛ لقصر المدة التي عاشها فيها.

إن مسيرة حياته الحافلة بالحرمان، والسمي في العمل، حالت دون أن يتمتع بلهو الأطفال، وعبت المراهقين، وحضرت هذه الآلام في قلبه أنا صاحبه طوال حياته، فكان شديد الحياء، دائم الخجل، عميق الهدوء، فما رأيته غاضباً، أو متبرماً، مفرطاً في الحياء والهدوء، حتى عاتبته على هذا الصبر والحياء يوماً..

إنها ذكريات الطفولة الرابضة في اللاشعور، ولا يقدر الإنسان على التخلص منها. وكان يذكر أيامه بفخر، وظهر أثر هذا الحرمان بوضوح في شعره، وتدفقت العاطفة صادقة صافية فيه عندما قال:

سألت القلب عن دنيا

هـ ما دنياك يا قلبي؟

فهذي ضجة الحرما

ن تلذع نازها جنبي

وهذا موكب السعدا

هـ يزحم ركبهُ ركبي

فكم أزرع أمالي

فما أجنبي سوى الجذب

وشمس شبابي المحرو

م قد مالت إلى الغرب

سيظل كفاح والدتي متصلاً، وإن كان الأمر فوق احتمالها، فقد أخذ المرض والإعياء يتالان منها. حقاً أنا بين أمرين أحلاهما مرّاً. ولكن لم ألبث أن اخترت - بالاتفاق معها - طريقاً وسطاً. هو أن أعمل في أوقات فراغي، وفي الإجازات، وهكذا وضعت كتفي الصغير في جوار كتفها الواهن، وواصلنا حياة صعبة المراس، ولكن ظل كتفها هو الذي يحمل العبء الأكبر. وبهمة الرجال أصبح موظفًا، وعندها استراح روحياً، ورضي نفسياً، بعد أن حمل وحده عبء الحياة ومشقات الكفاح.

إنها عصامية يقف أمامها الباحث مكبراً الصراحة، مقدراً الصدق، إنها عصامية الأفذاذ من الرجال، وكان يفخر بها، وحق له الفخر، فقد جاء من قرية في ساحل

عفوهم ورضاهم، وأن يجازيه بالجنة؛ لأن الحياة لم تكن قد  
أسعدته، ولا يُعَدُّ محروم من غفران الله فقال:

تُبَدُّدَ لهفئة الحرما  
ن جناتك ياربي  
إذا مسست بدا رحما  
لك اجدابي فذا حسبي

إن معاناته في الطفولة، واحتكاكه بالفقراء والمعوذين،  
خلقا منه إنساناً شديداً العطف، رقيق الإحساس، حلو  
الشمالك، ولا بد أن تمرسه بالحياه طفاً، وإحساسه بأن  
هناك طبقة ميسورة راقلة في الراحة، جعله يتمنى هذا  
اليسر لكل من عرفه وخالطه. فكان كريم اليد، جواداً،  
سامي الخلق، وافر المعرفة. والحق كانت ندوته الأسبوعية  
محتشدة، وعندما كان في الملز وسع الحجرة، ومع ذلك  
ضاعت بالرواد، حتى بنى داره في خارج الرياض وكانت  
حجرة واسعة فارحة.

وعلى الرغم من إصابته في أواخر حياته بمرض  
عضال، وعالجه خيرة الأساتذة والأطباء، إلا أن القدر أقوى  
من البشر! ولم يفارق الشمالك العالية، وهو يحس بذلك  
الأجل، فصبر وصابر، وكان يرد على كل من يسأل عنه، وهو  
في فراش المرض. قال الأستاذ الصديق عبدالعزيز السالم،  
وكان من أقرب الناس إليه: «أنه كان يصبر على الرد على من

هذا الإحساس العميق بقي طوال حياته يتلوى في  
أحنائه الرقيقة، ويميش متقدماً في دروب أمانيه، مع ما  
وصل إليه من مكانة عالية، وتقدير في العمل والوظائف،  
ولكن الشعور الباطني بقي حزين السمات، باكي الآمال،  
من أثر حرمان الطفولة. فقال وهو يئن من هذا الأثر،  
ولم يجد له من منقذ غير الباري فقال:

تمرّ براكب النعمى  
وأشهد فرحة الركب  
نقد أشفق محروم  
بأن يلقياك يا ربي

كان الله عميقاً، وكان يتوقع الرحيل عن هذه الدنيا  
الفانية، وليس للمؤمن غير رحمة الله، والاعتماد على

أبو عبد الرحمن الظاهري



على الرغم من إصابته في أواخر حياته بمرض  
عضال. وعالجه خيرة الأساتذة والأطباء. إلا أن  
القدر أقوى من البشر! ولم يفارق الشمالك العالية.  
وهو يحس بذلك الأجل. فصبر وصابر. وكان يرد  
على كل من يسأل عنه. وهو في فراش المرض

وتطويره، وترك وراءه إرثاً أدبياً يجب أن يعنى به،  
ولإنسان زرع الحب والوفاء في كل مكان حلّ فيه، وما  
احتاج إليه إنسان إلا أسعفه بمورد عذب شديد  
الفائدة. وقد عرفته وأنا أستاذ في جامعة الرياض،  
عندما كانت في الملز، وله هذا الكنز الفكري، فدعوته  
كي يلقي الطلاب، ويفيض عليهم من علمه وتجاربه،  
في محاضرة واحدة أعطانا معلومات كانت خيراً من  
قراءة كتب كثيرة عن الأدب العربي في المملكة العربية  
السعودية؛ لأنه كان شاهداً حياً.

#### دعوة إلى تكريم الرواد

في الغرب أجد ظاهرة تكريم الرواد جزءاً من  
الحضارة شاعراً كان، أو فناناً، أو كاتب رواية، أو  
قائد جيش، فالكلمة يعرف ساحة الطرف الأغر، ويرون  
التمثيل في كل أنحاء لندن، ويلاحظون تخليد أماكن  
شكسبير، وجاريس، وكتر، ويذكرون المقهى الذي جلس  
فيه وشرب فيه الشاي، وجدتها في تخليد بيتهوفن،  
وموتسارت، والشاعر جوته، ومثلهم لا يحصى من  
الأماكن، والتمثيل، وأسماء الشوارع، والطوايع  
البريدية؛ التي تخرج في مناسباتهم، والحق أن مصر  
رائدة العرب في هذا التخليد الفكري، وأرجو أن  
يغلد الرفاعي بطبع كتبه، وجمع مقالاته، وإخراج  
أعداد خاصة من المجلات، وبخاصة التي كان  
يشارك في إدارتها. وسرتني مجلة الأدب الإسلامي  
فقد أعلن الدكتور عبدالقدوس أبو صالح عن إخراج  
عدد خاص عن الرفاعي، فله فضل المسبق، وأن  
يُسمى الشارع الذي فيه داره باسمه، إنه قليل من  
الوفاء والتقدير للرواد، ولا استبعد الوفاء عن أهل  
الرياض لتقدير إنسان وضع أول لبنة حضارية، وبذل  
طاقته في سبيل أمته ولغتها مع غيره من الرواد.



محمد عبده يماني

يسأل عنه بالهاتف، وقد ودع الدنيا.

وعندما كرم قال:

سبعون يا صبحي وجلّ مصاب

ولدى الشدائد تعرف الأصحاب

سبعون يا للهول أية حقبة

طالت وران على الرحيق الصاب

تتراكم الأعوام فوق رؤوسنا

حتى تثن من الركام رقاب

لا تعجبوا إن نُدّ خاطر متعب

بعد السُرى وشكا إليه ركاب

دفعني إلى كتابة هذا المقال بعض الوفاء لرائد  
وقف حياته في سبيل الفكر العربي الإسلامي

# القبض

مدلة فصلية تعلم بشر الثقافة العلمية  
عدد 101 - العدد الثاني - ديسمبر 2019  
مجلد 1 - العدد الأول - 2019



- خلايا الخميرة: السوطان
- نمو سيات كسوم والكافور
- التوبووم والتسالي
- محاللات جديدة للتفسير الآلي
- التفسير المعاصر للعلوم الطبيعية
- التفسير المعاصر

# الآن بالأسواق



## مسابقة الفيصل

أسماء الفائزين في مسابقة العدد (٣٦١) رجب ١٤٢٧هـ / يونيو - يوليو ٢٠٠٦م.

الفائز الأول: آمنة محمد المصري . درعا . سورية.	الفائز الخامس: أحمد حبيب سلطان . الدوحة . قطر.
الفائز الثاني: خالد علي عبدالرب صالح . صنعاء . اليمن.	الفائز السادس: موسى عبدالمجيد محمد عيابة . إربد . الأردن.
الفائز الثالث: محمد محمد فوزي إبراهيم . القليوبية - مصر.	الفائز السابع: محمد أمين إبراهيم سعيد . دبي . الإمارات.
الفائز الرابع: محمد عبدالله داود . جدة . السعودية.	الفائز الثامن: نقاش خليل . قوارم . الجزائر.

### حل مسابقة العدد (٣٦١)

- ١- متى صدر العدد الأول من مجلة الفيصل؟  
رجب ١٢٩٧هـ.
- ٢- من هي لاكشمي؟  
ربة الجمال والثراء، وزوجة الإله قشنو في العقيدة الهندوكية وهي نواة الإخصاب له.
- ٣- ماذا يعني وادي الملكات؟  
مقبرة تضم مقابر ملكات زوجات فرعون عصر الإمبراطورية المصرية.

### أسئلة مسابقة العدد

(٣٦٤)

أجب عن الأسئلة

الآتية:

(١) ما معنى كلمة دِهْلِيْز؟

(٢) من هو الـ«تَرْبِيُون»؟

(٣) من الذي أطلق لقب صقور قريش على عبدالرحمن الداخل؟

الاسم:	المدينة:	ص.ب:	هاتف:
العنوان:	الدولة:	الرمز البريدي:	ناسوخ:

نأمل من الإخوة الذين يشاركون في المسابقة من خارج المملكة العربية السعودية كتابة أسمائهم بالحرف اللاتيني؛ لأن المصارف (البنوك) تصدر الشيكات الخارجية باللغة الإنجليزية.

## مضاعفة جوائز المسابقة

استجابة لرغبات عدد كبير من الإخوة القراء المتابعين للمسابقة والتي عبروا عنها من خلال الرسائل الكثيرة التي ظلت ترد إلى المجلة، ولإتاحة فرص الفوز بالجوائز لعدد أكبر منهم، فقد تمت مضاعفة عدد هذه الجوائز ابتداءً من العدد ٢٩٦ لتصبح على النحو الآتي:	<b>الجائزة الأولى:</b>	١٠٠٠ ريال.
	<b>الجائزة الثانية:</b>	٧٠٠ ريال.
	<b>الجائزة الثالثة:</b>	٥٠٠ ريال.
	<b>الجائزة الرابعة:</b>	٤٠٠ ريال.
	<b>الجائزة الخامسة:</b>	٢٥٠ ريالاً.
	<b>الجائزة السادسة:</b>	١٥٠ ريالاً.
	<b>الجائزة السابعة:</b>	(اشتراك لمدة عام في مجلة الفيصل).
	<b>الجائزة الثامنة:</b>	مجموعة من أعداد الفيصل وبعض إصدارات مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية.

ولا يخفى على القارئ المتابع أن الجوائز المستحدثة هي الرابعة والخامسة والسادسة والثامنة. والفيصل، مع شكرها لكل الإخوة الذين يشاركونها الرأي في تطوير أبوابها، تأمل أن تكون عند حسن ظنهم دومًا، مع تمنياتنا حظًا وافيرًا لجميع القراء الأعزاء.

### تنويه:

نفيد الإخوة المتسابقين أن المجلة ستراعي ما حدث من تأخر في مواعيد صدور الأعداد الأخيرة لظروف فنية خارجة عن الإرادة، ولهذا فقد تم مدّ فترة تلقي المشاركات في المسابقات شهرين بدلاً من ٤٥ يومًا.

## مسابقة الفيصل

### شروط المسابقة

- الإجابة عن جميع الأسئلة بشكل صحيح.
- لا تقبل إلا الإجابات المدونة على هذه القسيمة.
- إرسالها خلال ٤٥ يومًا من بداية الشهر العربي الذي صدر فيه العدد.
- أن يكتب المتسابق اسمه وعنوانه كاملاً داخل القسيمة.
- أن يكتب على الطرف (مسابقة العدد .....).

### طريقة اختيار الفائزين

- تقرّر جميع القسائم التي ترد من القراء.
- يتم استبعاد القسائم التي تكون ناقصة الإجابات.
- تجمع الإجابات الصحيحة، وتعمل قرعة بينها للفائز الأول، وقرعة أخرى للفائز الثاني، ثم قرعة للفائز الثالث، وهكذا إلى الفائز الثامن.
- ترسل الجوائز إلى أصحابها فور الوصول إلى النتيجة، وتدفع بالريال السعودي أو ما يعادله بالدولار الأمريكي.

### عنوان المجلة

# الملف الثقافي



لوحة للفنان بيكسو

- ١٥٠ عملاً فنياً في معرض التشكيل السعودي
- وفاة صاحب كبرياء
- فوز التركي باموك بجائزة نوبل للأدب
- حالة إنكار تهدد رايس

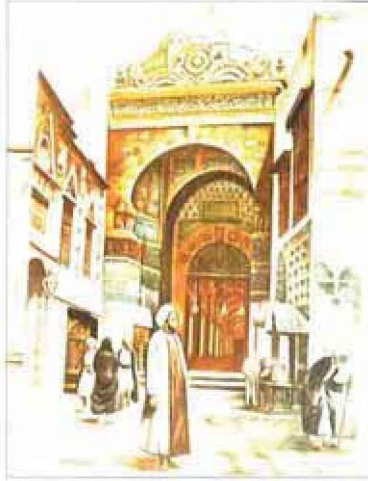
● ● ما معنى اسمك الذي حمّله؟





## ١٥٠ عملاً فنياً في معرض التشكيل السعودي

المعرض. إلى أن الفن التشكيلي أصبح جزءاً من التركيبة الثقافية للمنزل، فبعد أن كان البيت لا يحوي من عناصر الثقافة إلا الكتب، أصبح من النادر أن تجد جدران منزل تخلو من لوحة فنية. واشتمل المعرض على فعاليات فنية، تتضمن أمسيات تشكيلية، تضم بعض المشاركين والمشاركات.



بحضور الدكتور عبدالعزيز السبيل - وكيل وزارة الثقافة والإعلام للشؤون الثقافية - افتتح في ٤ أكتوبر/تشرين الأول الحالي الدكتور عبدالله الغدامي معرض الفن التشكيلي السعودي المعاصر، الذي اشتمل على ١٥٠ عملاً فنياً تشكيلياً، تتوع بين مختلف المدارس والتوجهات، إضافة إلى أعمال ومنحوتات فنية متعددة، وقد جاوز عدد المشاركين المئة من فنانين وفنانات، من مختلف مناطق المملكة، ضمهم دليل تعريفى، أصدرته الوزارة، يشتمل على بعض لوحات المعارضين. ومن الفنانين الذين ضم المعرض أعمالهم: سمير الدهام، وعبدالله المرزوق، وحنان حلواني، وعبدالله حماس، وطه صبيان، وسامي الحسين، وصديق واصل، وفهد خليف، وحميده سنان، وغيرهم. وأشار الدكتور عبدالله الغدامي، بعد جولته على

## إعلان موضوعات جائزة أبها للثقافة، لهذا العام

أعلنت أمانة جائزة أبها للثقافة عن موضوعاتها لعام ٢٠٠٦م، التي تأتي ضمن شعار ملتقى أبها «أرفع رأسك أنت سعودي»، وتتمثل موضوعاتها في: بحث علمي موثق عن دور الإبداع الأدبي والشعر والمسرود والمسرح والرواية، ودور الإبداع التشكيلي والفنون الأخرى، من تصوير، ونحت، وفلكلور، في تنمية الشعار وترجمته إلى حقائق ملموسة. ويبحث آخر عن الآثار والموروثات بالمنطقة؛ لتأكيد الأصالة الوطنية، وربط الماضي بالحاضر. ويبحث علمي عن إنسان منطقة عسير من حيث العادات والتقاليد والسلوكيات، والتعامل مع الآخر، وتقبله لصناعة السياحة.

وحددت الأمانة عدة شروط هي: ألا يقل البحث عن ٥٠ صفحة مدعماً بالنماذج، ما أمكن، ومطبوعاً، وخالياً من الأخطاء، ولم يسبق نشره، وأن تكون الأبحاث شاملة لمضمون العنوان، وملتزمة قواعد البحث العلمي، وتقديم ثلاث نسخ مغلقة فنياً لأمانة الجائزة، وآخر موعد لقبول المشاركات هو نهاية شهر ربيع الأول سنة ١٤٢٨هـ.

وينال الفائز الأول في كل بحث مبلغ ٥٠ ألف ريال، ويدعى لحضور الملتقى والمشاركة في ندواته. علماً أن المسابقة مفتوحة للسعوديين من الجنسين، والعرب المقيمين، ولأطاني دول مجلس التعاون الخليجي كذلك.



## وفاة صاحب كبرياء



رحل في السادس والعشرين من شهر سبتمبر/أيلول الماضي، الشاعر السوداني محمد سعد دياب، بمقر إقامته في مدينة ينبع بالملكة العربية السعودية.

ولد محمد سعد دياب بمدينة أم درمان عام ١٩٤٥م، وتخرج في معهد المعلمين العالي (كلية التربية) متخصصاً في اللغة الإنجليزية، وحصل على دبلوم تدريس اللغة الإنجليزية لأقطار ما وراء البحار من جامعة ليدز في بريطانيا، وعمل مدرساً للغة الإنجليزية بالمدارس السودانية، ثم بالملكة العربية السعودية.

صدر له في عام ١٩٧١م ديوان «حبيبتي والمساء»، ثم «عينك والجرح القديم» في عام ١٩٨٦م، الذي طبع منه ثلاث طبعات، وكان يستعد لإصدار ديوانه الثالث تحت عنوان «ونكتب في زمن الحزن»

وقدّم الراحل عدداً كبيراً من البرامج الأدبية من خلال الإذاعة السودانية والتلفاز القومي، كما نشر مقالات وقصائد في صحف ومجلات محلية وعربية، منها: مجلة الفيصل، والمجلة العربية، ومجلة الحرس الوطني، والمنهل، وسيدتي، والبيان، والمجتمع والأسرة، والمعرفة، والكويت، إضافة إلى صحيفتي: الجزيرة، والشرق الأوسط، وغيرهما، كما ظل حريصاً على التواصل مع قرائه ومحبي شعره من خلال الأمسيات الشعرية كلما قدم إلى السودان.

وقد ورد اسم الشاعر الراحل ضمن أسماء الشعراء العرب المعاصرين في معجم البابطين، الذي صدر في

الكويت، وأهدت له صفحتان، ضمنا سيرته الذاتية، إضافة إلى نماذج من شعره.

وكانت قصيدته «الجوع في العالم» قد فازت في المسابقة التي نظمتها صحيفة «الشرق الأوسط» بالتزامن مع منظمة الغذاء العالمي على مستوى العالم، بمناسبة الإعداد للمهرجان العالمي للجوع.

ومن قصائد الشاعر قصيدة بعنوان: «كبرياء»، جاء فيها:

يا قلبُ لا تَبْكِ الذي باعَ الهوى  
لَمِمْ جِراحَكَ.. لا تَقُلْ ما أَضيقَكَ

وإذا الحنينُ تأججتَ نيرانه  
وهفتَ بكِ الأشواقُ فاحبسِ أدمعَكَ  
وهما ظننتَ بأنه قد ضيقَكَ

ما ضيقَكَ  
لكنْ أضعَ وجوده  
وعهوده

وأضعَ معنى عمره.. نَيْتَ انشئ كي يسمعَكَ  
ماذا يكونُ بغيرِ حُبِّكَ يا ترى؟  
من غيرِ ليالاتِ نديّاتِ الرُّوى  
كانتْ معَكَ

يا قلبُ لا.. لا تَبْكِي  
عَلِمَتْهُ كيفَ العيونُ إذا أَحْبَّتْ  
فاضتِ الأشواقُ فيها دونَ حَدٍّ  
عَلِمَتْهُ طَقَمَ المسا  
وحلاوةُ اللُّقيا

وليالاتِ السُّعدِ  
لكنَّهُ نَسِيَ الحنانَ جميعه  
وأضعَ حُبَّكَ.. وابتعدَ

يا قلبُ لا.. لا تَبْكِي  
كلُّ الذي استَعَرْتَ رُؤاهُ بِمَقْلَتِكَ  
ذَوَى.. وماتَ

## فوز التركي باموك بجائزة نوبل للأدب

فاز الأديب التركي أورهان باموك (٥٤ عامًا)، بجائزة نوبل للأدب لهذا العام، ليكون التركي الأول الذي يفوز بهذه الجائزة، التي تمنحها الأكاديمية السويدية منذ أكثر من قرن.

ومن حيثيات حصوله على الجائزة: أورهان باموك اكتشف رموزاً روحية جديدة للصراع والتشابك بين الثقافات، في معرض بحثه عن الروح الحزينة، للمدينة التي هي مسقط رأسه.

وهذه المدينة هي إستانبول التي لم يفارها سوى ثلاث سنوات، عندما ذهب إلى الولايات المتحدة الأمريكية، في منتصف الثمانينيات.

وقد استطاع باموك أن يعكس في أدبه، بصدق، التحولات الاجتماعية، والثقافية، والسياسية التي شهدتها إستانبول، وهي التي تتميز بتنوع إرثها الثقافي، وبالتنوع العرقي، والإثني، والطائفي، في بلاده.

يذكر أن باموك اتهم بالإساءة إلى الهوية التركية، وبالاقتراء على العرق والتاريخ التركيين، بسبب حديثه عن انتهاكات ضد الأرمن والأكراد، لكن تدخل المنظمات والهيئات الدولية، وطموح تركيا إلى الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، حالاً دون ذلك، لكن المفارقة أن يأتي الإعلان عن فوز باموك بالجائزة، متزامناً مع سن البرلمان الفرنسي قانوناً يجرم إنكار تعرض الأرمن لتطهير عرقي على يد الأتراك، قبل تسعين عاماً.

وعن الخط الفاصل بين الأدب والسياسة، يقول باموك: ينبغي للأدب أن يكون من أجل الجمال وحده، لا لتوجيه رسائل سياسية، فلانا اكتب لأؤثر في القارئ بكتابتي الجيدة. حتى في روايتي السياسية «ثلج»، لم أحاول أن أنقل رسالة سياسية، بل كل ما حاولت فعله الحديث عن روح هذا البلد ومشكلاته، وعن الألم والغضب في جزء بعيد من هذا البلد، يرقد تحت ظلال أوربا، ولكن من دون أن أجدني معنياً بالمشاركة في هذا الصراع، فالأدب في النهاية يتكلم عن الحياة، ويمسك النقطة الأكثر عمقاً في الروح الإنسانية.

ومع أن هناك إشارات إلى أن مواقفه السياسية كانت وراء نيله الجائزة، إلا أن باموك على المستوى الإبداعي يعدّ من أهم الروائيين المعاصرين على مستوى العالم، وقد ترجمت رواياته إلى أكثر من ثلاثين لغة، وكانت الأكثر مبيعاً، ومن ثم، استطاع أن ينقل صورة تركيا الحديثة إلى القراء في العالم. ولد باموك في أسرة تميل إلى الثقافة الفرنسية، وبدأ حياته رساماً، وكان يأمل أن يتفرغ للرسم.

وانتسب إلى جامعة إستانبول التقنية لدراسة الهندسة المعمارية، ثم تحول إلى الصحافة، فخرج في المهد العالي للصحافة التي لم يمارسها.

في سن الرابعة والعشرين قرر أن يتفرغ للأدب، وأن يكون. بالتجديد. كاتباً روائياً، لأنه: حسب ما يقول: اقتنع بأن الكتابة تعطي معنى للحياة؛ لأنها الحياة.

وكانت باكورة إنتاجه رواية «المتمة والنور»، وذلك في عام ١٩٧٩م، ونال عليها جائزة صحيفة ميلليت للرواية، ثم كتب روايته الشهيرة «جودت بك وأبناؤه» في عام ١٩٨٢م، وترجمها إلى العربية فاضل جتكر، وصدرت عن وزارة الثقافة السورية، ونال عليها جائزة أورهان كمال للرواية، ورصد في هذه الرواية محطات مهمة في تاريخ تركيا خلال القرن العشرين،

## سيرة غراس في العام المقبل

من المتوقع أن تصدر السيرة الذاتية، التي تتضمن اعترافات الكاتب الألماني غونتر غراس - الحائز على نوبل للأدب عام ١٩٩٩م، في العام المقبل في ٣٣ بلداً. أعلنت ذلك دار النشر الألمانية شتايدل، على هامش معرض فرانكفورت للكتاب، الذي افتتح في يوم ٤ أكتوبر/تشرين الأول الحالي. وسيترجم هذا الكتاب إلى أكثر من ٣٠ لغة.

قارص، في شرق الأناضول بين الإسلاميين، والجيش، والعلمانيين، والأكراد، والقوميين، وقد صدرت هذه الرواية بالعربية عن دار الجمل في ألمانيا عام ٢٠٠٥م. وجاء كتاب باموق الأخير، الذي صدر قبل عامين بعنوان: «إستانبول»، وهو يوميات يرصد فيها ملامح مدينة إستانبول ابتداءً من مرحلة الطفولة.



صدورها الذي كان مقرراً في بداية الشهر الماضي، اسبوعين، وحقق الكتاب نجاحاً كبيراً في ألمانيا.



بدءاً من انهيار الإمبراطورية العثمانية في بدايات القرن، مروراً بوقعة أتاتورك في عام ١٩٢٨م، وصولاً إلى فوضى الانقلابات العسكرية في سبعينيات القرن الماضي. وفي العام التالي كتب رواية «البيت الصامت»، وترجمها إلى العربية عبدالقادر عبدالي، ونال عليها بعد ترجمتها إلى الفرنسية جائزة الاكتشاف الأوربي الفرنسية.

وحققت له روايته «القلم البيضاء» التي أصدرها في عام ١٩٨٥م، شهرة عالمية بعد أن ترجمت إلى لغات كثيرة، وقد ترجمها إلى العربية عبدالقادر عبدالي، ثم كانت روايته «الكتاب الأسود»، التي تهتم بتفاصيل الحياة في شوارع إستانبول، وأزقتها وحاراتها، ونالت هذه الرواية كثيراً من الجوائز.

وتمثل روايته «الحياة الجديدة» التي نشرها في منتصف تسعينيات القرن الماضي، أهم ما كتب في الأدب التركي الحديث، وفي عام ١٩٩٨م نشر رواية «اسمي أحمر»، ونال عليها جائزة (أفضل كتاب أجنبي) الفرنسية وجوائز أخرى، وفي عام ١٩٩٩م، نشر كتاب «الألوان الأخرى»، وهي مجموعة مقالات منشورة، ونصوص من دفاتره الشخصية.

وفي عام ٢٠٠٢م أصدر روايته «ثلج» التي عدت رواية سياسية، لأنها تتناول النزاعات والعنف والتوترات في مدينة

وسينشر في فرنسا، وبريطانيا، والولايات المتحدة الأمريكية، وتركيا، وكوريا الجنوبية، واليابان، والصين، والبرازيل.

ويعترف غراس في سيرته بعمله مجنداً في قوات العاصفة النازية، عندما كان يبلغ من العمر ١٧ عاماً، في أواخر الحرب العالمية الثانية.

وكانت هذه المذكرات قد أثارت جدلاً حاداً وواسعاً في ألمانيا، بسبب اعترافات غراس التي رأى بعض النقاد أنها أنت متأخرة، وقد تم تقديم موعد

## مشكلات الدراما العربية في ملتقى التلفزيون العرب

يفتح الملتقى الثالث للتلفزيون العرب في ١١ نوفمبر/ تشرين الثاني المقبل، بمقر جامعة الدول العربية بالقاهرة، ويستغرق خمسة أيام، يناقش خلالها مشكلات الدراما العربية، وإنتاجها.

ويأتي الملتقى الثالث بعد ١٢ عامًا من توقفه؛ ليعالج مشكلات الإنتاج الدرامي العربي، والمواد التلفازية، بمشاركة عدد كبير من الشركات العامة، والخاصة، بهدف طرح تصورات جديدة حولها.

وصرح إبراهيم أبو ذكري - الأمين العام لاتحاد المنتجين العرب - أن الأهداف الأساسية للملتقى تتلخص في الاهتمام بالأعمال القومية، والموضوعات الاجتماعية المشتركة، والإغراق في المحلية، للوصول إلى العالمية، وتشجيع الإنتاج العربي المشترك، على الصعيدين المالي والفني، ووضع المشروعات القومية التلفازية موضع

التففيذ، والسمي إلى توسيع قاعدة نجوم الصف الأول، في جميع المجالات.

وابرز عناوين التي سيتطرق إليها الملتقى: الإنتاج الدرامي العربي، واحتياجات المجتمع، وأهمية إنشاء مدن الإنتاج الإعلامي، وازدهار الإبداع التلفازي، ودوافع إنشاء عدد من المدن الحرة للإنتاج الإعلامي العربي، في كل من مصر، والأردن، وديبي، وسورية، والفرص التي تقدمها هذه المدن للمنتجين العرب.

وسيركز الملتقى في محور من المحاور على التأثير المتبادل بين الفضائيات الحكومية والخاصة، وضرورة إعادة هيكلة وسائل الإذاعة والتلفاز، كما يعالج في عنوان آخر عوامل النهوض بالمواد التلفازية الموجهة للأطفال.

وناقش الملتقى أيضا عوامل الإيثار في الفيديو كليب، والثقافة الاستهلاكية، ويتطرق إلى تأثير الثقافة الغربية في الفيديو كليب العربي.

## اكتشافات أثرية في سورية

أعلن إريك كوكينيو - مسؤول البعثة الأثرية الفرنسية بسورية - اكتشاف مبنى مزين برسوم متعددة الألوان، يعود إلى نحو تسعة آلاف عام قبل الميلاد، بمنطقة جعدة المغارة، على الضفة الشمالية من نهر الفرات. وأوضح كوكينيو، الذي يقود منذ ١٥ عامًا، حفريات أثرية في موقع جعدة المغارة، أن جزءًا من هذا المبنى الجماعي يبدو في شكل جمجمة ثور، ويحتفظ بديكور ملون، هو الأقدم بمنطقة الشرق الأوسط، موضحًا أن المبنى، وهو أكبر من المنازل العادية، كان موضع استخدام جماعي على الأرجح، وربما للقرية بأسرها أو لمجموعة.

وأضاف: إن الرسوم الهندسية المتعددة الألوان التي تزين المبنى، سيتم عرضها بمتحف حلب شمال سورية، كما تم اكتشاف كثير من أدوات الصيد، بين رماح وسهام وأدوات منزلية، أغلبها من الصوان في الموقع نفسه.

وكانت البعثة الفرنسية عثرت على قرية نموذجية مبنية من الطين تعود إلى الألف السابع قبل الميلاد.



## حالة إنكار تهدد رايس

كتاب «حالة إنكار» الجديد، الذي ألفه الصحفي بوب وودوارد، الحاصل على كثير من الجوائز يهدد بإلحاق الضرر بصورة شخصية وزيرة الخارجية الأمريكية كونداليزا رايس، بوصفها مسؤولة تتمتع بالكفاءة والهدوء، وذلك من خلال إثارة شكوك بخصوص أدائها، سواء في منصب مستشارة الأمن القومي، الذي شغلته خلال ولاية بوش الأولى، أو في منصب وزيرة الخارجية. وقالت فيليس بينيس - من معهد دراسات السياسة - وهو مركز ليبرالي للأبحاث في واشنطن: اعتقد أنها فقدت بعض قدرتها على التأني بنفسها عن الأخطاء.

وواجهت رايس انتقادات في الآونة الأخيرة لأسلوب معالجتها أزمة برنامجي إيران وكوريا الشمالية النوويين، والأزمة في الشرق الأوسط.

وتعرضت لانتقادات خلال الحرب التي شنتها إسرائيل على لبنان، بسبب قرار الولايات المتحدة عدم الدعوة إلى وقف إطلاق النار على الفور، الذي منح إسرائيل الضوء الأخضر لتواصل الهجمات الجوية.

ويعمل وودوارد محرراً بصحيفة واشنطن بوست، وكان قد ساعد على تغطية فضيحة ووترجيت التي أطاحت بالرئيس الأسبق ريتشارد نيكسون.

ويقول وودوارد في كتابه: «إن جورج تينيت مدير وكالة المخابرات المركزية السابق أطلع رايس خلال اجتماع عقد في ١٠ يوليو عام ٢٠٠١م على أدلة، تشير إلى وجود خطط لشن هجوم وشيك على الولايات المتحدة».

وقالت رايس، التي كانت آنذاك مستشارة بوش لشؤون الأمن القومي في بادئ الأمر: إنها لا تذكر شيئاً عن الاجتماع، لكن شون مكورماك المتحدث باسمها، أكد في وقت لاحق أن الاجتماع عقد، وقال: إن رايس طلبت من مدير وكالة

المخابرات المركزية أن يطلع رامسفيلد، وجون أشكروفت وزير العدل في ذلك الوقت على المعلومات نفسها.

ودافع مكورماك عن تضارب إجابات رايس بخصوص الاجتماع قائلاً: إنها لم تشأ مناقشة الأمر قبل التأكد من الحقائق.

وقال ستيفن زونس - أستاذ العلوم السياسية بجامعة سان فرانسيسكو: إن هناك رأياً متشائماً، هو أن رايس ستكون كبش الفداء المقبل في الإدارة الأمريكية، أو ربما الضحية المقبلة.

يذكر أن وزيرة الخارجية كوندوليزا رايس، وعلى الرغم من دورها المحوري في حرب العراق، قد نجحت - حتى الآن - في تقادي انتقادات الرأي العام، التي تتهاى على وزير الدفاع دونالد رامسفيلد، وحصلت كثيراً على أعلى نسب التأييد بين أعضاء إدارة الرئيس الأمريكي جورج بوش.

ويرجع معظم الفضل في الشهرة، التي تتمتع بها رايس، إلى وسائل الإعلام، فقد كانت وزيرة الخارجية ضمن أكثر النساء أناقة في قائمة مجلة فانيتي فير، كما سمحت لصحيفة نيويورك تايمز بنشر تقويم لحفلات موسيقية، تقيمها للأصدقاء وتشارك فيها بالمعزف ببراعة على البيانو في شقتها السكنية.

وقدمت رايس، المولعة بممارسة الرياضة، نصائح عن التمارين الرياضية في التلفاز، كما يثير وضعها كامرأة عزباء تنبؤات عن خطاب محتملين.





إصدارات



الطريقي، محمد/ موسوعة البروفيسور محمد الطريقي للتنمية والديمقراطية وحقوق الإنسان: تجربة ذاتية مدعّمة بالوثائق والصور- الرياض: العالم للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٢٧هـ، ١٩٩ ص.

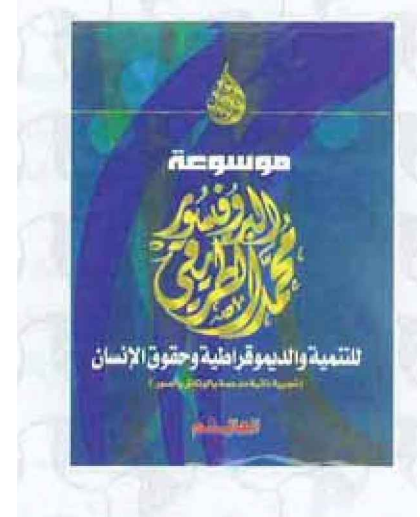
أراد المؤلف بهذا العمل أن يقدم حقائق، هي خلاصة تجربته، مدعّمة بالوثائق والصور، ومن هذه الحقائق:

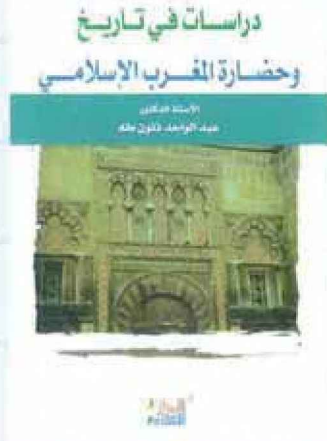
• أن القارئ العربي ملّ السير الذاتية، والفيديوهات، التي تكتب عادة في إطارها الحديث، وبخاصة الفيديوهات - بأسلوب البطل الأسطوري، الذي لولاه لما وصلت البشرية إلى هذا النضوج المادي، والتقدم التكنولوجي، وسرعة غسيل الأموال!!  
• أن الديمقراطية ليست مطلباً فضفاضاً يناسب كل المجتمعات والشرائح، وأنها ليست أكثر من تعبير عن الحرية، دون تقنين وبلا سقوف - وبلا ويلنا من الحرية بلا سقوف - إلا أننا نفهمها من منظور، حق التعبير، وحق الكتابة، وحق النشر.  
• أن التنمية لا تكون فعلاً سلطوياً بيد ساسة القرار وصناعه، إنما هي مشاركة قابلة لاستيعاب أعمال الجميع، وهي لا قانون يحكمها، أو حد يحدّها، كما أن شموليتها تصل إلى حد التنمية الروحية، فيما هو غير ملموس بماديات الحياة...

وهذا هو التعبير الحقيقي عن الاستثمار في الإنسان، وغير ذلك من الحقائق. واحتوت الموسوعة جزءاً يسيراً من الصور والوثائق، أما الوثائق فقد اقتضت الضرورة رصدها، بما يتماشى وتقارير الأحداث في هذه الموسوعة، أما الصور فهي لغة ناطقة؛ بل هي موسوعة صور في موسوعة فكر، فإن خان التعبير فالصورة قد لا تخون!

وأكد المؤلف أن هذه الصفحات ليست سيرة ذاتية، ولا هي بجمع للأعمال الكاملة، فقد انتابها القصور من هذه النواحي، وهو قصور معمود إليه، لأنه لا يوثق لشخص، بل يوثق لقضية، كما أن هناك شيئاً من التكرار، وهذا لا ذنب للقائمين على هذا العمل فيه، لأنه تكرار بهدف التوكيد، وتقتضيه طبيعة المادة والنص، ويسهل - في حين من الأحيان - عمل الباحث في التسلسل، بعيداً من الاستطراد، كما أن هذه الموسوعة منبعها تجربة ذاتية، هي المنطلق في صدور الأحكام، ورصد الأحداث، وانتقاء النصوص، والوثائق والصور، ولكنها لم تقم على أسس عبثية، بل وضعت بطريقة تخدم القارئ، للتعرف إلى محتوياتها بنمط جديد، وأسلوب شائق يؤدي غرضها.

وقد تضمن أحد فصول هذه الموسوعة ما يتعلق بهندسة الشخصية التنموية، عبر «رجالات»، وليس الاختصار على الشخصيات الواردة فيه من باب الانتقاء.





إنما هو من مرجعية الأسس التي تم اعتمادها في الشكل العام لهذه الموسوعة. وجاء في آخر الموسوعة «كاشف» بقضايا، ومصطلحات، وأعلام تموية، أو أشكال لأسماء ألثرت في مقتضى النص، أراده المؤلف أن يندو مرجعاً للقضايا وأسلوب تناولها، مما دفعه لأن يشمل هذا «الكاشف» الأرقام (التواريخ)، ليصبح «كاشفاً» لا «كشاف».

طه، عبد الواحد ذنون/ دراسات في تاريخ وحضارة المغرب الإسلامي - بيروت: دار المدار الإسلامي، ٢٠٠٤م، ٣١٠ص.

يحتوي هذا الكتاب على عدد من الدراسات في تاريخ المغرب الإسلامي وحضارته، ودوره الفاعل في تاريخ الدولة العربية الإسلامية وحضارتها، وكانت الدراسة الأولى عن «استيطان القبائل البربرية في شمال إفريقيا قبل الإسلام، وأعطت الدراسة صورة واضحة لأحوال هذه المنطقة وساكنيها قبيل دخول الإسلام، فتحدثت عن تنظيماتهم الاجتماعية، وسائر قبائلهم، وأوجه نشاطها الاقتصادي، وتعاملها فيما بينها، والديانات التي كانت سائدة في المنطقة لتبيان الحقيقة التاريخية والأرضية، التي تعامل معها الفاتحون العرب.

وتناولت الدراسة الثانية «اتجاهات الجهد العسكري العربي - الإسلامي في جبهة المغرب، التي استقرت أكثر من سبعين عاماً لتحرير المغرب من سيطرة بيزنطة، وقد تم تحديد الطرائق والأساليب التي اتبعتها القادة والولاة في سبيل إنجاز هذا التحرير.

وجاءت الدراسة الثالثة عن «دولة بني مدرار في سجلماسة» التي قامت بتأثير الخوارج الصفرية، بقيادة أحد زعماء أسرة بني مدرار، ثم تناولت الدراسة الرابعة «تاريخ وحضارة دولة الأدارسة في تنمية الحضارة العربية في المغرب». وتناولت الدراسة الخامسة «تاريخ وحضارة دولة بني الأغلب في إفريقيا»، والدراسة السادسة «جهود يوسف بن تاشفين في توحيد المغرب الإسلامي»، وجاءت الدراسة السابعة بعنوان «الموحدون: مدخل لدورهم السياسي والحضاري في المغرب الإسلامي».

وختتمت هذه الدراسات بثلاثة أبحاث تشير إلى تميز المغرب في الناحية الثقافية والفكرية، وهو ما أشار إليه البحث الثامن عن نصوص محمد بن يوسف الوراق، الذي فقد كتابه عن تاريخ المغرب، وكذلك عن كيفية الاستفادة من موارد أبي عبيد البكري عن تاريخ إفريقيا والمغرب، واختتمت هذه الأبحاث ببيان الأثر الذي تركه المشرق الإسلامي في التدوين التاريخي على المغربية.



دوريات



نزوى (ع ٤٧، جمادى الآخرة سنة ١٤٢٧هـ / يوليو ٢٠٠٦م)

مجلة فصلية ثقافية تصدر عن: مؤسسة عُمان للصحافة والنشر والإعلان.

حفل هذا العدد من المجلة بعدد كبير من الموضوعات الثقافية، بدأت بالافتتاحية،

بقلم سيف الرحبي، وجاءت بعنوان «موسيقا اليمامة الهاربة من سطوة الهجرة».

وفي باب الدراسات: رحلة في مخطوط (الدر المنظوم في ذكر محاسن الأمصار

والرسوم) للسيد حمود بن أحمد بن سيف البوسميدي، لحمد المحروقي، و(براغ

قصيدة تختفي) لميلان كونديرا، ترجمة: أمين صالح، و(ذكريات جيمس جويس)

لفيليب سويو، ترجمة: صالح الدّمس، و(قدّاس أسود في الفاتيكان، أو تخريب الرواية

العلمية من داخلها) لرافائيل ريغ، ترجمة: حسام الخطيب، وغير ذلك من الدراسات.

وفي مجال الشعر: (من ناداني في الربيع بصوت خفيض) للشاعرة الكورية الجنوبية:

راهيدك، ترجمة: زكريا محمد، و(لذة الحياة والشعر) لسيرجي يسينين، ترجمة

وتقديم: أحمد بن محمد الرحبي، و(صبابات الصيف) لهلل الحجري، و(الوحشة

السائكة) لفاروق شوشة، و(فرجيل على كرسي الأدب) لحسين القهواجي، و(وقت لم

يكن معك قلم) لعماد جنيدي، و(الفرجة) لنجاة علي، و(قصائد) لروان علي،

و(قصيدتان) لنور القحطاني، و(شيطان آخر) لمحمد حجيري، وغير ذلك من

القصائد الشعرية.

ومن نصوص العدد: (أنا وإميلي.. مرايا وظلال) للينا الطيبي، و(نصوص بلا شيء)

لصموئيل بيكت، ترجمة: حسونة المصباحي، ومراقص الحمامي كراي كاوسكي)

للكاتب البولندي: فيتولد جومبر وفتش، ترجمة: محمد هاشم عبدالسلام، و(اللغة

عليك يا عراق كم أعشقتك) لصلاح الحمداني، و(قصص قصيرة)، لرسمي أبو علي

و(الأشياء الجميلة المكررة والمملة) لحسن أبو سيف، و(بائع الكتب) لهوارد باركر،

ترجمة: ربيع مفتاح، وغير ذلك من النصوص. إضافة إلى الأبواب الأخرى: لقاءات،

ومسرح، وتشكيل، وسينما.

العنوان:

ص ب: ٨٥٥، الرمز البريدي: ١١٧، الوادي الكبير مسقط - سلطنة عمان.

هاتف: ٦٠١٦٠٨

فاكس: ٦٩٤٢٥٤

موقع المجلة على الإنترنت: [www.nizwa.com](http://www.nizwa.com)

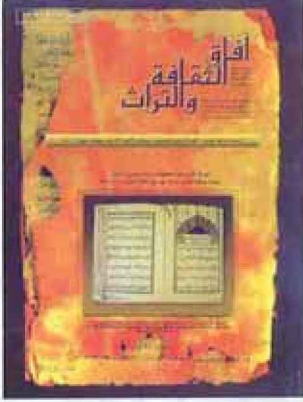
نزوى

العدد ٤٧، السنة ١٤٢٧هـ



NIZWA 2006 - 47





آفاق الثقافة والتراث (س١٤، ع ٥٤، جمادى الآخرة سنة ١٤٢٧هـ / يوليو/ تموز عام ٢٠٠٦م)

مجلة فصلية ثقافية تراثية تصدر عن دائرة البحث العلمي والدراسات، بمركز جمعة الماجد للثقافة والتراث.

تضمن هذا العدد الجديد من الدورية مجموعة من الموضوعات الثقافية المتنوعة، جاءت الافتتاحية بعنوان (لستن كأحد من النساء) كتبها مدير التحرير الدكتور عز الدين بن زغبة.

وجاء في مقالات العدد: (دور الوقف في تنمية البشرية) للدكتور أسامة عبدالمجيد العاني، وقدم الدكتور أبوبكر محمد دراسة وتحليلاً لـ (قصيدة الفتح المبين للسامري الذي يحب المسلمين) للقاضي محمد بن عبدالعزيز الكاليكوتي، كما قدمت الدكتورة ابتهاج عادل الطائي دراسة تاريخية لـ (ملاحم من أثر التراث القانوني الرافديني في حضارات الشعوب الأخرى)، وكتب الدكتور الحسن الهلالي عن (الفارابي وتصحيح العلاقة بين النحو والمنطق)، وتناول الدكتور نعمان بوقرة (سيكولوجية الإبداع ومقومات اللسانية والحركية والمعرفية في أدب الطفل)، وجاء مقال الزبير مهداد بعنوان: (الفكر التربوي عند الأطباء المسلمين (البلدي وابن سينا نموذجاً)، وختم مقالات العدد الدكتور طارق فتحي سلطان بمقالة عنوانها: (نشأة الإمارة الغورية ٥٤٢هـ / ١١٤٨م).

وفي مجال المقالات العلمية جاء: (نظرة معاصرة في إستراتيجية البحث العلمي: تاريخ علوم الحياة في الحضارة الإسلامية) للدكتور محمد حسن الحمود، و(تطور استغلال المياه في الحضارة الإسلامية) للدكتور عماد محمد ذياب الحفيظ.

وجاء في ختام العدد (تحقيق المخطوطات) وكان بعنوان (المقالات المسفرة عن دلائل المغفرة) تصنيف: علي بن الشيخ جمال الدين عبدالله الحسيني السمهودي الشافعي، تحقيق بن يطو عبدالرحمن.

العنوان:

دبي ص.ب : ٥٥١٥٦

هاتف: ٢٦٢٤٩٩٩

ناسوخ: ٢٦٩٦٩٥٠ - دولة الإمارات العربية المتحدة.



## خاتمة المطاف



### اسماء أصولها فارسية

- شاهين: المعنى الأصلي للكلمة في الفارسية: الصقر.  
 خورشيد: الصقر. نيازي: الصديق، درويش: على باب الله.  
 شيرين: الحلوة. نازك: اللطيفة. إنجي: الجوهرة. بيرم: نوع من  
 القماش الرقيق. جيهان: الدنيا. الخواجة: خواجا تطلق في  
 الفارسية على السيد والتاجر، وقد أطلق المصريون هذه التسمية  
 إبان الاحتلال على أي أجنبي من الغربيين، ولا سيما الذين كانوا  
 يرتدون القبعات. دويدار: من الفارسية «دوا دار» بمعنى صاحب  
 الدواة، وقيل من «دويت دار» بمعنى صانع المحابر. سوزان:  
 بمعنى الحارق، أو الملهب، أو المحترق. مي: الخمر، أو الشراب  
 الصافي. نرمن: لطيف، ناعم. نهاد: خلفه، طبيعة، أصل. يارا:  
 قوة، جرة، هويدا: ظاهر، واضح.

وهناك أسماء دخلها التحريف والإبدال الصوتي عبر  
 الفارسية، (وإن كانت تركية الأصل) مثل: اسم «هانم» الشائع  
 الاستخدام للنساء في ريف مصر، وبخاصة في الصعيد، وأصلها  
 كلمة «خانم»، وهي مؤنث كلمة «خان» بمعنى السيد، أو صاحب  
 السلطة. وقد شاع استخدام كلمة هانم اسمًا علمًا على سيدة  
 بعينها، ثم أصبح يُضاف وصفًا على أية سيدة عريقة النسب.  
 كما يستخدم المذكر منها «خان» كلاحقة صوتية في أسماء  
 شاعت بين العرب، مثل: «بدرخان»، و«طرخان».

### اسماء عربية أصولها تركية

- سَهير: اسم أنثى، ونطقها الصحيح يكون بفتح السين، وكسر  
 الهاء، كما كانت تنطقها دائمًا الدكتورة سهير القلماوي، وهي  
 مشتقة من وقت السهر.

- ميرفت: اسم أنثى باللهجة التركية، قيل: إنه مشتق من  
 اسم جبل «مروة» بمكة المكرمة، وقيل: إنه مشتق من «المروء»:  
 الذي يستخدم في تحجيل العننين، وقلب الواو فاءً معروف  
 في اللغة الفارسية والتركية، والتعلق بالناء المربوطة مفتوحة  
 معروف في التركية. ومنه أسماء شاع استخدامها عند  
 العرب، تأثرًا بالتركية، مثل: حشمت، وأصلها «حشمة».

## ما معنى اسمك الذي تكمله؟

### مصطفى رجب

سوهاج - مصر

تموج المنطقة العربية بأسماء كثيرة، يستحيل حصرها، ويكرر  
 بعضها جيلًا بعد جيل، ويختص بعضها بزمان دون زمان، أو بمكان  
 دون مكان. وقد شغلت قضية أصول الأسماء ودلالاتها اللغويين  
 والفكرين من قديم الزمان.

ففي كتاب «أدب الكاتب» لابن قتيبة الدنيوري (ج ١،  
 ص ٦٥)، نجد مبحثًا أسماء ابن قتيبة «أصول أسماء الناس»،  
 شرح فيه دلالات بعض أسماء الأعلام المنقولة عن أسماء  
 لنباتات، مثل: اسم «ثمارة»، وهو اسم عربي قديم معروف، وهو  
 منقول عن الثَّمام (بضم الثاء)، وهو شجر ضعيف له خوص.  
 وكذلك اسم «حمزة»، وهو منقول من اسم نيته بقولية طعمها  
 لاذع للسان، ورمانة حامزة: أي فيها حموضة.

وفسر ابن قتيبة أسماء منقولة عن أسماء لطيور، أو حيوانات،  
 مثل سمعان، وهو من أسماء الحمامة، وحيدرة، وهو من أسماء  
 الأسد، ونهشل، وهو من أسماء الثَّنب، غير أن أسماء عربية  
 قديمة مثل حيدرة، ونهشل، وسمعان، لم يعد لها وجود في العربية  
 المعاصرة. وإن كان حمزة لا يزال متداولًا: لارتباطه باسم سيدنا  
 حمزة بن عبدالمطلب - سيد الشهداء - رضي الله عنه.

وكذلك الأبشيهي في كتابه «المستطرف في كل فن  
 مستطرف». والقلقشندي في كتابه الشهير «صبح الأعشى»،  
 والسيوطي في «المزهر».

وفي المصور الحديثة اهتم بهذه القضية المستشرق  
 الألماني «أنو ليتمان»، وأمير بقطر، وإبراهيم الفحام. وكلهم  
 تناول معاني الأسماء، وتطور دلالاتها تاريخيًا.

وجودت، وأصلها «جودة»، ورافت، وأصلها «رافة».

– إضافة لواحق إلى الأسماء مثل: «جي، لي، دار» في أواخر الأسماء، فمقطع «جي» من اللواحق الصوتية، التي تأتي للدلالة على الصيغة مثل: «الحلوجي» أي صانع الحلوى، أو «العريجي» أي صاحب العربة، أو مثل المقطع اللاحق «لي» الذي يأتي للدلالة على موطن الإنسان، أو مكان ولادته. مثل: «الخربوطلي» للدلالة على النسب إلى مدينة «خربوط»، ومثل «الجريتلي» للدلالة على النسب إلى جزيرة «جريت»، أو «كريت». أما اللاحقة «دار» بمعنى صاحب، فقد شاعت في كلمات صارت أعلامًا بعد أن كانت صفات لصاحب مهنة بعينها، مثل: الخازندار «خازن + دار» أي: أمين المخزن، أو السردار «السر + دار» أي: أمين السر، أو «الحكمدار» أي: أمين دار الحكم.

– جاويش: تركية وينطقها العوام شاويش، وهي رتبة من الرتب العسكرية الدنيا، إنجي: لؤلؤة، درة، طوغان: البازي «نوع من الصقور»، نازلي: ذات الدلال، خان: لقب أطلق على ملوك المغول والترك الشرقيين، ومعناه شريف، أو سيد مطاع.

أسماء ذات أصول غربية

وقد أثمرت حقبة الاستعمار الغربي للدول العربية والإسلامية تولد أسماء دخلت العربية تأثرًا بما شاع منها عند الأوروبيين، على مختلف جنسياتهم. مثل: «ويليام»، و«جون»، و«فرانكلين»، و«جوليانا»، و«ميشيل»، وأكثر ما تشيع هذه الأسماء عند المسيحيين العرب.

نسبة الأسماء إلى البلاد أو الصناعات

وقد عرف تراثنا العربي القديم ظاهرة اشتقاق الأسماء من الصناعات مثل: «الكسائي»، و«الفراء»، و«الرفاء»، و«الضجاء»، وهذه الكلمات يبدأ استعمالها صفات، ثم تنتقل من الوصفية إلى العلمية، ومنها الحموي، وإبغداد، والأصفهاني، وما جرى مجراها. وهو ما ينسب إلى المدن، أو الأقطار، أو الصناعات. ومن العجيب أن تراثنا العربي القديم نقل هذه الخاصية، وهي النسبة إلى البلاد من المشرق العربي إلى المغرب العربي، فرائنا

اسم أبي العباس «المريسي»، المنسوب إلى مدينة «مريسية»، و«القرطبي»، نسبة إلى مدينة «قرطبة» من بلاد الأندلس. كما عرفت الأسماء في المغرب العربي اللاحقة الصوتية «دون»، ومعناها السيد، سواء جاءت في صدر الكلمة منفصلة عنها «الدون علي»، بمعنى السيد علي، أو جاءت في آخرها مثل «خلدون، وزينون وعبدون».

وقد أسهمت شهرة بعض العلماء في إشهار أسماء قرى صغيرة عاشوا بها، أو مدن صغيرة ولدوا بها، مثل: «الشبلنجي» صاحب «نور الأبصار»، فهو منسوب إلى قرية صغيرة تسمى «شبلنجة» – بتشديد اللام – من قرى محافظة القليوبية بمصر، ومثل: «البيلوي» المنسوب إلى مدينة «ببلا» شمال مصر في محافظة كفر الشيخ، أو الشيخ «البيلوي» المنسوب إلى قرية صغيرة تسمى «ببلاو» تتبع مركز ديروط بمحافظة أسيوط بصعيد مصر.

الكنى الشهيرة وأسبابها

– أبو علي: وهي كنية لكل من اسمه حسن أو حسين، استشعارًا للإمامين الحسن بن علي والحسين بن علي رضي الله عنهم.  
– أبو خليل: وهي كنية لمن يسمى إبراهيم؛ لأن إبراهيم عليه السلام عُرف بإبراهيم الخليل.  
– أبو الحجاج: وهي كنية لمن يسمى يوسف، نسبة إلى الحجاج بن يوسف الثقفي.

– أبو درش، أو أبو درويش: وهي كنية لكل من يسمى بـ مصطفي، والأصل فيها أن السلطان مصطفي العثماني تنازل عن الحكم في أواسط القرن الحادي عشر الهجري، وانضم إلى طائفة الصوفية، الذين يطلق عليهم بالتركية – نقلًا من الفارسية فيما يبدو – لقب درويش، أي: على الباب، أو على باب الله، بمعنى أنهم لا يملكون شيئًا. ثم صرفت درويش إلى درش تخفيفًا.

– أبو السباع: وهي كنية لمن يسمى بإسماعيل؛ لأن المامية المصرية اعتادت أن تصف الخديوي إسماعيل بأنه «أبو السباع»، ويقصدون بذلك تلك التماثيل التي أقامها الخديوي إسماعيل.

# أجندة مميزة ..

## لعملاء مميزون



## قريباً في أسواق الخليج



الدار العربية للطباعة والنشر

ARABIAN PRINTING & PUBLISHING HOUSE



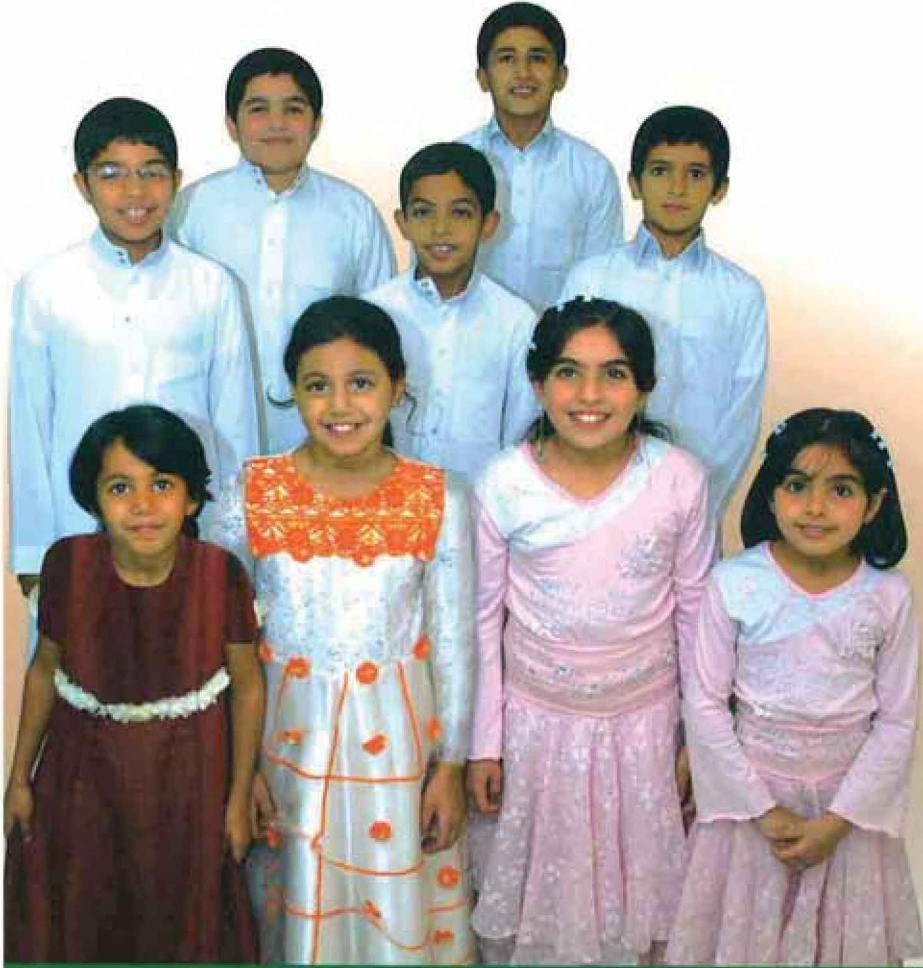
ص. ب. ٦٢٤٥١ الرياض ١١٥٨٥ المملكة العربية السعودية

هاتف: ٤٨٧٣٧٣٧ - ١ - ٠٠٩٦٦ فاكس: ٤٨٧٣٣٧٨ - ١ - ٠٠٩٦٦

E-mail: apph@apph.com.sa - www.apph.com.sa



# بعطاءكم



نرعى

١٩,٠٠٠

يتيم ویتمة



الجمعية الخيرية لرعاية الأيتام  
CHARITY COMMITTEE FOR ORPHANS CARE

٩٢٠٠٠١١٣٣

للتبرع أو الاستفسار يرجى  
الاتصال على الرقم الموحد

جمعية إنسان انطلاقة مميزة في مجال العمل الخيري المنظم هدفها خدمة اليتيم من خلال تقديم كافة أوجه الرعاية له ضمن إطار أسرته الطبيعية ليكون فرداً صالحاً في مجتمعه ، تتطلع إلى مد أيادي العون من جميع أفراد المجتمع

هاتف: ٥٩٦٦٦٦٦ - ٢٠٥٠٨٠٨ - ٤٢٦٨٠٨ - ٤٣٢٨١٨١ - ٠١/٥٤٩٠٢٠٢

جوال: ٥٠٤٣٢٨١٨١ - ٥٥٥٢٠٣٣٨ - ٥٠٣٣٢٦٥٥٥ - ٥٠٤٣٦٨٠٨٠

مصرف الراجحي: ١٦٤٦٠٨٠١٠٠٠٠١٩٠ مجموعة سامبا المالية: ٩٩٠٧٠٠٤٧٥٨ بنك الرياض: ٢٠١١٦٩٣-٤٩٩٠١  
البنك الأهلي التجاري: ٢٢٣١٩٠٠٠٠٠٠٢٠٠ البنك السعودي الفرنسي: ٧٧٩٦٤٠٠٠١٦٣ بنك ساب: ٠٢٠٠٩٩٩٩٠٤٧٢  
البنك العربي الوطني: ٠١٠٠٨١١٧٤٠٠٠٠٠ البنك السعودي الهولندي: ٠٣٣١٧٨١٠٠٠٠٥ بنك البلاد: ٩٩٩٣٣٣١١١١٠٠٥

[www.ensan.org.sa](http://www.ensan.org.sa)